AURIS

Kullanıcı El Kitabı



Güvenlik ve rahatlığınız için
lütfen dikkatlice okuyunuz ve aracınızda bulundurunuz.

TOYOTA

TOYOTA

ÜRETİCİ FİRMA:

TOYOTA OTOMOTİV SANAYİ TÜRKİYE A.Ş.

P.K. 161 ADAPAZARI NEHİRKENT, 54000 SAKARYA-TÜRKİYE

Tel : (90) 264 295 02 95 **Fax :** (0264) 276 38 36

İTHALATÇI FİRMA:

TOYOTA PAZARLAMA VE SATIŞ A.Ş.

Cumhuriyet Mahallesi E-5 Yan Yol No:11, Yakacık 34876, Kartal-İstanbul

Tel : (0216) 453 53 53 **Fax :** (0216) 671 92 42

Ticaret sicil no : 444939 - 392521

© 07/07 TOYOTA

Tüm hakları saklıdır. Toyota'nın izni olmaksızın bu kitabın tamamı veya bir kısmı tekrar yazılamaz ve kopya edilemez.

Bu kitap TOYOTA Pazarlama ve Satış A.Ş. bünyesinde EĞİTİM MÜDÜRLÜĞÜ tarafından yayınlanmıştır.

Yayın No. OM12A02T

TABLE OF CONTENTS

1	**Sürüş öncesi**	Kapı kilitleri, aynalar ve direksiyon kolonu gibi donanımların ayarlanması
2	**Sürüş esnasında**	Aracı sürme, durdurma ve güvenli sürüş bilgileri
3	**İç donanımlar**	Konforlu bir sürüş için klima ve müzik sistemi gibi iç donanımlar
4	**Aracın bakımı**	Aracınızın temizliği ve korunması, kendinizin yapabileceği bakımlar ve bakım bilgileri
5	**Arıza durumunda**	Aracınızı çekmek gerektiğinde ya da lastiğiniz patladığında ya da kaza durumunda ne yapılmalıdır
6	**AraçTeknik özellikler**	Aracınız hakkında ayrıntılı bilgi
	Dizin	Kullanıcı el kitabında yeralan bilgilerin alfabetik listesi

1 Sürüş öncesi

1-1.Anahtar bilgileri 2
Anahtarlar 2

1-2.Kapıların açılması kapatılması ve kilitlenmesi 4
Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi 4
Uzaktan kumanda 15
Kapılar 21
Arka kapı 24

1-3.Ayarlanabilir ögeler 26
Ön koltuklar 26
Arka koltuklar 28
Baş dayamaları 31
Emniyet kemerleri 32
Direksiyon simidi 37
Kendiliğinden kararan iç dikiz aynası 38
Dış dikiz aynaları 40

1-4.Camların ve tavan penceresinin açılıp kapatılması 42
Otomatik camlar 42
Açılır tavan 44

1-5.Yakıt doldurma 47
Yakıt deposu iç kapağının açılması 47

1-6.Hırsız caydırma sistemi 52
Motor blokaj sistemi (immobilizer) 52
Çift kilit sistemi 57
Alarm 58

1-7.Güvenlik bilgileri 65
Doğru oturma pozisyonu 65
SRS hava yastıkları 67
Çocuk koltuğu sistemleri 79
Çocuk koltuklarının bağlanması 87
Hava yastığı manuel iptal sistemi 97

2 Sürüş esnasında

2-1.Sürüş talimatları 102
Aracın kullanılması 102
Aracın çalıştırılması (Akıllı giriş ve çalıştırmasitemine sahip araçlar 112
Aracın çalıştırılması (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar 116
Multi-mod düz şanzıman 119
Düz şanzıman 125
Sinyal kolu 128
Park freni 129

2-2.Gösterge paneli 130
Göstergeler ve sayaçlar 130
Gösterge ve uyarı ışıkları ... 136
Araç bilgi ekranı (Optitron göstergeli araçlar) 140
Araç bilgi ekranı (Optitron göstergeli olmayan araçlar) 149

2-3.Işıkların ve sileceklerin çalışması 152
Far anahtarı 152
Sis farı anahtarı 155
Ön cam silecekleri ve yıkayıcıları 156
Arka cam sileceği ve yıkayıcısı 160
Far yıkama anahtarı 161

2-4.Diğer sürüş sistemlerinin kullanılması 162
Sabit hız kontrol sistemi 162
Hız sınırlayıcı 165
Yardımcı sürüş sistemleri ... 168

2-5.Sürüş bilgileri..... 173
Yük ve eşya taşınması 173
Kış şartlarında araç kullanım ipuçları 174
Römork çekerken..... 178

3 **İç donanımlar**

3-1. Klima ve buğu çözücünün kullanılması 188
Otomatik klima sistemi 188
Manuel klima sistemi 195
Güçlü ısıtıcı 200
Arka cam ve dış dikiz aynası buğu çözücü 202

3-2.Müzik sisteminin kullanımı .. 203
Müzik sistemi tipleri (Navigasyon sistemine sahip olmayan araçlar) 203
Radyonun kullanılması 205
CD çaların kullanılması 209
MP3 ve WMA disklerinin çalınması 215
Müzik sisteminin etkin şekilde kullanılması 221
Müzik sistemi direksiyon kumandalarının kullanımı 224

3-3. İç ışıkların kullanımı 226
İç ışıkların listesi 226
•Tavan lambası ve okuma lambaları 227

3-4.Bölmelerin kullanımı 228
Bölmelerin listesi..... 228
•Torpido bölmesi 228
•Konsol bölmesi 229
•Bardak tutucular..... 230
•Yardımcı bölmeler 232

3-5.Diğer iç donanımlar 234
Güneş siperlikleri 234
Makyaj aynaları 235
Portatif küllük 236
Çakmak 237
Güç besleme çıkışı 238
Koltuk ısıtıcıları 239
Kol dayamaları 241
Taban paspası 242
Bagaj kompartımanının kullanılması 243

4 Aracın bakımı

4-1.Aracın bakımı
Aracın dışının temizlenmesi ve korunması 248
Aracın içinin temizlenmesi ve korunması 251

4-2.Bakım 254
Bakım gereksinimi 254

4-3.Kendinizin yapabileceği bakımlar 257
Bakımı kendiniz yaparken dikkat etmeniz gerekenler 257
Motor kaputu 260
Krikonun yerleştirilmesi 261
Motor bölümü 263
Lastikler 284
Lastik hava basıncı 287
Jantlar 289
Polen filtresi 291
Anahtar pili 294
Sigortaların kontrolü ve değiştirilmesi 298
Aydınlatma ampulleri 311

5 Arıza durumunda

5-1.Gerekli bilgiler 322
Aracınızı çekmek gerekirse 322
Bir arıza olduğunu düşünüyorsanız 328
Yakıt kesme sistemi (sadece benzinli motorlarda) 329

5-2.Acil bir durumda yapılması gerekenler 330
Uyarı ışığı yanıyorsa veya sesli uyarı geliyorsa 330
Uyarı mesajı görünüyorsa (Optitron gösterge paneline sahip araçlar) 338
Lastiğiniz patlarsa (yedek lastikli araçlar) 346
Lastiğiniz patlarsa (vehicles with an emergency tire puncture repair kit) 356
Eğer motorunuz çalışmıyorsa 367
Vites kolu değişmiyorsa (multi-mod düz şanzımanlı araçlar) 369
Anahtarlarınızı kaybederseniz 370

Elektronik anahtarınız düzgün çalışmıyorsa (akıllı giriş ve çalıştırma sistemli araçlar) 371
Akü boşaldığında 373
Soğutma sıvısı sıcaklığı aşırı artarsa 377
Yakıtın bitmesi nedeniyle motorunuz çalışmıyorsa (sadece dizel motor) 380
Eğer aracınız saplanırsa 381

6 Araç teknik özellikleri

6-1.Teknik özellikler 384
Bakım bilgileri 384
Yakıt bilgisi 403

6-2.Kişiselleştirmeler 405
Kişiselleştirilebilen donanımlar 405

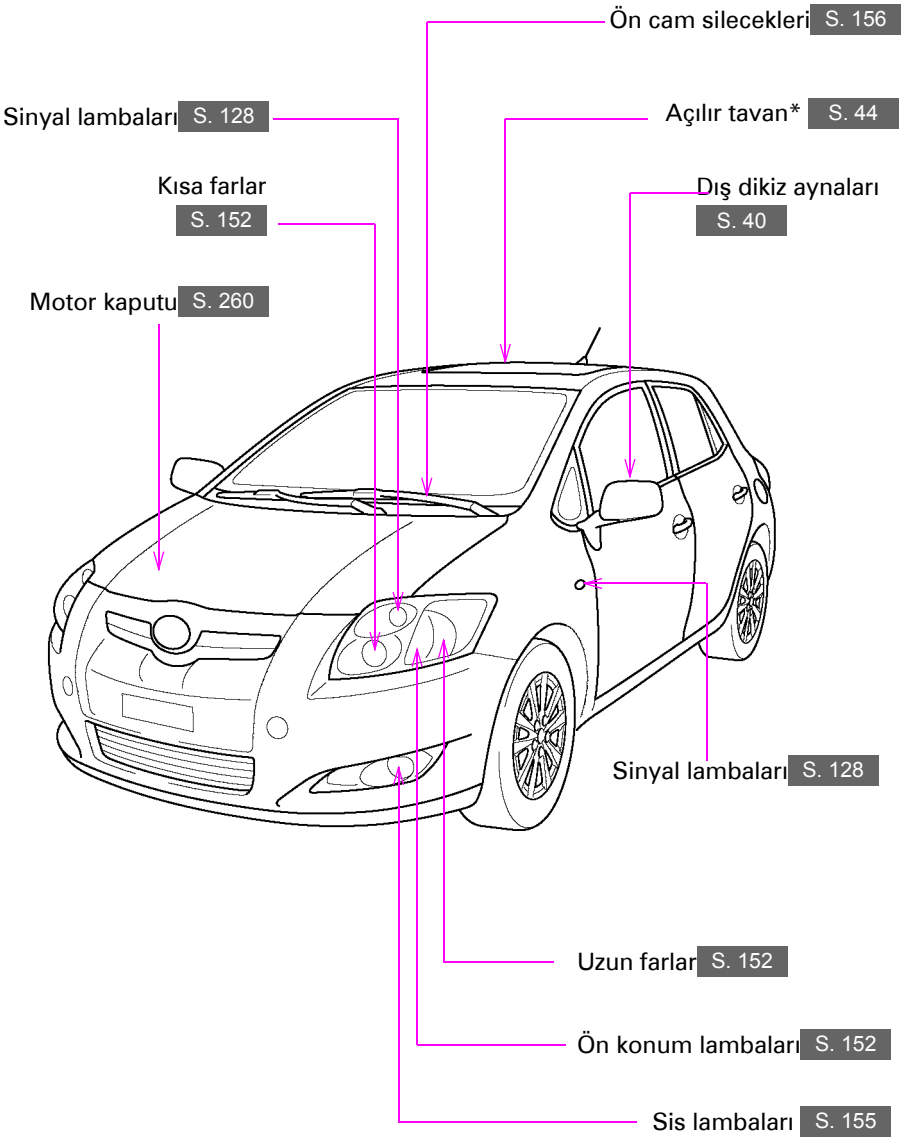
Dizin

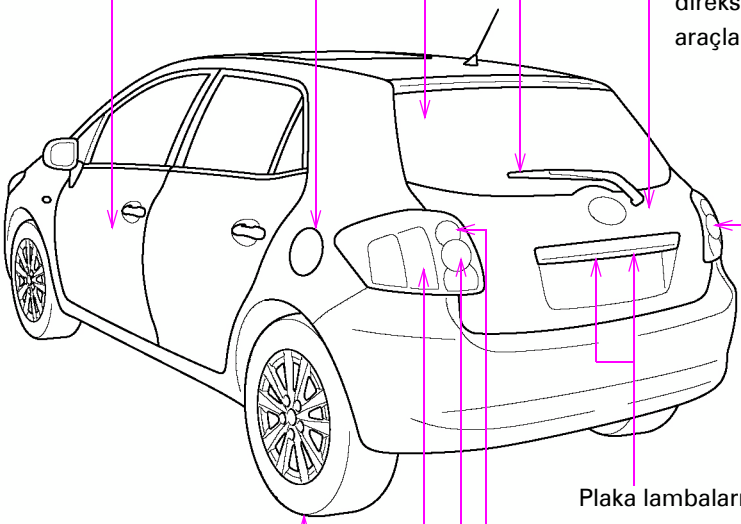
Alfabetik dizin 408

Bu durumda ne yapmalıyım! ... 417

Bakım programı .....

Dış görünüm


Ön cam silecekleri S. 156
Sinyal lambaları S. 128
Açılır tavan* S. 44
Kısa farlar S. 152
Dış dikiz aynaları S. 40
Motor kaputu S. 260
Sinyal lambaları S. 128
Uzun farlar S. 152
Ön konum lambaları S. 152
Sis lambaları S. 155



Arka cam buğu çözücüsü S. 202

Yakıt deposu dış kapağı S. 47

Arka cam sileceği S. 160

Kapılar S. 21

Arka kapı S. 24

Arka sis lambası (Sağdan direksiyonlu araçlar) S. 155

Plaka lambaları S. 152

Sinyal lambaları S. 128

Lastikler

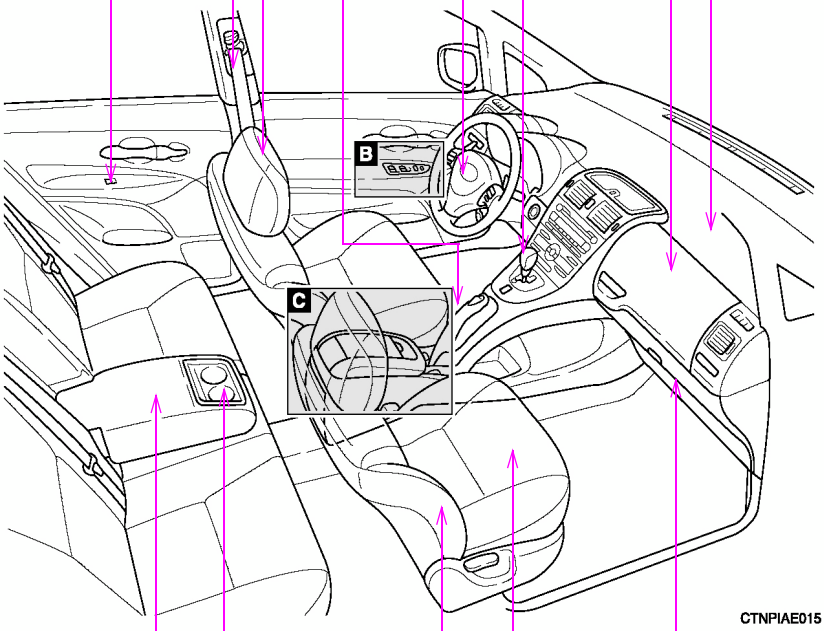
- Rotasyon S. 284
- Yenileme S. 346
- Hava basıncı S. 400

Arka sis lambası (soldan direksiyonlu araçlar) S. 155

Park/fren lambaları S. 152

*: Bazı modellerde

İç görünüm (Soldan direksiyonlu araçlar)



Park freni kolu S. 129

Baş dayamaları S. 31

Emniyet kemerleri S. 32

Otomatik cam düğmeleri* S. 42

SRS sürücü hava yastığı S. 67

Vites kolu S. 119, 125

Yardımcı bölme S. 232

SRS ön yolcu hava yastığı S. 67

Kol dayaması* S. 241

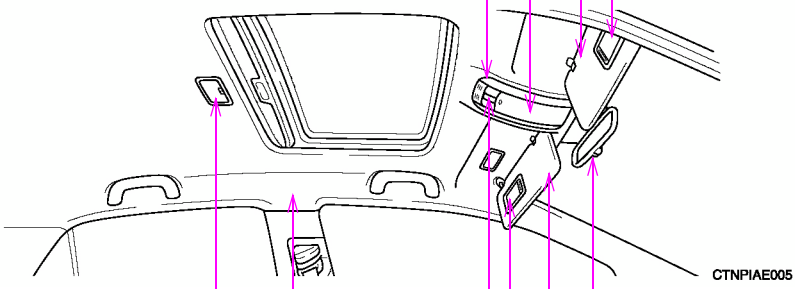
Bardak tutucular* S. 230

Torpido bölmesi S. 228

Ön koltuklar S. 26

SRS yan hava yastıkları S. 67

A



Makyaj aynaları S. 235

Güneş siperlikleri S. 234

Yardımcı bölme S. 232

Okuma lambası S. 227

Tavan lambası S. 227

SRS perde hava yastıkları* S. 67

Açılır tavan düğmeleri* S. 44

Parlamayı azaltan iç dikiz aynası S. 38

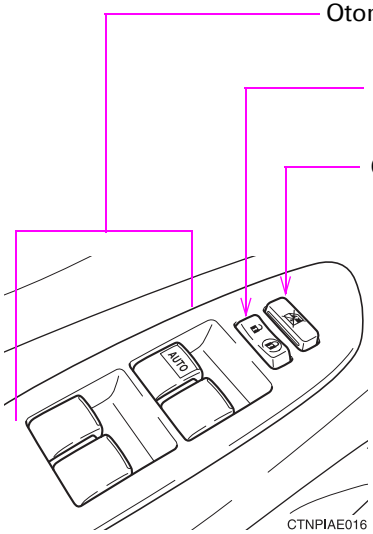
Güneş siperlikleri S. 234

Makyaj aynaları S. 235

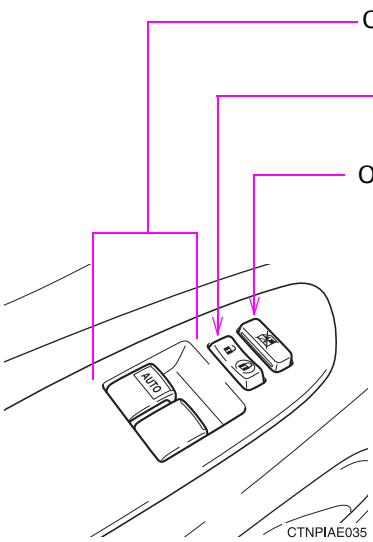
*: Bazı modellerde

B

▶ **Tip A**

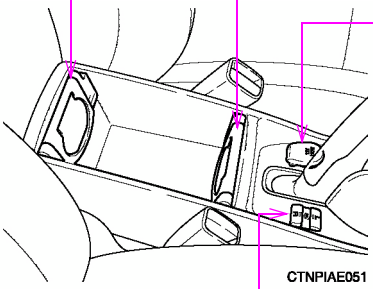

Otomatik cam kumandaları S. 42
Kapı kilitleme düğmesi S. 21
Otomatik cam kilitleme düğmesi S. 42
AUTO
CTNPIAE016

▶ **Tip B**


Otomatik cam kumandaları S. 42
Kapı kilitleme düğmesi S. 21
Otomatik cam kilitleme düğmesi S. 42
AUTO
CTNPIAE035

C

▶ **Tip A**

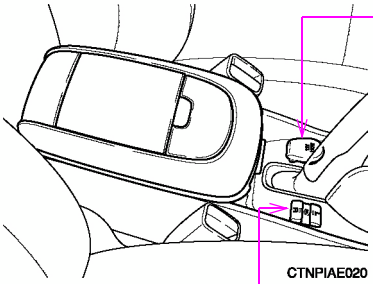


Bardak tutucular* S. 230

Güç besleme çıkışı* S. 238
Çakmak* S. 237

Koltuk ısıtıcı anahtarı * S. 239

▶ **Tip B**



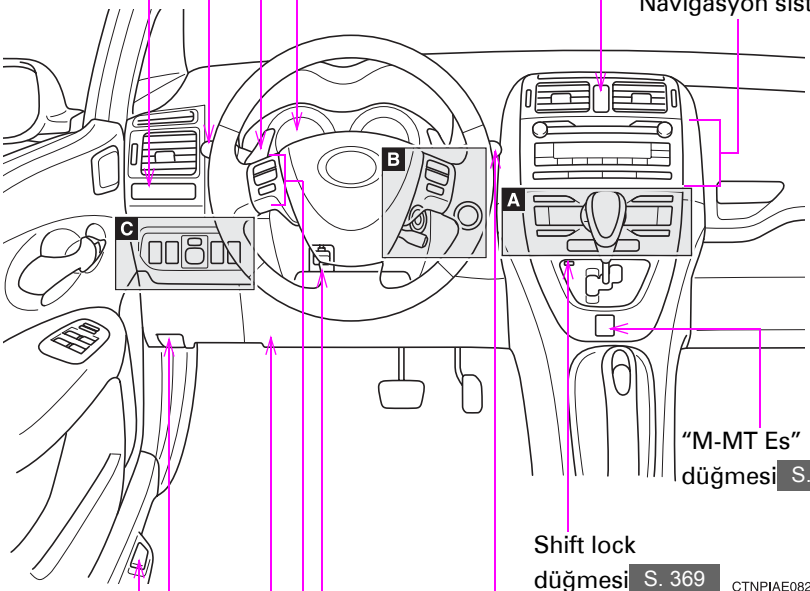
Güç besleme çıkışı S. 238
Çakmak S. 237

Koltuk ısıtıcı anahtarı * S. 239

*: Bazı modellerde

Resimli dizin

Gösterge paneli (Soldan direksiyonlu araçlar)



Bardak tutucular S. 230

Far anahtarı S. 152
Sinyal kolu S. 128
Sis farı anahtarı S. 155

Vites kumandaları * S. 121

Göstergeler ve sayaçlar S. 130
Araç bilgi ekranı S. 140, 149

Dörtlü flaşör düğmesi

Müzik sistemi S. 203
Navigasyon sistemi *

"M-MT Es" düğmesi S. 120

Shift lock düğmesi S. 369

CTNPIAE082

Ön cam silecekleri ve yıkayıcıları S. 156, 160

Yükseklik ayarlı ve teleskopik direksiyon simidi kilit açma kolu S. 37

Müzik sistemi kumandaları S. 224

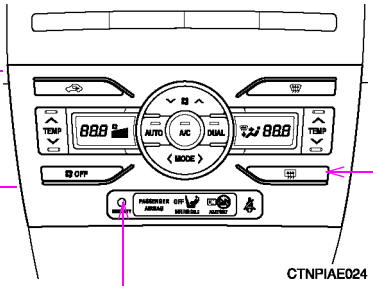
Yakıt depo kapağı açma mandalı S. 47

Motor kaputu açma kolu S. 260

SRS sürücü diz hava yastığı S. 67

A

▶ Otomatik klima sistemine sahip araçlar

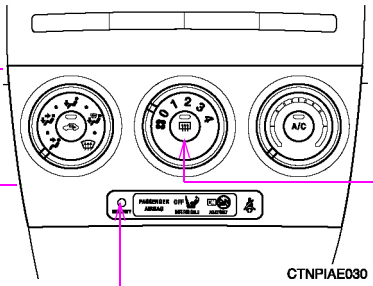


Arka cam ve dış dikiz aynası buğu çözücü düğmesi arka cam rezistans düğmesi* S. 202

Klima sistemi S. 188

Güvenlik uyarı ışığı S. 52, 58

▶ **Manuel klima sistemine sahip araçlar**



Arka cam ve dış dikiz aynası buğu çözücü düğmesiarka cam rezistans düğmesi* S. 202

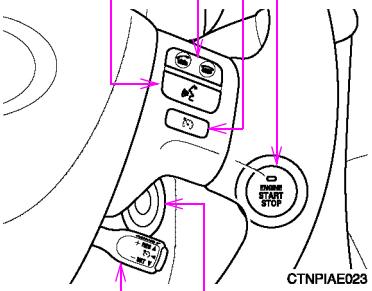
Klima sistemi S. 195

Güvenlik uyarı ışığı S. 52, 58

*: Bazı modellerde

Gösterge paneli (Soldan direksiyonlu araçlar)

B



Hız sınırlayıcı düğmesi * S. 165

Telefon anahtarı *

Konuşma düğmesi *

Kontak düğmesi/ anahtarı (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar S. 112

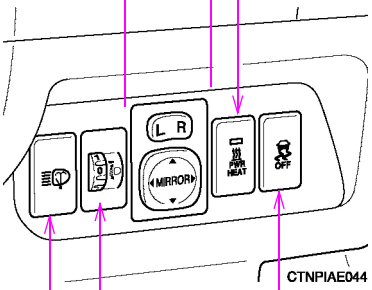
Sabit hız kontrol anahtarı* S. 162

Kontak düğmesi/anahtarı (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar S. 116

C

Güçlü ısıtıcı anahtarı * S. 200

Dış dikiz aynaları düğmeleri S. 40



Far yıkama anahtarı* S. 161

Far huzme seviyesi ayar düğmesi* S. 153

VSC/TRC devre dışı bırakma düğmesi* S. 169

*: Bazı modellerde

Önsöz

Kullanıcı El kitabı

Bu el kitabında, tüm modellerin ve isteğe bağlı ilave donanımlar da dahil olmak üzere tüm donanımların tanıtıldığını lütfen unutmayınız. Bu yüzden, aracınızda bulunmayan donanımlara ait açıklamalara da rastlayabilirsiniz.

Bu kitapta yeralan tüm teknik özellikler basım tarihinde geçerlidir. Bununla beraber, Toyota'nın sürekli ürün geliştirme politikası paralelinde Toyota önceden belirtmeksizin teknik özellik, donanım ve aksesuar değişikliği yapma hakkını saklı tutmaktadır.

Teknik özelliklerine ve donanımına bağlı olarak aracınız, bu kitapta verilen çizimlerden farklılık gösterebilir.

Aksesuarlar, yedek parçalar ve Toyota'nızdaki tadilatlar

Toyota marka araçlar için bugün piyasada orijinal olmayan birçok çeşit yedek parça ve aksesuar satılmaktadır. Toyota, aracınızda bulunan herhangi bir parçanın veya aksesuarın değiştirilmesi gerektiğinde orijinal parça ve aksesuarların kullanılmasını tavsiye etmektedir. Eşdeğer kalitedeki diğer parça veya aksesuarlar da kullanılabilir. Orijinal olmayan yedek parça ve aksesuarlardan veya bunların değiştirilmesi ya da montajından doğabilecek sorunlar garanti kapsamına girmez ve Toyota'yı bir yükümlülük altına sokmaz. Ayrıca orijinal olmayan yedek parça ve aksesuarların kullanımından kaynaklanacak hasar ya da performans sorunları garanti kapsamına alınmaz.

Radyo verici sisteminin takılması

Aracınıza, radyo verici sisteminin bağlanması, elektronik yakıt enjeksiyonu sistemi, sabit hız kontrol sistemi, kilitlenmeyi önleyici fren sistemi, SRS hava yastığı sistemi veya aktif gergili emniyet kemeri sistemi gibi elektronik sistemleri etkileyebileceğinden, gerekli önlemler ve cihazın takılması ile ilgili özel talimatlar için mutlaka Toyota bayisine danışınız.

Frekans bantları, güç seviyeleri, anten pozisyonları ve radyo verici bağlama şartları hakkında daha fazla bilgi için Toyota bayisine danışabilirsiniz.

Toyota'nızın kullanımdan kaldırılması

Toyota'nızdaki SRS hava yastığı ve emniyet kemeri aktif gergi donanımları, patlayıcı kimyasal maddeler içermektedir. Eğer SRS hava yastıkları ve emniyet kemeri aktif gergi donanımları olduğu gibi bırakılarak araç kullanımdan kaldırılırsa, yangın gibi kazalara sebep olabilir. Aracınızın kullanımdan kaldırılmasından önce, SRS hava yastıklarının ve emniyet kemeri aktif gergi donanımlarının, Toyota bayisi tarafından sökülmesini sağlayınız.

⚠ DİKKAT

■ Genel sürüş uyarıları

Sürüş esnasında Alkol veya uyuşturucu etkisi olan ilaç aldıktan sonra kesinlikle aracınızı kullanmayınız. Alkol ve uyuşturucu etkisi olan ilaçlar tepkilerinizi yavaşlatır, muhakeme yeteneğinizi ve koordinasyonunuzu olumsuz yönde etkiler. Bu durum, ciddi şekilde yaralanmalarla veya ölümle sonuçlanacak bir kazaya sebep olabilir.

Sakin sürüş: Aracınızı her zaman tedbirli kullanınız. Diğer sürücülerin ve yayaların yapabileceği hatalara karşı hazırlıklı olunuz.

Sürücü dalgınlığı: Dikkatinizi tamamen sürüşe veriniz. Sürüş esnasında aracın kumandalarıyla oynama, cep telefonuyla konuşma veya okuma gibi sürücünün dikkatini dağıtan aktiviteler, ciddi şekilde yaralanmalarla veya ölümle sonuçlanabilecek bir kazaya sebep olabilir.

■ Çocukların güvenliğiyle ilgili genel uyarılar

Çocuklarınızı araçta kesinlikle yalnız bırakmayınız ve aracınızın anahtarıyla oynamalarına izin vermeyiniz.

Çocuklar aracınızı çalıştırabilir veya vitesi boş konuma getirebilir. Çocuklar aracınızın çakmağı, camları, açılır tavan penceresi veya diğer donanımlarıyla oynarken kendilerini yaralayabilir. Ayrıca aracınızın yolcu bölümü sıcaklığının aşırı yükselmesi veya düşmesi çocuklar için ölümcül olabilir.

Kullanıcı el kitabında kullanılan semboller

"Dikkat" ve "Uyarı" sembolleri

DİKKAT

Bu uyarı, uyulmadığı takdirde yaralanmalara sebep olabilecek durumlar için kullanılır. Sizin ya da başka kişilerin içinde bulunduğu riski azaltmak veya önlemek için ne yapmanız veya ne yapmamanız gerektiği hakkında size bilgi verir.

UYARI

Bu uyarı, uyulmadığı takdirde araca veya donanımlarından bazılarına hasar verebilecek durumlar için kullanılır. Aracınıza ya da ekipmanlara zarar verme riskini azaltmak veya önlemek için ne yapmanız veya ne yapmamanız gerektiği hakkında size bilgi verir.

Güvenlik Sembolü



Bu kitapta ayrıca ortasında yatık çizgi bulunan bir daire resmi göreceksiniz. Bunun anlamı "Yapmayınız" ya da "Olmasını önleyiniz" dir.

Aracınızın kullanım ömrü 10 yıldır.

Sürüş Öncesi 1

1-1.Anahtar bilgileri..... 2
Anahtarlar 2

1-2.Kapıların açılması kapatılması ve kilitlenmesi..... 4
Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi..... 4
Uzaktan kumanda 15
Kapılar 21
Arka kapı 24

1-3.Ayarlanabilir ögeler..... 26
Ön koltuklar..... 26
Arka koltuklar..... 28
Baş dayamaları 31
Emniyet kemerleri 32
Direksiyon simidi..... 37
Kendiliğinden kararan iç dikiz aynası..... 38
Dış dikiz aynaları..... 40

1-4.Camların ve tavan penceresinin açılıp kapatılması..... 42
Otomatik camlar 42
Açılır tavan..... 44

1-5.Yakıt doldurma..... 47
Yakıt deposu iç kapağının açılması..... 47

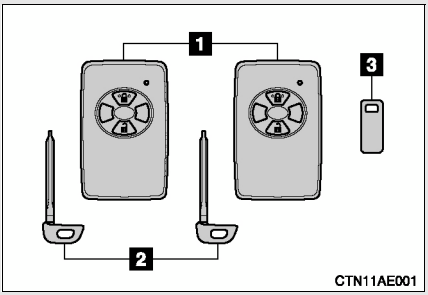
1-6.Hırsız caydırma sistemi 52
Motor blokaj sistemi (immobilizer) sistemi 52
Hırsız caydırma sistemi 57
Alarm 58

1-7.Güvenlik bilgileri..... 65
Doğru oturma pozisyonu... 65
SRS hava yastıkları..... 67
Çocuk koltuğu sistemleri.... 79
Çocuk koltuklarının bağlanması..... 87
Hava yastığı manuel iptal sistemi 97

Anahtarlar

Araçla birlikte aşağıdaki anahtarlar verilmektedir:

▶ Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar



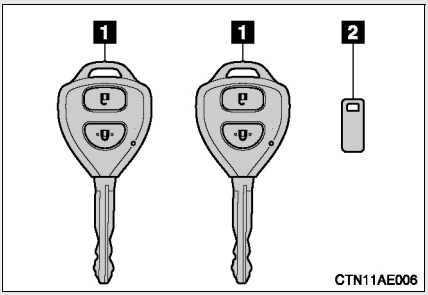
1 Elektronik anahtarlar

- Akıllı giriş ve çalıştırma sisteminin çalıştırılması (→S. 4)
- Uzaktan kumandanın kullanılması (→S. 15)

2 Mekanik anahtarlar

3 Anahtar numarası plakası

▶ Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar (tip A)

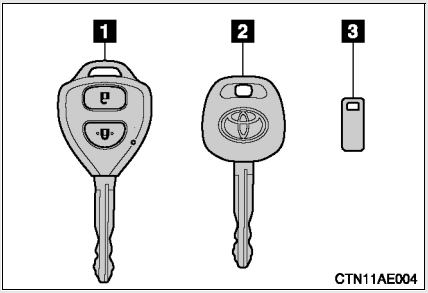


1 Anahtarlar

Uzaktan kumandanın kullanılması (→S. 15)

2 Anahtar numarası plakası

▶ Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar (tip B)



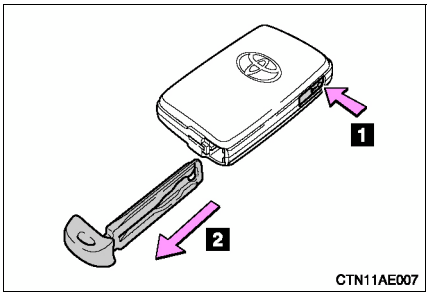
1 Anahtar (Uzaktan kumandalı)

Uzaktan kumandanın kullanılması (→S. 15)

2 Anahtar (Uzaktan kumandasız)

3 Anahtar numarası plakası

Mekanik anahtarın kullanılması (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)



Mekanik anahtarı çıkarınız.

Mekanik anahtarı kullandıktan sonra elektronik anahtarın içine yerleştiriniz. Mekanik anahtarı, elektronik anahtarla birlikte taşıyınız. Elektronik anahtarın pili biterse, mekanik anahtarı kullanmanız gerekecektir. (→S. 371)

■ Anahtar numarası plakası

Plakayı güvenli bir yerde saklayınız, araç içerisinde bırakmayınız. Eğer anahtarınızı kaybederseniz, Toyota bayisi anahtar numarası plakasını kullanarak size yeni bir anahtar yapabilir. (→S. 370)

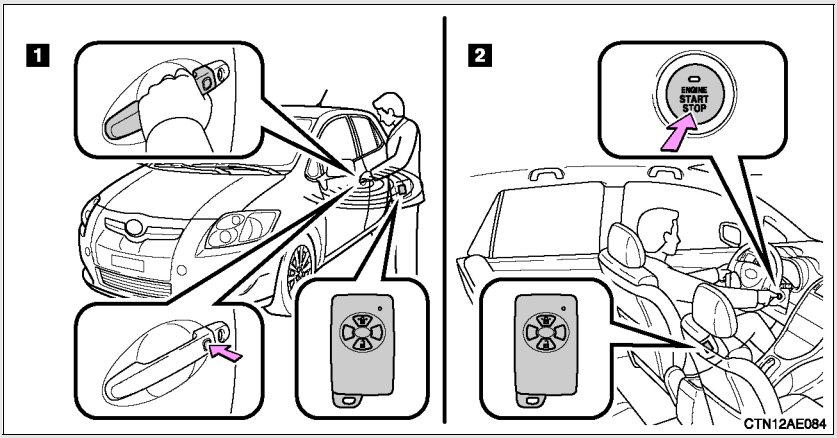
⚠ UYARI

■ Anahtarınızın hasar görmesini önlemek için

- Anahtarlarınızı sert darbelere ve yüksek sıcaklıklara (doğrudan güneş ışığı alan bir yere koyarak) maruz bırakmayınız veya ıslatmayınız.
- Anahtarlarınızı elektromanyetik malzemelerle beraber kullanmayınız veya anahtarlarınıza manyetik dalgaları engelleyecek herhangi bir malzeme takmayınız.

Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi (bazı modellerde)

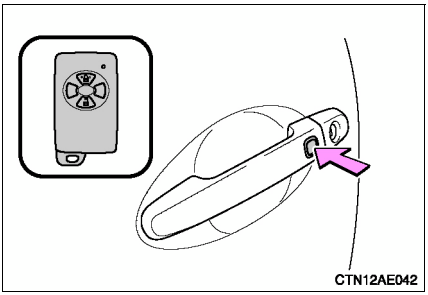
Elektronik anahtarın üzerinizde (örneğin cebinizde) taşınması aşağıdaki işlemlerin rahatlıkla gerçekleştirilmesini sağlamaktadır: (Sürücü her zaman elektronik anahtarı bulundurmalıdır.)



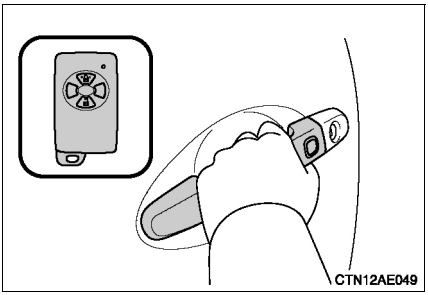
1 Kapıları kilitler ve kapı kilitlerini açar (→S. 5)

2 Motoru çalıştırır (→S. 112)

Kapıların kilitlenmesi ve kapı kilitlerinin açılması (sadece sürücü kapısı kolu)



Kapıyı kilitlemek için kilitleme düğmesine basınız.



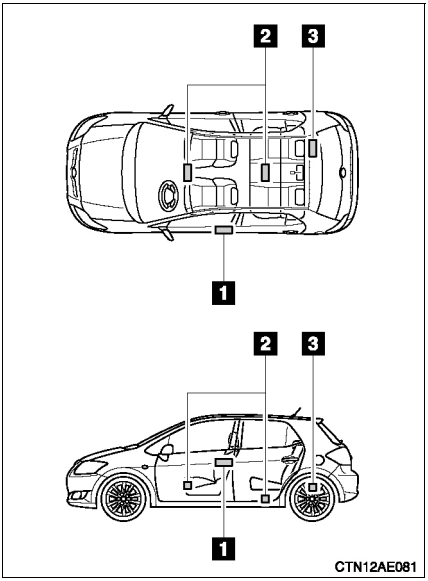
Kapı kilidini açmak için kapı kolunu tutunuz.

Kapı kolunun arkasında bulunan sensöre dokunduğunuzdan emin olunuz.

Kilitlendikten sonra 3 saniye boyunca kapı kilidi açılmayacaktır.

Anten konumu ve kapsama alanı

■ Anten konumu

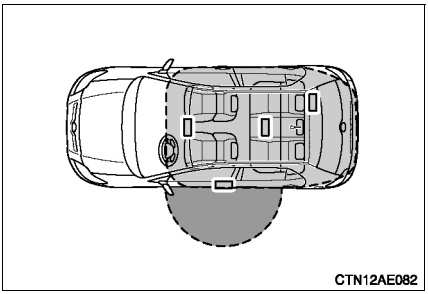


1 Kabin dışı antenler (sadece sürücü kapısı kolu)

2 Kabin içi antenler

3 Bagaj içi antenler

■ Kapsama alanı (Elektronik anahtarın algılandığı bölgeler)



Kapıları kilitlerken veya kapı kilitlerini açarken

Sistem, elektronik anahtarın sürücü kapısı kolundan yaklaşık 0,7 m ile 1,0 m mesafede bulunması durumunda etkinleşecektir.

Motoru çalıştırırken veya kontak düğmesi konumlarını değiştirirken

Sistem, elektronik anahtar aracın içerisindeyken çalışacaktır.

■ **Çalışma sinyalleri**

Kapıların kilitlenmesiyle veya kapı kilitlerinin açılmasıyla birlikte sinyal lambaları yanıp söner. (kilitleme için: 1 kez, açmak için: İki kez)

■ **Sistemin çalışmasını etkileyebilecek durumlar**

Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi ve uzaktan kumanda fonksiyonu aşağıda belirtilen durumlarda düzgün çalışmayabilir. (Düzgün çalışmama durumunda:) →S. 371)

- Televizyon kulesi, radyo istasyonu, elektrik santrali, havaalanı gibi güçlü radyo dalgaları üreten tesislerin yakınındaysanız
- Üzerinizde portatif radyo, cep telefonu ve benzeri kablosuz iletişim cihazları taşıyorsanız
- Aracın yakınında birden fazla elektronik anahtar bulunuyorsa
- Elektronik anahtar herhangi bir metalik cisimle kaplanmışsa veya temas ediyorsa
- Araç civarında radyo dalgaları yayan başka bir uzaktan kumanda anahtarı kullanılıyorsa
- Elektronik anahtar, bilgisayar gibi elektrikli bir cihazın yakınında bırakıldıysa

■ **Pil gücünü koruma fonksiyonu**

Aşağıda belirtilen durumlarda, giriş fonksiyonu devredışı bırakılarak akünün ve elektronik anahtar pilinin boşalması önlenmektedir.

- Giriş fonksiyonu 2 haftadan uzun süredir kullanılmamışsa
- Elektronik anahtar, aracın yaklaşık 1 m yakınında 10 dakikadan uzun süreyle bırakılmışsa

Aşağıdaki durumlarda sistem yeniden devreye girecektir...

- Kapı kolu kilitleme düğmesi kullanılarak araç kilitlenirse
- Uzaktan kumanda fonksiyonu kullanılarak araç kilitlenirse veya açılırsa (→S. 15)
- Mekanik anahtar kullanılarak araç kilitlenirse veya açılırsa (→S. 371)

■ **Anahtar pilinin bitmesi**

- Standart pil ömrü 1 ile 2 yıl arasındadır. (Kullanılmasa bile elektronik anahtarın pili bitecektir.) Akıllı giriş ve çalıştırma sisteminin veya uzaktan kumanda fonksiyonunun çalışmaması veya kapsama alanının daralması durumunda, pil bitmiş olabilir. Gerekiyorsa pili yenisiyle değiştiriniz. (→S. 294)
- Arıza oluşmaması için elektronik anahtarı aşağıda belirtilen elektrikli cihazların 1 m yakınında bırakmayınız.
  - Televizyonlar
  - Kişisel bilgisayarlar
  - Cep telefonları veya telsiz telefonları şarj edilirken
  - Masa lambaları

■ **Sistemin düzgün çalışması için**

Sistemi çalıştırırken elektronik anahtarı üzerinizde bulundurmanız gerekmektedir. Sistemi dışarıdan çalıştırırken elektronik anahtarı aracın çok yakınına yaklaştırmayınız.

Elektronik anahtarın konumuna ve tutma durumuna bağlı olarak anahtar algılanamayabilir ve sistem düzgün çalışmayabilir. (Alarm kazara devreden çıkabilir veya kapı kilit koruması çalışmayabilir)

■ **Giriş fonksiyonuyla ilgili not**

- Elektronik anahtar kapsama alanı içerisinde bulunmasına rağmen, aşağıda belirtilen durumlarda sistem düzgün çalışmayabilir.
  - Kapılar kilitlenirken veya açılırken, elektronik anahtar cama çok yakınsa veya kapı kolunun dışındaysa, yere yakınsa veya yüksek bir yerdeyse
  - Motoru çalıştırırken veya kontak düğmesi konumlarını değiştirirken elektronik anahtar, gösterge panelinin, bagaj örtüsünün veya zeminin üzerindeyse veya torpido bölmesinin içindeyse
- Elektronik anahtar kapsama alanı içerisinde bulunduğu sürece kapılar herhangi bir kişi tarafından kilitlenebilir veya açılabilir.
- Elektronik anahtar araç içerisinde bulunmamasına rağmen, camın yanında duruyorsa motor çalışabilir.

- Kapı koluna fazla miktarda su sıçraması (yağmur, yıkama vs.) halinde kapı kiltileri açılabilir. (Açılıp kapanmadığı takdirde kapılar yaklaşık 30 saniye sonra otomatik olarak kilitlenecektir.)
- Kapı kolunun eldivenli olarak tutulması kapı kilidinin açılmamasına neden olabilir.
- Elektronik anahtar aracın yanındayken uzaktan kumanda kullanılarak kapılar kilitleniyorsa, giriş fonksiyonuyla kapı kilidi açılmayabilir. (Kapı kilitlerini açmak için uzaktan kumandayı kullanınız.)

■ **Araç uzun sure kullanılmayacaksa**

Aracın çalınmasını engellemek için elektronik anahtarı araçtan 2 m ve daha üzeri mesafede bulundurunuz.

■ **Güvenlik**

Kilitleri açıldıktan sonra 30 saniye içerisinde herhangi bir kapı açılmadığı takdirde güvenlik amacıyla kapılar otomatik olarak tekrar kilitlenecektir.

■ **Alarmlar ve uyarı göstergeleri**

Hatalı çalışmadan kaynaklanabilecek kazaları ve hırsızlık ihtimalini azaltmak amacıyla araç içi ve dışı alarmlarla birlikte araç bilgi ekranında uyarı mesajları ve uyarı ışıkları kullanılmaktadır.

- Herhangi bir uyarı ışığı ortaya çıktığında:Uyarı ışığına göre gerekli talimatları uygulayınız. (→S. 330)
- Araç bilgi ekranında uyarı mesajı ortaya çıktığında (Optitron gösterge paneline sahip araçlar):Araç bilgi ekranındaki uyarı mesajına göre gerekli talimatları uygulayınız. (→S. 338)

Aşağıdaki tabloda alarmların çalması durumunda devreye girme nedeni ve düzeltme prosedürü açıklanmaktadır.

Alarm	Durum	Düzeltme prosedürü
Araç dışı alarm sadece bir kez 2 saniye boyunca çalarsa	Elektronik anahtar henüz yolcu bölümündeyken giriş fonksiyonuyla kapılar kilitlenmeye çalışılmıştır	Yolcu bölümünden elektronik anahtarı alınız ve kapıları tekrar kilitleyiniz.
	Kontak düğmesi kapalı (OFF) konumuna getirilmeden, elektronik anahtarla araç dışına çıkılmış ve kapılar kilitlenmeye çalışılmıştır	Kontak anahtarını kapalı (OFF) konumuna getiriniz ve kapıları tekrar kilitleyiniz.
Araç dışı alarm sadece bir kez 10 saniye boyunca çalarsa	Herhangi bir kapı açıkken giriş fonksiyonuyla kapılar kilitlenmeye çalışılmıştır	Tüm kapıları kapatınız ve tekrar kilitleyiniz.
Araç içi alarm sadece bir kez çalarsa	Elektronik anahtar pili azalmıştır	Pili değiştiriniz. (→S. 294)
Araç içi alarm tekrarlı olarak çalarsa	Sürücü kapısı açıkken kontak düğmesine basılarak aksesuar (ACC) konumuna getirilirse (Kontak düğmesi aksesuar (ACC) konumundayken sürücü kapısı açılırsa)	Kontak anahtarını kapalı (OFF) konumuna getiriniz ve sürücü kapısını kapatınız.
	Sürücü kapısı açıkken kontak düğmesi kapalı (OFF) konumuna getirilirse	Sürücü kapısını kapatınız.

■ **Elektronik anahtar pili tamamen biterse**

- Kapıların kilitlenmesi ve kapı kilitlerinin açılması: Mekanik anahtarı kullanınız. (→S. 371)
- Motorun çalıştırılması (→S. 112)
- Pilin değiştirilmesi: (→S. 294)

■ **Kişiselleştirmeler**

Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi vs. devredışı bırakılabilir. (→S. 405)

■ Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi uygunluk beyanı

Toyota Motor Corporation, TMLF-2'nin 1999/5/EC direktifinin ilgili maddelerine ve zaruri gereksinimlerine uygun olduğunu beyan etmektedir.

TOYOTA

TOYOTA MOTOR CORPORATION

1, TOYOTA-CHO, TOYOTA, AICHI, 471-8571 (Head Office)
or 471-8572 (Research & Development Group) JAPAN
TEL : +81-565-28-2121

R&TTE Declaration of Conformity

We,

Manufacturer's Name: TOYOTA MOTOR CORPORATION
Manufacturer's Address: 1, Toyota-cho, Toyota, Aichi, 471-8572 Japan

hereby declare under our sole responsibility that the product:

Product Name: LF Oscillator
Product Model: TMLF-2

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC). The product is compliant with the following standards and/or other normative documents:

- Health & safety requirements: EN60950-1:2001
- EMC requirements: EN301 489-1 V1.4.1 & EN301 489-3 V1.4.1
- Effective use of radio spectrum: EN300 330-2 V1.1.1

Supplementary information:

* CE mark	CE
* Member states intended for use	EU and EFTA

Date: September 17, 2004

Signature: T. Katayama

Tomoaki Katayama

Tokai Rika Co. Ltd., model B51EA Elektronik anahtarın 1999/5/EC direktifinin ilgili maddelerine ve zaruri gereksinimlerine uygun olduğunu beyan etmektedir.

TOKAI RIKA

R&TTE Declaration of Conformity

We,

Manufacturer's Name: Tokai Rika Co., Ltd.
Manufacturer's Address: 260, Toyota 3-chome, Oguchi-cho, Niwa-gun, Aichi-ken, 480-0195, Japan

hereby declare under our sole responsibility that the product:

Product Name: Electronic Key
Product Model: B51EA

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC). The product is compliant with the following standards and/or other normative documents:

Safety: EN60950-1
EMC: EN301 489-1 & -3
Spectrum: EN300 220-3

Supplementary information:

* CE mark	CE
* Member states intended for use	EU and EFTA
* Member states with restrictive use	None

Date: 22 February 2005

Signature:

Position of the signatory: Tadashi Wakiya
General Manager,
Electronics Engineering Div.

Tokai Rika Co. Ltd., model B51UA Tunerin 1999/5/EC direktifinin ilgili maddelerine ve zaruri gereksinimlerine uygun olduğunu beyan etmektedir.

TOKAI RIKA

R&TTE Declaration of Conformity

We,

Manufacturer's Name: Tokai Rika Co., Ltd.
Manufacturer's Address: 260, Toyota 3-chome, Oguchi-cho, Niwa-gun, Aichi-ken, 480-0195, Japan

hereby declare under our sole responsibility that the product:

Product Name: Tuner
Product Model: B51UA

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC). The product is compliant with the following standards and/or other normative documents:

Safety: EN60950-1
EMC: EN301 489-1 & -3
Spectrum: EN300 220-3

Supplementary information:

* CE mark	CE
* Member states intended for use	EU and EFTA
* Member states with restrictive use	None

Date: 22 February 2005

Signature:

Position of the signatory: Tadashi Wakiya
General Manager,
Electronics Engineering Div.

DİKKAT

■ Elektronik cihazların etkisiyle ilgili uyarı

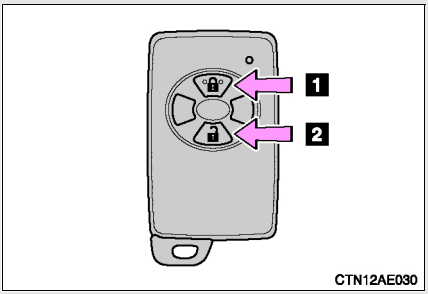
- Kalp pili kullanan kişiler, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi antenlerinden uzak durmalıdır. Radyo dalgaları bu cihazların çalışmasına tesir edebilir. (→S. 6)
- Kalp pili dışında elektrikli tıbbi cihaz kullanan kişiler, tıbbi cihaz üreticisine danışarak radyo dalgalarının cihazın çalışmasına etkisi hakkında bilgi almalıdır. Radyo dalgaları, bu gibi cihazların çalışması üzerinde beklenmedik etkiler yaratabilir.

Gerektiğinde giriş fonksiyonu devredışı bırakılabilir. Ayrıntılı bilgi için Toyota bayisine başvurunuz.

Uzaktan kumanda

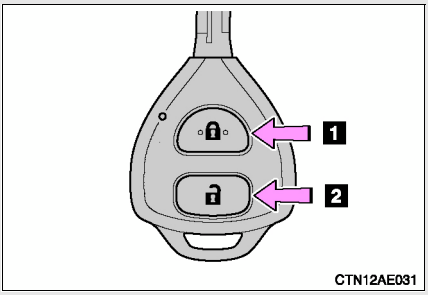
Uzaktan kumandayı kullanarak aracınızı dışarıdan kilitleyebilirsiniz veya açabilirsiniz.

▶Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar



1 Tüm kapıları kilitler
2 Tüm kapı kilitlerini açar

▶Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar



1 Tüm kapıları kilitler
2 Tüm kapı kilitlerini açar

■ **Çalışma sinyalleri**

Kapıların kilitlenmesiyle veya kapı kilitlerinin açılmasıyla birlikte sinyal lambaları yanıp söner. (kilitleme için: 1 kez, açmak için: 2 kez)

■ **Kapı kilit sesli uyarısı (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)**

Herhangi bir kapının tam olarak kapanmaması durumunda, kapıyı kilitlemeye çalışırsanız sesli uyarı sürekli olarak ses çıkaracaktır. Sesli uyarı durdurmak için kapıyı tamamen kapatınız ve aracınızı tekrar kilitleyiniz.

■ **Anahtar pilinin bitmesi**

▶Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar

→S. 8

▶Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar

Standart pil ömrü 1 ile 2 yıl arasındadır. (Kullanılmasa bile anahtarın pili bitecektir.) Eğer uzaktan kumanda fonksiyonu çalışmıyorsa, pili bitmiş olabilir. Gerekiyorsa pili yenisiyle değiştiriniz. (→S. 294)

■ **Güvenlik**

Kilitleri açıldıktan sonra 30 saniye içerisinde herhangi bir kapı açılmadığı takdirde güvenlik amacıyla kapılar otomatik olarak tekrar kilitlenecektir.

■ **Anahtarınızın pili tamamen biterse (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)**

→S. 10

■ **Sistemin çalışmasını etkileyebilecek durumlar**

▶ Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar

→S. 7

▶Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar

Uzaktan kumanda fonksiyonu aşağıda belirtilen durumlarda düzgün çalışmayabilir.

- Televizyon kulesi, radyo istasyonu, elektrik santrali, havaalanı gibi güçlü radyo dalgaları üreten tesislerin yakınındaysanız
- Üzerinizde portatif radyo, cep telefonu ve benzeri kablosuz iletişim cihazları taşıyorsanız
- Aracın yakınında birden fazla uzaktan kumanda anahtarı bulunuyorsa
- Uzaktan kumanda anahtarı metal bir cisimle kaplanmışsa veya temas ediyorsa
- Araç civarında radyo dalgaları yayan başka bir uzaktan kumanda anahtarı kullanılıyorsa
- Uzaktan kumanda anahtarı, bilgisayar gibi elektrikli bir cihazın yakınında bırakıldıysa

■ **Kişiselleştirmeler**

Uzaktan kumanda kontrol sistemi vs. gibi ayarlar değiştirilebilir. (→S. 405)

Uzaktan kumanda uygunluk beyanı (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar)

Valeo

EC DECLARATION of CONFORMITY

We, **VALEO SECURITE HABITACLE**, 42 rue Le Corbusier - F-94042 CRETEIL CEDEX / FRANCE declares hereby and assumes responsibility that the following products:

-Model (Model name): **0603A1-A** (Transmitter)

-Model (Model name): **0603B1-A** (Receiver)

comply with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/ EC on the approximation of the laws of the Member States relating to ***Radio Spectrum Matters, EMC*** and ***Electrical Safety***. This declaration applies to all specimens manufactured in accordance with the technical documentation described in the annex II. VALEO SECURITE HABITACLE keeps this documentation at the disposal of the relevant national authorities of any Member State for inspection purpose. Assessment of compliance of the product with the essential requirements according to the Article 3 R&TTE was based on Annex IV of the Directive 1999/5/ EC and the following standards:

- Radio: **EN 300 220-3 (2000-09) & EN 300 330-2 (2001-06)**
- EMC: **EN 301 489 Part 1&3 (2002-08)**
- Safety **EN 60950-1 (2001-10)**

Signed: Jérôme Hugot
Quality Engineer

Créteil, 9/feb.2006

On the basis of this declaration, the products will bear the following marking

on 0603A1-A (Transmitter): CE 0523 on 0603B1-A (Receiver): CE

Page 1 of 2

AGREE PAR L'ANRT MAROC

Numéro d'agrément : MR 2634 ANRT 2006
Date d'agrément : 26/05/2006.

Valeo Securité Habitacle tímto prohlašuje, že tento **0603A1-A & 0603B1-A** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Undertegnede **Valeo Securité Habitacle** erklærer herved, at følgende udstyr **0603A1-A & 0603B1-A** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Hiermit erklärt **Valeo Securité Habitacle** , dass sich das Gerät **0603A1-A & 0603B1-A** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Käesolevaga kinnitab **Valeo Securité Habitacle** seadme **0603A1-A & 0603B1-A** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Hereby, **Valeo Securité Habitacle** declares that this **0603A1-A & 0603B1-A** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Por medio de la presente **Valeo Securité Habitacle** declara que **0603A1-A & 0603B1-A** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Valeo Securité Habitacle** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **0603A1-A & 0603B1-A** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Par la présente **Valeo Securité Habitacle** déclare que les appareils **0603A1-A & 0603B1-A** sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Con la presente **Valeo Securité Habitacle** dichiara che questo **0603A1-A & 0603B1-A** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Ar šo **Valeo Securité Habitacle** deklarē, ka **0603A1-A & 0603B1-A** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo **Valeo Sécurité Habitacle** deklaruoja, kad šis **0603A1-A & 0603B1-A** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Hierbij verklaart **Valeo Sécurité Habitacle** dat het toestel **0603A1-A & 0603B1-A** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Hawnhekk, **Valeo Sécurité Habitacle** , jiddikjara li dan **0603A1-A & 0603B1-A** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Alulírott, **Valeo Sécurité Habitacle** nyilatkozom, hogy a **0603A1-A & 0603B1-A** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Niniejszym **Valeo Sécurité Habitacle** oświadcza, że **0603A1-A & 0603B1-A** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Valeo Sécurité Habitacle declara que este **0603A1-A & 0603B1-A** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Valeo Sécurité Habitacle izjavlja, da je ta **0603A1-A & 0603B1-A** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Valeo Sécurité Habitacle týmto vyhlasuje, že **0603A1-A & 0603B1-A** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Valeo Sécurité Habitacle vakuuttaa täten että **0603A1-A & 0603B1-A** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Härmed intygar **Valeo Sécurité Habitacle** att denna **0603A1-A & 0603B1-A** står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Aracın kilitlenmesi ve kilitlerin açılması için giriş fonksiyonu, uzaktan kumanda, anahtar veya kapı kilitleme düğmesi kullanılabilir.

■ **Giriş fonksiyonu (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)**

→S. 5

■ **Uzaktan kumanda**

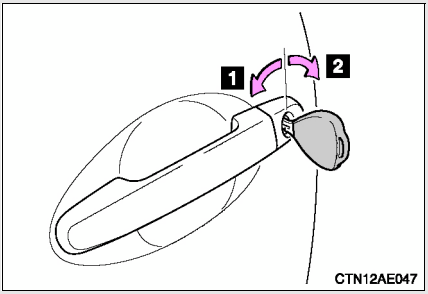
→S. 15

■ **Anahtar**

▶Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar

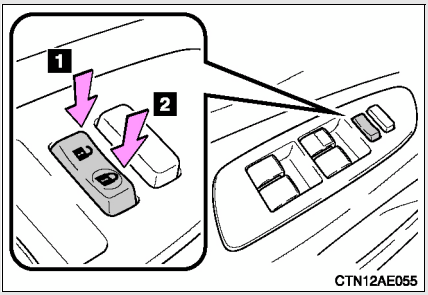
Mekanik anahtar kullanılarak da kapılar kilitlenebilir ve kilitleri açılabilir. (→S. 371)

▶Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar



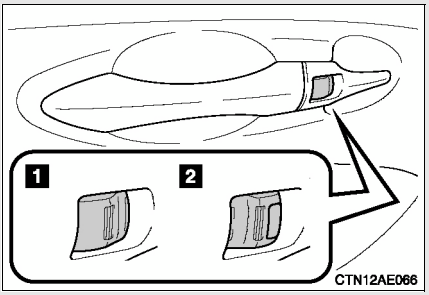
1 Tüm kapıları kilitler
2 Tüm kapı kilitlerini açar

■ **Kapı kilitleme düğmesi**



1 Tüm kapı kilitlerini açar
2 Tüm kapıları kilitler

■ İç kilit mandalı



1 Kapıyı kilitler

2 Kapının kilidini açar

Kilit düğmesi kilitleme konumunda olmasına rağmen kapı kolunun çekilmesi durumunda sürücü kapısı açılır.

Ön kapıların dışarıdan anahtarsız kilitlenmesi

ADIM 1 İç kilit mandalını kilitleme konumuna getiriniz.

ADIM 2 Kapı kolundan çekerek kapıyı kapatınız.

▶Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar

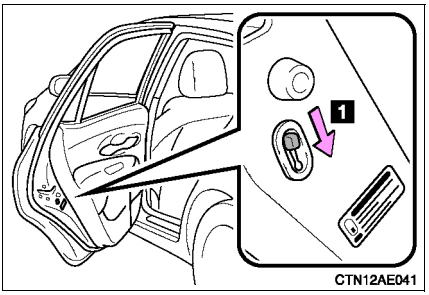
Eğer kontak düğmesi aksesuar (ACC) veya açık (ON) konumundaysa veya elektronik anahtar araç içerisinde bırakıldıysa, kapılar kilitlenemez.

Elektronik anahtarın konumuna bağlı olarak anahtar düzgün algılanamayabilir ve kapı kilitlenebilir.

▶Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar

Eğer anahtar kontakta bırakıldıysa kapılar kilitlenemez.

Arka kapı çocuk emniyet kilidi (sadece 5 kapılı hatchback)



1 Çocuk emniyet kilidi devreye alındığında kapılar içeriden açılamaz.

Çocukların arka kapıyı açmalarını engellemek için bu kilitleri kullanınız. Arka kapıları kilitlemek için her iki kapının çocuk emniyet kilidini kilitleme konumuna getiriniz.

⚠ DİKKAT

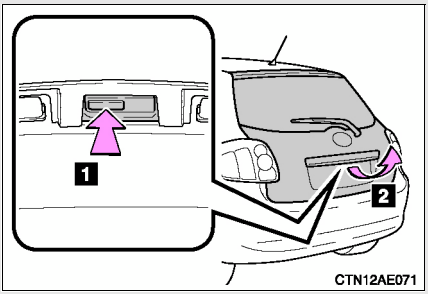
■ Kaza oluşumunu engellemek için

Sürüş esnasında aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz.Bunlara uyulmaması, ciddi yaralanmalarla veya ölümle sonuçlanabilecek şekilde, kapılardan birinin açılmasına ve yolcunun araçtan düşmesine sebep olabilir.

- Her zaman emniyet kemerini bağlayınız.
- Kapıların düzgün kapatıldığından emin olunuz.
- Sürüş esnasında sürücü kapısı iç kapı kolunu çekmeyiniz.
- Arka koltukta çocuk yolcuların oturması durumunda çocuk emniyet kilitlerini devreye alınız.

Arka kapı

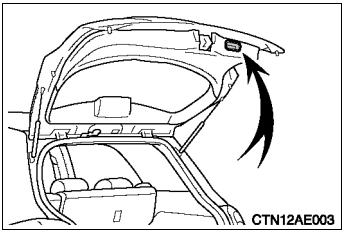
Arka kapıyı, arka kapı tutamağını kullanarak açınız.



1 Yukarı itiniz

2 Kaldırınız

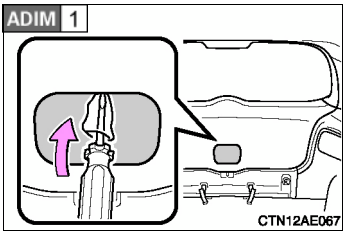
Arka kapıyı kapatırken



Arka kapı iç kısımdaki tutamağı kullanarak arka kapıyı indiriniz ve arka kapıyı aşağıya doğru bastırarak kapının kapandığından emin olunuz.

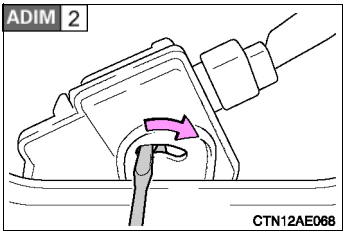
Eğer arka kapı tutamağı çalışmıyorsa

Arka kapı içeriden de açılabilir.



Muhafazayı çıkarınız.

Muhafazaya zarar vermemek için şekilde gösterildiği gibi tornavida ve muhafaza arasına bir bez parçası koyunuz.



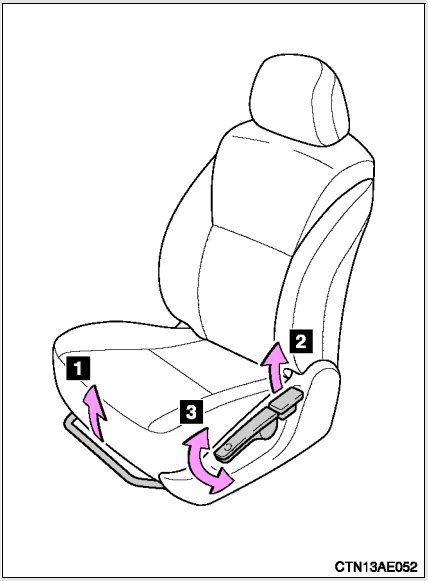
Levyeyi kaydırın.

DİKKAT

Sürüş esnasında dikkat edilmesi gerekenler

Arka kapıyı kapalı tutunuz. Bu şekilde hem şahsi eşyalarınızın dışarı dökülmesini hem de egzoz gazlarının aracınıza girmesini engellersiniz.

Ön koltuklar

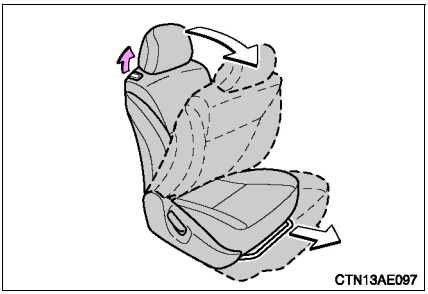


1 Koltuk ileri-geri ayar kolu

2 Koltuk arkalığı açı ayar kolu

3 Koltuk minderi yükseklik ayar kolu (sadece sürücü koltuğu)

Arka koltuğa geçiş için ön koltukların hareket ettirilmesi (sadece 3 kapılı modeller)



Rahat geçiş için koltuğu en ön konuma hareket ettiriniz.

Yolcular araca bindikten sonra koltuğun sırt dayamasını kaldırınız ve koltuğu kilitlenene kadar geriye doğru itiniz.

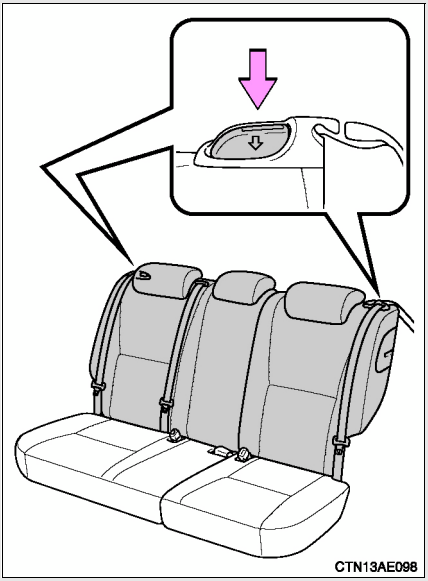
⚠ DİKKAT

■ Koltuk ayarı

- Bel kemerinin altından kayma riskini azaltmak için aracınız hareket halindeyken koltuk arkalığını gereğinden fazla geriye yatırmayınız. Eğer koltuğunuz gereğinden fazla yatıksa, kaza anında yaralanmalarla veya ölümle sonuçlanabilecek şekilde, emniyet kemeri basenlerinizden yukarı doğru kayarak, tutma kuvvetinin doğrudan karnınıza uygulanmasına veya omuz kemerinin boynunuza temas etmesine sebep olabilir.
- Koltuk ayarını tamamladıktan sonra koltuğun sabitlendiğini kontrol ediniz.

■ Koltuğu önceki konumuna getirdikten sonra

Koltuğu öne ve arkaya itip çekerek yerine tam olarak sabitlendiğinden emin olunuz.

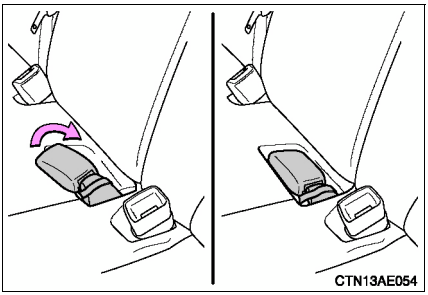


Koltuk arkalığı açı ayar düğmesi

Kilit tamamen açılıncaya kadar düğmeye basınız.

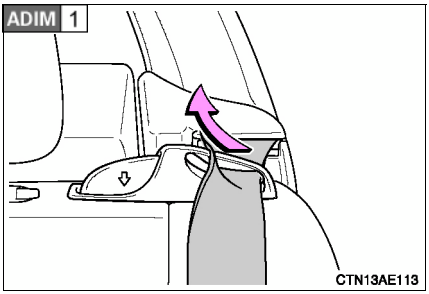
Arka koltukların katlanması

■ Arka koltukları katlamadan önce



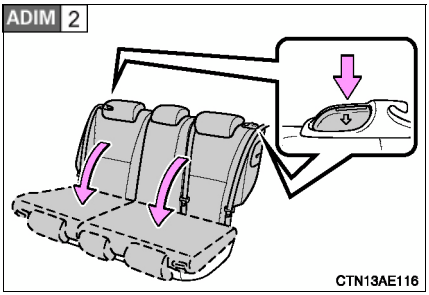
Emniyet kemeri tokalarını yuvalarına yerleştiriniz.

■ Arka koltukların katlanması



Emniyet kemerini kılavuzundan çıkarınız.

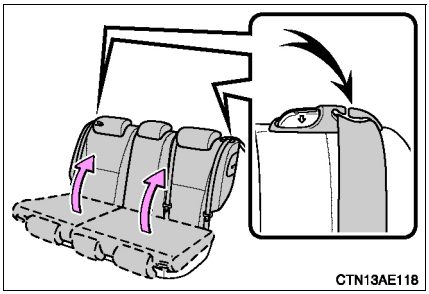
Emniyet kemerini kılavuzundan çıkarmadığınız takdirde, koltuk arkalığı katlanırken emniyet kemeri kilitlenebilir.



Koltuk arkalığı açı ayar düğmesini aşağıya doğru bastırarak koltuk arkalığını katlayınız.

Kilit tamamen açılıncaya kadar düğmeye basınız.

■ Arka koltuk arkalıklarının dik konuma getirilmesi



Emniyet kemerinin, koltuk arkalığı ile aracın iç kısmı arasına sıkışmasını engelleyerek kilitlenene kadar koltuk arkalığını kaldırınız.

Emniyet kemerinin omuz kısmının askı kancasından geçtiğine emin olunuz.

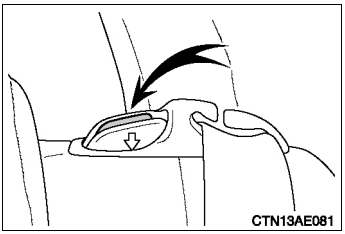
DİKKAT

Koltuk ayarı

Bel kemerinin altından kayma riskini azaltmak için aracınız hareket halindeyken koltuk arkalığını gereğinden fazla geriye yatırmayınız. Eğer koltuğunuz gereğinden fazla yatıksa, kaza anında yaralanmalarla veya ölümle sonuçlanabilecek şekilde, emniyet kemeri basenlerinizden yukarı doğru kayarak, tutma kuvvetinin doğrudan karnınıza uygulanmasına veya omuz kemerinin boynunuza temas etmesine sebep olabilir.

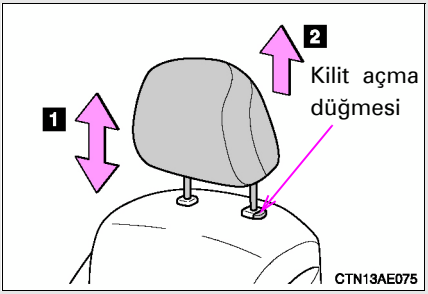
Koltuk arkalığını dik konuma getirdikten sonra

Aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz. Bunlara uyulmaması, ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.



- Hafifçe öne ve arkaya hareket ettirmeye çalışarak koltuk arkalığının belli bir konumda sabitlendiğini kontrol ediniz. Eğer koltuk arkalığı güvenli bir şekilde sabitlenmemişse, koltuk arkalığı açı ayar düğmesinin arkasında kırmızı işaret görülecektir. Kırmızı işaretin görülmediğini kontrol ediniz.
- Emniyet kemerinin kıvrılmadığını veya koltuğun altına sıkışmadığını kontrol ediniz.

Baş dayamaları



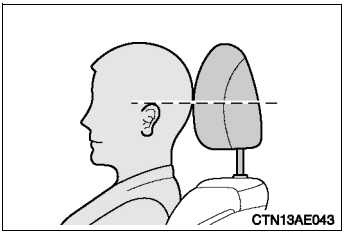
1 Yükseklik ayarı

Baş dayamasını alçaltırken kilit açma düğmesini basılı tutunuz.

2 Sökmek için

Kilit açma düğmesine basarak baş dayamasını çekip çıkarınız.

■ Baş dayaması yüksekliğinin belirlenmesi



Baş dayamasını, dayamanın merkezi kulağınızın üst hizasına denk gelecek şekilde ayarlayınız.

■ Arka koltuk baş dayamasının ayarı

Arka orta koltukta bir yolcu oturduğunda, her zaman için orta baş dayamasını yukarıya doğru kilitli konuma çekiniz.

■ Farklı koltuk baş dayamaları

Baş dayamaları monte edildikleri koltuklara uygun olarak özel tasarlanmıştır.

⚠ DİKKAT

■ Baş dayaması uyarıları

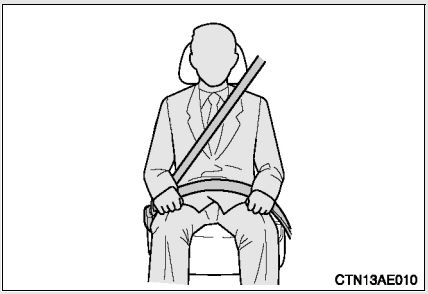
Baş dayamalarıyla ilgili aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz. Bunlara uyulmaması, ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

- Baş dayamalarını her zaman düzgün konumda ayarlayınız.
- Baş dayaması çıkartılmış durumda aracı kullanmayınız.

Emniyet kemerleri

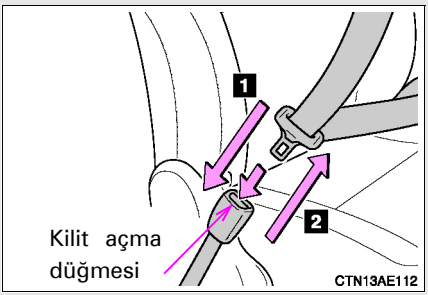
Aracınızı sürmeden önce tüm yolcuların emniyet kemerlerini bağladıklarından emin olunuz.

■ Emniyet kemerlerinin doğru kullanımı



- Omuz kemerini, omzunuzu ortalayacak şekilde yerleştiriniz. Omuz kemeri boynunuzdan uzak olmalı, ancak omzunuzdan da aşağı düşmemelidir.
- Bel kemeri mümkün olduğunca aşağıdan, basenler üzerinden yerleştirilmelidir.
- Koltuk arkalığının konumunu ayarlayınız. Dik oturunuz ve geriye yaslanınız.
- Emniyet kemerini kıvırmayınız.

■ Emniyet kemerinin bağlanması ve açılması



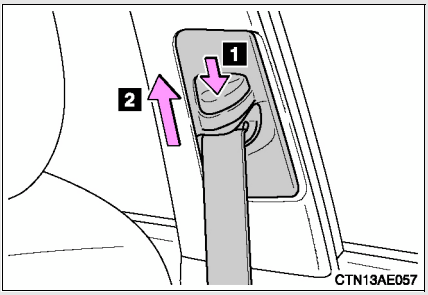
1 Emniyet kemerinin bağlanması

Tıklama sesini duyana kadar dili tokanın içerisine itiniz.

2 Emniyet kemerinin açılması

Kilit açma düğmesine basınız.

■ Emniyet kemeri yükseklik ayarı (ön koltuklar)

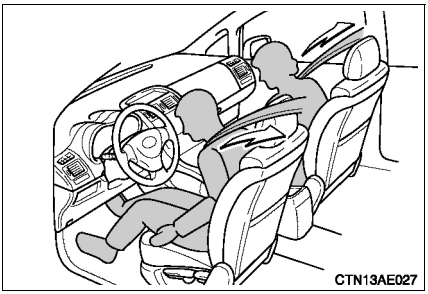


1 Aşağı

2 Yukarı

Tıklama sesini duyana kadar askıyı aşağı ve yukarı hareket ettirerek ayarlayınız.

Aktif gergili emniyet kemerleri (ön koltuklar)



Aktif gergi mekanizması, belirli hız ve açılarla gerçekleşen şiddetli önden çarpışmalarda emniyet kemerini hemen geriye doğru çekerek yolcunun sıkıca kavranmasını sağlar.

Aktif gergi mekanizması önemsiz önden çarpışmalarda, yanal çarpışmalarda ve arkadan alınan darbelerde devreye girmeyebilir.

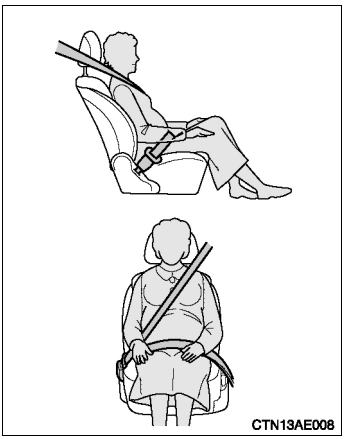
■ **Acil kilitlemeli kemer toplayıcısı (ELR)**

Kemer toplayıcısı, ani bir duruş veya çarpma anında kilitlenecektir. Ani olarak öne doğru eğildiğinizde de kemer kilitlenecektir. Yavaş hareketler kemerin kolayca uzamasına imkan vererek rahat hareket etmenizi sağlayacaktır.

■ **Otomatik kilitlemeli kemer toplayıcısı (ALR)**

Arka koltukta oturan bir yolcunun omuz kemeri sonuna kadar çekilip biraz geri bırakılacak olursa, kemer o konumda kilitlenir ve daha fazla uzatılamaz. Bu özellik, çocuk koltuğu sistemini (CRS) sıkı bir biçimde bağlamak için kullanılır. Kemeri yeniden serbest bırakmak için kemerin tamamen toplanmasına izin verip, sonra yeniden çekiniz. (→S. 87)

■ **Hamile kadınlar**



Doktorunuza danışınız ve emniyet kemerini düzgün şekilde takınız. (→S. 32)

Hamile kadınlar, diğer yolcular gibi bel kemerini mümkün olduğunca aşağıdan, basenler üzerinden yerleştirmelidir. Omuz kemerini, omzunuzu ortalayacak şekilde göğsünüz üzerinden yerleştiriniz. Kemerin karnın üzerine baskı uygulamamasına dikkat ediniz.

Emniyet kemerinin düzgün bağlanmaması, ani frenleme veya kaza durumunda hem hamile kadının hem de ceninin ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne sebep olabilir.

■ **Yaralı kişiler**

Doktorunuza danışınız ve emniyet kemerini düzgün şekilde takınız.

Çocuk emniyet kilidi kullanımı

Aracınızda bulunan emniyet kemerleri yetişkin vücut ölçülerine uygun tasarlanmıştır.

- Yeteri kadar büyüyüp gerektiği şekilde aracın emniyet kemerini takabilene kadar, çocuk için uygun bir çocuk koltuğu sistemi kullanılmalıdır. (→S. 79)
- Çocuk aracın emniyet kemerini takabilecek kadar büyüdüğünde, emniyet kemerini sayfa 31'deki talimatlara uygun olarak kullanınız.

Devreye giren aktif gergili emniyet kemerinin değiştirilmesi

Devreye girmesi durumunda aktif gergili emniyet kemeri yeniden kullanılamaz. Kaza sonrası, aktif gergili emniyet kemerlerinizi Toyota bayisine kontrol ettiriniz. Devreye girmiş aktif gergili emniyet kemerlerinin değiştirildiğinden emin olunuz.

Emniyet kemeri yönetmelikleri

Ülkenizdeki emniyet kemerleri ile ilgili yasalar çerçevesinde, emniyet kemerinin değiştirilmesi ya da montajı hususunda Toyota bayisine başvurunuz.

⚠ DİKKAT

Emniyet kemerinin takılması

Ani frenleme veya kaza durumunda yaralanma riskini azaltmak için aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz. Bunlara uyulmaması, ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

- Tüm yolcuların emniyet kemerlerini bağladıklarından emin olunuz.
- Emniyet kemerinizi her zaman düzgün şekilde bağlayınız.
- Her emniyet kemerini yalnızca bir kişi için kullanınız. Çocuk dahi olsalar, bir emniyet kemerini birden fazla kişi için kullanmayınız.
- Toyota çocukların arka koltukta oturtulmasını ve her zaman emniyet kemeri ve/veya uygun çocuk koltuğu sisteminin kullanılmasını tavsiye etmektedir.
- Düzgün oturma konumu için koltuk arkalığını gereğinden fazla geriye yatırmayınız. Emniyet kemerleri, dik oturduğunuz ve geriye yaslandığınız takdirde azami korumayı sağlayacaktır.
- Omuz kemerini kolunuzun altından geçirmeyiniz.
- Emniyet kemerinizi her zaman mümkün olduğunca aşağıdan, basenler üzerinden yerleştiriniz.

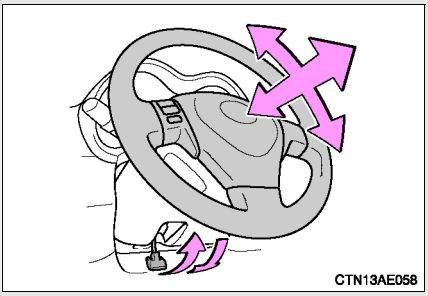
DİKKAT

Emniyet kemeri hasarı ve aşınması

- Kemerin, tokanın veya dilin kapıya sıkışarak zarar görmemesine dikkat ediniz.
- Düzenli olarak emniyet kemerlerini kontrol ediniz. Kemerde kesilme, yıpranma ya da gevşek parçalar olmamasını kontrol ediniz. Hasar görmüş bir emniyet kemerini kullanmayınız, yenisiyle değiştiriniz. Hasar görmüş emniyet kemeri yolcuyu yaralanmalara veya ölüme karşı koruyamayacaktır.
- Kemerin ve askının sabitlenmiş olduğundan ve kemerin kıvrılmadığından emin olunuz. Emniyet kemeriniz düzgün çalışmıyorsa, Toyota bayisine başvurunuz.
- Aracınızla önemli bir kaza yaptıysanız, belirgin bir hasar olmasa bile, koltuk grubunu emniyet kemerleri de dahil olmak üzere değiştiriniz.
- Emniyet kemerlerini kendiniz sökmeye, kurmaya, değiştirmeye, parçalarına ayırmaya veya hurdaya çıkarmaya çalışmayınız. Gerekli tüm onarımların Toyota bayisi tarafından yapılmasını sağlayınız. Aktif gergili emniyet kemerinin gerektiği gibi onarılmaması veya değiştirilmemesi, düzgün şekilde çalışmasını engelleyerek ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

Direksiyon simidi

Rahat kullanım amacıyla direksiyon simidi yüksekliği ve açısı ayarlanabilmektedir.



ADIM 1 Direksiyon simidini tutunuz ve kolu aşağı doğru bastırınız.

ADIM 2 Direksiyon simidinin yüksekliğini ve açısını değiştirerek uygun kullanım konumuna getiriniz.

ADIM 3 Kolu yukarıya doğru çekiniz.

⚠ DİKKAT

■ Sürüş esnasında dikkat edilmesi gerekenler

Sürüş esnasında direksiyon simidini ayarlamayınız. Bu durum, aracın sürücü hakimiyetinden çıkmasına ve yaralanmalı veya ölümlü bir kazaya sebep olmanıza yol açabilir.

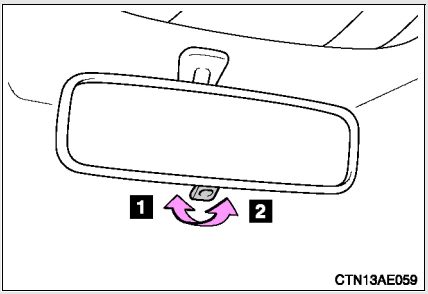
■ Direksiyon simidini ayarladıktan sonra

Direksiyon simidinin tam olarak kilitlendiğini kontrol ediniz. Aksi takdirde direksiyon simidi aniden hareket edebilir ve yaralanmalı veya ölümlü bir kazaya sebep olmanıza yol açabilir.

Kendiliğinden kararan iç dikiz aynası

Aşağıda belirtilen fonksiyonları kullanarak arkanızdaki aracın farlarının sebep olduğu parlamayı azaltabilirsiniz.

▶ Manuel kararan iç dikiz aynası

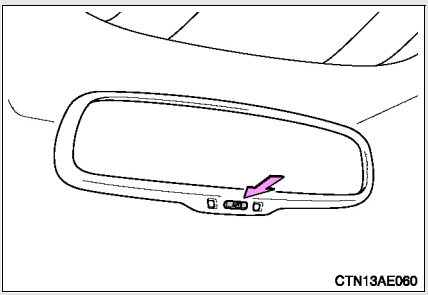


1 Normal konum

2 Parlamayı azaltan konum

▶ Otomatik kendiliğinden kararan iç dikiz aynası

Otomatik modda, arkanızdaki aracın farlarını tespit eden sensörler kullanılmaktadır ve yansıyan ışık otomatik olarak azaltılmaktadır.

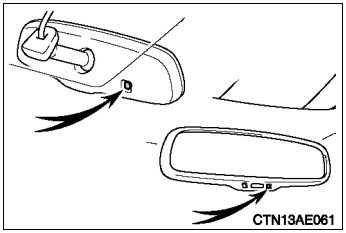


Otomatik modu açık (ON) veya kapalı (OFF) konuma getirir.

Otomatik mod açık (ON) konumuna alındığında uyarı ışığı belirir.

Kontak düğmesi açık (ON) konumuna alındığında ayna otomatik moda dönecektir.

■ Sensör hatalarının önlenmesi (Otomatik kendiliğinden kararan iç dikiz aynası bulunan araçlar)



Düzgün çalışmaları için sensörlere dokunmayınız ve üzerlerini kapamayınız.

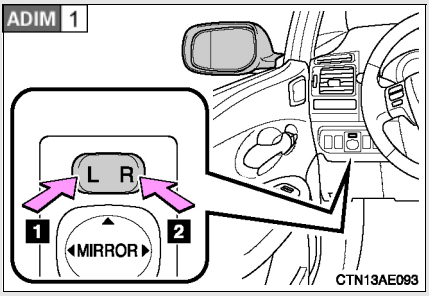
⚠ DİKKAT

■ Sürüş esnasında dikkat edilmesi gerekenler

Sürüş esnasında aynanın konumunu ayarlamayınız. Bu durum, aracın sürücü hakimiyetinden çıkmasına ve yaralanmalı veya ölümlü bir kazaya sebep olmanıza yol açabilir.

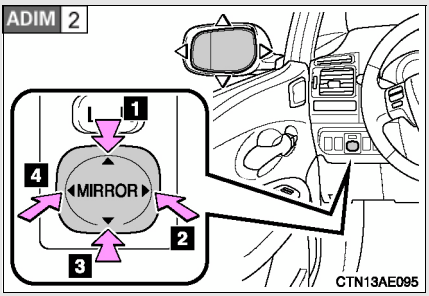
Dış dikiz aynaları

Kontak düğmesi aksesuar (ACC) veya açık (ON) konumundayken kumanda düğmesi kullanılarak ayna açısı ayarlanabilir.



Ayarlayacağınız aynayı seçiniz.

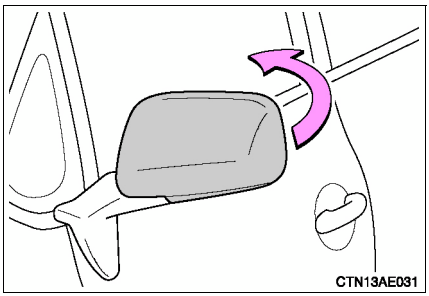
1 Sol
2 Sağ



Aynayı ayarlayınız.

1 Yukarı
2 Sağ
3 Aşağı
4 Sol

Aynaların katlanması



Katlamak için aynaları camlara doğru itiniz

■ **Aynalar buğulandığında (Buğu çözücü bulunan araçlar)**

Aynaların buğusunu gidermek için buğu çözücüleri çalıştırınız. (→S. 202)

DİKKAT

■ **Sürüş esnasında**

Sürüş esnasında aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz.Bunlara uyulmaması, aracın sürücü hakimiyetinden çıkmasına ve yaralanmalı veya ölümlü bir kazaya sebep olmanıza yol açabilir.

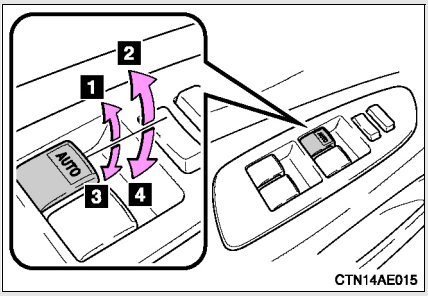
- Sürüş esnasında aynaları ayarlamayınız.
- Aynaları katlanmış halde aracınızı kullanmayınız.
- Ön yolcu tarafı ve sürücü tarafı dış dikiz aynaları aracınızı sürmeye başlamadan önce açılıp ayarlanmış olmalıdır.

■ **Buğu çözücüleri çalışıyorsa (Buğu çözücü bulunan araçlar)**

Ayna yüzeyi sıcak olabilir, dokunmayınız.

Otomatik camlar

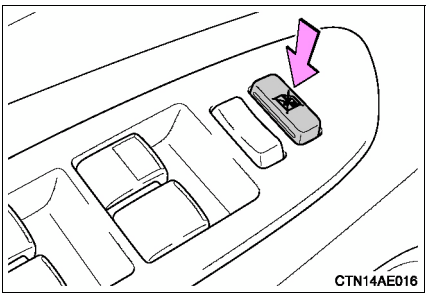
Aşağıdaki düğmeler kullanılarak otomatik camlar açılabilir ve kapatılabilir.



1 Kapatma
2 Otomatik kapatma (sadece sürücü camı)*
3 Açma
4 Otomatik açma (sadece sürücü camı)*

*: Düğmeye hareketin aksi yönünde hafifçe basılması camın hareketini durduracaktır.

Otomatik cam kilitleme düğmesi



Yolcu camların kumandalarını kilitlemek için otomatik cam kilitleme düğmesine basınız.

Çocuk yolcuların kazara camları açmalarını veya kapatmalarını engellemek için bu düğmeyi kullanınız.

■ **Otomatik camların kumandası**

Kontak anahtarı açık (ON) konumunda olmalıdır.

■ **Kontak düğmesi kapalı (OFF) konumuna alındıktan sonra otomatik camların kumandası (sadece sürücü camı)**

Kontak düğmesi aksesuar (ACC) ve kapalı (OFF) konumuna alındıktan sonra yaklaşık 45 saniye süresince otomatik camlara kumanda edilebilir. Ancak ön kapının (5 kapılı hatchback) ya da yan kapının (3 kapılı hatchback) açılması durumunda camlara kumanda edilemeyecektir.

■ **Sıkışma koruması fonksiyonu (sadece sürücü camı)**

Kapanma hareketi sırasında cam ile çerçeve arasına herhangi bir cisim sıkışırsa cam hareketi durur ve cam bir miktar açılır.

⚠ DİKKAT

■ **Camların kapatılması**

Aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz.
Bunlara uyulmaması, ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

- Otomatik camları kapatırken tüm yolcuların vücutlarının herhangi bir bölümünü camdan çıkartmadıklarından emin olunuz.
- Çocuk yolcuların otomatik camlara kumanda etmelerine izin vermeyiniz. Vücudun herhangi bir bölümünün kapatılmakta olan otomatik camın arasında kalması ciddi şekilde yaralanmalara ve ölüme sebep olabilir.

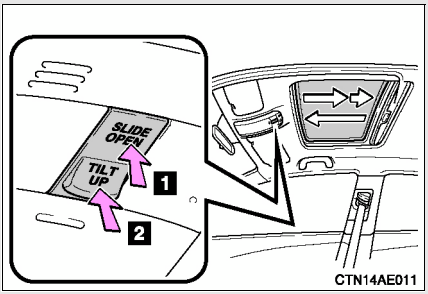
■ **Sıkışma koruması fonksiyonu (sadece sürücü camı)**

- Sıkışma koruması fonksiyonunu denemek için vücudunuzun herhangi bir uzvunu kasten sıkıştırmaya çalışmayınız.
- Cam tamamen kapanma noktasına yakın olduğunda, sıkışma koruması fonksiyonu çalışmayabilir.

Açılır tavan (bazı modellerde)

Çocuk yolcuların kazara camları açmalarını veya kaptmalarını engellemek için bu düğmeyi kullanınız.

■ Açılması ve kapanması



1 Açma

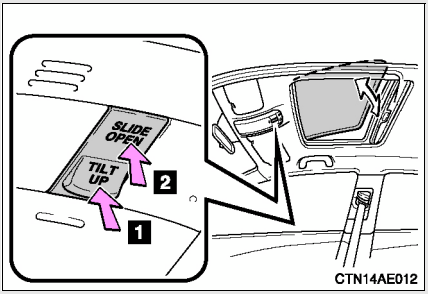
Tam açılma konumuna gelmeden önce açılır tavan hafifçe durur.

Tamamen açılıncaya kadar düğmeye tekrar basınız.

2 Kapatma

Açılır tavanın açılmasını durdurmak için düğmeye basınız.

■ Yukarı kaldırma ve aşağı indirme



1 Yukarı kaldırınız

2 Aşağı indiriniz

Açılır tavanın açılmasını durdurmak için düğmeye basınız.

■ **Açılır tavanın kumandası**

Kontak anahtarı açık (ON) konumunda olmalıdır.

■ **Kontak anahtarı/düğmesi kapalı (OFF) konumuna alındıktan sonra açılır tavan kumandası**

Kontak düğmesi aksesuar (ACC) ve kapalı (OFF) konumuna alındıktan sonra yaklaşık 45 saniye süresince tavan penceresine kumanda edilebilir. Ancak ön kapının (5 kapılı hatchback) ya da yan kapının (4 kapılı hatchback) açılması durumunda camlara kumanda edilemeyecektir.

■ **Sıkışma koruması fonksiyonu**

Kapanma veya aşağı inme hareketi sırasında açılır tavan ile çerçeve arasına herhangi bir cisim sıkışırsa açılır tavanın hareketi durur ve açılır tavan bir miktar açılır.

■ **Açılır tavan kapanmazsa**

Sıkışma korumasının kazara devreye girmesi gibi sebeplerle açılır tavan otomatik olarak kapatılamadığında, düğmeyi basılı tutmanız açılır tavanın kapanmasını sağlayacaktır.

■ **Rüzgar sesini azaltmak için**

Sürüş esnasında, açılır tavanı hafif açık olacak şekilde ayarlayınız. Açılır tavan tam açık konumdayken sürüş rüzgar sesine neden olabilir.

■ **Güneşlik**

Güneşlik manuel açılıp kapatılabilir. Ancak, açılır tavan ile birlikte otomatik olarak güneşlik de açılır.

■ **Açılır tavan açık uyarı fonksiyonu**

Kontak anahtarı/düğmesi kapalı (OFF) konumuna alındığında açılır tavan tam kapalı konumda değilse sesli uyarı duyulacaktır.

⚠ DİKKAT

■ Açılır tavanın açılması

Aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz.
Bunlara uyulmaması, ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

- Araç hareket halindeyken yolcuların araç dışına ellerini veya başlarını çıkarmalarına engel olunuz.
- Açılır tavan boşluğu civarında aracınızın üzerine oturmayınız.

■ Açılır tavanın kapatılması

Aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz.
Bunlara uyulmaması, ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

- Açılır tavanı kapatırken, tüm yolcuların vücutlarının herhangi bir bölümünü açılır tavandan çıkartmadıklarından emin olunuz.
- Çocuk yolcuların açılır tavana kumanda etmelerine izin vermeyiniz.
  Açılır tavan ve gövde arasında sıkışma ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

■ Sıkışma koruması fonksiyonu

- Sıkışma koruması fonksiyonunu denemek için vücudunuzun herhangi bir uzvunu kasten sıkıştırmaya çalışmayınız.
- Açılır tavan tamamen kapanma noktasına yakın olduğunda, sıkışma koruması fonksiyonu çalışmayabilir.

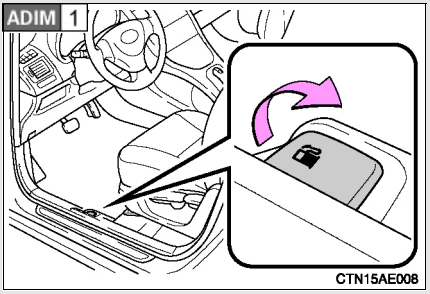
Yakıt deposu iç kapağının açılması

Yakıt deposu iç kapağını açmak için aşağıdaki adımları uygulayınız.

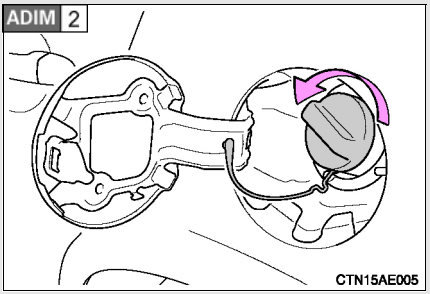
■ Yakıt doldurmadan önce

Kontak düğmesini kapalı (OFF) konumuna getiriniz, tüm cam ve kapıların kapalı olduğundan emin olunuz.

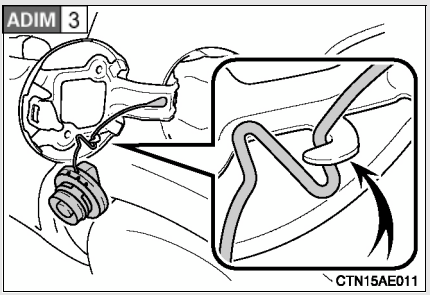
■ Yakıt deposu iç kapağının açılması



Yakıt deposu dış kapağını açınız.

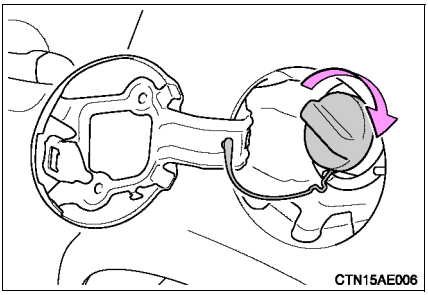


Yakıt deposu iç kapağını açma yönünde yavaşça döndürünüz.



İç depo kapağını, dış depo kapağının arkasına asınız.

Yakıt deposu iç kapağının kapatılması



Yakıt deposu iç kapağını kapatırken, tıklama sesini duyana kadar kapağı döndürünüz.

Bıraktıktan sonra kapak aksi yönde bir miktar dönecektir.

■ **Yakıt tipleri**

▶Benzinli motor

Kurşunsuz süper benzin, Oktan sayısı (RON) 95 veya üzeri

▶Dizel motor

Motor/Model kodu		Tip
1ND-TV motor		350 ppm ya da daha düşük kükürt içeren, setan sayısı 48 ya da üzeri olan dizel yakıtı
1AD-FTV motor	ADE150L-DHFDYW, ADE150L-DHFNYW, ADE150L-DGFDYW, ADE150L-DGFNYW, ADE150R-DHFNYW ve ADE150R-DGFNYW modelleri*	500 ppm ya da daha düşük kükürt içeren, setan sayısı 48 ya da üzeri olan dizel yakıtı
	ADE150L-DHFDXW, ADE150L-DHFNXW, ADE150L-DGFDXW ve ADE150L-DGFNXW modelleri*	50 ppm ya da daha düşük kükürt içeren, setan sayısı 48 ya da üzeri olan dizel yakıtı
2AD-FHV motor		50 ppm ya da daha düşük kükürt içeren, setan sayısı 48 ya da üzeri olan dizel yakıtı

*: Model kodu, aracınızın isim plakasında belirtilmektedir. (→S. 386)

■ **Yakıt deposu kapasitesi**

Deponuzun kapasitesi yaklaşık olarak 55 litredir.

DİKKAT

Aracınıza yakıt doldururken

Aracınıza yakıt doldururken aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz. Bunlara uyulmaması, ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

- Statik elektriği boşaltmak amacıyla aracınıza veya herhangi bir metal yüzeye dokununuz. Statik elektriğin boşalmasından kaynaklanan kıvılcımlar yakıt buharının tutuşmasına sebep olabilir.
- Her zaman yakıt deposu iç kapağının tutacaklarından tutunuz ve yavaşça döndürerek açınız. Yakıt deposu iç kapağı gevşetildiğinde ıslık sesine benzer bir ses duyabilirsiniz. İç kapağı çıkarmadan önce bu ses kesilene kadar bekleyiniz. Sıcak havalarda, basınçlı yakıt depo ağzından dışarıya fışkırarak yaralanmalara neden olabilir.
- Yakıt deposu iç kapağı açıkken, üzerindeki statik elektriği boşaltmamış kişilerin depoya yaklaşmalarına izin vermeyiniz.
- Yakıt buharını solumayınız. Yakıt buharı, içeriğindeki bazı maddeler sebebiyle, solunması halinde zararlıdır.
- Yakıt doldururken sigara içmeyiniz. Aksi takdirde, yakıtın tutuşmasına ve yangına sebep olabilirsiniz.
- Statik elektrik yüklü olabileceği için aracınıza dönmeyiniz veya başka bir kişiye ya da cisme dokunmayınız.Bu durum, üzerinizde statik elektrik birikmesi sonucu tutuşmaya sebep olabilir.

Yakıt deposu iç kapağının değiştirilmesi

Yakıt deposu kapağını değiştirmeniz gerekirse sadece Toyota orjinal depo kapağını kullanınız. Aksi takdirde, ciddi şekilde yaralanmalarla veya ölümle sonuçlanabilecek bir yangına veya başka bir olaya sebep olabilirsiniz.

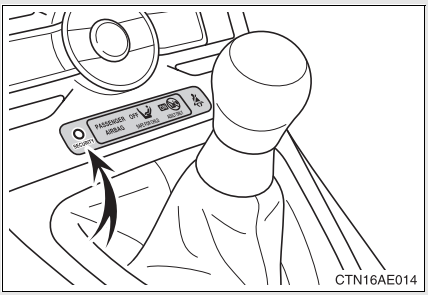
UYARI

Yakıt doldurma

Yakıt doldururken taşırmamaya dikkat ediniz. Aksi takdirde, egzoz sisteminin çalışmasında anormallik veya yakıt sistemi parçalarında ya da boyalı yüzeylerde tahribat gibi hasarlara sebep olabilirsiniz.

Motor blokaj sistemi (immobilizer)

Aracınızın anahtarlarında radyo vericisi işlevi gören çipler bulunmaktadır. Aracınızın motoru sadece anahtarınızdaki vericinin gönderdiği elektronik kod araç hafızasına kayıtlı kimlik koduyla aynı ise çalışacaktır.



Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar: Kontak düğmesi kapalı (OFF) konumuna getirildiğinde, uyarı ışığı yanıp sönmeye başlayarak sistemin devreye girdiğini gösterir.

Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar: Kontak anahtarı yuvasından çıkarıldığında, uyarı ışığı yanıp sönmeye başlayarak sistemin devreye girdiğini gösterir.

■ Sistemin çalışmamasına sebep olabilecek durumlar

- Anahtarınız metal bir cisimle temas ediyorsa
- Anahtarınız, başka bir aracın güvenlik sisteminde kullanılan çipli anahtara çok yakınsa veya temas ediyorsa

■ Motor blokaj sistemi (immobilizer) uygunluk beyanı

Toyota Motor Corporation, TMIMB-1'nin 1999/5/EC direktifinin ilgili maddelerine ve zaruri gereksinimlerine uygun olduğunu beyan etmektedir.

TOYOTA

TOYOTA MOTOR CORPORATION

1, TOYOTA-CHO, TOYOTA, AICHI, 471-8571(Head Office)
or 471-8572(Research & Development Group) JAPAN
TEL : (0565)28-2121

R&TTE Declaration of Conformity

We,

Manufacturer's Name: TOYOTA MOTOR CORPORATION
Manufacturer's Address: 1, Toyota-cho, Toyota, Aichi, 471-8572 Japan

hereby declare under our sole responsibility that the product:

Product Name: Immobilizer
Product Model: TMIMB-1

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC). The product is compliant with the following standards and/or other normative documents:

- Health & safety requirements: EN60950-1:2001
- EMC requirements: EN301 489-1 V1.4.1 & EN301 489-3 V1.4.1
- Effective use of radio spectrum: EN300 330-2 V1.1.1

Supplementary information:

* CE mark	CE
* Member states intended for use	EU and EFTA

Date: September 17, 2004

Signature: T. Katayama

Tomoaki Katayama

Declaration of Conformity appropriate to the Directive 1999/5/EC (R&TTE)
Annex IV

Visteon Deutschland GmbH
.....
Manufacturer,

Notified Body consulted: **Phoenix Test-Lab, Königswinkel 10, D-32825 Blomberg**
ID-Number of Notified Body: **0700**

declare under our responsibility that the product: **Immobiliser System Transceiver**

Type: **PATS XCVR**

☐ Telecommunications Terminal Equipment ☒ Radio Equipment

Immobiliser System Transceiver	**1**
Intended Purpose	Equipment Class

complies with the appropriate essential requirements of the Article 3 of the R&TTE and the other relevant provisions, when used for its intended purpose.

Health and Safety requirements contained in Article 3 (1) a)

EN 60 950: 2001 Information technology equipment – Safety --
EN 50 371: 2002, Generic standard to demonstrate the compliance of low power electronic and electrical apparatus with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz) – General public.

Protection requirements with respect to electromagnetic compatibility Article 3 (1) b)

EN 301 489-03 V.1.4.1: 08/2002, Electromagnetic Compatibility and radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services, Part 3: Specific conditions for Short Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz.

Means of the efficient use of the radio frequency spectrum

☒ Air interface specification of the radio path contained in Article 3(2)

EN 300 330-2 V1.1.1: 06/2001, Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short range devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Part 2: Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive.

Address:

Visteon Deutschland GmbH
Visteonstrasse 4 - 10
50170 Kerpen
Germany
URL: http://www.visteon.com/europe

Visteon Deutschland GmbH
Visteonstraße 4-10
50170 Kerpen

Roland Greff
Vice President Visteon Deutschland GmbH

CE 0700

Visteon Deutschland GmbH tímto prohlašuje, že tento **PATS XCVR** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Undertegnede **Visteon Deutschland GmbH** erklærer herved, at følgende udstyr **PATS XCVR** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Hiermit erklärt **Visteon Deutschland GmbH**, dass sich das Gerät **PATS XCVR** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Käesolevaga kinnitab **Visteon Deutschland GmbH** seadme **PATS XCVR** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Hereby, **Visteon Deutschland GmbH**, declares that this **PATS XCVR** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Por medio de la presente **Visteon Deutschland GmbH** declara que el **PATS XCVR** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Visteon Deutschland GmbH** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **PATS XCVR** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Par la présente **Visteon Deutschland GmbH** déclare que l'appareil **PATS XCVR** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Con la presente **Visteon Deutschland GmbH** dichiara che questo **PATS XCVR** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Ar šo **Visteon Deutschland GmbH** deklarē, ka **PATS XCVR** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Šiuo **Visteon Deutschland GmbH** deklaruoja, kad šis **PATS XCVR** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Hierbij verklaart **Visteon Deutschland GmbH** dat het toestel **PATS XCVR** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Hawnhekk, **Visteon Deutschland GmbH**, jiddikjara li dan **PATS XCVR** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Alulírott, **Visteon Deutschland GmbH** nyilatkozom, hogy a **PATS XCVR** megfelel a vonatkozó alapvetõ követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb elõírásainak.
Niniejszym **Visteon Deutschland GmbH** oświadcza, że **PATS XCVR** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Visteon Deutschland GmbH declara que este **PATS XCVR** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Visteon Deutschland GmbH izjavlja, da je ta **PATS XCVR** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Visteon Deutschland GmbH týmto vyhlasuje, že **PATS XCVR** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Visteon Deutschland GmbH vakuuttaa täten että **PATS XCVR** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Härmed intygar **Visteon Deutschland GmbH** att denna **PATS XCVR** står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Hér með lýsir **Visteon Deutschland GmbH** yfir því að **PATS XCVR** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Visteon Deutschland GmbH erklærer herved at utstyret **PATS XCVR** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Visteon Deutschland GmbH, PATS XCVR'nin 1999/5/EC direktifinin ilgili maddelerine ve zaruri gereksinimlerine uygun olduğunu beyan etmektedir.

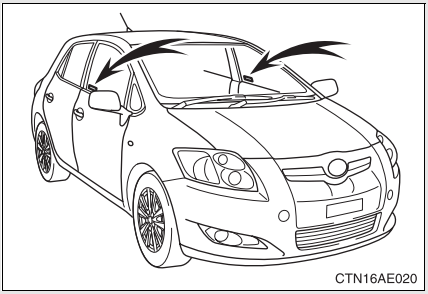
⚠ UYARI

Anahtarınızın hasar görmesini önlemek için

Motor blokaj sistemini (immobilizer) değiştirmeyiniz veya sökmeyiniz. Sistemin çalışmamasına sebep olabilecek uygulamalardan kaçınınız. Sistemde uygun olmayan tadilatların yapılması durumunda, sistemin düzgün çalışması garanti edilemez.

Çift kilit sistemi (bazı modellerde)

Araca izinsiz girişleri engellemek amacıyla kapı kilitlerini açma fonksiyonu hem araç içinden hem de araç dışından devre dışı bırakılmaktadır.



Bu sisteme sahip araçlarda her iki ön kapı (5 kapılı modellerde) ya da her iki yan kapı (3 kapılı modellerde) camında etiketler bulunmaktadır.

Çift kilit sisteminin devreye alınması

Kontak düğmesini kapalı (OFF) konumuna getiriniz, bütün yolcuların araçtan çıktığından ve tüm kapıların kapalı olduğundan emin olunuz.

Giriş fonksiyonunun kullanılması (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar): Kapı dış kolu üzerindeki kilitleme düğmesine 5 saniye içerisinde iki defa basınız.Uzaktan kumanda kullanılarak:

Düğmesine 5 saniye içerisinde iki defa basınız.

Çift kilit sisteminin iptal edilmesi

Giriş fonksiyonunun kullanılması (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar): Sürücü kapısı dış kolunu tutunuz.
Uzaktan kumanda kullanılarak: Düğmeye basınız.

DİKKAT

Çift kilit sistemi uyarıları

Araç kapıları içeriden herhangi bir müdahaleyle açılamayacağı için aracınızda yolcu bulunuyorken çift kilit sistemini devreye sokmayınız.

Alarm (bazı modellerde)

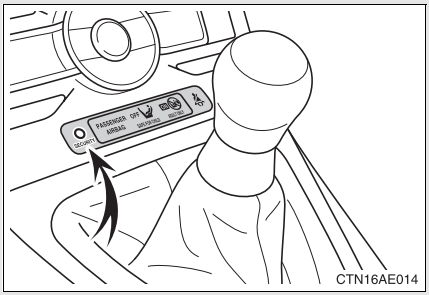
Hırsızlığa yönelik bir girişm algıladığında sistem alarmı çalıştırır ve araç ışıklarını yakıp söndürür.

■ Alarmın tetiklenmesi

Aşağıdaki durumlarda alarm tetiklenir.

- Giriş fonksiyonu (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar) veya uzaktan kumanda kilitleme fonksiyonu (uzaktan kumanda sistemine sahip araçlar) dışında herhangi bir şekilde kilitli bir kapı açılırsa (Kapılar otomatik olarak tekrar kilitlenir.)
- Araç kapıları kilitliyken motor kaputu açılırsa
- Hareket sensörü araç içerisinde hareketli bir nesne tespit ederse (arcınıza yabancı biri girmiş olabilir)
- Arka kapı camı darbe alırsa ya da kırılırsa.
- Akü yeniden bağlanırsa.

■ Alarm sisteminin devreye alınması



Tüm kapıları ve motor kaputunu kapatınız. Giriş fonksiyonunu (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar) veya uzaktan kumanda kilitleme fonksiyonunu (uzaktan kumanda sistemine sahip araçlar) kullanarak tüm kapıları kilitleyiniz. Sistem 30 saniye sonra devreye girecektir.

Sistem devreye girdiğinde gösterge ışığı yanıp sönmeye başlar.

■ **Alarmın devre dışı bırakılması veya durdurulması**

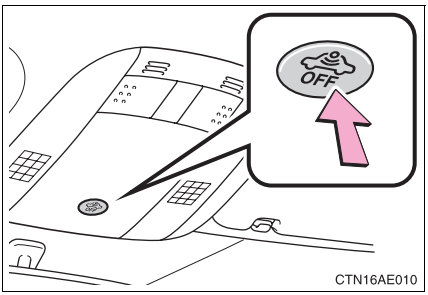
Giriş fonksiyonunu (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar) veya uzaktan kumanda kilitleme fonksiyonunu (uzaktan kumanda sistemine sahip araçlar) kullanarak kapı kilitlerini açınız.

Hareket sensörü

Hareket sensörü araç içerisindeki yabancıyı ya da hareketi tespit eder.

Hareket sensörü iptal düğmesi kullanılarak devre dışı bırakılabilir.

■ **Hareket sensörünün devre dışı bırakılması**



Kontak anahtarı/düğmesini kapalı (OFF) konumuna getiriniz ve hareket sensörünü devre dışı bırakan "OFF" düğmesine basınız.

Düğmeye tekrar basılması halinde hareket sensörü devreye girecektir.

Hareket sensörü devre dışıyken alarmı etkinleştirmek için sensör iptal edildikten sonra 5 dakika içerisinde alarm devreye alınmalıdır.

■ **Aracınızı kilitlemeden önce kontrol edilmesi gerekenler**

Alarmın beklenmedik şekilde tetiklenmesini veya aracınızın çalınmasını engellemek için aşağıdakilere dikkat ediniz.

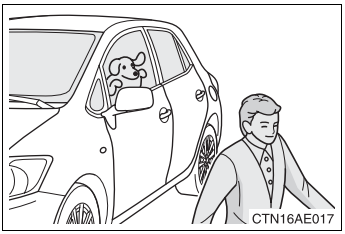
- Aracınızda hiç kimse bulunmamalıdır.
- Alarm devreye alınmadan önce camlar ve açılır tavan (bazı modellerde) kapatılmalıdır.
- Araç içerisinde değerli eşya bırakılmamalıdır.

■ **Hareket sensörünün iptal edilmesi ve otomatik olarak yeniden etkinleştirilmesi**

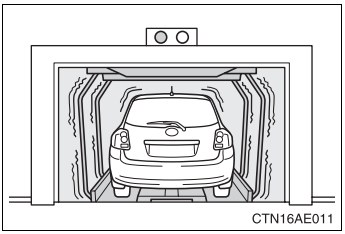
- Hareket sensörü iptal edildiğinde de alarm etkinleştirilebilir.
- Hareket sensörü iptal edildikten sonra kontak anahtarı/düğmesi açık (ON) konumuna alındığında veya uzaktan kumanda kilitleme fonksiyonu kullanılarak kapı kilitleri açıldığında hareket sensörü yeniden etkinleşecektir.
- Hareket sensörü iptal edildikten sonra 5 dakika içerisinde alarm etkinleştirilmediği takdirde hareket sensörü otomatik olarak yeniden devreye girecektir.
- Alarm sistemi devre dışı bırakıldığında hareket sensörü otomatik olarak yeniden etkinleşecektir.
  (Sensörlerin iptal edilmesi gerektiğinde hareket sensörünü devredışı bırakmak için her defasında uygun talimatları yerine getiriniz.)

■ **Hareket sensörü için dikkat edilmesi gerekenler.**

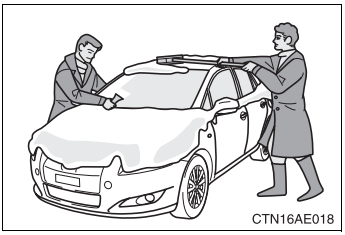
Aşağıdaki durumlarda sensör alarmı tetikleyebilir.



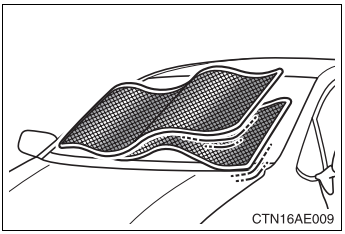
- Aracınızda insan ya da hayvan bulunuyorsa



- Aracınız, garaj gibi aşırı titreşimli ve gürültülü bir yere park edilirse.



- Araç üzerinden buz veya kar temizlenirken tekrarlı olarak darbelere ya da titreşimlere neden olunursa.



- Rüzgar vs. ön cama dışarıdan takılmış yansıtıcı korumanın kımıldamasına neden oluyorsa.

- Araç içerisinde sallanan aksesuarlar ya da askı kancalarına asılmış kıyafetler gibi hareketli eşyalar bulunuyorsa.
- Camlar ya da açılır tavan (bazı modellerde) açıksa
- Aracınıza otomatik ya da yüksek basınçlı yıkama yapılıyorsa.
- Aracınız, dolu veya gök gürültüsü gibi tekrarlı darbelere ya da titreşimlere maruz kalıyorsa.

Uygunluk beyanı

FUJITSU TEN LIMITED
Engineering Support Department
2-28, Gosho-dori 1-chome, Hyogo-ku, Kobe, 652-8510 Japan
Tel.: +81.78-682-2159 Fax.: +81.78-671-7160
http://www.fujitsu-ten.co.jp/english/index.html

FUJITSU TEN

Date: June 3, 2005

DECLARATION of CONFORMITY

We, **Fujitsu Ten Limited** of the above address, hereby declare, at our sole responsibility, that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

Product:	**Motion Sensor**
Model/ Type Number:	**FTL313**
Directive and Standards used:	**Radio: EN300 440-1 V1.3.1 (2001-09)** **EN300 440-2 V1.1.1 (2001-09)**
	EMC: EN301 489-1 V1.4.1 (2002-08) **EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)**
	Safety: EN60065: 1998

CE Marking: CE0891①

Year of affixing CE marking: 2004

井 啓一

keiichi YOSHII
Manager
Technical Management Team
Engineering Support Department
Research & Development Group

CE0891

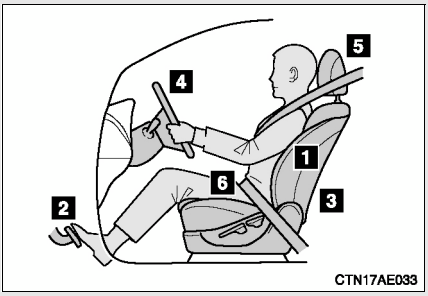
Hereby, FUJITSU TEN LIMITED , declares that this FTL313 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
FUJITSU TEN LIMITED vakuuttaa täten että FTL313 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Hierbij verklaart FUJITSU TEN LIMITED dat het toestel FTL313 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG
Bij deze verklaart FUJITSU TEN LIMITED dat deze FTL313 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.
Par la présente FUJITSU TEN LIMITED déclare que l'appareil FTL313 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE
Par la présente, FUJITSU TEN LIMITED déclare que ce FTL313 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables
Härmed intygar FUJITSU TEN LIMITED att denna FTL313 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Undertegnede FUJITSU TEN LIMITED erklærer herved, at følgende udstyr FTL313 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF
Hiermit erklärt FUJITSU TEN LIMITED , dass sich *dieser/diese/dieses* FTL313 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMWi)
Hiermit erklärt FUJITSU TEN LIMITED die Übereinstimmung des Gerätes FTL313 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

FUJITSU TEN LIMITED, FTL313'ün 1999/5/EC direktifinin ilgili maddelerine ve zaruri gereksinimlerine uygun olduğunu beyan etmektedir.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ FUJITSU TEN LIMITED *ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ* FTL313 *ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ*
Con la presente FUJITSU TEN LIMITED dichiara che questo FTL313 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Por medio de la presente FUJITSU TEN LIMITED declara que el FTL313 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
FUJITSU TEN LIMITED declara que este FTL313 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Alulírott. FUJITSU TEN LIMITED nyilatkozom, hogy a FTL313 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az.1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
FUJITSU TEN LIMITED týmto vyhlasuje, ze FTL313 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
FUJITSU TEN LIMITED tímto prohlašuje, ze tento FTL313 je ve shode se základními pozadavky a dalšími príslušnými ustanoveními smernice 1999/5/ES.
FUJITSU TEN LIMITED niniejszym oswiadcza, ze FTL313 spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.
Hawnhekk, *FUJITSU TEN LIMITED*, jiddikjara li dan *FTL313* jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Doğru oturma pozisyonu

Doğru oturma pozisyonunda sürüş için aşağıda belirtilen hususlara dikkat ediniz:



1 Dik oturunuz ve geriye yaslanınız. (→S. 26)

2 Koltuğunuzu ileri veya geri hareket ettirerek, pedallara rahatlıkla erişebileceğiniz ve gerektiğinde sonuna kadar basabileceğiniz konuma ayarlayınız. (→S. 26)

3 Koltuk arkalığını, kumandalara rahatlıkla erişebileceğiniz şekilde ayarlayınız.

4 Yükseklik ayarlı ve teleskopik direksiyon simidini, hava yastığı göğsünüze doğru yönelecek şekilde ayarlayınız. (→S. 37)

5 Baş dayamasını, dayamanın merkezi kulağınızın üst hizasına denk gelecek şekilde ayarlayıp sabitleyiniz. (→S. 31)

6 Emniyet kemerinizi düzgün bağlayınız. (→S. 32)

⚠ DİKKAT

Sürüş esnasında

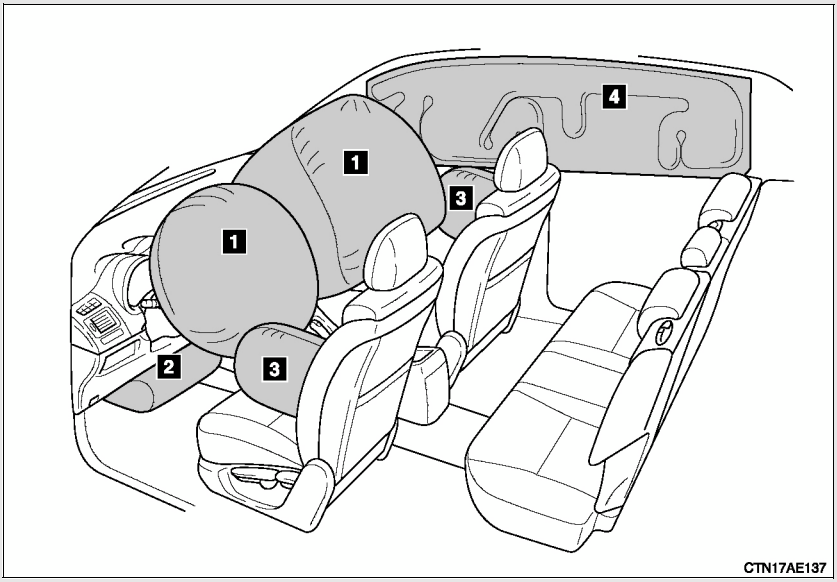
- Sürüş esnasında sürücü koltuğunun konumunu ayarlamayınız.Bu durum, aracın sürücü hakimiyetinden çıkmasına sebep olabilir.
- Koltuk arkalığı ile sürücü veya yolcu arasına yastık vs. koymayınız.Yastık kullanılması durumunda doğru oturma pozisyonunu alamayabilirsiniz. Bu durum, emniyet kemerinin ve baş dayamasının etkinliği azaltarak, sürücünün ya da yolcunun ciddi şekilde yaralanma veya ölüm riskini artırabilir.
- Yardımcı bölme dışında ön koltukların altına eşya koymayınız. Ön koltukların altına yerleştirilen eşyalar koltuk raylarına sıkışarak, koltuğun kilitlenmesine engel olabilir. Bu durum kazaya yol açabilir. Ayrıca ayarlama mekanizması hasar görebilir.

Koltuk ayarı esnasında

- Koltuğu hareket ettirirken diğer yolculara zarar vermediğinize dikkat ediniz.
- Ellerinizi koltuğun altına veya hareketli parçaların yakınına koymayınız, aksi takdirde yaralanabilirsiniz. Parmaklar veya eller koltuk mekanizmasının arasına sıkışabilir.

SRS hava yastıkları

SRS hava yastıkları, aracın maruz kaldığı belirli hız ve açılarla gerçekleşen darbelerde açılarak sürücünün ya da yolcuların yaralanmalarını önler veya asgariye indirir. Emniyet kemeriyle birlikte hava yastığı kullanımı, yaralanma veya ölüm riskini azaltmaktadır.



▶Ön hava yastıkları

1 Sürücü hava yastığı/Ön yolcu hava yastığı

Sürücünün ve ön yolcunun başını ve göğsünü darbelere karşı korumaktadır.

2 Diz hava yastığı (bazı modellerde)

Sürücünün dizlerini korumaktadır.

▶Yan ve perde hava yastıkları

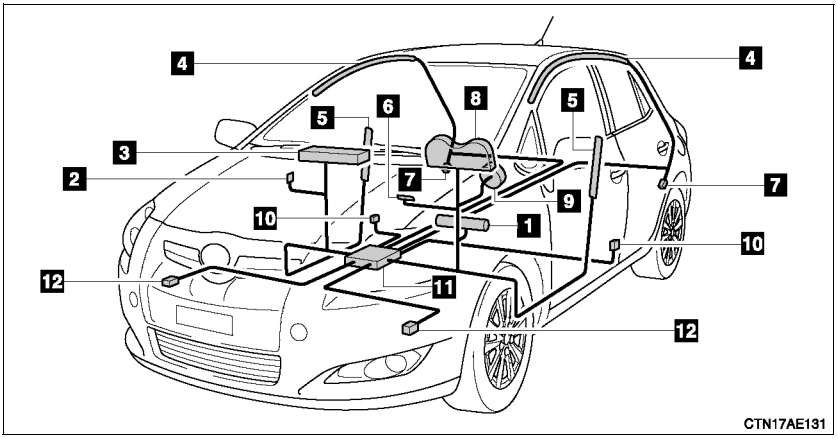
3 Yan hava yastıkları

Sürücünün ve ön yolcunun gövdelerini korumaktadır.

4 Perde hava yastıkları (bazı modellerde)

Sürücünün ve cam kenarında oturan yolcuların başlarını korumaktadır.

Hava yastığı sistem parçaları



1 Diz hava yastığı (bazı modellerde)
2 Hava yastığı manuel iptal düğmesi
3 Ön yolcu hava yastığı
4 Perde hava yastıkları (bazı modellerde)
5 Yan hava yastıkları
6 Yolcu hava yastığı uyarı ışığı
7 Perde hava yastığı sensörleri (bazı modellerde)
8 SRS hava yastığı uyarı ışığı
9 Sürücü hava yastığı
10 ▶ Perde hava yastığı bulunan araçlar: Yan ve perde hava yastığı sensörleri
▶ Perde hava yastığı bulunmayan araçlar: Yan hava yastığı sensörleri
11 Hava yastığı sensör grubu
12 Ön hava yastığı sensörleri

SRS hava yastığı sisteminin temel parçaları yukarıda belirtilmiştir. SRS hava yastığı sistemi, hava yastığı sensör grubu ile kontrol edilir. Hava yastığı sensör grubu, emniyet sensörü ve hava yastığı sensöründen oluşur.

SRS hava yastığı sistemi, belirli hız ve açılarla gerçekleşen önden veya yanal darbelerde hava yastığı şişiricilerini tetikler. Şişiricilerde gerçekleşen kimyasal bir reaksiyon, hava yastıklarını zehirli olmayan nitrojen (azot) gazıyla bir anda şişirerek yolcuların darbe etkisiyle gerçekleşen hareketlerini kısıtlamaya yardımcı olur.

■ **Hava yastıkları açılırsa (patlarsa)**

- Patlayan bir SRS hava yastığına temas edilmesi durumunda hafif yanık ve zedelenmeler oluşabilir.
- Şiddetli bir ses ve bir miktar duman ortaya çıkar.
- Perde hava yastığı bulunan araçlar: Hava yastığı modülü parçaları (direksiyon simidi göbeği, hava yastığı kapağı), ön koltuklar, yan direkler ve tavan bölgesinin bir kısmı birkaç dakika süreyle sıcak kalabilir. Ayrıca hava yastığı da sıcak olabilir.
- Perde hava yastığı bulunmayan araçlar: Hava yastığı modülü parçaları (direksiyon simidi göbeği, hava yastığı kapağı) ve ön koltuklar birkaç dakika süreyle sıcak kalabilir. Ayrıca hava yastığı da sıcak olabilir.
- Ön cam çatlayabilir.

■ **Ön hava yastıklarının devreye girme koşulları**

- Önden darbeler için eşik değeri, yaklaşık 25 km/saat süratle tam önden, hareketsiz duran ve deforme olmayan sabitlenmiş bir bariyere çarpmaya eşdeğer olarak belirlenmiştir. Eğer önden gerçekleşen çarpışmanın şiddeti, bu eşik değerini aşacak olursa SRS ön hava yastıkları patlayacaktır.

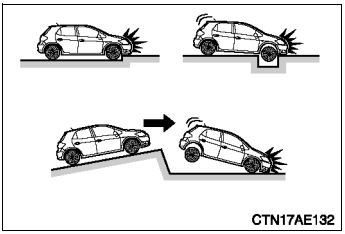
  Bununla beraber, araç trafik işareti veya park halindeki diğer bir araç gibi çarpışmanın etkisiyle hareket edebilen ya da deforme olabilen bir nesneye çarpmışsa veya çarpışma bir kamyonun kasasının altına arkadan girmek şeklinde gerçekleşmişse, bu eşik hızı çok daha yüksek bir değer olacaktır.
- Bazı çarpışmalarda, aracın yavaşlaması eşik değerine çok yakın olabilir. Bu gibi durumlarda SRS ön hava yastıkları ve aktif gergili emniyet kemerleri birlikte devreye girmeyebilir.

■ **Yan ve perde hava yastıklarının devreye girme koşulları (bazı araçlarda)**

Yan ve perde hava yastıkları yolcu bölümüne yandan şiddetli bir darbe geldiği zaman patlayacak şekilde tasarlanmışlardır.

■ SRS hava yastıklarının patlayabileceği diğer durumlar

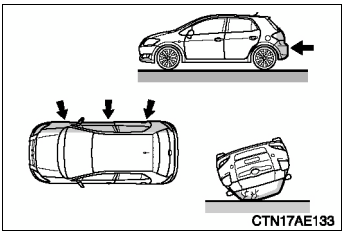
Aracınızın altından sert bir darbe alınması SRS hava yastıklarının patlamasına neden olabilir. Birkaç örnek resimde görülmektedir.



- Aracın kaldırıma, banket kenarına veya sert bir cisme çarpması halinde
- Aracın derin bir çukura düşmesi halinde
- Aracın yüksekten düşmesi halinde

■ SRS ön hava yastıklarının patlamayabileceği çarpışma tipleri

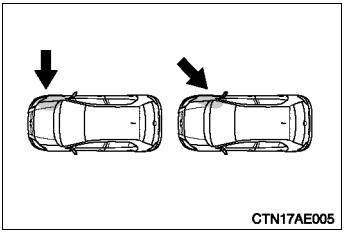
SRS ön hava yastıkları, yandan ya da arkadan çarpışmalarda, takla atma, yuvarlanma veya önden düşük hızlı çarpışmalarda devreye girecek şekilde tasarlanmamıştır. Fakat, aracın yeterli derecede yavaşlamasına sebep olacak çarpışmalarda SRS ön hava yastıkları patlayabilir.



- Yandan çarpma
- Arkadan çarpma
- Takla atma

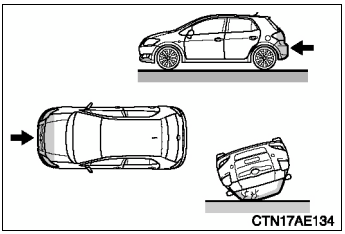
■ **SRS hava yastıklarının patlamayabileceği çarpışma tipleri(yan ve perde hava yastıkları [bazı araçlarda])**

SRS yan ve perde hava yastığı sistemi, aracın yandan açılı bir darbe alması durumunda veya yolcu bölümlerinin dışında kalan bölümlerden darbe alınması halinde patlamayabilir.



- Yolcu bölümlerinin dışında kalan bölümlerden darbe alınması halinde
- Yandan açılı bir darbe alınması halinde

SRS yan ve perde hava yastıkları, önden ya da arkadan çarpışmalarda, takla atma, yuvarlanma veya yandan düşük hızlı çarpışmalarda devreye girecek şekilde tasarlanmamıştır.

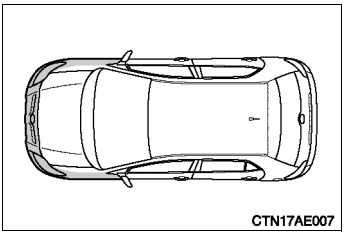


- Önden çarpma
- Arkadan çarpma
- Takla atma

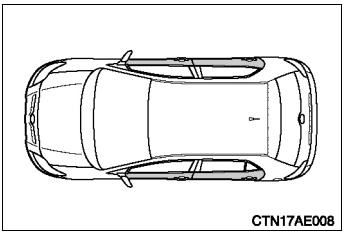
■ Ne zaman Toyota bayisini aramalısınız?

Aşağıdakilerden herhangi birisinin gerçekleşmesi durumunda, en kısa sürede Toyota bayisine başvurunuz. Toyota bayisine danışmadan akü kutup başlarını sökmeyiniz.

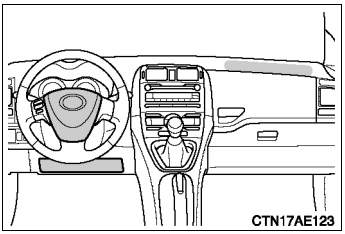
- Herhangi bir SRS hava yastığı patladığında



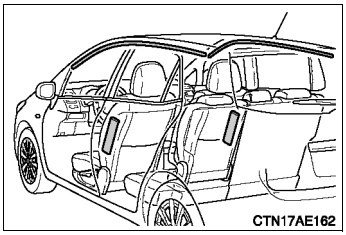
- Aracınızın ön tarafı hasarlandığında veya aracınız SRS hava yastığının patlamasına sebep olmayacak şiddette bir kaza yaptığında



- Aracınızın herhangi bir kapısı hasarlandığında veya aracınız SRS yan ve perde hava yastıklarının patlamasına sebep olmayacak bir kaza yaptığında



- Diz hava yastığı bulunan araçlar: Direksiyon simidinin göbek kısmı veya ön yolcu hava yastığı kapağı çevresi çizilmiş, çatlamış ya da başka bir şekilde hasar görmüş ise
- Diz hava yastığı bulunmayan araçlar: Direksiyon simidinin göbek kısmı veya ön yolcu hava yastığı kapağı çevresi çizilmiş, çatlamış ya da başka bir şekilde hasar görmüş ise



- Yan hava yastıklı koltukların yüzeyleri çizilmiş, çatlamış ya da başka bir şekilde hasar görmüş ise
- Perde hava yastığı bulunan araçlar: Ön veya arka direklerin veya tavan yan saclarının perde hava yastığı ihtiva eden kısımları çizilmiş, çatlamış ya da başka bir şekilde hasar görmüş ise

⚠ DİKKAT

SRS hava yastığı uyarıları

Hava yastıklarıyla ilgili aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz. Bunlara uyulmaması, ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

- Sürücü ve tüm yolcular emniyet kemerlerini düzgün şekilde bağlamalıdır. SRS hava yastıkları, emniyet kemerleriyle birlikte kullanılan destekleyici donanımlardır.
- SRS sürücü hava yastığı oldukça büyük bir hız ve kuvvetle açılır. Sürücü, hava yastığına çok yakınsa ciddi şekilde yaralanabilir veya ölebilir.

Sürücü hava yastığının açıldığı ilk 50 – 75 mm riskli bölgedir. Sürücü hava yastığından asgari 250 mm uzaklıkta durulması size yeterli güvenliği sağlayacaktır. Belirtilen bu değer, direksiyon simidinin merkeziyle göğüs kafesiniz arasında bırakmanız gereken mesafedir. Eğer 250 mm'den daha yakın oturuyorsanız, oturma pozisyonunuzu çeşitli şekillerde değiştirebilirsiniz:

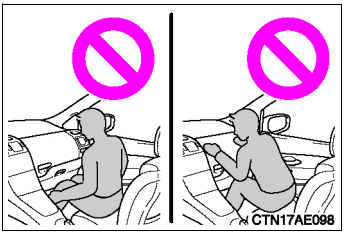
- Pedallara rahatlıkla ulaşabildiğinize dikkat ederek koltuğunuzu mümkün olduğunca geriye itiniz.
- Koltuk arkalığını bir miktar geriye yatırınız. Araç tasarımlarındaki farklılığa rağmen, sürücülerin çoğu 250 mm mesafeyi, sürücü koltuğu en ileri konumda olsa bile, sadece koltuk arkalığını yatırarak sağlayabilmektedir. Koltuk arkalığını yatırdığınızda yolu görmekte zorlanıyorsanız, altınıza sert ve kaymayan bir yastık koyun veya koltuğunuzu yükseltin (belirtilen özellik bazı modellerde bulunmaktadır).
- Direksiyon simidi ayarlanabiliyorsa, aşağıya doğru eğiniz. Böylece hava yastığını başınıza veya boynunuza değil, göğsünüze doğru yönlendirmiş olursunuz.

Pedallara veya direksiyon simidine olan hakimiyetinizi ve gösterge paneli görüş alanınızı yitirmeden koltuğunuzu yukarıda belirtildiği şekilde ayarlayınız.

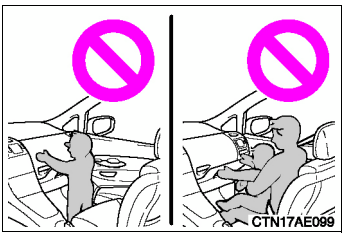
DİKKAT

SRS hava yastığı uyarıları

- SRS ön yolcu hava yastığı oldukça büyük bir hız ve kuvvetle açılır. Ön yolcu, hava yastığına çok yakınsa ciddi şekilde yaralanabilir veya ölebilir. Ön yolcu koltuğu, hava yastığından mümkün olduğunca uzak olmalıdır ve koltuk arkalığı yolcunun dik oturabileceği şekilde ayarlanmalıdır.
- Düzgün oturtulmamış ve/veya bağlanmamış bebekler veya çocuklar, hava yastığı açılırken ciddi şekilde yaralanabilir veya ölebilir. Eğer çocuk veya bebek emniyet kemeri kullanamayacak kadar küçükse çocuk koltuğu sistemi kullanılmalıdır. Toyota, bebeklerin ve çocukların araçta arka koltukta oturtulmalarını ve doğru şekilde bağlanmalarını şiddetle tavsiye etmektedir. Arka koltuk, bebek ve çocuk için en emniyetli kısımdır. (→S. 79)



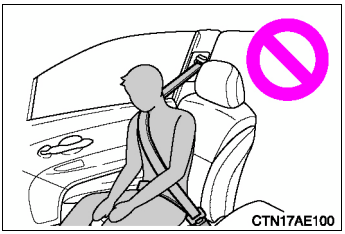
- Koltuğun ön ucuna doğru oturmayınız veya ön göğüs üzerine eğilmeyiniz.



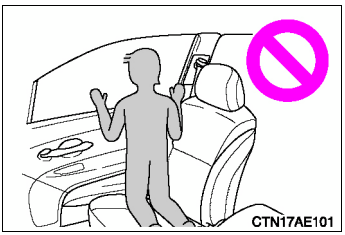
- Araç hareket halindeyken, çocuğun SRS ön yolcu hava yastığının önünde ayakta durmasına izin vermeyiniz veya çocuğu kucağınızda tutmayınız.
- Sürücünün veya yolcunun dizleri üzerinde eşya bulunuyorken aracı kullanmayınız.

DİKKAT

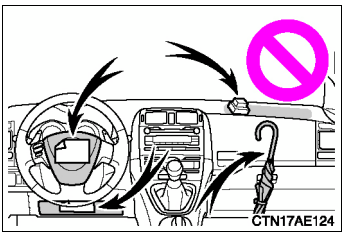
SRS hava yastığı uyarıları



- Perde hava yastığı bulunan araçlar: Kapının ya da tavan yan saclarının ya da ön, yan ve arka direklerin üzerine eğilmeyiniz.
- Perde hava yastığı bulunmayan araçlar: Ön kapının üzerine eğilmeyiniz.



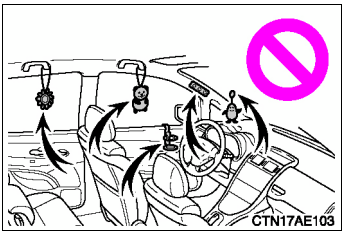
- Yolcuların yolcu koltuklarında kapıya dönük halde dizleri üzerinde durmalarına ve başlarını ya da ellerini camlara dayamalarına izin vermeyiniz.



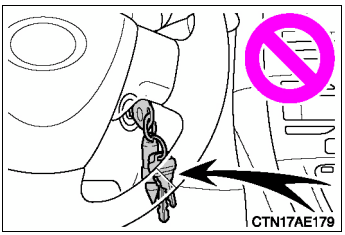
- Diz hava yastığı bulunan araçlar: Ön göğüs, direksiyon simidinin göbek kısmı veya gösterge panelinin alt kısmı gibi bölümlere eşya dayamayınız veya üzerlerine eşya koymayınız. SRS sürücü, yolcu ve diz hava yastıkları açıldığında, bu cisimler tehlikeli şekilde yolculara doğru fırlayabilir.
- Diz hava yastığı bulunmayan araçlar: Ön göğüs veya direksiyon simidinin göbek kısmı gibi bölümlere eşya dayamayınız veya üzerlerine eşya koymayınız. SRS sürücü ve yolcu hava yastıkları açıldığında, bu cisimler tehlikeli şekilde yolculara doğru fırlayabilir.

DİKKAT

SRS hava yastığı uyarıları



- Perde hava yastığı bulunan araçlar: Kapılar, ön cam, kapı camları, ön ve arka direkler, tavan yan sacları veya tutunma kolu gibi bölümlere eşya dayamayınız veya üzerlerine eşya koymayınız.
- Perde hava yastığı bulunmayan araçlar: Kapılar, ön cam veya kapı camları gibi bölümlere eşya dayamayınız veya üzerlerine eşya koymayınız.



- Diz hava yastığı bulunan ve akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar: Kontak anahtarına ağır, keskin veya sert bir cisim takmayınız. Bu cisimler, SRS diz hava yastığının açılmasını kısıtlayabilir veya diz hava yastığının açılması durumunda sürücüye doğru fırlayabilir ve yaralanmalara sebep olabilir.
- Diz hava yastığı bulunan araçlar: SRS diz hava yastığı ve çevresi üzerinde şeffaf vinil kaplama bulunuyorsa sökünüz.
- SRS yan hava yastıklarının patlayacağı bölgeyi örtecek şekilde, koltuk kılıfı gibi koltuk aksesuarları kullanmayınız. Bu aksesuarlar, yan hava yastıklarının düzgün çalışmasını engelleyebilir.
- Sayfa 68'de gösterilmiş olan SRS hava yastığı sistem parçalarının bulunduğu bölgelere vurmayınız veya güç uygulamayınız. Aksi takdirde, SRS hava yastığı arızasına sebep olabilirsiniz.
- SRS hava yastığının açılması durumunda, hava yastığının herhangi bir parçasına dokunmayınız, sıcak olabilir.
- SRS hava yastığı açıldıktan sonra soluk almakta zorlanıyorsanız, kapıyı veya camı açarak içeriye temiz havanın girmesini sağlayınız veya aracınızı terkediniz. Cilt tahrişlerini önlemek için mümkün olan en kısa sürede cildinizde kalan artıkları yıkayarak temizleyiniz.

DİKKAT

SRS hava yastığı uyarıları

- Perde hava yastığı bulunan araçlar: Direksiyon simidi göbeği veya ön ve arka direkler gibi SRS hava yastıklarının bulunduğu bölümler hasar görmüş veya çatlamış ise bunların Toyota bayisi tarafından değiştirilmesini sağlayınız.
- Perde hava yastığı bulunmayan araçlar: Direksiyon simidi göbeği gibi SRS hava yastıklarının bulunduğu bölümler hasar görmüş veya çatlamış ise bunların Toyota bayisi tarafından değiştirilmesini sağlayınız.

SRS hava yastığı sistem parçalarının tadilatı ve hurdaya atılması

Toyota bayisine danışmadan aşağıda belirtilenlerden herhangi birisini yapmayınız veya aracınızı hurdaya çıkarmayınız. SRS hava yastıkları arızalanabilir veya kazara patlayarak ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

- SRS hava yastıklarının takılması, sökülmesi, parçalarına ayrılması ve tamiri
- Direksiyon simidinin, gösterge panelinin, ön göğsün, koltukların veya koltuk döşemelerinin, ön, yan ve arka direklerin veya tavan yan saclarının tamiri, tadilatı, sökülmesi veya yenisiyle değiştirilmesi
- Ön çamurluğun, ön tamponun veya yolcu bölümünün yan taraflarının tamiri veya tadilatı
- Aracınızın önüne kar küreyici, vinç gibi parçaların takılması
- Aracınızın süspansiyon sisteminde tadilat
- Aracınıza mobil telsiz cihazı veya CD çalar takılması

Çocuk koltuğu sistemleri

Toyota, çocuk koltuğu sistemlerinin kullanılmasını şiddetle tavsiye etmektedir.

Önemli uyarılar

Araştırmalar, arka koltuğa bağlanmış bir çocuk koltuğunun, ön koltuğa bağlı çocuk koltuğuna göre daha yüksek güvenlik sağladığını göstermektedir.

- Çocuğun yaşına ve bedenine uygun bir çocuk koltuğu kullanınız.
- Çocuk koltuğunu, üreticisi tarafından verilen talimatlara uygun olarak bağlayınız. Bu kullanıcı el kitabında, çocuk koltuğu için genel bağlama talimatları verilmektedir.
(→S. 87)
- Toyota, "ECE No.44" yönetmeliğine uygun bir çocuk koltuğu kullanmanızı tavsiye etmektedir.

Çocuk koltuğu tipleri

"ECE No.44" yönetmeliğine göre, çocuk koltuğu sistemleri 5 grupta sınıflandırılmaktadır.

Grup 0 : 10 kg'dan az (0–9 ay)

Grup 0^+ : 13 kg'dan az (0–2 yaş)

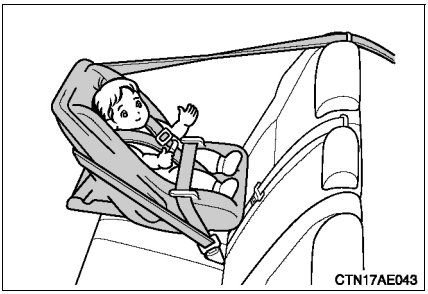
Grup I : 9 - 18 kg arası (9 ay–4 yaş)

Grup II : 15-25 kg arası (4–7 yaş)

Grup III : 22-36 kg arası (6-12 yaş)

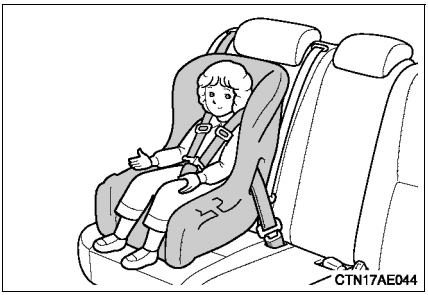
Bu kullanıcı el kitabında, en yaygın olarak kullanılan, emniyet kemeri ile bağlanmış üç tip çocuk koltuğu sistemi açıklanmaktadır.

▶ Bebek koltuğu



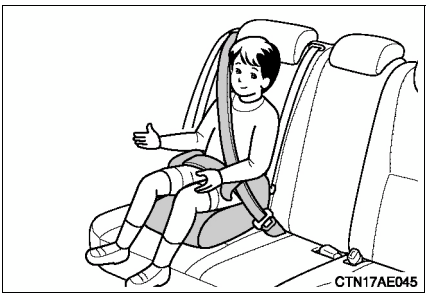
"ECE No.44" yönetmeliğine uygun Grup 0 ve Grup 0^+ koltuklar

▶ Küçük çocuk koltuğu



"ECE No.44" yönetmeliğine uygun Grup 0^+, Grup 1 ve Grup 2 koltuklar

▶ Büyük çocuk koltuğu



"ECE No.44" yönetmeliğine uygun Grup 3 koltuklar

Çeşitli oturma pozisyonları için uygun çocuk koltuğu sistemi

Aşağıdaki tablo, çeşitli oturma pozisyonları için çocuk koltuğu sisteminizin uygunluğunu göstermektedir.

Oturma pozisyonu / Ağırlık grubu	Ön yolcu koltuğu		Arka koltuk	
	Hava yastığı manuel iptal düğmesi			
	ON	OFF	Dış	Orta
0 10 kg'dan az (0-9 ay)	X Asla oturtmayınız	U	U	U
0^+ 13 kg'dan az (0 - 2 yaş)	X Asla oturtmayınız	U	U	U
Grup I I9 - 18 kg arası (9 ay -4 yaş)	Yüzü öne dönük oturtunuz UF	U	U	U
	Yüzü arkaya dönük X Asla oturtmayınız			
Grup II, III 15 - 36 kg arası (4 -12 yaş)	UF	U	U	U

Tablodaki harflerin anlamları:

U: Bu ağırlık grubu için kullanım izinli uluslararası kategoriye uygun çocuk koltuğu sistemi

UF: Bu ağırlık grubu için kullanım izinli yüzü öne dönük uluslararası kategoriye uygun çocuk koltuğu sistemi

X: Bu ağırlık grubundaki çocuklar için uygun olmayan koltuk oturma pozisyonu

Tabloda açıklanan çocuk koltuğu sistemlerinin dışındaki çocuk koltukları da kullanılabilir. Ancak bu koltukların uygunluğu, üretici firmadan ve ürünü satan kişiden alınacak bilgilerle teyid edilmelidir.

Çeşitli oturma pozisyonları için uygun çocuk koltuğu sistemi (ISOFIX sabit bağlama sistemi bulunan araçlar)

Aşağıdaki tablo, çeşitli oturma pozisyonları için çocuk koltuğu sisteminizin uygunluğunu göstermektedir.

Ağırlık grubu	Boyut sınıfı	Bağlama	Araç ISOFIX pozisyonları
			Arka dış
Taşınabilir bebek yatağı	F	ISO/L1	X
	G	ISO/L2	X
		(1)	X
Grup 0 10 kg'dan az	E	ISO/R1	X
		(1)	X
Grup 0^+ 13 kg'dan az	E	ISO/R1	X
	D	ISO/R2	X
	C	ISO/R3	X
		(1)	X
Grup I 9 - 18 kg arası	D	ISO/R2	X
	C	ISO/R3	X
	B	ISO/F2	IUF
	B1	ISO/F2X	IUF
	A	ISO/F3	IUF
		(1)	X
Grup II 15 - 25 kg arası		(1)	X
Grup III 22 - 36 kg arası		(1)	X

(1)I SO/XX boyut sınıfı (A-G arası) bulunmayan çocuk koltuğu sistemlerinde, uygun ağırlık grubu için imalatçı aracın her pozisyon için tavsiye edilen özel ISOFIX çocuk koltuğu sistemini belirtmelidir.

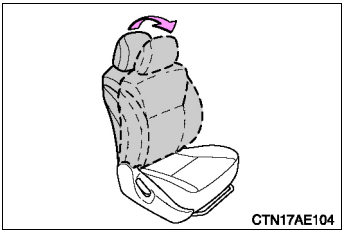
Tablodaki harflerin anlamları:

IUF: Bu ağırlık grubu için kullanım izinli ISOFIX yüzü öne dönük uluslararası kategoriye uygun çocuk koltuğu sistemi

X: Bu ağırlık grubu ve/veya boyut sınıfındaki ISOFIX çocuk koltuğu sistemleri için uygun olmayan ISOFIX pozisyonu

Tabloda açıklanan çocuk koltuğu sistemlerinin dışındaki çocuk koltukları da kullanılabilir. Ancak bu koltukların uygunluğu, üretici firmadan ve ürünü satan kişiden alınacak bilgilerle teyid edilmelidir.

Çocuk koltuğu sisteminin ön yolcu koltuğunda kullanılması durumunda



Ön yolcu koltuğunda çocuk koltuğu sistemi kullanmanız gerekiyorsa, koltuk arkalığını en dik konuma ayarlayınız.

Çocuk koltuğu sistemi kullanılmadığında

Çocuk koltuğu sistemini koltuğa düzgün bağlanmış halde bırakınız. Çocuk koltuğunu koltuk üzerinde gevşek bir durumda veya bagajda bırakmayınız.

Uygun çocuk koltuğu sisteminin seçimi

Çocuk için uygun çocuk koltuğu sistemini kullanınız. Eğer çocuk, çocuk koltuğunu kullanamayacak kadar büyükse, çocuğu arka koltukta ve emniyet kemeri takılı olarak oturtunuz. (→S. 32)

⚠ DİKKAT

Çocuk koltuğu sisteminin kullanımı

Araç için uygun çocuk koltuğu sisteminin kullanılmaması, bebek ya da çocuğun güvenliğini sağlayamayabilir ve ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

Çocuk koltuğu uyarıları

- Ani frenleme veya kaza durumunda en etkin koruma için, yaşına ve kilosuna bağlı olarak, çocuklar emniyet kemeri veya çocuk koltuğu kullanılarak güvenceye alınmalıdır. Çocuğu kollarınız arasında tutmak yeterli bir emniyet sağlamaz. Kaza durumunda, çocuk ön cama çarpabilir ya da sizinle ön cam arasında ezilebilir.
- Toyota, çocuğun yaşına uygun bir çocuk koltuğunun, arka koltuğa bağlanarak kullanılmasını şiddetle tavsiye etmektedir. Kaza istatistikleri, çocukların arka koltukta düzgün şekilde güvenceye alınmasının, ön koltuğa göre daha yüksek güvenlik sağladığını göstermektedir.

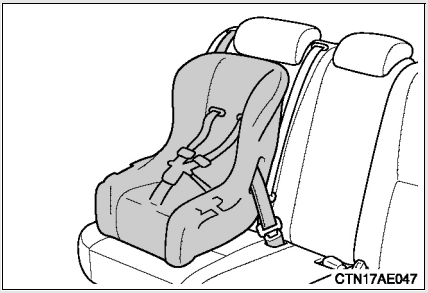
⚠ DİKKAT

Çocuk koltuğu uyarıları

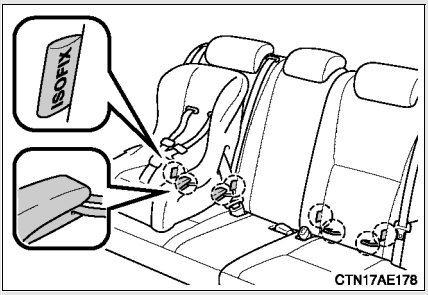
- Hava yastığı manuel iptal düğmesi açık (ON) konumundayken asla yüzü arkaya dönük tip çocuk koltuğu sistemini ön koltuğa bağlayarak kullanmayınız. (→S. 97)
  Hava yastığı manuel iptal düğmesi açık (ON) konumundayken bir kaza olması durumunda, ön yolcu hava yastığının şiddetle açılması sırasında yarattığı kuvvet, ön koltuğa bağlı yüzü arkaya dönük tip çocuk koltuğundaki çocuğun ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne sebep olabilir.
- Ön koltuğa yerleştirilecek çocuk koltuğu sitemi, yüzü öne dönük tipte ve ancak zorunlu hallerde kullanılmalıdır. SRS ön yolcu hava yastığı oldukça büyük bir hız ve kuvvetle açılır. Bu sebeple her zaman ön yolcu koltuğunu mümkün olduğunca geriye itiniz. Aksi takdirde, çocuğun ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne sebep olabilir.
- Yan ve perde hava yastığı bulunan araçlar: Çocuğunuzun başını veya gövdesini, kapıya veya yan ve perde hava yastıklarının bulunduğu koltuğun yan tarafına, ön ve arka direklere ya da tavan yan saclarına dayamasına, çocuk koltuğunda oturuyor olsa bile, izin vermeyiniz. Yan ve perde hava yastıkları açılmaları halinde tehlikeli olabilir. Ortaya çıkan darbe çocuğun ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne sebep olabilir.
- Yan hava yastıklı araçlar: Çocuğunuzun başını veya gövdesini, kapıya veya yan hava yastıklarının bulunduğu koltuğun yan tarafına dayamasına, çocuk koltuğunda oturuyor olsa bile, izin vermeyiniz. Yan hava yastıkları açılmaları halinde tehlikeli olabilir. Ortaya çıkan darbe, çocuğun ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne sebep olabilir.
- Çocuk koltuğunun, üreticisinin tüm bağlama talimatlarına uygun olarak monte edildiğinden ve emniyete alındığından emin olunuz. Çocuk koltuğunun düzgün ve güvenli şekilde bağlanmaması, ani frenleme veya kaza durumunda çocuğun ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne sebep olabilir.

Çocuk koltuklarının bağlanması

Çocuk koltuğu sistemi üreticisinin talimatlarına uyunuz. Çocuk koltuklarını, emniyet kemerini veya çocuk koltuğu alt bağlantı kemerini kullanarak arka yan koltuklara sıkıca bağlayınız. Çocuk koltuğunu bağlarken üst bağlama kayışını takınız.

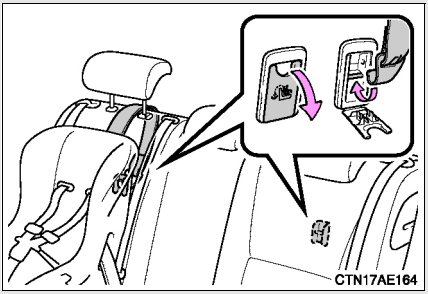


Çocuk koltuğu kilitleme mekanizmalı emniyet kemerleri (arka koltuk ALR/ELR emniyet kemerleri)



ISOFIX sabit bağlantı sistemi (ISOFIX çocuk koltuğu sistemi)

Arka yan koltuklarda özel bağlantı çubukları bulunmaktadır. (Koltuklardaki etiketler bu bağlantı yerlerini göstermektedir.)

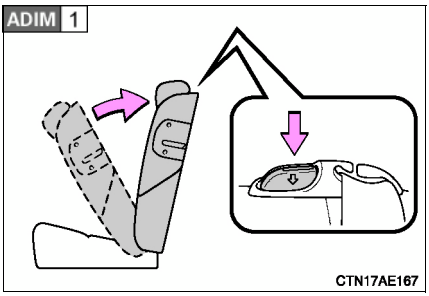


Bağlantı braketi (üst bağlama kayışı)

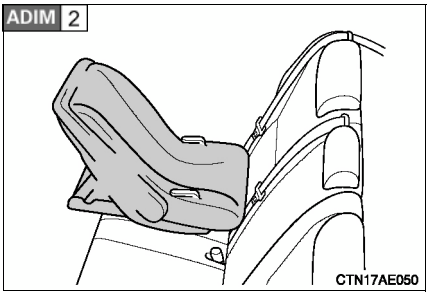
Tüm arka dış koltuklar için bağlantı braketi bulunmaktadır.

Çocuk koltuklarının emniyet kemeri kullanılarak bağlanması (çocuk koltuğu kilitleme fonksiyonlu kemer)

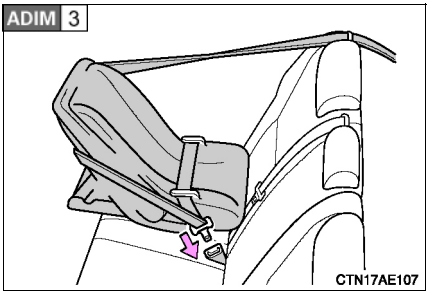
■ Yüzü arkaya dönük bebek/küçük çocuk koltuğu



Koltuk arkalığı açı ayar düğmesine basarak koltuk arkalığını katlayınız. Return the seatback and secure it at the first lock position.
(→S. 30)

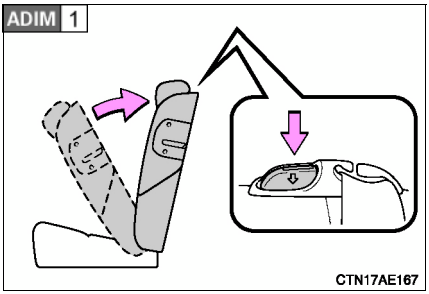


Bebek/küçük çocuk koltuğunu arka koltuğa, ön tarafı aracınızın arkasına bakacak şekilde yerleştiriniz.

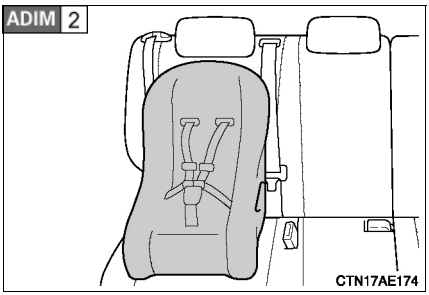


Emniyet kemerini bebek/küçük çocuk koltuğundan geçiriniz ve dili tokaya takınız. Emniyet kemerinin kıvrılmadığından emin olunuz.

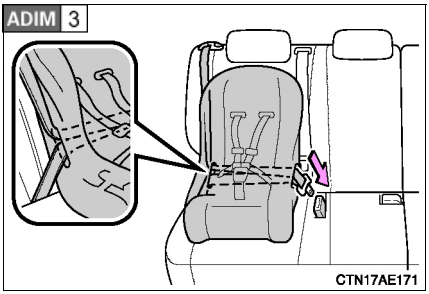
■ Yüzü öne dönük küçük çocuk koltuğu



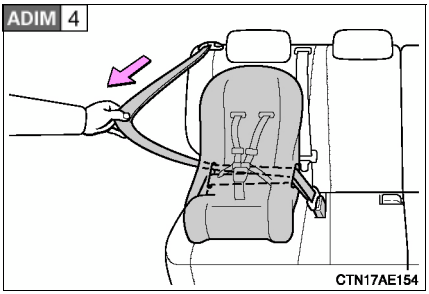
Koltuk arkalığı açı ayar düğmesine basarak koltuk arkalığını katlayınız. Return the seatback and secure it at the first lock position.
(→S. 30)



Küçük çocuk koltuğunu arka koltuğa, ön tarafı aracınızın önüne bakacak şekilde yerleştiriniz.

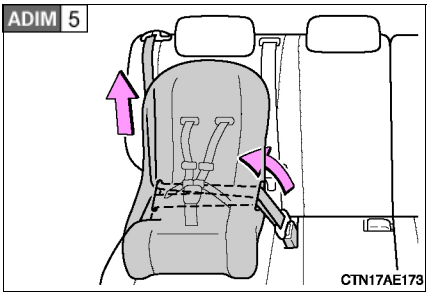


Emniyet kemerini bebek/küçük çocuk koltuğundan geçiriniz ve dili tokaya takınız. Emniyet kemerinin kıvrılmadığından emin olunuz.



Omuz kemerini tamamen çekiniz ve daha sonra kemeri hafifçe bırakarak kilitlenmesini (ALR kilitleme konumu) sağlayınız.

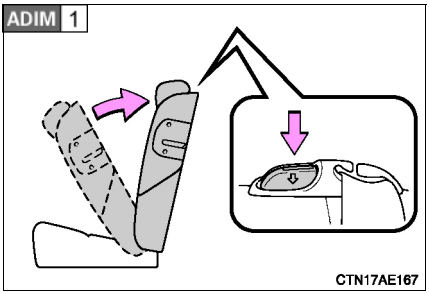
Kilitleme konumunda, emniyet kemeri sadece geri toplanabilir.



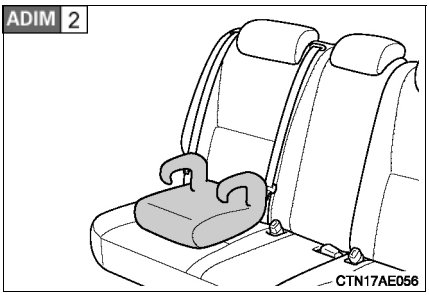
Omuz kemerinin, küçük çocuk koltuğu düzgün ve güvenli bir şekilde yerleşene kadar geri toplamasını sağlayınız.

Herhangi bir serbestlik kalmayacak şekilde geri toplandıktan sonra omuz kemerinin çekerek uzamadığını kontrol ediniz.

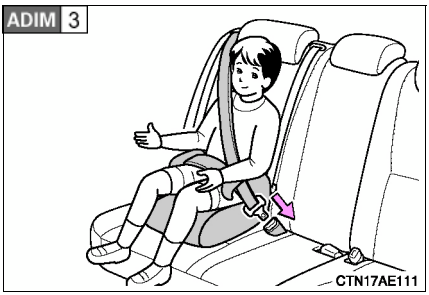
■ Büyük çocuk koltuğu



Koltuk arkalığı açı ayar düğmesine basarak koltuk arkalığını katlayınız. Koltuk arkalığını kaldırınız ve birinci kilitleme konumunda sabitleyiniz.



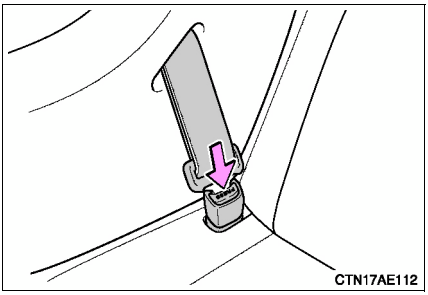
Küçük çocuk koltuğunu arka koltuğa, ön tarafı aracınızın önüne bakacak şekilde yerleştiriniz.



Çocuğu, çocuk koltuğuna oturtunuz. Emniyet kemerini üreticinin talimatlarına uygun şekilde çocuk koltuğuna bağlayınız ve dili tokaya takınız. Emniyet kemerinin kıvrılmadığından emin olunuz.

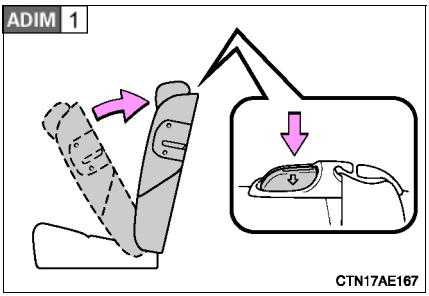
Omuz kemerinin çocuğun omzuna düzgün yerleştirildiğini ve bel kemerinin mümkün olduğunca aşağıdan bağlandığını kontrol ediniz. (→S. 32)

Emniyet kemeriyle bağlanan çocuk koltuğunun çıkarılması

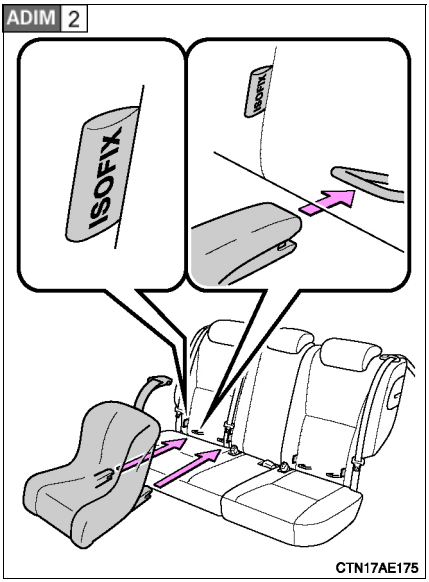


Kilit açma düğmesine basınız ve emniyet kemerinin tamamen geri toplanmasını sağlayınız.

ISOFIX sabit bağlantı sistemiyle bağlama (ISOFIX çocuk koltuğu sistemi)



Koltuk arkalığı açı ayar düğmesine basarak koltuk arkalığını katlayınız. Koltuk arkalığını kaldırınız ve birinci kilitleme konumunda sabitleyiniz.
(→S. 30)

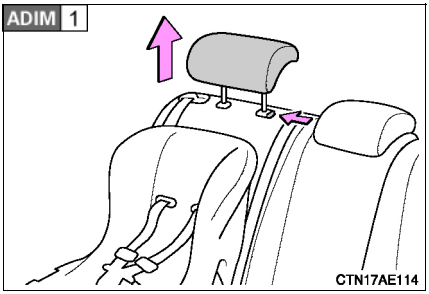


Özel bağlantı çubuklarının yerlerini belirleyiniz ve çocuk koltuğu sistemini koltuğa bağlayınız.

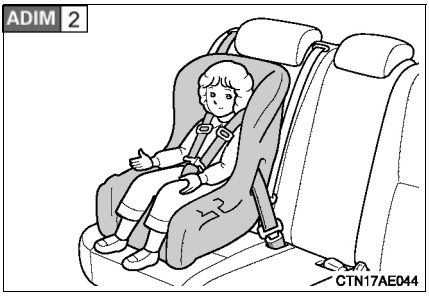
Arka koltuk alt minderleri ve koltuk arkalıkları arasında özel bağlantı çubukları bulunmaktadır.

Çocuk koltuğunun üst bağlama kayışı bulunuyorsa, bağlantı yerine tutturulmalıdır.

Üst bağlama kayışı bulunan çocuk koltuğu sistemleri

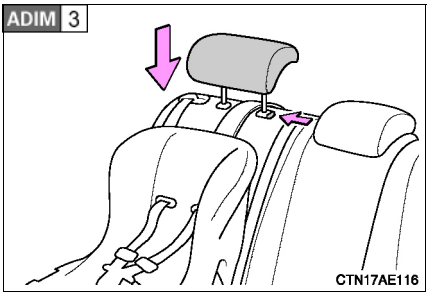


Çocuk koltuğunu, emniyet kemeri veya ISOFIX sabit bağlantı sistemiyle bağlayınız ve baş dayamalarını çıkarınız.



Bağlantı braketi kapağını çıkarınız. Kancayı bağlantı braketine bağlayınız ve üst bağlama kayışını sıkınız.

Üst bağlama kayışının düzgün ve güvenli bir şekilde bağlandığından emin olunuz.



Baş dayamasını yerine takınız.

■ **Çocuk koltuğu sisteminin ön yolcu koltuğunda kullanılması durumunda**

Çocuk koltuğu sistemini ön koltuğa bağlamak için kilitleme klipsi gerekmektedir. Çocuk koltuğu sistemi üreticisinin talimatlarını uygulayınız. Eğer çocuk koltuğunuz kilitleme klipsi ile beraber verilmemişse, Toyota bayisinden kilitleme klipsini satın alabilirsiniz.

Çocuk koltuğu için kilitleme klipsi

(Parça No. 73119-22010)

DİKKAT

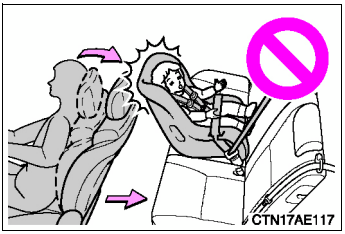
Büyük çocuk koltuğu bağlarken

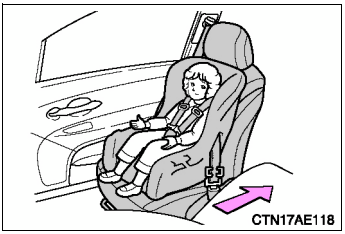
ALR kilitleme konumuna girmemesi için omuz kemerini tamamen çekmeyiniz. (→S. 34)

- ALR kilitleme konumu, çocuğu rahatsız edecek veya yaralayacak kadar kemerin gerginleşmesine sebep olabilir.
- Çocuğun emniyet kemeriyle oynamasına izin vermeyiniz. Aksi takdirde çocuk ciddi şekilde yaralanabilir veya ölebilir.

Çocuk koltuğu sistemi bağlarken

Çocuk koltuğu sistemi montaj el kitabında yeralan talimatları uygulayınız ve çocuk koltuğu sistemini düzgün ve güvenli bir şekilde sabitleyiniz. Çocuk koltuğu sistemi doğru şekilde bağlanmazsa, ani frenleme veya kaza durumunda çocuk ciddi şekilde yaralanabilir veya ölebilir.

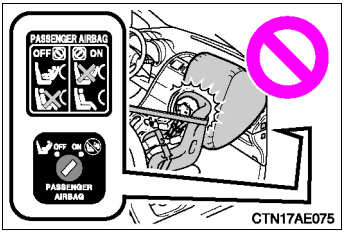




- Sürücü koltuğu, çocuk koltuğuna temas ediyorsa ve sistemin düzgün şekilde bağlanmasını engelliyorsa, sistemi sürücü koltuğunun hizasında olmayan arka yan koltuğa bağlayınız.
- Ön yolcu koltuğunu çocuk koltuğu sistemine temas etmeyecek şekilde ayarlayınız.
- Yüzü öne dönük veya büyük çocuk koltuğunu ön yolcu koltuğuna bağlarken, koltuğu mümkün olduğunca geriye itiniz.
  Bunlara uyulmaması, hava yastıklarının açılması durumunda ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

⚠ DİKKAT

■ Çocuk koltuğu sistemi bağlarken



Hava yastığı manuel iptal düğmesi açık (ON) konumundayken asla yüzü arkaya dönük tip çocuk koltuğu sistemini ön koltuğa bağlayarak kullanmayınız. (→S. 97)

Kaza durumunda, ön yolcu hava yastığının açılmasıyla ortaya çıkan darbe, çocuğun ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne sebep olabilir.

Gösterge panelinin yolcu tarafında, ön yolcu koltuğuna yüzü arkaya dönük çocuk koltuğu sistemi bağlanmaması gerektiğini hatırlatan bir uyarı etiketi bulunmaktadır.

- Büyük çocuk koltuğu kullanıyorken, her zaman omuz kemerinin çocuğun omzunu ortalayacak şekilde bağlandığından emin olunuz. Kemer çocuğun boynundan uzak olmalı, ancak omzundan da aşağı düşmemelidir. Bunlara uyulmaması, ani frenleme veya kaza durumunda ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.
- Kemerin ve askının sabitlenmiş olduğundan ve kemerin kıvrılmadığından emin olunuz.
- Sıkıca yerine tespit edildiğini kontrol etmek üzere çocuk koltuğunu öne-arkaya-yanlara doğru çekip itiniz.
- Çocuk koltuğunu, üreticisi tarafından verilen talimatlara uygun olarak bağlayınız.

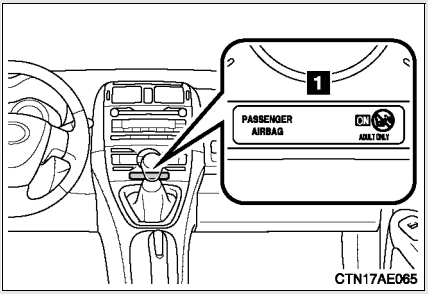
■ Çocuk koltuğunun bağlantı çubuklarına düzgün bağlanması

Bağlantı çubuklarını kullanırken çubukların civarında yabancı cisimlerin olmadığına ve emniyet kemerinin sıkışmadığına emin olunuz. Çocuk koltuğunun düzgün ve güvenli bir şekilde bağlandığına emin olunuz. Çocuk koltuğunun düzgün bağlanmaması, ani frenleme veya kaza durumunda çocuğun ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne sebep olabilir.

Hava yastığı manuel iptal sistemi

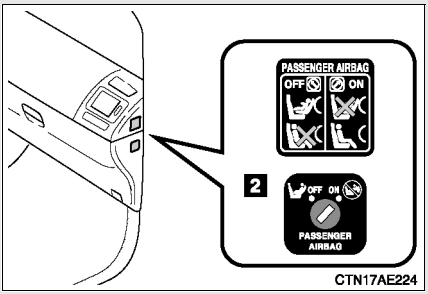
Bu sistem, ön yolcu hava yastığını ve ön yolcu yan hava yastığını devredışı bırakmaktadır.

Hava yastıklarını sadece ön yolcu koltuğuna çocuk koltuğu sistemi bağladığınız takdirde devredışı bırakınız.



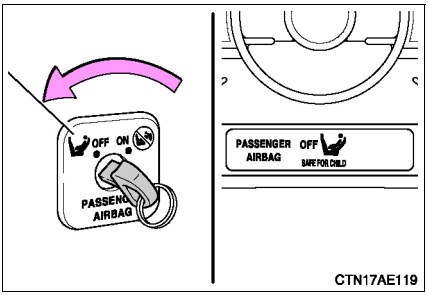
1 YOLCU HAVA YASTIĞI uyarı ışığı

Hava yastığı sistemi devredeyken bu uyarı ışığı yanar. (Sadece kontak düğmesi açık (ON) konumundayken)



2 Hava yastığı manuel iptal düğmesi

Ön yolcu hava yastığının ve ön yolcu yan hava yastığının devre dışı bırakılması



Anahtarı yuvaya yerleştiriniz ve kapalı (OFF) konumuna getiriniz.

Uyarı ışığı kapalı (OFF) şeklinde ortaya çıkacaktır. (Sadece kontak düğmesi açık (ON) konumundayken)

Hava yastığı manuel iptal uyarı ışığı bilgileri

Sistemde arıza olması durumunda aşağıda belirtilenlerden herhangi birisi ortaya çıkabilir. Aracınızı Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

- ON ve OFF uyarı ışığı belirmediğinde
- Hava yastığı manuel iptal düğmesi açık veya kapalı konuma getirildiğinde uyarı ışığının değişmemesi durumunda

DİKKAT

Çocuk koltuğu sistemi bağlarken

Güvenlik sebebiyle, çocuk koltuğu sistemini her zaman arka koltuğa bağlayınız. Arka koltuğun uygun olmaması durumunda, hava yastığı manuel iptal sisteminin kapalı (OFF) konumuna alınması şartıyla ön yolcu koltuğu kullanılabilir.Hava yastığı manuel iptal sistemi açık (ON) konumunda bırakılırsa, hava yastığının patlamasıyla ortaya çıkan darbe çocuğun ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne sebep olabilir.

DİKKAT

Ön yolcu koltuğuna çocuk koltuğu sistemi bağlı değilse

Hava yastığı manuel iptal sisteminin açık (ON) konumuna getirildiğinden emin olunuz. Kapalı (OFF) konumunda bırakılırsa, kaza durumunda hava yastığının açılmaması ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

Sürüş esnasında 2

2-1.Sürüş talimatları 102

Aracın kullanılması 102

Aracın çalıştırılması (Akıllı giriş ve çalıştırma sitemine sahip araçlar 112

Aracın çalıştırılması (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar 116

Multi-mod düz şanzıman .. 119

Düz şanzıman..... 125

Sinyal kolu 128

Park freni..... 129

2-2.Gösterge paneli 130

Göstergeler ve sayaçlar.... 130

Gösterge ve uyarı ışıkları..... 136

Araç bilgi ekranı (Optitron göstergeli araçlar)..... 140

Araç bilgi ekranı (Optitron göstergeli olmayan araçlar) 149

2-3.Işıkların ve sileceklerin çalışması..... 152

Far anahtarı..... 152

Sis farı anahtarı..... 155

Ön cam silecekleri ve yıkayıcıları 156

Arka cam sileceği ve yıkayıcısı 160

Far yıkama anahtarı 161

2-4.Diğer sürüş sistemlerinin kullanılması..... 162

Sabit hız kontrol sistemi... 162

Hız sınırlayıcı..... 165

Yardımcı sürüş sistemleri 168

2-5.Sürüş bilgileri 173

Yük ve eşya taşınması..... 173

Kış şartlarında araç kullanım ipuçları 174

Römork çekerken 178

Güvenli Sürüş için aşağıdaki talimatlara uyunuz.

■ **Motoru çalıştırınız (→S. 112, 116)**

■ **Sürüş**

▶ Multi-mod düz şanzıman

ADIM 1 Fren pedalına basarak vites kolunu E yada M konumuna getiriniz. (→S. 119)

Vites konum göstergesinde 1 göründüğünden emin olunuz.

ADIM 2 Park frenini indiriniz.. (→S. 129)

ADIM 3 Yavaşça fren pedalını bırakınız ve aracı hareket ettirmek için gaz pedalına basınız.

▶ Düz şanzıman

ADIM 1 Debriyaj pedalına sonuna kadar basarak aracı 1. vitese alınız.. (→S. 125)

ADIM 2 Park frenini indiriniz.. (→S. 129)

ADIM 3 Yavaşça debriyaj pedalını bırakınız. Aracı hareket ettirmek için, aynı anda gaz pedalına yavaşça basınız.

■ **Durdurma**

▶ Multi-mod düz şanzıman

ADIM 1 Vites kolu E yada M konumundayken, fren pedalına basınız.

ADIM 2 Gerekirse, park frenini çekiniz.

Araç uzun süreliğine durdurulduysa vites kolunu N (boş) konumuna alınız. (→S. 119)

▶ Düz şanzıman

ADIM 1 Debriyaj pedalına sonuna kadar basarak, fren pedalına basınız.

ADIM 2 Gerekirse, park frenini çekiniz.

Araç uzun süreliğine durdurulduysa vites kolunu N (boş) konumuna alınız.(→S. 125)

■ **Aracı park etme**

▶ Multi-mod düz şanzıman

ADIM 1 Vites kolu E yada M konumundayken, fren pedalına basınız.

ADIM 2 Park frenini çekiniz. (→S. 129)

ADIM 3 Vites kolunu E, M ya da R konumuna getriniz.. (→S. 119)

Yokuş yukarı yada aşağı park ettiğinizde, gerekirse tekerlekleri takozla destekleyiniz.

ADIM 4 Kontak anahtarını OFF konumuna getiriniz ve aracı durdurunuz.

Vites konum göstergesinde 1 ya da R göründüğünden emin olunuz.

ADIM 5 Anahtarı aldıktan sonra aracınızı kilitleyiniz.

▶ Düz şanzıman

ADIM 1 Debriyaj pedalına sonuna kadar basarak, fren pedalına basınız.

ADIM 2 Park frenini çekiniz. (→S. 129)

ADIM 3 Vites kolunu N konumuna alınız. (→S. 125)

Yokuş yukarı yada aşağı parkederken, vitesi 1.vitese yada geri vitese alınız. Gerekirse tekerlekleri takozla destekleyiniz.

ADIM 4 Kontak anahtarını OFF konumuna getiriniz ve aracı durdurunuz.

ADIM 5 Anahtarı aldıktan sonra aracınızı kilitleyiniz.

Dik yokuşta aracı çalıştırma

▶ Multi-mod düz şanzıman

ADIM 1 Fren pedalına basarak, park frenini çekiniz ve vites kolunu E yada M konumuna alınız.

Vites konum göstergesinde 1 göründüğünden emin olunuz.

ADIM 2 Yavaşça gaz pedalına basınız.

ADIM 3 Park frenini indiriniz.

▶ Düz şanzıman

ADIM 1 Park freni çekili durumdayken, debriyaj pedalına sonuna kadar basarak, aracı 1. vitese alınız.

ADIM 2 Hafifçe gaz pedalına basınız ve aynı anda debriyaj pedalını yavaş yavaş bırakınız.

ADIM 3 Park frenini indiriniz.

■ **Yağmurda araç kullanımı**

- Görüş mesafesi azalacağı, camlar buğulanacağı ve yol kayganlaşacağı için yağmurda aracınızı dikkatli kullanınız.
- Yağmurun yağmaya başladığı ilk anlarda yol aşırı kaygan olacağı için aracınızı özellikle dikkatli kullanınız.
- Yağmurda aracınızı yüksek hızlarda sürmekten kaçınınız. Lastikler ve yol arasında, direksiyon hakimiyetini yitirmenize sebep olabilecek ve düzgün frenleme yapmanıza engel olabilecek bir su katmanı oluşabilir.

■ **Yeni Toyota'nız ile frenleme**

Aracınızın ömrünü arttırmak için, aşağıdaki uyarıları dikkate alınız.

- İlk 300 km (186 mil) için:
  Ani duruşlardan kaçınınız.
- İlk 1.000 km (621 mil) için:
  - Aracınızı çok yüksek süratlerde kullanmayınız.
  - Ani hızlanmalardan kaçınınız.
  - Devamlı, düşük viteslerde aracınızı kullanmayınız.
  - Aracınızı, uzun süre sabit hızlarda kullanmayınız.

■ Motoru durdurmadan önceki rölanti süresi (dizel motor)

Turboşarjırın zarar görmemesi için, hızlı kullanım sonrası ya da rampa çıkışı sonrası, aracı rölantide çalıştırınız.

Sürüş koşulları		Rölanti süresi
Şehir trafiğinde kullanım		Gerekli değil
Yüksek hızda kullanım	Yaklaşık sabit 80 km/saat	Yaklaşık 20 saniye
	Yaklaşık sabit 100 km/saat	Yaklaşık 1 dakika
Yokuş yukarı ya da 100 km/saat veya daha yüksek hızda kullanım		Yaklaşık 2 dakika

■ Aracın başka bir ülkede kullanılması

İlgili aracın tescil kanununa uyunuz ve uygun yakıtın bulunabilirliğinden emin olunuz. (→S. 391)

⚠ DİKKAT

■ Araç çalıştırıldığında

Multi-mod düz şanzımanlı araçlar: Motor çalışırken aracınızı durdurduğunuzda, ayağınız daima fren pedalında bulunmalıdır. Ayağınızın fren pedalında olması aracın beklenmedik bir hareket yapmasına engel olacaktır.

■ Sürüş esnasında

- Yanlış pedala basmayı önlemek için, fren ve gaz pedalının yerlerine alışık değilseniz, aracı kullanmayınız. Yanlışlıkla fren pedalı yerine gaz pedalına basılması ani hızlanmaya ve bunun sonucunda ciddi yaralanma ya da ölümle sonuçlanabilecek kazalara sabep olacaktır.
- Yanıcı maddelerinden üzerinden geçmeyiniz ya da yanında aracınızı durdurmayınız.
  Egzoz sistemi ve egzoz gazları aşırı derecede sıcak olurlar. Bu yüzden, çevrede yanıcı maddelerin bulunması yangına sebep olabilir.

DİKKAT

- Multi-mod düz şanzımanlı araçlar: Vites ileri viteslerdeyken, aracın geriye doğru; geri vitesteyken ise ileriye doğru hareket etmesine izin vermeyiniz.
  Aksi takdirde aracın motoru durabilir ya da frenleme ve direksiyon kullanımı zorlaşabilir ve aracın zarar görmesine sebep olacak kazalar olabilir.
- Aracın içerisinde egzoz kokusu alırsanız, arka kapıyı kapatıp, pencereleri açıp, temiz havanın içeriye girmesini sağlayınız. Etrafta hiçbir araç olmadığı halde koku devam ediyorsa, aracınızı Toyota bayisine götürünüz. Sürekli egzoz dumanının solunması, ölümle sonuçlanacak, karbonmonoksit zehirlenmelerine sebep olacaktır.
- Hiç bir durumda araç hareket halindeyken, vites kolunu R konumuna getirmeyiniz.
  Aksi takdirde aracınızın aktarma sistemleri zarar görebilir ve aracın kontrolü kaybedilebilir.
- Araç hareket halindeyken, vites kolunu N konumuna getirmeyiniz. Direksiyon ve fren servosu motor çalışmadığı takdirde düzgün çalışmaz.
- Araç hareket halindeyken, motoru durdurmayınız.
  Direksiyon ve fren servosu motor çalışmadığı takdirde düzgün çalışmaz.
- Yokuş aşağı gidişlerde, güvenli sürüş için motor frenini (vites küçültme) kullanınız.
  Devamlı frenlerin kullanılması, frenlerin fazla ısınmasına ve verimliliğinin azalmasına sebep olur. (→S. 120)
- Eğimli bir yolda durduğunuzda, aracın geri yada ileri kaymasını engellemek için fren pedalını ve park frenini kullanınız.
- Araç kullanırken, direksiyon konumunu, koltuk ayarını ya da aynaları ayarlamayınız.
  Aksi takdirde, aracın kontrolünü kaybedebilir ve ciddi yaranlama ya da ölümle sonuçlanacak kazalara sebep olabilirsiniz.

DİKKAT

- Ciddi yaralanmalara ya da ölüme sebebiyet vereceğinden yolcuların kollarının, kafalarının ya da vücutlarının diğer kısımlarının aracın dışında olmamasına dikkat ediniz.

■ Kaygan yüzeylerde araç kullanırken

- Ani frenleme, ivmelenme ve direksiyon çevrilmesi lastiklerin kaymasına neden olabilir. Bu durum, bir kazayla sonuçlanacak şekilde araç hakimiyetini yitirmenize yol açabilir.
- Vites büyütme-küçültme ile yapılan motor freni gibi motor devrinde meydana gelen ani değişimler, bir kazayla sonuçlanacak şekilde aracınızın kaymasına sebep olabilir.
- Su birikintilerinden geçerken fren pedalına hafifçe basarak frenlerin düzgün şekilde çalıştığından emin olunuz. Aracınızın tek tarafındaki frenlerin ıslanması sebebiyle frenlemenin düzgün yapılamaması, bir kazayla sonuçlanacak şekilde direksiyon hakimiyetini yitirmenize yol açabilir.

■ Vites değiştirirken

Multi-mod düz şanzımanlı araçlar: Gaz pedalına basılı haldeyken vites değiştirmemeye dikkat ediniz.
Bu durum, beklenmedik ani hızlanmalara neden olabilir ve ciddi yaralanma veya ölümle sonuçlanabilecek bir kazaya yol açabilir.

■ Araç durduğunda

- Motor soğukken zorlamayınız.
  Araç boş viteste değilse, araç ani ve beklenmedik bir şekilde hızlanabilir ve kazaya neden olabilir.
- Aracınızı, motor çalışır durumdayken uzun süreliğine terk etmeyiniz.
  Mecbur kalınırsa, aracı boş bir yere park ediniz ve egzoz gazlarını aracın içerisine girip girmediğini kontrol ediniz.
- Multi-mod düz şanzımanlı araçlar: Motor çalışır durumdayken, aracın hareket edip kaza yapmasını önlemek için ayağınızı fren pedalının üzerinde tutunuz.

DİKKAT

Araç park edildiğinde

- Araç güneş altındayken, araç içerisinde gözlük, çakmak, siprey ya da içecek teneke kutuları bırakmayınız.
  Aksi takdirde aşağıdaki durumlar oluşabilir.
  - Çakmaktan ya da siprey kutusundan gaz sızabilir ve yangına neden olabilir.
  - Araç içindeki sıcaklık artışı plastik lenslerin ya da gözlüklerin plastik kısımlarının deforme olmasına ya da kırılmasına neden olabilir.
  - İçecek kutuları kırılıp, içindekiler aracın içerisine dökülebilir ve aracın elektrik parçalarının kısa devre yapmasına neden olabilir.
- Her zaman park frenini çekiniz, vites kolunu E, M ya da R (multi-mod düz şanzıman) konumuna getiriniz, motoru durdurunuz ve aracı kilitleyiniz.
  Araç çalışır durumdayken aracınızı terk etmeyiniz.
- Araç çalışırken ya da motoru durdurduktan hemen sonra, egzoz borusuna dokunmayınız.
  Aksi takdirde yanıklar oluşabilir.
- Karın çok bulunduğu ya da üşüme tehlikesi bulunan yerlerde aracınızı çalışır durumda beklemeyiniz.
  Egzoz gazları aracın içerisine girebilir ve zehirlenmeye neden olabilir.
- Multi-mod düz şanzımanlı araçlar: Vites konum göstergesinde 1 ya da R harfini görmeden aracın motorunu durdurmayınız. Vites konum göstergesine bakarak aracın belirtilen viteslerde olduğundan emin olunuz.
  Aracın vitese geçmeden park edilmesi aracın hareket etmesine kazaya neden olabilir.

Egzoz gazları

Egzoz sistemi belli periyodlarda kontrol edilmelidir. Korozyondan kaynaklan bir delik ya da çatlak olduğunda, bağlantılarda hasar ya da anormal bir ses olduğunda aracınızı Toyota bayisine gösteriniz. Sistemde bir arıza olduğunda egzoz gazları araç içerisine girip karbonmonoksit zehirlenmesine neden olabilir.

DİKKAT

Araç içinde kısa süreli uyunduğunda

Her zaman motoru durdurunuz.
Aksi takdirde, yanlışlıkla vites kolunu hareket ettirmeniz ya da gaz pedalına basmanız sonucunda kazaya yada anormal motor ısınmasından dolayı yangına neden olabilirsiniz. Ayrıca hava akımının az olduğu bir yerde, egzoz gazları araç içerisine girerek zehirlenmeye neden olabilir.

Fren yaparken

- Fren destek fonksiyonu çalışmadığında, diğer araçları çok yakın takip etmeyiniz ve frenleme gerektiren yokuş aşağı inişlerden ya da keskin virajlardan kaçınınız.
  Bu durumda, frenleme hala mümkündür fakat pedala normalden daha fazla kuvvet uygulamak gerekecektir. Fren mesafesi de artabilir.
- Eğer motor stop ederse fren pedalını pompalamayınız.
  Pedala her basışınızda, reserve edilen fren hidroliği basıncından kullanmış olursunuz.
- Fren sistemi 2 ayrı hidrolik sistemden oluşur: Bir tanesi arızalandığında, diğer sistem çalışmaya devam eder. Bu durumda fren pedalına daha güçlü basılmalıdır. Fren mesafesi de artar.
  Yalnızca tek fren sistemi çalışır halde aracınızı sürmeyiniz. Derhal frenlerinizin onarımını yaptırınız.

⚠ UYARI

Sürüş esnasında

- Düz şanzımanlı araçlar: Sürüş sırasında ayağınızı debriyaj pedalı üzerinde tutmayınız.
  Aksi takdirde debriyaj zarar görebilir.
- Düz şanzımanlı araçlar: Birinci vites haricinde bir viteste kalkış yapmayınız..
  Aksi takdirde debriyaj zarar görebilir.
- Multi-mod düz şanzımanlı araçlar: Aracınızı eğimde tutmak için gaz pedalını veya kalkış destek sistemini kullanmayınız.
  Aksi takdirde debriyaj zarar görebilir.
- Düz şanzımanlı araçlar: Yokuş yukarı duruşlarda aracı tutmak için debriyaj pedalını kullanmayınız.
  Aksi takdirde debriyaj zarar görebilir.

Aracın parçalarının hasar görmesini engellemek için

- Direksiyonu her iki yönde tam çevrili durumda uzun süre tutmayınız.
  Aksi takdirde, direksiyon motoru zarar görebilir.
- Tümseklerden geçişlerde, aracın tekerleklerine ve alt kısmına zarar vermemek için mümkün olduğunca yavaşlayınız.
- Sadece dizel motor: Yüsek hızlarda kullandıktan yada rampa yukarı çıktıktan sonra motoru durdurmadan önce bir süre rölantide bekleyiniz.
  Turboşarj soğuduktan sonra motoru durdurunuz.
  Aksi takdirde turboşarj zarar görebilir.

Sürtme sesi duyarsanız (balata aşıntı göstergeleri)

En kısa sürede fren balatalarınızı Toyota bayisinde kontrol ettiriniz.
Balatalar değiştirilmezse diskte hasar meydana gelebilir.

Fren balataları ve/veya disk aşıntısı limitin üzerinde olduğunda araç kullanmak tehlikelidir.

UYARI

Araç kullanırken lastik patlarsa

Patlamış yada hasarlanmış lastik aşağıdaki durumlara sebep olabilir. Direksiyonu sıkıca tutunuz ve yavaşlamak için yavaş yavaş frene basınız

- Aracınızı kontrol etmek güç olabilir.
- Araçtan anormal ses gelecektir.
- Araç anormal davranacaktır.

Patlamış lastiği yenisiyle değiştiriniz. (→S. 348), 358)

Derin su birikintileriyle karşılaşırsanız

Şiddetli yağmur sonrası ortaya çıkabilecek derin su birikintilerinden aracınızı geçirmeyiniz. Aksi takdirde aracınızda belirtilen hasarlar ortaya çıkabilir.

- Motorun bayılması
- Elektriksel elemanlarda kısa devre
- Suya batma sebebiyle oluşabilecek motor hasarı

Sürüş esnasında derin su birikintilerine girmeniz halinde Toyota Yetkili Servisinizin aracınızda aşağıda belirtilen hususları kontrol etmesini sağlayınız.

- Frenleme işlevi
- Motor yağı, transaks sıvısı gibi hidroliklerin miktarında ve kalitesinde değişim.
- Yukarıda ve süspansiyon bağlantılarında (mümkün olan yerlerde) yağın durumu ve tüm bağlantıların ve yatakların işlevselliği.

■ **Aracın çalıştırılması**

▶ Multi-mod düz şanzıman

ADIM 1 Park freninin çekili olduğunu kontrol ediniz.

ADIM 2 Fren pedalına basınız, kontak düğmesine bir kere basınız ve vites kolunu N konumuna getiriniz. (→S. 119)

Kontak düğmesi gösterge ışığı yeşil olacaktır. Gösterge ışığı yeşile dönmüyorsa, motor çalıştırılamaz.

ADIM 3 Kontak düğmesine basınız.

Motor, çalışana kadar yada 30 saniye (hangisi kısa sürerse) marş yapacaktır.

Motor tamamen çalışana kadar fren pedalına basmayı sürdürünüz.

Sadece dizel motor: göstergesi yanar. Göterge ışığı söndükten sonra motor çalışmaya başlar.

▶ Düz şanzıman

Motor her modda kontak anahtar düğmesine ve debriyaj pedalına aynı anda basarak çalıştırılabilir.

ADIM 1 Park freninin çekili olduğunu kontrol ediniz.

ADIM 2 Vitesin boşta olduğunu kontrol ediniz.

ADIM 3 Debriyaj pedalına basınız.

Kontak düğmesi gösterge ışığı yeşil olacaktır.

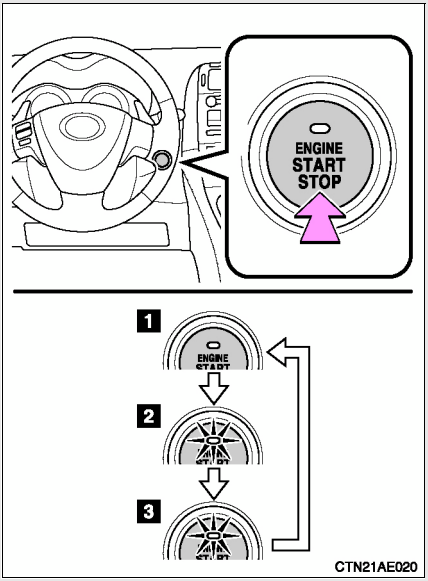
ADIM 4 Kontak düğmesine basınız.

Motor, çalışana kadar yada 30 saniye (hangisi kısa sürerse) marş yapacaktır.

Sadece dizel motor: Göstergesi yanar. Göterge ışığı söndükten sonra motor çalışmaya başlar.

■ Kontak anahtarı modunu değiştirme

Kontak düğmesi modu, anahtar üzerinizdeyken kontak düğmesine basılarak değiştirilebilir.



1 OFF (kapama)

Dörtlü flaşörler kullanılabilir.

2 ACC modu:

Müzik sistemi gibi bazı elektrikli parçalar kullanılabilir.

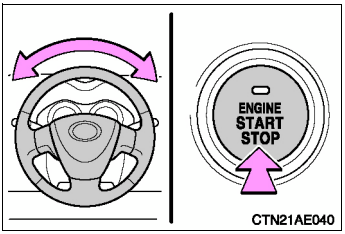
Kontak düğmesi gösterge ışığı amber renkli olacaktır.

3 ON modu:

Bütün elektrikli parçalar kullanılabilir.

Kontak düğmesi gösterge ışığı amber renkli olacaktır.

■ **Direksiyon kilidinin çözülmesi**



Direksiyon kilidinin çözüldüğünden emin olunuz.

Direksiyon kilidini çözmek için, kontak düğmesine basarak direksiyonu hafifçe sağa yada sola çeviriniz.

Direksiyon kilidi çözülmediğinde, kontak düğmesi gösterge ışığı yeşil renkte yanıp sönecektir.

■ **Motorunuz çalışmıyorsa**

Motor blokaj sistemi (immobilizer) iptal edilmemiş olabilir. (→S. 52)

■ **Kontak düğmesi gösterge ışığı amber renkli yanıp söndüğünde**

Sistemde arıza olabilir. Aracınızı hemen Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

■ **Otomatik güç kesme fonksiyonu**

Kontak düğmesi 1 saat yada daha fazla ACC modunda bırakıldığında, otomatik olarak OFF konumuna geçer.

■ **Anahtar pilinin bitmesi**

→S. 8

■ **Elektronik anahtarın pili deşarj olduğunda**

→S. 371

■ **Çalışmayı etkileyecek durumlar**

→S. 7

■ **Giriş fonksiyonu için notlar**

→S. 8

DİKKAT

Araç çalıştırılırken

Aracı, her zaman sürücü koltuğunda otururken çalıştırınız. Hiç bir koşulda aracı çalıştırırken gaz pedalına basmayınız.
Aksi takdirde, ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilecek kazalar meydana gelebilir.

Sürüş esnasında dikkat edilmesi gerekenler

Araç kullanırken kontak düğmesine dokunmayınız.
Kontak düğmesini basılı tutmak motoru durduracak ve beklenmedik kazalara sebep olabilecektir.

UYARI

Akünün deşarj olmasını önleme

Motor çalışmıyor durumda, kontak düğmesini uzun süre ACC yada ON konumunda tutmayınız.

Araç çalıştırılırken

- Soğuk motorun devrini aşırı yükseltmeyiniz.
- Motor çok zor çalışıyor ya da sık sık duruyorsa, aracınızı bir an önce kontrol ettiriniz.

■ **Aracın çalıştırılması**

▶ Multi-mod düz şanzıman

ADIM 1 Park freninin çekili olduğunu kontrol ediniz.

ADIM 2 Fren pedalına basınız, kontak düğmesini "ON" konumuna getiriniz ve vites kolunu N konumuna getiriniz. (→S. 119)

ADIM 3 Kontak anahtarını "START" konumuna getiriniz ve aracı çalıştırınız.

Sadece dizel motor: göstergesi yanar. Göterge ışığı söndükten sonra motor çalışmaya başlar.

▶ Düz şanzıman

ADIM 1 Park freninin çekili olduğunu kontrol ediniz.

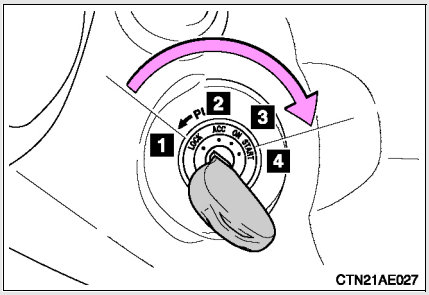
ADIM 2 Vitesin boşta olduğunu kontrol ediniz.

ADIM 3 Debriyaj pedalına basınız.

ADIM 4 Kontak anahtarını "START" konumuna getiriniz ve aracı çalıştırınız.

Sadece dizel motor: göstergesi yanar. Gösterge ışığı söndükten sonra motor çalışmaya başlar.

■ Kontak anahtarı



1 "LOCK" (OFF)

Direksiyon kilitlidir ve anahtar kontaktan çıkarılabilir.

2 "ACC" (ACC modu)

Müzik sistemi gibi bazı elektrikli parçalar kullanılabilir.

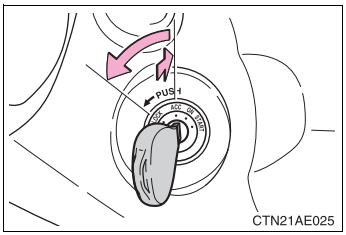
3 "ON" (ON modu)

Bütün elektrikli parçalar kullanılabilir.

4 "START"

Motoru çalıştırmak içindir.

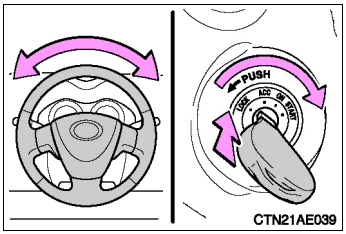
■ Anahtarı "ACC" konumundan "LOCK" konumuna çevirme.



ADIM 1 Vitesi boşa (düz şanzıman) yada E, M veya R (multi-mod düz şanzıman) konumuna alınız. (→S. 119), 125)

ADIM 2 Anahtarı itip "LOCK" konumuna çeviriniz.

■ Direksiyon kilidinin çözülmesi



Aracı çalıştırırken kontak anahtarı "LOCK" konumunda sıkışmış olabilir. Çözmek için, direksiyonu herhangi bir yöne çevirirken anahtarı hafifçe çeviriniz.

■ **Motorunuz çalışmıyorsa**

Motor blokaj sistemi (immobilizer) iptal edilmemiş olabilir. (→S. 52)

■ **Anahtar hatırlatma fonksiyonu**

Kontak anahtarı OFF ya da ACC konumdayken sürücü kapısı açıldığında bir uyarı sesi duyulur.

DİKKAT

■ **Araç çalıştırılırken**

Aracı, her zaman sürücü koltuğunda otururken çalıştırınız. Hiç bir koşulda aracı çalıştırırken gaz pedalına basmayınız.
Aksi takdirde, ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilecek kazalar meydana gelebilir.

UYARI

■ **Akünün deşarj olmasını önleme**

Motor çalışmıyor durumda, kontak anahtarını uzun süre ACC yada ON konumunda tutmayınız.

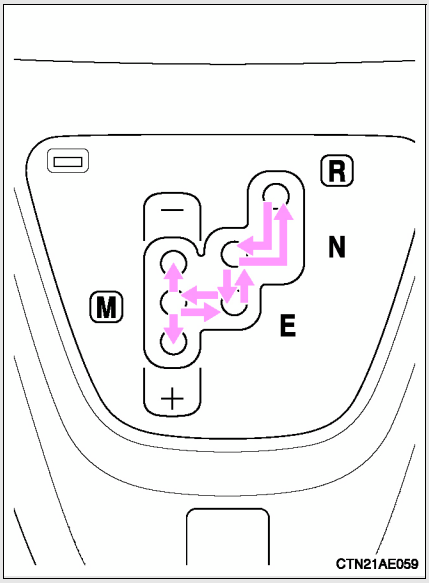
■ **Araç çalıştırılırken**

- Bir defada 30 saniyeden daha uzun süreli olarak marşa basmayınız. Aksi halde marş motoru ve elektrik kabloları aşırı şekilde ısınabilir.
- Soğuk motorun devrini aşırı yükseltmeyiniz.
- Motor çok zor çalışıyor ya da sık sık duruyorsa, aracınızı bir an önce kontrol ettiriniz.

Multi-mod Düz Şanzıman (bazı modellerde)

Sürüş koşullarına uygun vites konumunu seçiniz.

■ Vites kolunun hareketi



■ Vites kolu konumu

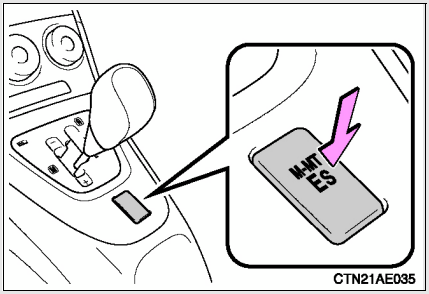
Vites konumu	Fonksiyon
R	Geri
N	Boş yada aracı çalıştırma
E	Otomatik sürüş modu (E)*1
M	Düz (M) sürüş modu*2 (→S. 121)

*1: Gaz pedalı ve araç hızına göre en uygun vites seçimi otomatik olarak yapılır.

*2: Vites konumu manuel olarak seçilmelidir. Bununla birlikte, araç hızına göre vites otomatik olarak küçültülebilir.

■ ES (Easy sport) sport modu seçimi (Vites kolu sadece E modundayken)

Es modu, E modunda olduğundan daha iyi bir performans ve daha seri hızlanmayı hissetmek için seçilir.



"M-MT Es" anahtarına basınız.

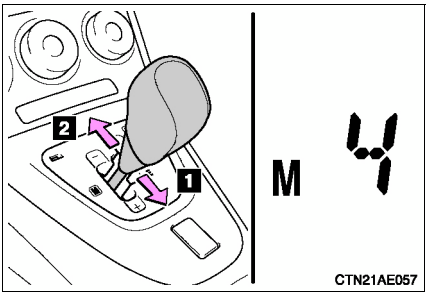
ES modunu iptal etmek için bir kez daha basınız.

Yakıt ekonomisini artırmak için Es modunu iptal ediniz.

M modunda vites değiştirme

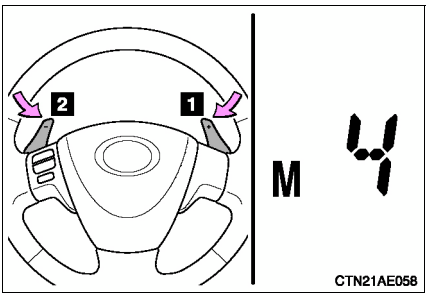
Vites kolunu M moduna getiriniz ve daha sonra vites kolunu ya da direksiyondan vites kumandalarını kullanınız.

▶ Vites kolu



1 Vites yükseltme
2 Vites düşürme

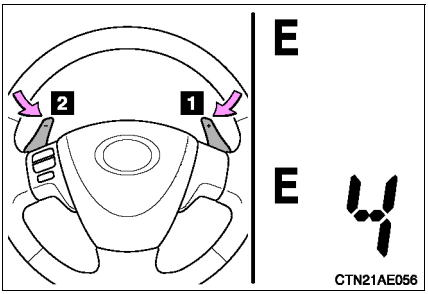
▶ Direksiyondan vites kumandaları



1 Vites yükseltme
2 Vites düşürme

E ya da Es modunda vites değiştirme

Vites kolu E yada Es modundayken, geçici olarak vites değiştirmek için direksiyondan vites kumandaları kullanılabilir. Vites seçildiğinde, vites konumu gözükecektir.



1 Vites yükseltme
2 Vites düşürme

■ **İzin verilen maksimum hızlar**

Maksimum hızlanma gerekli olduğunda, tablodaki her vites için izin verilen maksimum hızları inceleyiniz.

km/s

Vites	Maksimum hız	
	1ZR-FE motor	1ND-TV motor
1	46 (28)	43 (26)
2	85 (52)	80 (49)
3	124 (77)	116 (72)
4	168 (104)	157 (97)

■ **Vites küçültme sınırlaması uyarı sesi (E modunda [direksiyondan vites kumandaları kullanıldığında] ya da M modunda)**

Güvenliği ve sürüş performansını sağlamak açısından vites küçültmede bazı kısıtlamalar olabilir. Bazı durumlarda, vites kolu yada direksiyondan vites kumandaları kullanılsa dahi vites küçültme mümkün olmayabilir. (uyarı sesi iki kere duyulur.)

■ **Geri vites uyarı sesi**

Araç geri vitese alındığında, aracın geri viteste olduğunu sürücüye bildirmek için bir uyarı sesi duyulur.

■ **Sabit hız kontrol sistemini kullanırken**

4. yada 3. vitese geçildiğinde bile, motor freni E modunda (direksiyondan vites kumandaları kullanıldığında) ya da M modunda çalışmayacaktır.
(→S. 162)

■ **Es modu otomatik iptali**

Es modunda araç kullanıldıktan sonra kontak Off konumuna getirildiğinde Es modu otomatik olarak iptal edilecektir.

■ **Vites kolu hareket ettirilemezse**

- Vites kolu N konumundayken
  Vites kolunu hareket ettirmek için fren pedalına basınız. Ayağınız fren pedalını üzerinde olmasına rağmen vites kolunu hareket ettiremiyorsanız, vites kolu kilit sisteminde bir arıza var demektir.
- Vites kolu N konumu haricinde bir konumdayken

→S. 369

■ **Motor çalışıyorken ve vites kolu N haricinde bir konumdayken, sürücü kapısı açılırsa**

Bir uyarı sesi duyulur. Sürücü kapısını kapatınız.

■ **Vites kolu M konumuna alınmasına rağmen, M göterge ışığı yanmıyorsa**

Bu durum Multi-mod düz şanzıman sisteminde arıza olduğunu gösterir. Aracınızı hemen Toyota bayisine kontrol ettiriniz.
(Bu durumda araç, vites kolu E konumunda olduğu gibi çalışacaktır.)

■ **N gösterge ışığı yanıp sönüyorsa**

- Vites kolu konumunu değiştirirken—
  Vites kolunu N konumuna alınız. Birkaç saniye bekledikten sonra vites kolunu istediğiniz konuma getiriniz.
- Motoru durdururken—
  Kontak anahtarını açık (ON) moduna ve vites kolunu N konumuna getiriniz ve daha sonra vites kolunu istediğiniz konuma getiriniz.

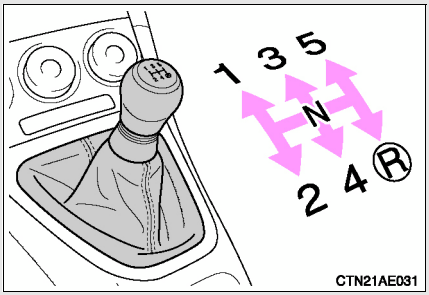
Yukarıdaki işlemlerden sonra gösterge ışığı yanıp sönmeye devam ediyorsa, vites kolunu N konumuna getiriniz ve aracınızı çalıştırınız. Daha sonra vites kolunu istediğiniz konuma getiriniz.

■ **N gösterge ışığı yanıp sönüyorsa ve uyarı sesi duyuluyorsa**

Vites kolunu N ve daha sonra E, M yada R konumuna getriniz.

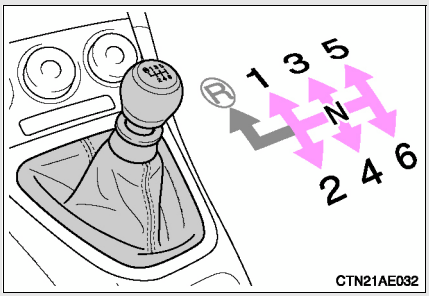
■ Vites kolunun hareketi

▶ 5 vitesli modeller



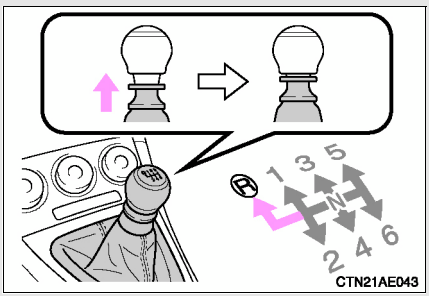
Vites kolunu hareket ettirmeden önce, debriyaj pedalına sonuna kadar basınız ve daha sonra yavaşça bırakınız.

▶ 6 vitesli modeller



Vites kolunu hareket ettirmeden önce, debriyaj pedalına sonuna kadar basınız ve daha sonra yavaşça bırakınız.

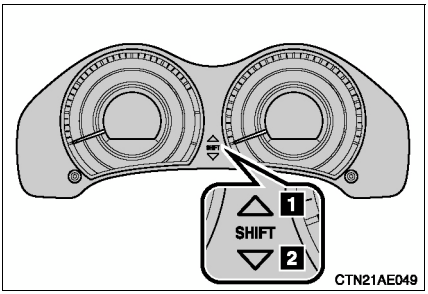
■ Geri vitese geçirme (6 vitesli modeller)



Yüzük kısmını yukarı çekerek vites kolunu R konumuna alınız.

Vites değiştirme uyarısı

Vites değiştirme göstergesi motor performansı limitleri dahilinde sürücünün daha iyi yakıt ekonomisi sağlaması ve egzoz emisyonlarını azaltmasına yardımcı olur.



1 Vites yükseltme
2 Vites düşürme

■ **Vites değiştirme göstergesi**

- Hız sınırlayıcısı çalışırken vites değiştirme göstergesi çalışmaz. (→S. 165)
- Ayağınız debriyaj pedalının üzerinde olduğunda vites değiştirme uyarısı çalışmaz.

■ **Müsade edilen azami hızlar**

Maksimum hızlanma gerekli olduğunda, tablodaki her vites için izin verilen maksimum hızları inceleyiniz.

km/s

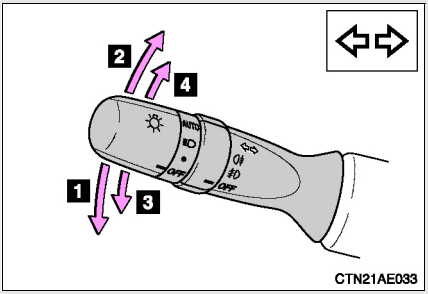
Vites konumu	Maksimum hız		
	6 vitesli modeller	5 vitesli modeller	
		Benzinli motor	Dizel motor
1	45 (27)	46 (28)	43 (26)
2	83 (51)	85 (52)	80 (49)
3	130 (80)	124 (77)	116 (72)
4	184 (114)	168 (104)	157 (97)
5	234 (145)		

DİKKAT

■ **Vites değiştirme göstergesi**

Trafik ve yol durumuna göre göstergeyi referans alınız. Uyarının dikkate alınmaması kazaya neden olabilir.

Sinyal kolu



1 Sola dönüş

2 Sağa dönüş

3 Şerit değişimi sırasında sinyal kolunu gösterilen yönde bir parça hareket ettirip tutunuz.

Sol sinyal, sinyal kolu serbest bırakılıncaya kadar yanıp sönecektir.

4 Şerit değişimi sırasında sinyal kolunu gösterilen yönde bir parça hareket ettirip tutunuz.

Sağ sinyal, sinyal kolu serbest bırakılıncaya kadar yanıp sönecektir.

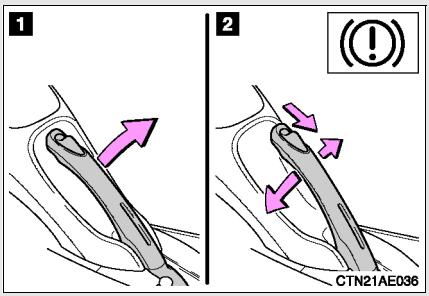
■ **Sinyallerin çalışması**

Kontak anahtarı açık (ON) konumunda olmalıdır.

■ **Sinyaller normalden daha hızlı yanıp sönüyorsa**

Ön veya arka sinyal ampullerinin sağlam olup olmadığını kontrol ediniz.

Park freni



1 Park frenini çekiniz.

Fren pedalına basarken, park fenini sonuna kadar çekiniz.

2 Park frenini indiriniz.

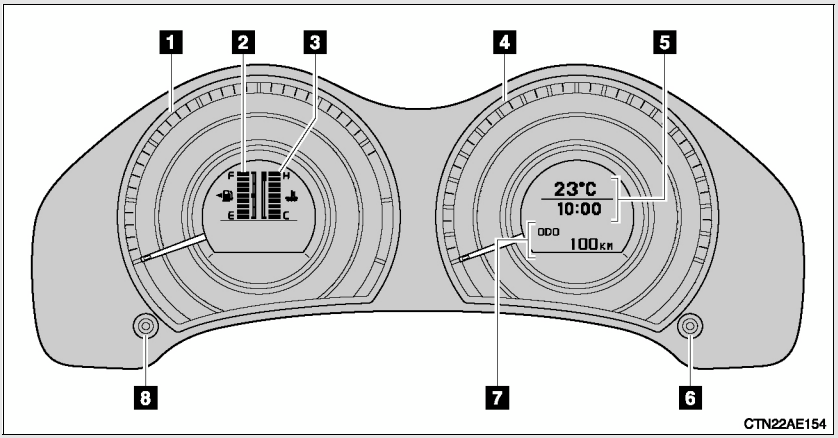
Yavaşça kolu kaldırınız ve düğmeye basarak sonuna kadar indiriniz.

⚠ UYARI

■ Sürüş öncesi

Park frenini sonuna kadar indiriniz.
Park freni çekili konumda aracı kullanmak fren sisteminin aşırı ısınmasına sebep olacak ve fren performansı azalıp, fren aşıntısı da artacaktır.

▶ Optitron gösterge paneli bulunan araçlar



Aşağıdaki göstergeler ve sayaçlar kontak anahtarı ON yapıldığında yanar.

1 Devir saati

Dakikadaki motor dönüş hızını gösterir.

2 Yakıt göstergesi

Yakıt deposunda kalan yakıt miktarını gösterir.

3 Motor soğutma sıvısı sıcaklık göstergesi

Motor soğutma sıvısı sıcaklığını gösterir.

4 Hız göstergesi

Araç hızını gösterir.

5 Araç bilgi ekranı

→S. 140

6 Kilometre sayacı/sıfırlanabilir kilometre sayacı/gösterge paneli aydınlatma kontrol ve sıfırlanabilir kilometre sayacı sıfırlama düğmesi

→S. 134

7 Kilometre sayacı/sıfırlanabilir kilometre/gösterge paneli aydınlatma kontrol ekranı

Kilometre sayacı Aracın toplam yaptığı kilometreyi gösterir.

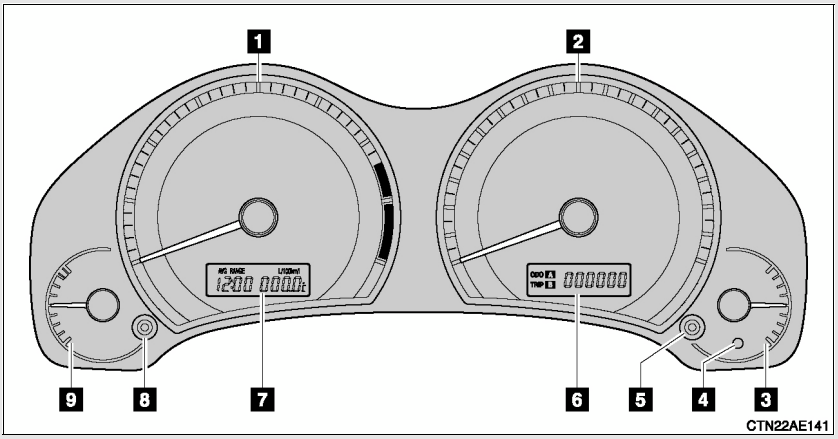
Sıfırlanabilir kilometre sayacı Sayaç sıfırlandıktan sonra aracın yaptığı kilometreyi gösterir. Farklı iki mesafeyi kaydetmek amacıyla sayaç A ve B bağımsız olarak kullanılabilir.

Gösterge paneli aydınlatma kontrol ekranı Farlar yandığında gösterge ekranının parlaklığını gösterir.

8 "DISP.-GÖRÜNTÜ" düğmesi

Araç bilgi ekranı bilgilerini gösterir.

▶ Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar



1 Devir saati

Dakikadaki motor dönüş hızını gösterir.

2 Hız göstergesi

Araç hızını gösterir.

3 Yakıt göstergesi

Yakıt deposunda kalan yakıt miktarını gösterir.

4 Düşük yakıt seviyesi uyarı ışığı

Depoda kalan yakıt miktarının 8,3 L veya daha az olduğunu gösterir.

5 Kilometre sayacı/sıfırlanabilir kilometre sayacı/gösterge paneli aydınlatma kontrol ve sıfırlanabilir kilometre sayacı sıfırlama düğmesi

→S. 134

6 Kilometre sayacı/sıfırlanabilir kilometre/gösterge paneli aydınlatma kontrol ekranı

Kilometre sayacı Aracın toplam yaptığı kilometreyi gösterir.

Sıfırlanabilir kilometre sayacı Sayaç sıfırlandıktan sonra aracın yaptığı kilometreyi gösterir. Farklı iki mesafeyi kaydetmek amacıyla sayaç A ve B bağımsız olarak kullanılabilir.

Gösterge paneli aydınlatma kontrol ekranı Farlar yandığında gösterge ekranının parlaklığını gösterir.

7 Araç bilgi ekranı

→S. 149

8 "DISP.-GÖRÜNTÜ" düğmesi

Araç bilgi ekranı bilgilerini gösterir.

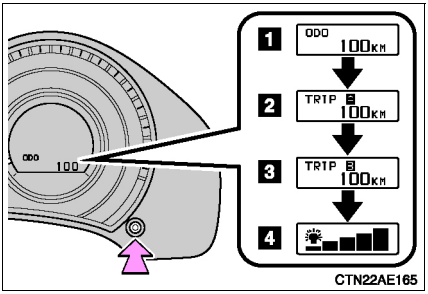
9 Motor soğutma sıvısı sıcaklık göstergesi

Motor soğutma sıvısı sıcaklığını gösterir.

Kilometre sayacı, sıfırlanabilir kilometre ve sayacı ve gösterge paneli aydınlatma kontrol düğmesi

Kilometre sayacı, sıfırlanabilir kilometre sayacı ve gösterge paneli aydınlatma kontrolü göstergeleri arasında geçiş yapmak için bu düğmeye basınız.

▶ Optitron gösterge paneli bulunan araçlar



1 Kilometre sayacı

2 Sıfırlanabilir kilometre sayacı A*1

3 Sıfırlanabilir kilometre sayacı B*1

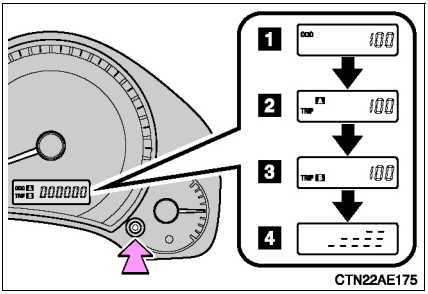
4 Gösterge paneli aydınlatma kontrol ekranı*2

Far anahtarı ON konumuna alındığında

*1: Düğmeye basılı tutarak kilometre sıfırlanabilir.

*2: Düğmeye basılı tutarak gösterge paneli parlaklığı kontrol edilebilir.

▶ Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar



1 Kilometre sayacı

2 Sıfırlanabilir kilometre sayacı A*1

3 Sıfırlanabilir kilometre sayacı B*1

4 Gösterge paneli aydınlatma kontrol ekranı*2

Far anahtarı ON konumuna alındığında

*1: Düğmeye basılı tutarak kilometre sıfırlanabilir.

*2: Düğmeye basılı tutarak gösterge paneli parlaklığı kontrol edilebilir.

UYARI

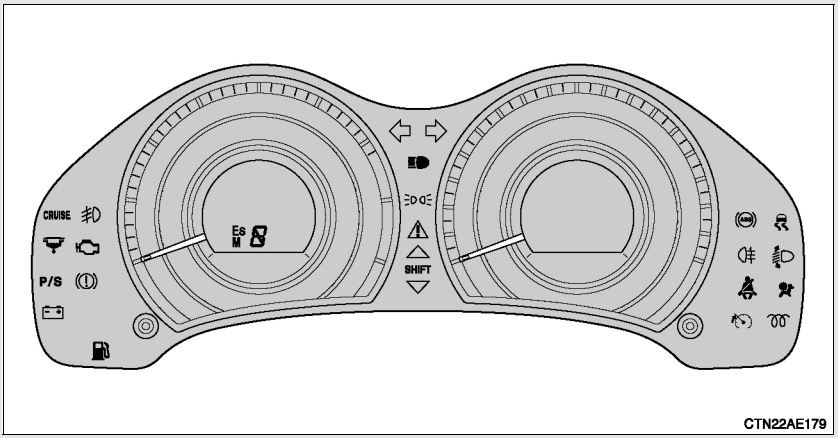
■ **Motoru ve komponentlerini korumak için**

- Devir saati ibresinin, maksimum motor devrini gösteren kırmızı bölgeye geçmesine izin vermeyiniz.
- Motor soğutma sıcaklığı ibresi kırmızı (H) bölgedeyse, motor hararet yapıyor olabilir. Bu durumda aracı güvenli bir yerde hemen durdurunuz ve soğuduktan sonra motoru kontrol ediniz. (→S. 377)

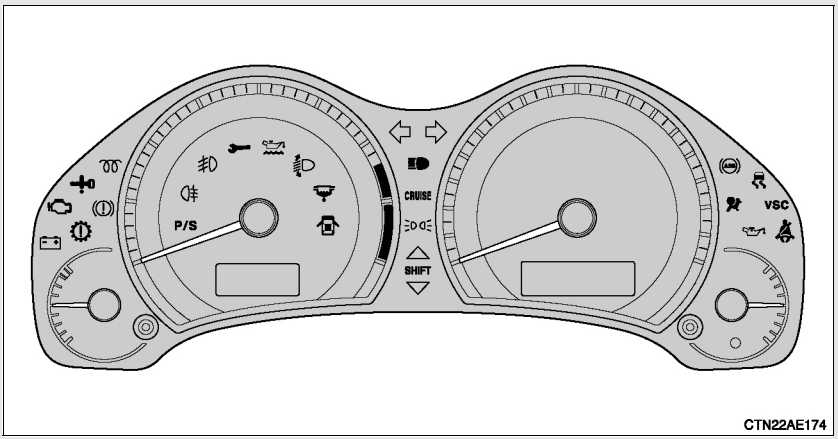
Gösterge ve uyarı ışıkları

Gösterge panelindeki ve ön paneldeki göstergeler ve uyarı ışıkları, araçtaki birçok sistem hakkında sürücüye bilgi verir.

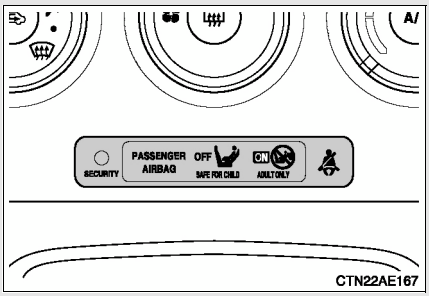
▶ Gösterge paneli (Optitron gösterge paneline sahip araçlar)



▶ Gösterge paneli (Optitron gösterge paneline sahip olmayan araçlar)



▶ Ön panel


SECURITY
PASSENGER AIRBAG
OFF
SAFE FOR CHILD
ON
ADULT ONLY
CTN22AE167

■ Göstergeler

Göstergeler araçtaki birçok sistemin çalışmasıyla ilgili sürücüye bilgi verir.



Sinyal gösterge ışıkları (→S. 128)



Uzun hüzme far gösterge ışığı (→S. 152)



Park lambaları uyarı ışığı (→S. 152)



(bazı modellerde)

Ön sis farı gösterge ışığı (→S. 155)



(bazı modellerde)

Arka sis farı gösterge ışığı (→S. 155)



(multi-mod düz şanzımanlı ve Optitron göstergeli araçlar)

Vites kolu konumu ve vites göstergesi (→S. 119)



*

(düz şanzımanlı araçlar)

Vites değiştirme uyarısı (→S. 126)



(bazı modellerde)

Sabit hız kontrol sistemi uyarı ışığı (→S. 162)



*

(dizel motor)

Motor ön ısıtma gösterge ışığı (→S. 112)



*

(bazı modellerde)

Kayma uyarı ışığı (→S. 168)



(bazı modellerde)

Hız sınırlayıcı gösterge ışığı (→S. 165)

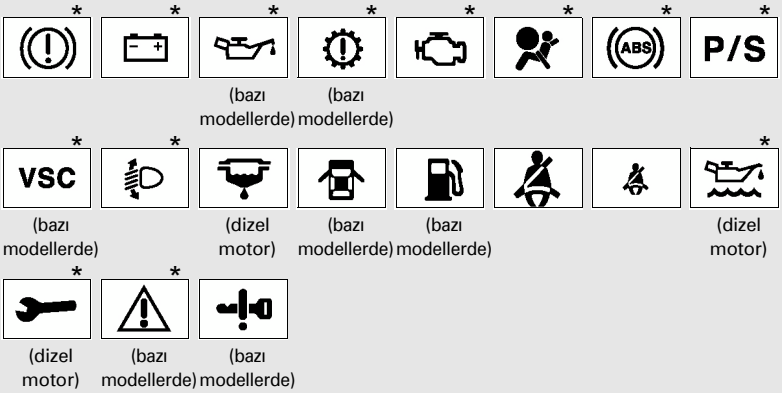


Hava yastığı manuel iptal göstergesi (→S. 97)

*:Bu ışıklar, kontak anahtarı ON yapıldığında, sistemin çalışma kontrolünün yapıldığını belirtmek için yanar. Bir kaç saniye sonra yada motor çalıştırıldığında sönerler. Işığın yanmaması yada yanıp sönmemesi, o sistemde arıza olabileceğini gösterir. Aracınızı Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

■ Uyarı ışıkları

Uyarı ışıkları, araçtaki sistemlerde oluşabilecek arızaları sürücüye bildirir. (→S. 330)



*: Bu ışıklar, kontak anahtarı ON yapıldığında, sistemin çalışma kontrolünün yapıldığını belirtmek için yanar. Bir kaç saniye sonra yada motor çalıştırıldığında sönerler. Işığın yanmaması yada yanıp sönmemesi, o sistemde arıza olabileceğini gösterir. Aracınızı Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

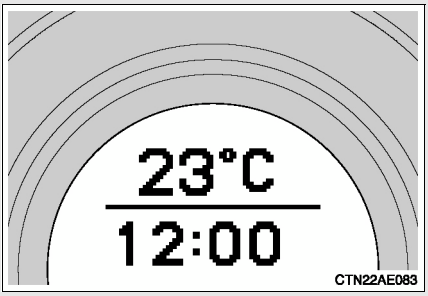
⚠ DİKKAT

■ Güvenlik sistemi uyarı ışıkları yanmıyorsa.

Aracı çalıştırdığınızda ABS ve SRS hava yastığı uyarı ışıkları gibi güvenlik sistemi ışıklarının yanmaması, bu sistemlerde arıza olduğu anlamına gelir ve bu sistemler, kaza anında devreye giremeyeceklerinden ciddi yaralanmalar yada ölümle sonuçlanabilecek kazalarda koruma sağlayamazlar. Böyle bir durumda aracınızı hemen Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

Araç bilgi ekranı (Optitron gösterge paneline sahip araçlar)

Araç bilgi ekranı, dış sıcaklık,saat, tarih gibi sürüşle ilgili birçok veriyi sürücye sunar.



- Dış sıcaklık göstergesi (→S. 141)

  Dış hava sıcaklığını gösterir.

- Saat (→S. 141, 144)

  Zamanı gösterir ve saati ayarlar.

- Tarih (→S. 141, 145)

  Tarihi gösterir ve ayarlar.

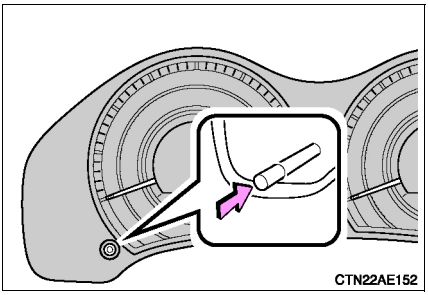
- Sürüş bilgisi (→S. 141)

  Sürüş aralığını, yakıt tüketimini ve diğer hızla ilgili bilgileri gösterir.

- Uyarı mesajları (→S. 338)

  Araçtaki sistemlerde bir arıza olduğunda otomatik olarak ekranda gözükür.

Ekranın değiştirilmesi



Ekrandaki bilgiler “DISP" düğmesine basılarak değiştirilebilir.

- Dış hava sıcaklığı ve saat



Dış hava sıcaklığını ve saati gösterir.

Ekranda gösterilebilen sıcaklık değeri -30°C ile 50°C arasındadır.

- Dış hava sıcaklığı ve tarih



Dış hava sıcaklığını ve tarihi gösterir.

- Anlık yakıt tüketimi



Anlık yakıt tüketimini gösterir.

- Ortalama yakıt tüketimi



Sıfırlanmasından itibaren ortalama yakıt tüketimini gösterir.

Ekranda ortalama yakıt tüketimi bilgileri varken "DISP" düğmesine bir saniyeden fazla basarak bilgiler sıfırlanabilir.

- Sürüş mesafesi



Kalan yakıt miktarına gore aracın gidebileceği maksimum mesafeyi gösterir.

Mesafe, kullanıcının ortalama yakıt tüketimi baz alınarak hesaplanır. Sonuç olarak, gerçek mesafe, gösterilen mesafeden farklı olabilir.

- Ortalama araç hızı



Sıfırlanmasından ya da araç çalıştığından itibaren ortalama araç hızını gösterir.

Ekranda ortalama araç hızı bilgileri varken "DISP" düğmesine bir saniyeden fazla basarak bilgiler sıfırlanabilir.

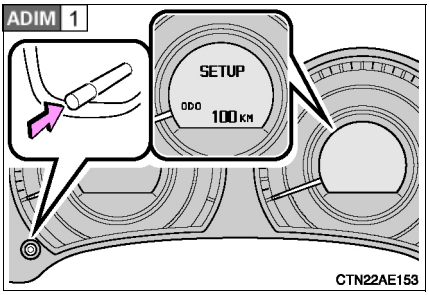
- Geçen süre



Sıfırlanmasından yada araç çalıştığından itibaren geçen zamanı gösterir.

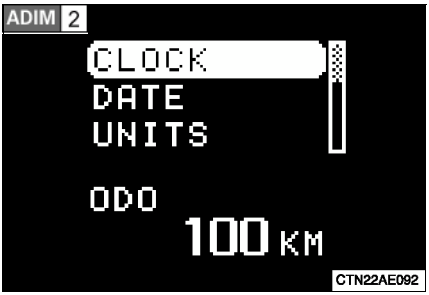
Ekranda geçen süre bilgileri varken "DISP" düğmesine bir saniyeden fazla basarak bilgiler sıfırlanabilir.

Ayar ekranı



Araç durduğunda, araç bilgi ekranından ayar menüsüne giriniz.

"DISP" düğmesine basılı tutarak ayarlamayı başlatınız.



Değişiklik yapılmak istenen başlığı seçiniz.

"DISP" düğmesine basılı tutarak ayarlamayı başlatınız.

- Saatin ayarlanması

ADIM 1 Menüde “CLOCK” başlığını seçiniz. (→S. 143)



Saati ayarlamak için “DISP” düğmesine basınız.

Saati ayarladıktan sonra bilgilerin kaydedilebilmesi için 5 saniye bekleyiniz.



Dakikayı ayarlamak için “DISP” düğmesine basınız.

Dakikayı ayarladıktan sonra bilgilerin kaydedilebilmesi için 5 saniye bekleyiniz.

- Tarihin ayarlanması

ADIM 1 Menüde “DATE” başlığını seçiniz. (→S. 143)



Yılı seçmek için “DISP” düğmesine basınız.

Yılı seçtikten sonra bilgilerin kaydedilebilmesi için 5 saniye bekleyiniz.



Ayı seçmek için “DISP” düğmesine basınız.

Ayı seçtikten sonra bilgilerin kaydedilebilmesi için 5 saniye bekleyiniz.



Günü seçmek için “DISP” düğmesine basınız.

Günü seçtikten sonra bilgilerin kaydedilebilmesi için 5 saniye bekleyiniz.

● Birimlerin seçilmesi

ADIM 1 Menüde “UNITS” başlığını seçiniz. (→S. 143)



Birim ekranında değişiklik yapılmak istenen başlığı seçiniz.

Tercihinizi kaydetmek için “DISP” düğmesini basılı tutunuz.

ADIM 3 İstenilen başlığı seçiniz.

▶ Mesafe birimi



İstenilen mesafe birimini seçiniz.

Tercihinizi kaydetmek için “DISP” düğmesini basılı tutunuz.

▶ Tüketim birimi



İstenilen tüketim birimini seçiniz.

Tercihinizi kaydetmek için “DISP” düğmesini basılı tutunuz.

▶ Tarih modu



İstenilen tarih modunu seçiniz.

Tercihinizi kaydetmek için “DISP” düğmesini basılı tutunuz.

- Dilin seçilmesi

ADIM 1 Menüde “LANGUAGE” başlığını seçiniz. (→S. 143)



İstenilen dili seçiniz.

Tercihinizi kaydetmek için “DISP” düğmesini basılı tutunuz.

- Bir önceki ekrana dönüş

Menüde “BACK” başlığını seçiniz.

Tercihinizi kaydetmek için “DISP” düğmesini basılı tutunuz.

■ **Sistem kontrol fonksiyonu (bazı modeler)**

Kontak anahtarı ON konumuna getirildiğinde, sistem çalışması kontrol edilir. Sistem kontrolü tamamlandığında, normal ekrana dönmeden önce 

ve/veya 

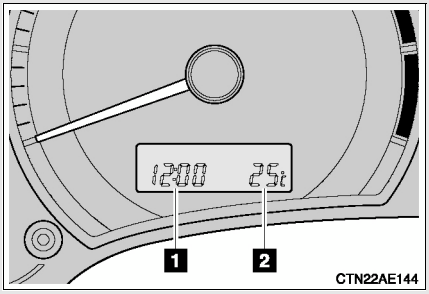
ışıkları yanar.

■ **Akü terminalleri ayrıldığında yada bağlandığında**

Aşağıdaki bilgiler sıfırlanır.

- Saat
- Tarih
- Ortalama yakıt tüketimi
- Sürüş mesafesi
- Ortalama araç hızı
- Geçen süre

Araç bilgi ekranı, dış sıcaklık,saat gibi sürüşle ilgili birçok veriyi sürücüye sunar.



1 Saat(→S. 149, 151)

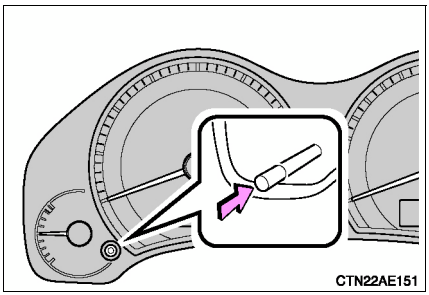
Zamanı gösterir ve saati ayarlar.

2 Sürüş bilgileri ve dış sıcaklık göstergesi

Sürüş bilgisi Sürüş aralığını, yakıt tüketimini ve diğer hızla ilgili bilgileri gösterir. (→S. 149)

Dış sıcaklık göstergesi Dış hava sıcaklığını gösterir. (→S. 149)

Ekranın değiştirilmesi



Ekrandaki bilgiler “DISP" düğmesine basılarak değiştirilebilir.

- Dış hava sıcaklığı



Dış hava sıcaklığını gösterir.

Ekranda gösterilebilen sıcaklık değeri -30°C ile 50°C arasındadır.

- Anlık yakıt tüketimi



Anlık yakıt tüketimini gösterir.

- Ortalama yakıt tüketimi



Sıfırlanmasından itibaren ortalama yakıt tüketimini gösterir.

Ekranda ortalama yakıt tüketimi bilgileri varken "DISP" düğmesine bir saniyeden fazla basarak bilgiler sıfırlanabilir.

- Sürüş mesafesi



Kalan yakıt miktarına gore aracın gidebileceği maksimum mesafeyi gösterir.

Mesafe, kullanıcının ortalama yakıt tüketimi baz alınarak hesaplanır. Sonuç olarak, gerçek mesafe, gösterilen mesafeden farklı olabilir.

- Ortalama araç hızı



Sıfırlanmasından yada araç çalıştığından itibaren ortalama araç hızını gösterir.

Ekranda ortalama araç hızı bilgileri varken "DISP" düğmesine bir saniyeden fazla basarak bilgiler sıfırlanabilir.

Saatin ayarlanması

ADIM 1 Araç durduğunda, araç bilgi ekranından saat bölümüne geliniz.

Saati ayarlamak için “DISP" düğmesine basılı tutunuz.

ADIM 2 Saati ayarlamak için “DISP” düğmesine basınız.

Saati ayarladıktan sonra bilgilerin kaydedilebilmesi için 5 saniye bekleyiniz.

ADIM 3 Dakikayı ayarlamak için “DISP” düğmesine basınız.

Dakikayı ayarladıktan sonra bilgilerin kaydedilebilmesi için 5 saniye bekleyiniz.

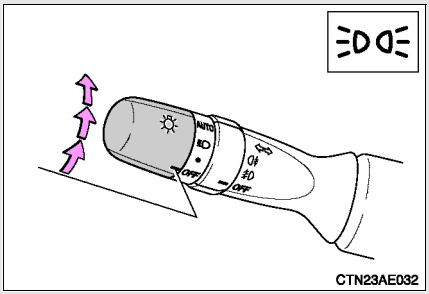
■ **Akü terminalleri ayrıldığında yada bağlandığında**

Aşağıdaki bilgiler sıfırlanır.

- Saat
- Ortalama yakıt tüketimi
- Sürüş mesafesi
- Ortalama araç hızı

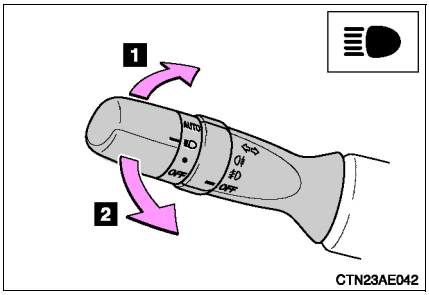
Far anahtarı

Farlar manuel yada otomatik olarak çalışabilir.



●	Park, plaka ve gösterge paneli aydınlatma lambaları yanar.
≡D	Farlar ve yukarıda belirtilen lambalar yanar.
AUTO (bazı modellerde)	Farlar ve park lambaları otomatik olarak yanar ve söner. (Kontak anahtarı açık (ON) konumundayken)

Uzun huzme farın yanması



1 Farlar yanık konumdayken, uzun hüzmeyi devreye sokmak için kolu ileriye doğru itiniz.

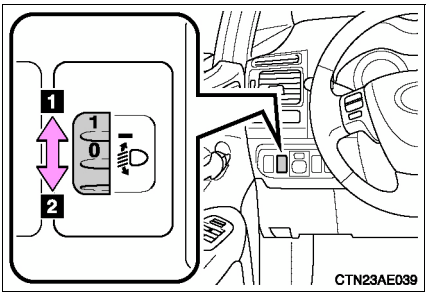
Uzun hüzme farını söndürmek için kolu orta konumuna çekiniz.

2 Uzun hüzmeyi devreye sokmak için kolu kendinize doğru çekiniz.

Söndürmek için ise kolu bırakınız. Kısa far yanık veya sönükken selektör yapabilirsiniz.

Manuel far huzme seviyesi ayar düğmesi (halojen farlı araçlar)

Far hüzme seviyesi, araçtaki yolcu sayısına ve aracın yüklü olmasına bağlı olarak ayarlanabilir.



1 Far huzme seviyesi artar
2 Far huzme seviyesi azalır

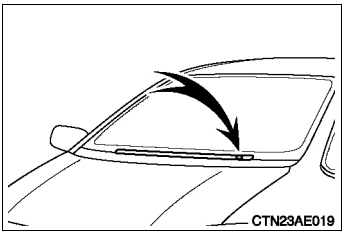
■ Far huzme ayar tablosu

Yolcu ve yük durumu		Düğme konumu
Sürücü ve yolcular	Bagaj yükü	
Sürücü	None	0
Sürücü ve ön yolcu	None	0
Tüm koltuklar dolu	None	1.5
Tüm koltuklar dolu	Maksimum yük	2.5
Sürücü	Maksimum yük	3.5

■ Günboyu aydınlatma sistemi (Bazı modellerde)

Aracınızın herkes tarafından kolayca görülebilmesi için, araç çalıştırıldığında, farlar ve park lambaları otomatik olarak yanar. (Fakat, far anahtarı manuel olarak çalıştırıldığında yada otomatik far sistemi park lambalarını yaktığında, gün boyu aydınlatma sistemi iptal olur). Gün boyu aydınlatma sistemi gece kullanımlar için dizayn edilmemiştir.

■ Far kontrol sensörü (bazı modellerde)



Sensör üzerine bir cisim koyulduğunda yada ön cama sensörü kapatan bir cisim asıldığında, sensör düzgün çalışmayabilir.

Böyle bir durumda, sensör ortam aydınlatmasını tam olarak algılayamayabilir ve otomatik far siteminin arızalanmasına sebep olabilir.

■ Otomatik far kapatma sistemi (Bazı modellerde)

- Far anahtarı ● ya da ≣D konumundayken:
  Kontak anahtarı ACC yada OFF konumuna getirildiğinde, farlar ve ön sis farları otomatik olarak söner.
- Far anahtarı ya da AUTO konumundayken:
  Kontak anahtarı ACC yada OFF konumuna getirildiğinde ve sürücü kapısı açıldığında, farlar ve tüm ışıklar otomatik olarak söner.

Işıkları tekrar açmak için, kontak anahtarını ON konumuna getiriniz yada far anahtarını OFF konumuna getirip tekrar ● yada ≣D konumuna getiriniz.

■ Açık far sesli uyarısı (bazı modellerde)

Farlar açıkken, kontak anahtarı OFF yada ACC konumuna getirilip sürücü kapısı açıldığında bir uyarı sesi duyulur.

■ Otomatik far hüzme seviyesi ayarı (Xenon farlı araçlar)

Far hüzme seviyesi, diğer sürücüleri rahatsız etmemek için, araçtaki yolcu sayısına ve aracın yüklü olmasına bağlı olarak otomatik ayarlanır.

■ Kişiselleştirmeler

Sensör hassasiyet ayarları değiştirilebilir. (→S. 405)

⚠ UYARI

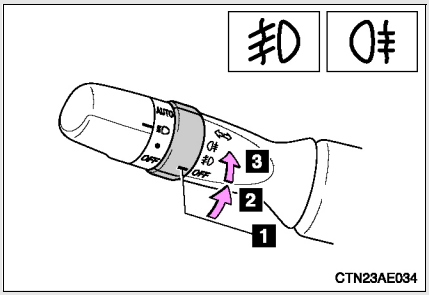
■ Akünün deşarj olmasını önleme

Araç çalışmıyorken, farları uzun süre açık bırakmayınız.

Sis farı anahtarı (Bazı modellerde)

Sis farları, yağmurlu yada sisli havalar gibi görüşün zor olduğu zamanlarda, görülmeyi iyileştirir. Sis farları, park lambaları yada farlar yandığında kullanılabilir. (Arka sis farları, ön sis farları yanmadan kullanılamaz). [Ön ve arka sis far anahtarına sahip araçlar])

▶ Ön ve arka sis farları



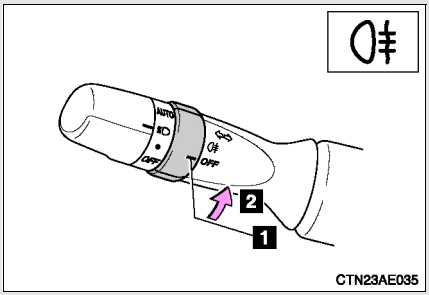
1 OFF (kapama)

2 Ön sis farları ON

3 Ön ve arka sis farları birlikte ON (Bileziğin yeniden çevrilmesi sadece arka sis farlarını OFF yapacaktır.)

Sis farı anahtarını bıraktığınızda bilezik konumuna geri dönecektir. (Otomatik far sistemine sahip araçlar)

▶ Arka sis farı anahtarı

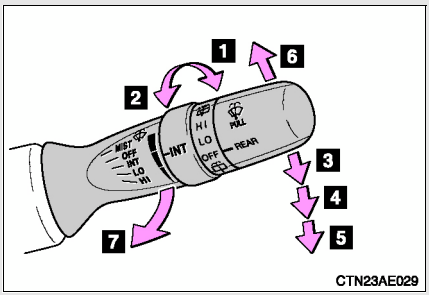


1 OFF (kapama)

2 Arka sis farı ON

■ **Çalışma aralığı ayarlanabilen fasılalı silecek (Bazı modellerde)**

Fasılalı çalışma konumda sileceklerin çalışma aralığı ayarlanabilir. (“INT” seçildiğinde).

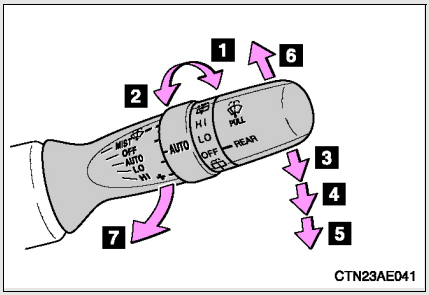


1. Çalışma aralığı ayarlanabilen fasılalı ön cam sileceği (artar)
2. Çalışma aralığı ayarlanabilen fasılalı ön cam sileceği (azalır)
3. Fasılalı ön cam sileceğinin çalışması
4. Ön cam sileceğinin yavaş çalışması
5. Ön cam sileceğinin hızlı çalışması
6. Geçici çalışması
7. Yıkama/silme

   Silecekler otomatik olarak çalışır.

■ **Yağmur sensörlü ön cam silecekleri (Bazı modellerde)**

"AUTO" konumu seçili durumdayken, sensör yağmuru algıladığında silecekler otomatik çalışır. Sistem araç hızına ve yağmurun şiddetine göre silecek zamanlamasını otomatik olarak ayarlar.



1 Sensör hassasiyeti (düşük)

2 Sensör hassasiyeti (yüksek)

3 Yağmur sensörlü silecek çalışması

4 Ön cam sileceğinin yavaş çalışması

5 Ön cam sileceğinin hızlı çalışması

6 Geçici çalışması

7 Yıkama/silme

Silecekler otomatik olarak çalışır. (Uzun süre çalıştıktan sonra, damlamayı önlemek için silecekler kısa bir ara verdikten sonra bir kere daha çalışır.

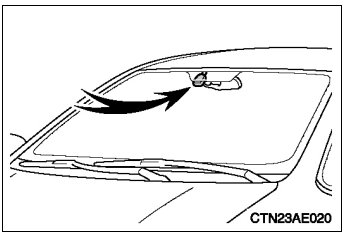
■ **Ön cam silecekleri ne zaman çalıştırılabilir**

Kontak anahtarı açık (ON) konumunda olmalıdır.

■ **Araç hızının, sileceklerin çalışmasına etkisi**

Yıkayıcı kullanıldığında, silecekler AUTO konumunda olmasa dahi, sileceklerin çalışması araç hızına göre değişir. (Damlacık oluşumunu engellemek için silecek çalışması geciktirilir).

■ **Yağmur sensörü (Yağmur sensörlü ön cam sileceklerine sahip araçlar)**



Yağmur sensörü cama düşen yağmurun miktarını tesbit eder.

■ **Cam silecek suyu püskürmezse**

Cam suyu kabında, cam suyu varsa yıkama memelerinin tıkanıp tıkanmadığını kontrol ediniz.

DİKKAT

■ **Ön cam sileceklerinin AUTO modunda kullanılması ile ilgili uyarı**

AUTO modundayken, sensöre temas edildiğinde yada ön camda bir titreme olduğunda, silecekler beklenmedik bir şekilde çalışabilir. Parmaklarınızın yada herhangi birşeyin sileceklere sıkışmamasına dikkat ediniz.

UYARI

■ **Ön cam kuru olduğunda**

Ön cama zarar verebileceğinden, silecekleri kullanmayınız

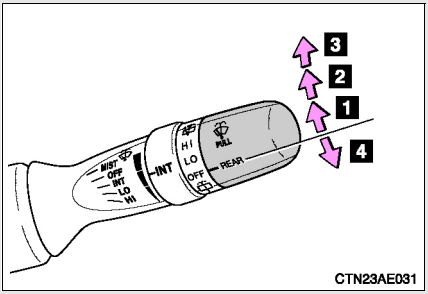
■ **Yıkama memesinden silecek suyu püskürmediğinde.**

Kol çekilip, sürekli çekili konumda tutulursa, silecek suyu motoru zarar görebilir.

■ **Yıkama memesi tıkandığında**

Pim gibi malzemlerle açmaya çalışmayınız. Yıkama memesi zarar görebilir.

Arka cam silecek ve yıkayıcısı



1 Fasılalı cam sileceğinin çalışması
2 Normal cam sileceğinin çalışması
3 Yıkama/silme
4 Yıkama

■ **Arka cam silecek ve yıkayıcısı ne zaman çalıştırılabilir**

Kontak anahtarı açık (ON) konumunda olmalıdır.

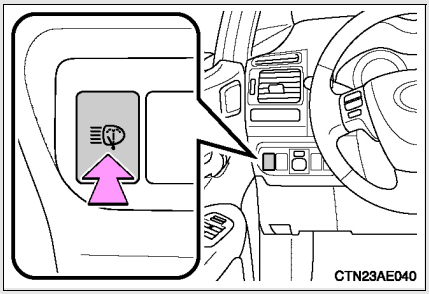
⚠ UYARI

■ **Arka cam kuru olduğunda**

Arka cama zarar verebileceğinden, silecekleri kullanmayınız

Far yıkama anahtarı (Bazı modellerde)

Yıkama suyu farlara püskürtülebilir.



Farları yıkamak için düğmeye basınız.

■ Far yıkama anahtarının çalışması

Far yıkama anahtarı, kontak anahtarı, açık (ON) konumunda ve farlar yanıyorken çalışır.

⚠ UYARI

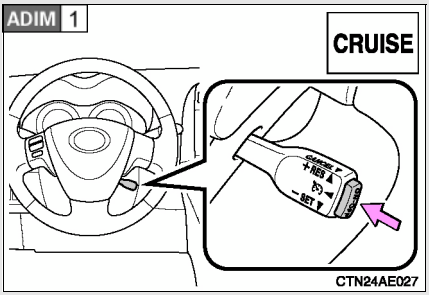
■ Silecek suyu kabı boş olduğunda

Silecek suyu kabı boş olduğunda, bu fonksiyonu kullanmayınız. Aksi takdirde, silecek suyu pompası aşırı ısınabilir.

Sabit hız kontrol sistemi (Bazı modellerde)

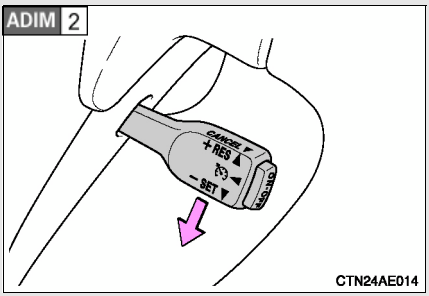
Gaz pedalını kullanmadan, hızın ayarlanması.

■ Araç hızını ayarlayın



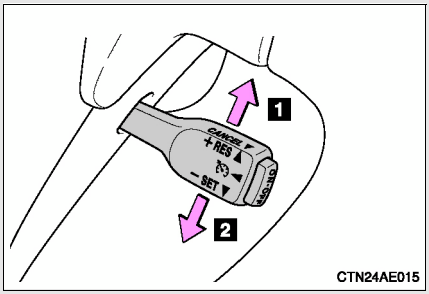
"ON-OFF" düğmesini ON konumuna getiriniz

İptal etmek için düğmeye bir kez daha basınız.



Aracın hızı istediğiniz değere ulaştığında, kolu aşağıya doğru itiniz.

■ Ayar hızının değiştirilmesi



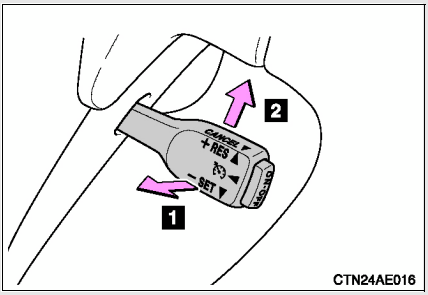
1 Hızın arttırılması

2 Hızın düşürülmesi

İstenilen hıza ulaşıncaya kadar kolu tutunuz.

Hızın hassas ayarlanabilmesi için, kolu yavaşça aşağıya yada yukarı doğru itip bırakınız.

■ İptal etme ve eski ayarlanmış hıza geri dönme



1 İptal

Sabit hızı iptal etmek için kolu kendinize doğru çekiniz.

Ayrıca frene yada debriyaja (düz vitesli modeller) basıldığında da sabit hız sistemi iptal olur.

2 Eski ayarlanmış hıza geri dönme

Eski ayarlanmış hıza geri dönmek için, kolu yukarı doğru itiniz.

■ Sabit hız control sisteminin ayarlanması

- Vites kolu E, M4 yada M5 konumunda (multi-mod şanzımana sahip araçlar) olmalıdır
- Araç hızı yaklaşık olarak 40 km/saat ve 200 km/saat arasında olmalıdır.

■ Hızlanma

Araç normal olarak hızlanabilir.

■ Sabit hız control sisteminin otomatik iptali

Aşağıdaki durumlarda sabit hız otomatik olarak iptal edilir.

- Araç hızının, ayarlanmış hızın 16 km/saat veya daha aşağısına düşmesi
  Bu durumda, ayarlanmış hız hafızadan silinir.
- Yaklaşık sabit 40 km/saat
  Dizel motor: Bu durumda, ayarlanmış hız hafızadan silinir.
- VSC sisteminin devreye girmesi.
- Hız sınırlayıcının devreye girmesi.

Sabit hız kontrol göstergesinin yanıp sönmesi

"ON-OFF"sine basarak sistemi OFF konumuna alınız ve daha sonra sistemi tekrar aktif ediniz.
Sabit hız ayarlanamazsa yada ayarlandıktan hemen sonra, sabit hız kontrol sistemi tarafından iptal edilirse, sistemde bir arıza olabilir. Aracınızı Toyota bayisine götürünüz.

DİKKAT

Sabit hız kontrol sistemini yanlışlıkla aktif etmemek için

Sistem kullanılmadığı durumlarda "ON-OFF" düğmesi mutlaka OFF konumunda olmalıdır.

Sabit hız kontrol sisteminin kullanılmasını uygun olmadığı durumlar

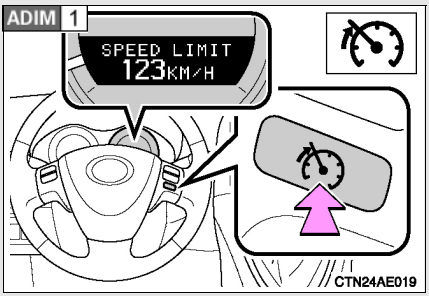
Aşağıdaki durumlarda sabit hız kontrol sistemini kullanmayınız.
Aksi takdirde, aracın kontrolü kaybedilebilir ve bunun sonucunda ciddi kazalar meydana gelebilir.

- Sıkışık trafikte
- Yüksek kasisli yollarda
- Rüzgarlı yollarda
- Kaygan zeminde (Yağmurlu, buzlu yada karlı)
- Dik rampalarda

Hız sınırlayıcı (Bazı modellerde)

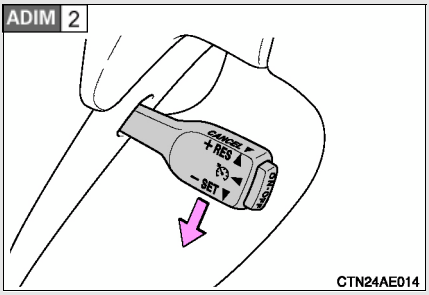
Sabit hız kontrol kolu kullanılarak, istenilen maksimum hız ayarlanabilir. Hız sınırlayıcı, aracın ayarlanmış hızın üzerine geçmesine izin vermez.

■ Araç hızının ayarlanması



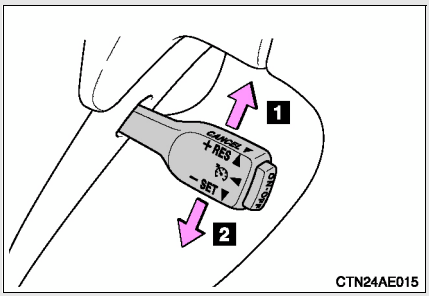
Hız sınırlayıcı anahtarına basınız.

İptal etmek için bir kez daha basınız.



İstenilen hıza ulaşıldığında hızı ayarlamak için kolu aşağıya doğru itiniz.

■ Ayar hızının değiştirilmesi



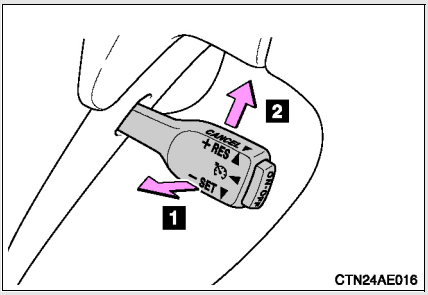
1 Hızın arttırılması

2 Hızın düşürülmesi

İstenilen hıza ulaşıncaya kadar kolu tutunuz.

Hızın hassas ayarlanabilmesi için, kolu yavaşça aşağıya yada yukarı doğru itip bırakınız.

■ Hız sınırlayıcıyı iptal etme ve eski ayarına geri dönme



1 İptal

Hız sınırlayıcıyı iptal etmek için kolu kendinize doğru çekiniz.

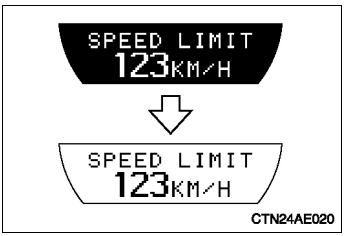
2 Eski ayarlanmış hıza geri dönme

Eski ayarlanmış hıza geri dönmek için, kolu yukarı doğru itiniz.

■ Hız sınırlayıcının ayarlanması

Araç hızı yaklaşık olarak 30 km/saat ve 200 km/saat arasında olmalıdır.

■ Ayarlanan hızın aşılması



- Gaz pedalına sonuna kadar basıldığında
- Rampa aşağı inişlerde

■ Hız sınırlayıcının otomatik iptali

Sabit hız kontrol sistemi aktif edildiğinde, ayarlanan hız otomatik olarak iptal olur.

DİKKAT

■ Hız sınırlayıcıyı yanlışlıkla aktif etmemek için

Kullanılmadığı durumlarda hız sınırlayıcı düğmesi OFF konumunda olmalıdır.

■ Hız sınırlayıcının kullanılmasının uygun olmadığı durumlar

Aşağıdaki durumlarda hız sınırlayıcıyı kullanmayınız.

Aksi takdirde, aracın kontrolü kaybedilebilir ve bunun sonucunda ciddi kazalar meydana gelebilir.

- Kaygan zeminde (Yağmurlu, buzlu yada karlı)
- Dik rampalarda

Yardımcı sürüş sistemleri

Sürüş güvenliğini ve performansını sağlamak için, birçok sürüş koşulunda, aşağıdaki sistemler otomatik olarak devreye girer. Ancak unutulmamalıdır ki bu sistemler yardımcı sistemlerdir ve araç kullanırken sadece bu sistemlere güvenmek doğru değildir.

- **ABS (Kilitlenme önleyici fren sistemi)**

  Ani frenlemelerde ya da kaygan yüzeylerde aracın kaymasını önler.

- **BA (Fren destek sistemi)**

  Sistem panik frenleme yapıldığını algıladığında, uygulanan fren kuvvetini artırır.

- **VSC (Araç denge kontrol sistemi) (Bazı modellerde)**

  Ani direksiyon kırılmasında ya da kaygan yüzeylerde dönüş yapıldığında, sürücünün araca hakim olmasına yardımcı olur.

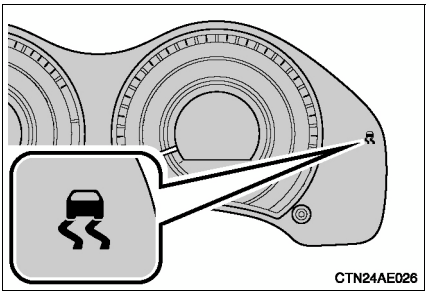
- **TRC (Patinaj kontrol sistemi) (Bazı modellerde)**

  İlk kalkışta ya da kaygan yüzeylerde hızlanmalarda, çekiş kuvvetini kontrol eder ve ön tekerleklerin patinaja düşmesini engeller.

- **EPS (Elektrik motorlu direksiyon sistemi)**

  Direksiyon döndürülürken uygulanan kuvvete bir elektrik motoru yardımıyla ek bir kuvvet sağlar.

VSC/TRC sistemi çalışırken



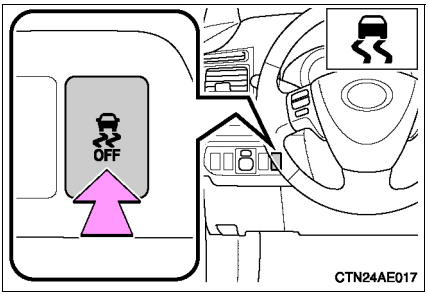
Araç kaymaya başladığında yada ön tekerlekler patinaja düştüğünde, VSC/TRC sistemlerinin devreye girdiğini bildirmek amacıyla, kayma uyarı ışığı yanıp söner

VSC sisteminin devreye girdiğini belirtmek için uyarı sesi (aralıklı) duyulur.

TRC ve/veya VSC sistemini iptal etmek(Bazı modellerde)

Araç yeni karın yada çamurun içine saplandığında, TRC ve VSC motordan tekerleklere giden kuvveti azaltabilir. Aracı bulunduğu yerden çıkarabilmek için bu sistemleri iptal etmeniz gerekebilir.

■ TRC sistemini iptal etmek

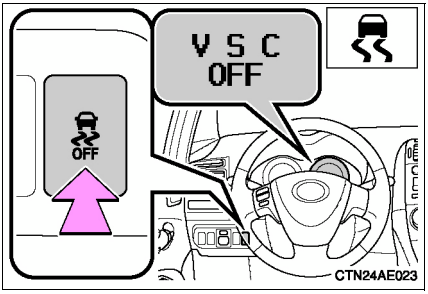


TRC sistemini iptal etmek için düğmeyi hızlıca basıp bırakınız.

Kayma uyarı ışığı yanacaktır

Sistemi tekrar aktif etmek için düğmeye bir daha basınız

■ TRC ve VSC sistemini iptal etmek



TRC ve VSC sistemini iptal etmek için, araç duruyorken, düğmeyi 3 saniyeden fazla basılı tutunuz.

Kayma uyarı ışığı yanar ve araç bilgi ekranında bilgi yazısı görünür.

Sistemi tekrar aktif etmek için düğmeye bir daha basınız

■ **TRC ve VSC sistemlerinin otomatik olarak yeniden etkinleştirilmesi**

VSC ve TRC sistemlerini iptal ettikten sonra kontak anahtarı OFF konuma getirildiğinde VSC ve TRC sistemi yeniden aktif olur.

■ **ABS, BA, VSC ve TRC sistemlerinin sesli uyarıları**

- Araç çalıştığında yada araç yürümeye başladığında, motor bölümünden bir ses duyulabilir. Bu ses, sistemlerin herhangi birinde bir arıza olduğu anlamına gelmez.
- Yukarıda belirtilen sistemler çalışırken, aşağıdaki durumlar oluşabilir. Bunlardan hiçbiri, arıza olduğu anlamına gelmez.
  - Araç gövdesinde yada direksiyonda titreşimler meydana gelebilir.
  - Araç dururken bir motor sesi duyulabilir.
  - ABS devreye girdiğinde, fren pedalında titreme meydana gelebilir.
  - ABS devreye girdiğinde, fren pedalı biraz aşağıya hareket edebilir.

■ **EPS çalışma sesi**

Direksiyon çevrildiğinde bir motor sesi duyulabilir.
Bu bir arıza belirtisi değildir.

■ **EPS sisteminin etkisini azaltmak**

Uzun süre devamlı direksiyon çevirme bilgisi direksiyon motoruna geldiğinde, sistemin aşırı ısınmasını önlemek için, EPS sisteminin verimliliği azaltılmıştır. Sonuç olarak direksiyon ağırlaşır. Böyle bir durumda, direksiyonu fazla çevirmeyiniz yada aracı durdurunuz. Sistem on daika içerisinde normale döner.

⚠ DİKKAT

■ **ABS aşağıdaki durumlarda düzgün çalışmaz.**

- Kavraması yetersiz olan lastiklerin kullanılması (Karla kaplı bir yolda kullanılan aşınmış lastikler).
- Islak yada kaygan bir yolda, yüksek hızlarda aracın tekerleklerinin yolla temasının kesilmesi.

■ **Islak yada kaygan bir yolda, ABS devredeyken durma mesafesi**

ABS aracın durma mesafesini azaltmak için dizayn edilmedi. Aşağıdaki durumlarda takip mesafesine dikkat ediniz.

- Toprak, çakıllı yada karlı yollarda araç kullanırken
- Tekerleklerde zincir kullandığınızda
- Tümseklerin üzerinden geçerken
- Delik deşik ve düzgün olmayan yollarda araç kullanırken

■ **TRC aşağıdaki durumda düzgün çalışmayabilir**

Kaygan zeminde araç kullanırken, TRC devreye girmesine rağmen, doğrusal kararlılık ve güç kontrolü tam olarak yapılamayabilir.
Güç kontrolünün ve doğrusal kararlılığın sağlanamadığı durumlarda aracınızı kullanmayınız.

■ **VSC devreye girdiğinde**

Kayma uyarı ışığı yanar ve sesli uyarı duyulur. Her zaman dikkatli araç kullanınız. Tehlikeli araba kullanmak kazaya sebebiyet verebilir. Kayma uyarı ışığı yandığında ve sesli uyarı duyulduğunda, daha dikkatli olunuz.

■ **TRC ve VSC sistemleri iptal olduğunda**

Daha dikkatli olunuz ve yol durumuna uygun hızda aracı kullanınız. Bu sistemler aracın dengesini ve doğrusal kararlılığını kontrol ettiğinden, gerekmedikçe TRC ve VSC sistemlerini iptal etmeyiniz.

DİKKAT

Lastiklerin değiştirilmesi

Bütün lastiklerin, aynı boyutta, aynı marka, aynı desen ve aynı taşıma kapasitesine sahip olduğundan emin olunuz. Ayrıca, lastiklerin uygun hava basıncına sahip olduğundan emin olunuz.

Araçta farklı lastikler kullanıldığında, ABS ve VSC sistemleri düzgün çalışmaz.

Lasitklerinizi değiştirirken daha fazla bilgiye ihtiyacınız olduğunda, Toyota bayisine başvurunuz.

Lastiklerin ve süspansiyonun modifikasyonu

Lastiklerde herhangi bir problem olması yada süspansiyon sisteminin modifiye edilmesi, yardımcı sürüş sistemlerinin düzgün çalışmasına engel olacaktır.

Yük ve eşya taşınması

Yükleme talimatları, yük kapasitesi ve yük ile ilgili aşağıdaki uyarıları dikkate alınız.

- Yükleri ve çantalarınızı mümkün olduğu sürece bagaja koyunuz.
- Eşyalarınızın düzgün bir şekilde sabitlendiğinden emin olunuz
- Araç seviyesini dikkate alınız. Ağırlığı mümkün olduğunca öne yerleştirilmesi aracın dengesinin düzgün olmasını sağlar
- Yakıt ekonomisi açısından, gereksiz eşya taşımayınız

DİKKAT

Bagajda taşınmaması gerekenler

Aşağıdaki maddeler, bagajda taşındığı takdirde yangına sebep olabilir.

- Benzin bidonları
- Deodorant kutuları

Yükleme uyarıları

- Fren ve gaz pedalının altına sıkışıp pedallara basmayı engelleyeceğinden ya da sürücünün görüşünü kapatacağından yada sürücü veya yolculara çarpacağından, aşağıdaki bahsedilen yerlere eşya koymayınız.
  - Sürücünün ayakları
  - Ön yolcu yada arka koltuklar (eşyaları istiflerken)
  - Bagaj örtüsü
  - Gösterge paneli
  - Ön göğüs
  - Kapaksız yardımcı bölmeler
- Arabada bulunan eşyalarınızı düzgünce sabitleyiniz. Ani frenlemelerde yada kazada yer değiştirip birisine zarar verebilirler.

Kış şartlarında araç kullanım ipuçları

Kış mevsiminde, araç kullanmadan önce, gerekli incelemeleri ve hazırlıkları yapınız. Aracınızı, hava koşullarına uygun olarak kullanınız.

■ Kış mevsimine hazırlık

- Dış hava sıcaklığına uygun sıvılar kullanınız.
  - Motor yağı
  - Motor soğutma sıvısı
  - Cam yıkama sıvısı
- Servis teknisyenine, aracın aküsünün elektrolit yoğunluğunu ve seviyesini kontrol ettiriniz.
- Kış şartları için uygun dört adet kış lastiği kullanınız yada ön tekerlekler için zincir seti bulundurunuz.

  Lastiklerin hepsinin aynı marka ve aynı boyutta olmasına ve zncirlerin ölçüsünün lastiğe uygun olduğuna dikkat ediniz.

■ Aracı kullanmadan önce

Sürüş koşullarına göre aşağıdakileri uygulayınız.

- Güç uygulayarak buz tutmuş bir camı açmaya çalışmayınız. Buz tutmuş dış dikiz aynası yüzeylerini kazımayınız. Donmuş silecekleri ya da dış dikiz aynalarını hareket ettirmeyiniz. Donmuş kısma buzu çözmek için sıcak su dökünüz. Dökülen suyun donmaması için suyu hemen temizleyiniz.
- Klima kontrol sistemi fanının düzgün çalışabilmesi için ön cam önündeki hava kanalları üzerinde biriken karı temizleyiniz.
- Araç üzerinde toplanmış buz parçalarını temizleyiniz.
- Tekerlek boşluğunda yada frenlerde, buz yada kar olup olmadığını periyodik olarak kontrol ediniz ve varsa temizleyiniz.

■ **Sürüş esnasında**

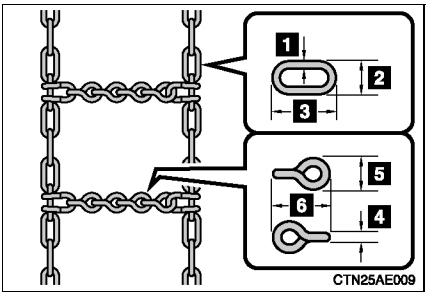
Yavaşça hızlanınız ve yol şartlarına uygun düşük hızda araç kullanınız.

■ **Aracı parkederken**

Aracı park ediniz ve park frenini çekmeden vites kolunu R konumuna alınız. Park freni donabileceğinden, serbest bırakılması güç olabilir.

Zincirlerin seçimi (15 ve 16 inç lastikler)

Uygun ölçülerde zincir kullanınız.
Zincir ölçüsü, her ölçüdeki lastik için ayarlanabilir.



Yan zincir
1 3 mm çap
2 10 mm genişlik
3 30 mm uzunluk
Ara zincir
4 4 mm çap
5 14 mm genişlik
6 25 mm uzunluk

Zincir kullanma talimatları

- Zincir kullanma talimatları, yolun çeşidi ve bulunduğu yere göre değişiklik gösterir. Zincir kullanmadan önce yerel talimatları kontrol ediniz.
- Zincirleri ön lastiklere takınız.
- 0.5 - 1.0 km yol gittikten sonra zincirleri tekrar sıkınız.

---

17 inç lastikler

17 inç lastiklerle zincir kullanılamaz. Zincir kullanmak için 205/55R16 lastikleri takınız.

Zincirler

Zincir takarken ve çıkarırken aşağıdaki uyarıları dikkate alınız.

- Güvenli bir bölgede zincir takın veya çıkartınız.
- Zincirleri ön lastiklere takınız.
- Lastiklerinize zincir takarken zincir üreticisinin talimatlarına uyunuz.

DİKKAT

Kış lastiği ile araç kullanma

Kaza riskini azaltmak için aşağıdaki uyarıları dikkate alınız.
Dikkate alınmadığı takdirde, aracın kontrolü kaybedilebilir ve ciddi kazaya sebep olabilir.

- Belirtilen ölçüde lastik kullanınız
- Uygun hava basıncını uygulayınız.
- Yüksek hızda yada kış lastiğinin hız limitlerini aşan hızda araç kullanmayınız.
- Kış lastikleri dört tarafda birden kullanılmalıdır.

Zincir takılı konumda araç kullanma

Kaza riskini azaltmak için aşağıdaki uyarıları dikkate alınız.
Dikkate alınmadığı takdirde, aracın kontrolü kaybedilebilir ve ciddi kazaya sebep olabilir.

- Zincir için belirtilmiş hız limitini yada 50 km/saat hızı (hagisi daha düşükse), geçmeyiniz.
- Tümseklerden veya çukurlardan geçmemeye özen gösteriniz
- Ani dönüş ve frenleme yapmayınız
- Aracın kontrolünü kaybetmemek için, dönüşlerde yeterince yavaşlayınız.

Römork çekerken

Römork çekerken oluşan gerilim, aracın performansını, hakimiyetini,yakıt tüketimini ve dayanıklılığını olumsuz etkiler. Aracınızın donanımlarını usulüne uygun olarak kullanınız ve güvenli ve konforlu sürüş için aracı dikkatli kullanınız. Ticari amaçlar için yapılan römork çekimi sonucu oluşacak hasarlar ve/veya arızalar Toyota garantisi kapsamında değildir.

Bazı ülkelerde ilave uygulamalar olabileceğinden daha fazla bilgi için Toyota bayisine danışınız.

- **Ağırlık limitleri**

  Römork çekmeden önce izin verilen çekme kapasitesini, GVM (Brüt Araç Ağırlığı), MPAC (İzin verilen maksimum aks kapasitesi), ve izin verilen çeki demiri yükünü kontrol ediniz. (→S. 384)

- **Römork çeki demiri braketleri**

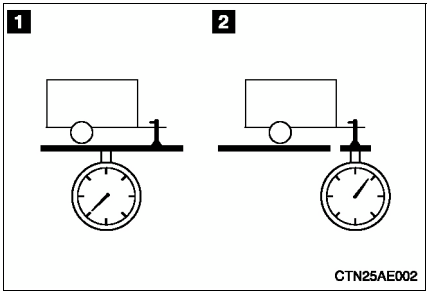
  Toyota, orijinal çeki demiri ve braketi kullanmanızı önermektedir. Aynı kaliteye sahip benzer ürünler de kullanılabilir.

- **Kaza oluşumunu engellemek için**

  Römork çekerken aracın hakimiyeti değişir. Römork çekerken oluşan kazaların üç önemli sebebi vardır: sürücü hatası, yüksek hız ve aşırı yükleme

Römork yüküyle ilgili önemli noktalar

■ Toplam römork ağırlığı ve izin verilen çeki demiri yükü



1 Toplam römork ağırlığı

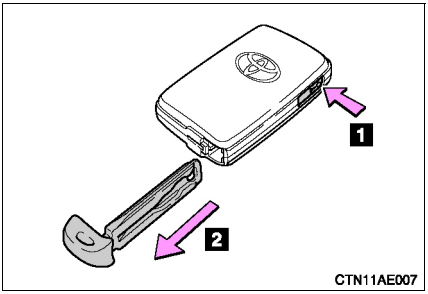
Römorkun kendi ağırlığı ile içindeki yükün ağırlığı toplamı, maksimum çekme kuvvetinden düşük olmalıdır. Bu değeri geçmek tehlikelidir. (→S. 384)

2 İzin verilen çeki demiri yükü

Römork yükü, çeki demiri yükü 25 kg'dan yada çekme kapasitesinin 4%'ünden fazla olacak şekilde römorka dağıtılmalıdır. Çeki demiri yükünün belirtilen ağırlığı aşmamasına dikkat ediniz. (→S. 384)

■ Bilgilendirme etiketi (üretici plakası)

▶ Tip A



1 Aracın brüt ağırlığı

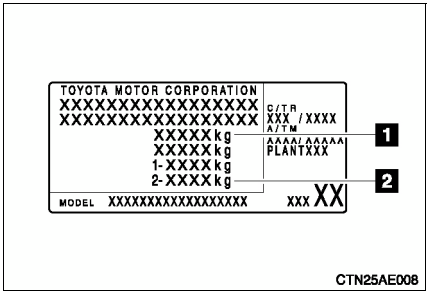
Aracın ağırlığı, sürücü, yolcular, çeki demiri, çeki demiri kancası toplamı, aracın brüt ağırlığını 100 kg'dan fazla geçmemelidir. Bu değeri geçmek tehlikelidir.

2 İzin verilen arka aks yük kapasitesi

Arka aks üzerine binen yük, izin verilen maksimum değerden en çok 15% fazla olabilir. Bu değeri geçmek tehlikelidir.

Çekme kapasitesi ile ilgili değerler, deniz seviyesindeki testlerde elde edilmiştir. Motor gücü ve çekme kapasitesi deniz seviyesinden yukarı çıktıkça düşer.

▶ Tip B



1 Aracın brüt ağırlığı

Aracın ağırlığı, sürücü, yolcular, çeki demiri, çeki demiri kancası toplamı, aracın brüt ağırlığını 100 kg'dan fazla geçmemelidir. Bu değeri geçmek tehlikelidir.

2 İzin verilen arka aks yük kapasitesi

Arka aks üzerine binen yük, izin verilen maksimum değerden en çok 15% fazla olabilir. Bu değeri geçmek tehlikelidir.

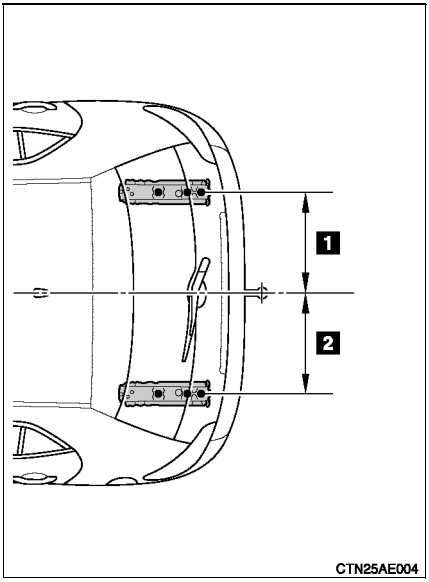
Çekme kapasitesi ile ilgili değerler, deniz seviyesinedeki testlerde elde edilmiştir. Motor gücü ve çekme kapasitesi deniz seviyesinden yukarı çıktıkça düşer.

⚠ DİKKAT

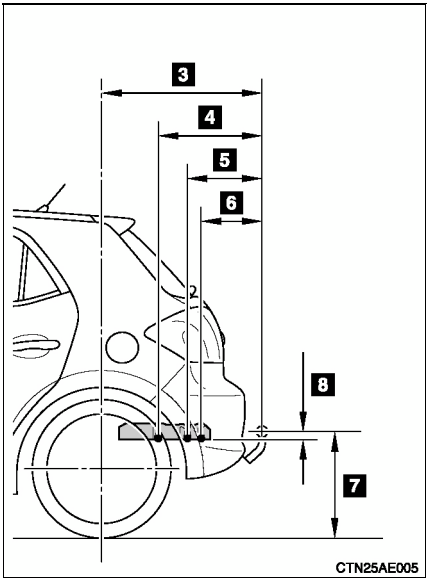
■ **Brüt araç ağırlığı limiti yada izin verilen maksimum aks kapasitesi aşıldığında**

Meskun bölgelerde römork çekme hız sınırını yada 80 km/saat hızı (hangisi daha azsa) aşmayınız.

Romork çeki demiri ve çeki topuzu yerleştirme konumları



1 461 mm
2 461 mm



3 812 mm
4 483 mm
5 348 mm
6 283 mm
7 375 mm
8 35 mm

■ **Lastik bilgisi**

- Romork çekerken lastik basınçlarını normal değerinden 20.0 kPa (0.2 kgf/cm^2) daha fazla bir değere ayarlayınız (→S. 400)
- Römorkun lastiklerinin basıncını, römorkun toplam ağırlığına ve üretici firmanın verdiği değerlere uygun olarak arttırınız.

■ **Römork ışıkları**

Dönüş sinyallerinin ve stop lambalarının düzgün çalışıp çalışmadığını römorku her bağladığınızda kontrol ediniz. Elektrik tesisatının doğrudan bağlanması, aracın elektrik sisteminde hasara ve ışıkların düzgün çalışmamasına neden olabilir.

■ **Alıştırma dönemi**

Toyota, yeni değiştirilmiş güç aktarma organları ile ilk 800 km'de römork çekilmesini tavsiye etmemektedir.

■ **Bakım**

- Römork çekerken araca normal sürüşe göre daha fazla yük bineceğinden, aracınıza daha sık bakım yaptırmanız gerekir.
- Yaklaşık 1000 km'lik römork çekilmesinden sonra çeki demiri ve braketinin bütün civatalarını sıkınız.

■ **Römork çekmeden önce yapılacak kontroller**

- Çeki demiri braketi ve topuzunun maksimum yük limitini aşmadığınızı kontrol ediniz. Römork bağlantısı ağırlığının araca yüklenen ağırlığa eklendiğini unutmayınız. Ayrıca izin verilen maksimum aks yükü kapasitesini aşacak bir römork çekmediğinizden emin olunuz.
- Römork yükünün oynamayacak şekilde emniyetle yerleştirildiğinden emin ounuz.
- Römorkun arkasındaki trafik, standart aynalarla görülemiyorsa ilave dış aynaların kullanılmsı gereklidir. İlave aynalar, katlanabilir kolları üzerine bağlanarak her durumda iyi bir görüş alınacak şekilde ayarlanmalıdır.

UYARI

Arka tampon kaplaması alüminyum olduğunda

Çelik braketin, bu bölgeyle direk olarak temas etmemesine dikkat ediniz. Alüminyum ve çelik temas ettiğinde, aralarında alanı zayıflatacak ve kırılmalara sebep olacak bir reaksiyon gerçekleşebilir. Çelik baraket kullandığınızda, biraraya gelecek parçalara, pas önleyici uygulayınız.

Kılavuz

Römork ve ışıklar arsındaki bağlantıyı kontrol edilmesi

Kısa sürüşlerde bile yola çıkmadan önce aracı durdurunuz ve römork ve ışıklar arasındaki bağlantının çalışmasını kontrol ediniz

Römork takılı durumda jsürüş alıştırması

- Boş bir alanda, römorkla dönüş, durma ve geri manevrayı öğrenen kadar alıştırma yapınız.
- Römork ile geri manevra yaparken, direksiyonu kendinize en yakın noktasından tutunuz ve römorku sola döndürmek için direksiyonu saat yönünde, sağa döndürmek için ise saat yönünün tersine çeviriniz. Direksiyonu yavaş yavaş döndürünüz. Kaza riskini azaltmak için geri manevra yaparken dışarıdan yardım alınız.

Araç takip mesafesinin artırılması

Hızınızın her 10 km/saat'lik, bölümü için önünüzdeki araçla aranızda bir araç ve bir römork boyu mesafe bırakınız. Kaymaya sebep olacağından ani frenlemelerden kaçınınız. Aksi takdirde aracınızın kontrolünü kaybedebilirsiniz. Bu hususa özellikle ıslak ve kaygan zeminlerde dikkat ediniz.

■ **Ani hızlanma/direksiyon hareketi/dönüş**

Keskin dönüşlerde, römork ve aracınız çarpışabilir. Dönüş öncesi yavaşlayınız ve dönerken çok dikkatli olunuz.

■ **Dönüşler için önemli noktalar**

Dönüşlerde römorkun tekerlekleri, virajın içine aracın tekerleklerinden daha yakın olacaktır. Bu nedenle virajlara normalden daha büyük açıyla giriniz.

■ **Aracın dengesi ile ilgili önemli noktalar**

Bozuk yollar ve yan rüzgarlar aracınızın dengesini etkiler. Aracınız, otobüs yada kamyonun yanından geçerken de savrulabilir. Zaman zaman dikiz aynasından arkadaki bu tür araçları kontrol ediniz. Böyle bir durum oluştuğunda, yavaşça frene basarak yavaşlayınız. Frenleme esnasında direksiyonu düz ileri sürüş yönünde tutunuz.

■ **Diğer araçların geçilmesi**

Araç ve römorkun toplam uzunluğunu dikkate alınız ve araç takip mesafesinin şerit değişimi için yeterli olduğunu kontrol ediniz.

■ **Şanzıman bilgisi**

▶ Multi-mod düz şanzıman

Motor freni verimini ve şarj sisteminin performansını artırmak için M modunda en uygun vitesi seçiniz.

▶ Düz şanzıman

Motor freni verimini ve şarj sisteminin performansını artırmak için aracınızı 6. viteste (6-vitesli modeller) ya da 5. viteste (5-vitesli modeller) kullanmayınız.

■ Motor hareret yaptığında...

30 °C'yi aşan sıcak havalarda uzun ve dik rampaları çıkarken, römorkun çekilmesi sonucu motor soğutma sıvısı sıcaklığı artabilir. Motor suyu soğutma göstregesinden motorun hararet yaptığını farkettiğinizde, derhal klimayı kapatınız ve güvenli bir yerde aracınızı durudurunuz. (→S. 377)

■ Aracı parkederken

Park ettiğinizde, her zaman hem aracınızın hem de römorkun tekerleklerine takoz koyunuz. Park frenini çekiniz ve vites kolunu multi-mod düz şanzımanlı araçlarda E, M yada R konumuna, düz şanzımanlı araçlarda 1 yada R konumuna getiriniz.

⚠ DİKKAT

■ Römork çekerken araç hızı

Römork çekerken olması geren yasal maksimum hıza uyunuz.

■ Yokuş aşağı inişlerden önce

Hızınızı ve vitesi düşürünüz. Fakat kesinlikle ani vites düşürmeyiniz.

■ Frenlerin çalışması

Sık sık ve uzun süre fren pedalını basılı tutmayınız..
Aksi takdirde, frenler ısınır ve frenleme performansı düşer.

İç donanımlar 3

3-1. Klima ve buğu çözücünün kullanılması 188

Otomatik klima sistemi..... 188

Manuel klima sistemi..... 195

Güçlü ısıtıcı 200

Arka cam ve dış dikiz aynası buğu çözücü..... 202

3-2. Müzik sisteminin kullanımı..... 203

Müzik sistemi tipleri (navigasyon sistemine sahip olmayan araçlar)..... 203

Radyonun kullanılması 205

CD çaların kullanılması 209

MP3 ve WMA uzantılı dosyaların çalınması..... 215

Müzik sisteminin etkin şekilde kullanılması..... 221

Müzik sisteminin direksiyondan kumandası 224

3-3. İç ışıkların kullanımı..... 226

İç ışıkların listesi..... 226

•Ön tavan ve okuma lambaları 227

3-4. Bölmelerin kullanımı 228

Bölmelerin listesi..... 228

•Torpido bölmesi..... 228

•Konsol bölmesi..... 229

•Bardak tutucular 230

•Yardımcı bölmeler..... 232

3-5. Diğer iç donanımlar 234

Güneş siperlikleri..... 234

Makyaj aynası 235

Portatif küllük..... 236

Çakmak 237

Güç besleme çıkışı 238

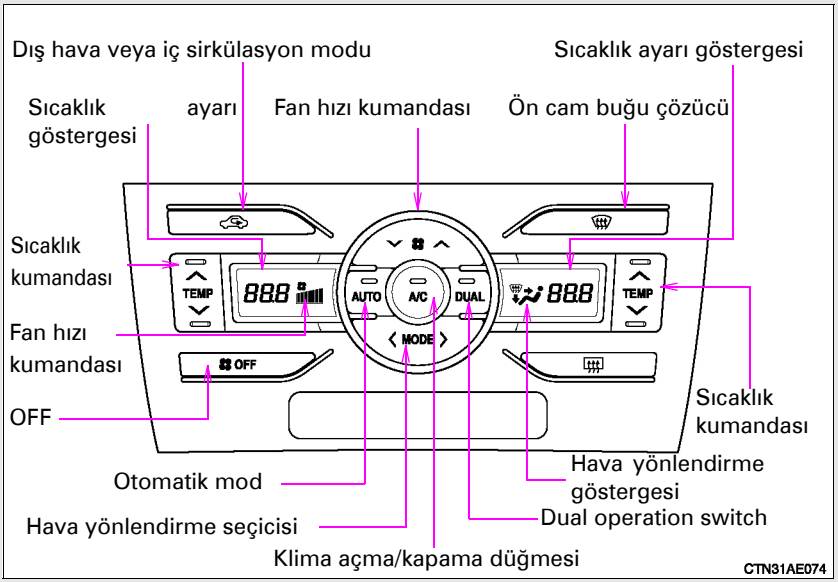
Koltuk ısıtıcıları 239

Kol dayamaları..... 241

Taban paspası 242

Bagaj bölmesinin kullanımı 243

Hava yönlendirme ve fan hızı, ayarlanan sıcaklık değerine göre otomatik olarak belirlenir.



Otomatik modun kullanılması

ADIM 1 

düğmesine basınız.

Klima sistemi çalışmaya başlar. Hava yönlendirme ve fan hızı, ayarlanan sıcaklık değerine otomatik olarak belirlenir.

ADIM 2 Sıcaklığı artırmak için sürücü tarafındaki sıcaklık kumandasının "∧" tarafına, düşürmek için de "∨" tarafına basınız.

Sürücü ve yolcu koltukları için farklı sıcaklık ayarı yapılabilir. (→S. 190)

Ayarlar

■ Sıcaklık ayarı

Sıcaklığı artırmak için sürücü tarafındaki sıcaklık kumandasının "∧" tarafına, düşürmek için de "∨" tarafına basınız.

Yolcu ve sürücü tarafı sıcaklıklarını ayrı ayrı ayarlamak için (dual mod) yolcu tarafındaki sıcaklık kumandasının "∧" (yükseltme) veya "∨" (düşürme) tarafına basınız. Sürücü ve yolcu tarafını aynı sıcaklığa ayarlamak için DUAL düğmesine basınız (eş zamanlı).

DUAL Dual düğmesine her bastığınızda klima sistemi dual ve eşzamanlı modlar arasında geçiş yapar.

■ Fan hızı ayarı

Yükseltmek için düğmesinin "∧" tarafına, düşürmek için de "∨" tarafına basınız.

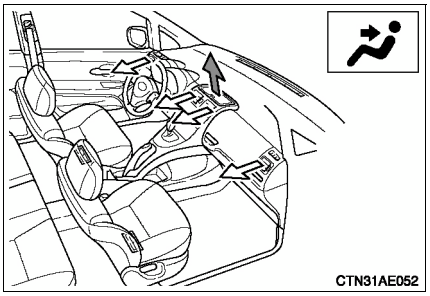
Göstergede seçili fan hızı görülmektedir. (7 farklı seviye)

Fanı durdurmak için OFF düğmesine basınız.

■ Hava yönlendiricilerinin değiştirilmesi

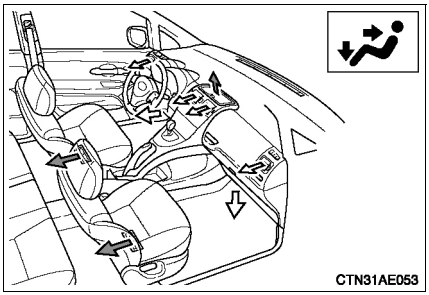
MODE düğmesinin "<" ya da ">" tarafına basınız.

The air outlets switch each time either side of the button is pressed.
Göstergede görülen hava yönlendirmeleri



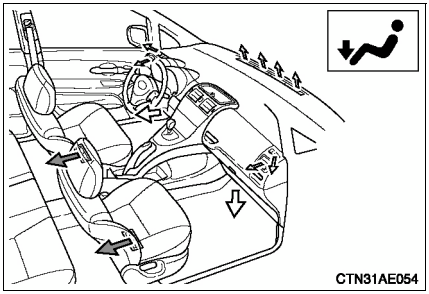
Vücudun üst kısmına hava yönlendirme

: Bazı modellerde



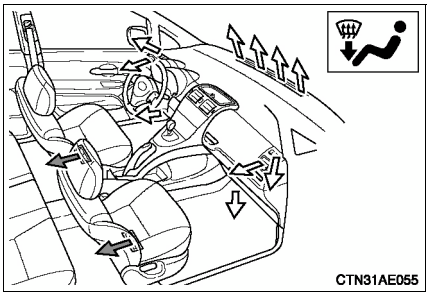
Vücudun üst kısmına ve ayaklara hava yönlendirme

: Bazı modellerde



Ayaklara hava yönlendirme

: Bazı modellerde



Ayaklara hava yönlendirme ve ön cam buğu çözücü devrede

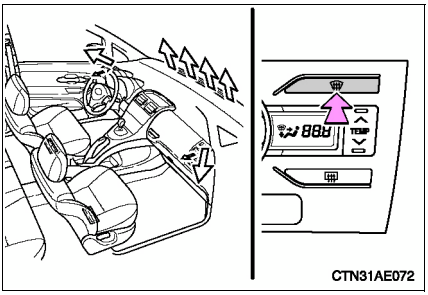
: Bazı modellerde

■ Dış hava ve iç sirkülasyon modları arasında geçiş

düğmesine basınız.

Düğmeye her basıldığında dış hava modu (gösterge ışığı sönük) ve iç sirkülasyon modu (gösterge ışığı yanar) arasında geçiş sağlanır.

Ön camda oluşan buğunun çözülmesi

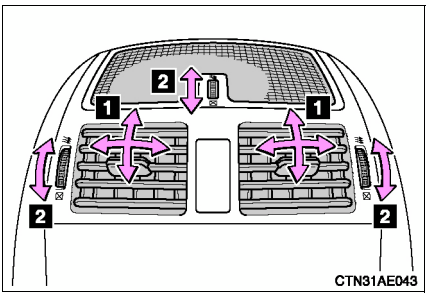


Buğu çözme

Klima sistemi otomatik olarak devreye girer.

Hava yönlendiricilerini açma, kapama ve ayarlama

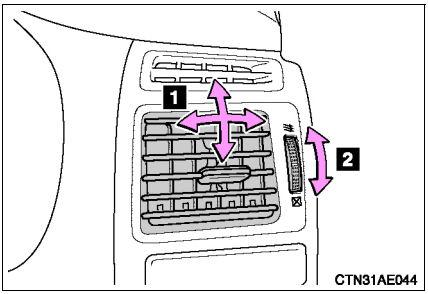
▶ Orta hava yönlendiricileri



1 Sola veya sağa, aşağıya veya yukarıya direkt hava yönlendirme

2 Menfezi açmak için düğmeyi yukarıya, kapatmak içinse aşağıya doğru döndürünüz.

▶ Sağ ve sol yan hava yönlendiricileri



1 Sola veya sağa, aşağıya veya yukarıya direkt hava yönlendirme

2 Menfezi açmak için düğmeyi yukarıya, kapatmak içinse aşağıya doğru döndürünüz.

■ **Otomatik modun kullanılması**

Ayarlanan sıcaklık değeri ve ortam koşullarına bağlı olarak fan hızı otomatik olarak ayarlanır. Bunun sonucunda aşağıda belirtilenler meydana gelebilir.

- Yazın en düşük sıcaklık ayarlandığında sistem otomatik olarak iç sirkülasyon moduna geçebilir.
- AUTO düğmesine basıldıktan hemen sonra fan sıcak ya da soğuk hava oluşuncaya kadar durabilir.
- Isıtıcı açık olduğunda soğuk hava vücudun üst kısmına doğru üflenebilir.

■ **Sistemin iç sirkülasyon modunda kullanılması**

Sistemin iç sirkülasyon modunda uzun süre kullanılması durumunda camlar hızlı şekilde buğulanacaktır.

■ **Cam buğu çözücüleri**

Camlarda oluşan buğunun giderilmesi gerektiğinde sistem otomatik olarak iç sirkülasyon modundan dış hava moduna geçebilir.

■ **Dış hava sıcaklığı 0°C ise**

A/C Düğmesine basılı olmasına rağmen klima sistemi çalışmayabilir.

■ **Hava yönlendirme göstergesinde seçildiğinde**

Ayarlanan sıcaklık değerine gore sürüş konforu için ayaklara üflenen hava, vücudun üst kısmına üflenenden daha sıcak olabilir.

DİKKAT

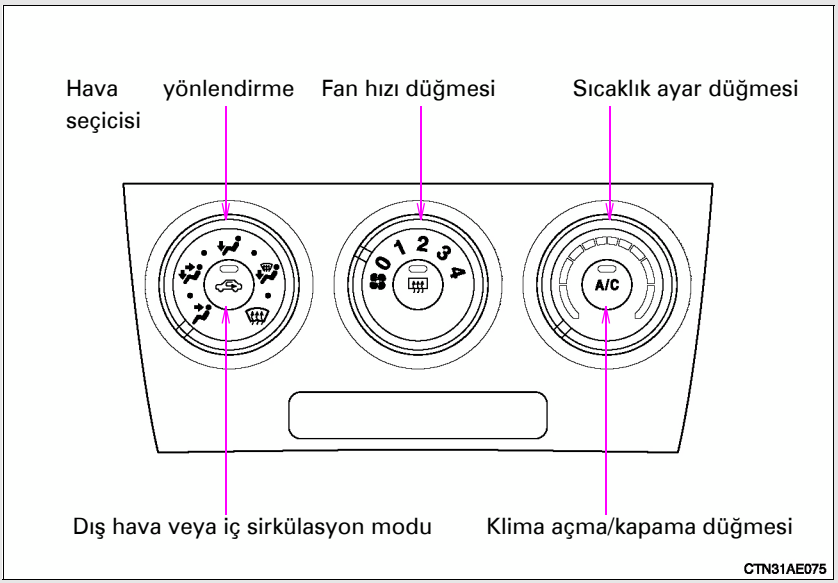
■ **Ön camın buğulanmasını önlemek için**

Aşırı rutubetli havalarda soğutma işlevinde düğmesini kullanmayınız. Dış hava ile ön cam arasındaki sıcaklık farkı, ön camın dışarıdan buğulanarak görüşünüzün azalmasına sebep olabilir.

UYARI

■ **Akünün deşarj olmasını önleme**

Motor duruyorsa otomatik klima sistemini gereğinden fazla çalıştırmayınız.



Ayarlar

■ Sıcaklık ayarı

Sıcaklık ayar düğmesini, sıcak için saat yönünde, soğuk için saat yönünün tersine döndürünüz.

A/C Düğmesi basılı değilse sistem ortam havasını veya ısınmış havayı üfler.

■ Fan hızı ayarı

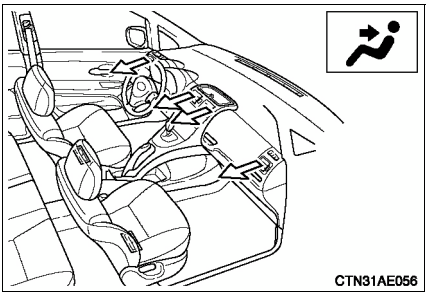
Fan hızı düğmesini, artırmak için saat yönünde, azaltmak için saat yönünün tersine döndürünüz.

Fanı durdurmak için “0” konumuna getiriniz.

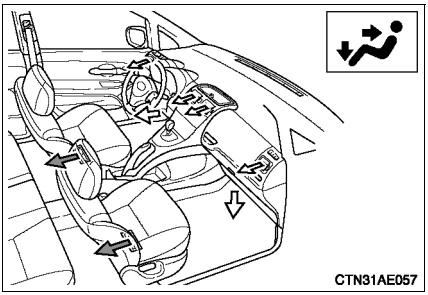
■ Hava yönlendiricilerinin seçilmesi

Hava yönlendirme seçicisini uygun konuma getiriniz.

Daha ayrıntılı ayar için hava yönlendirme seçisindeki ara konumlar da kullanılabilir.

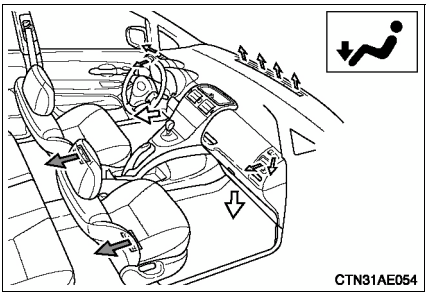


Vücudun üst kısmına hava yönlendirme



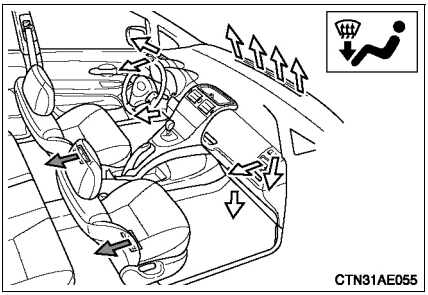
Vücudun üst kısmına ve ayaklara hava yönlendirme

: Bazı modellerde



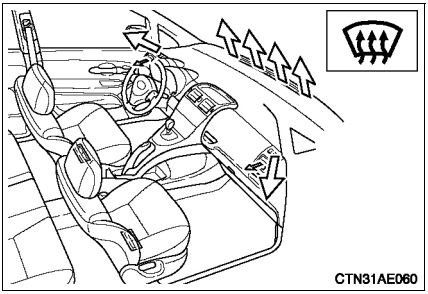
Ayaklara hava yönlendirme

: Bazı modellerde



Ayaklara hava yönlendirme ve ön cam buğu çözücü devrede

: Bazı modellerde



Ön ve yan camlara hava yönlendirme

Sistem otomatik olarak dış hava moduna geçer. A/C düğmesine basılarak klimanın çalıştırılması, ön ve yan camlardaki buğunun daha hızlı çözülmesini sağlar.

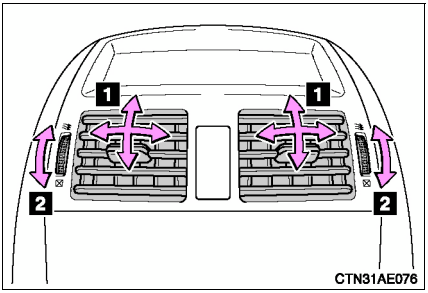
■ Dış hava ve iç sirkülasyon modları arasında geçiş

düğmesine basınız.

Düğmeye her basıldığında dış hava modu (gösterge ışığı sönük) ve iç sirkülasyon modu (gösterge ışığı yanar) arasında geçiş sağlanır.

Hava yönlendiricilerini açma, kapama ve ayarlama

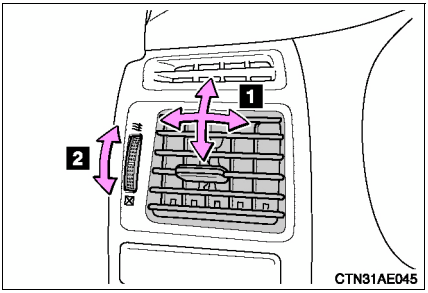
▶ Orta hava yönlendiricileri



1 Sola veya sağa, aşağıya veya yukarıya direkt hava yönlendirme

2 Menfezi açmak için düğmeyi yukarıya, kapatmak içinse aşağıya doğru döndürünüz.

▶ Sağ ve sol yan hava yönlendiricileri



1 Sola veya sağa, aşağıya veya yukarıya direkt hava yönlendirme

2 Menfezi açmak için düğmeyi yukarıya, kapatmak içinse aşağıya doğru döndürünüz.

■ **Sistemin iç sirkülasyon modunda kullanılması**

Sistemin iç sirkülasyon modunda uzun süre kullanılması durumunda camlar hızlı şekilde buğulanacaktır.

■ **Dış hava sıcaklığı 0°C ise**

A/C Düğmesine basılı olmasına rağmen klima sistemi çalışmayabilir.

■ **Hava yönlendirme göstergesinde seçildiğinde**

Sıcaklık ayar düğmesinin konumuna göre sürüş konforu için ayaklara üflenen hava, vücudun üst kısmına üflenenden daha sıcak olabilir.

DİKKAT

■ **Ön camın buğulanmasını önlemek için**

Aşırı rutubetli havalarda soğutma işlevinde hava yönlendirme seçicisini konumuna ayarlamayınız. Dış hava ile ön cam arasındaki sıcaklık farkı, ön camın dışarıdan buğulanarak görüşünüzün azalmasına sebep olabilir.

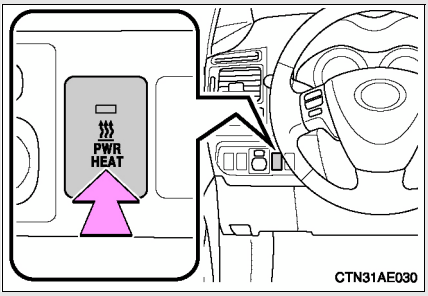
UYARI

■ **Akünün deşarj olmasını önleme**

Motor duruyorsa klima sistemini gereğinden fazla çalıştırmayınız.

Güçlü ısıtıcı (bazı modellerde)

Bu donanım, soğuk hava şartlarında yolcu bölümünde yüksek sıcaklık sağlamak için kullanılır.



Açma/kapama

Düğmeye basıldıktan 30 saniye sonra güçlü ısıtıcı çalışmaya başlar ve ısınması yaklaşık 55 saniye sürer.

■ **Güçlü ısıtıcının devreye alınması için**

Motor çalışıyor olmalıdır.

■ **Güçlü ısıtıcının çalışma özellikleri**

Aşağıda belirtilen durumlar bir arıza belirtisi değildir.

- Güçlü ısıtıcı açıldığında veya kapatıldığında, tabanda bulunan güçlü ısıtıcı egzozundan bir miktar duman ve hafif bir koku gelebilir.
- Aşırı soğuk hava şatlarında kullanıldığında güçlü ısıtıcı egzozundan buhar çıkışı görülebilir.
- Güçlü ısıtıcı devredışı bırakıldığında, tamamen kapanana kadar geçen yaklaşık 2 dakika boyunca motor bölümünden gelen bir ses duyabilirsiniz.

■ **Güçlü ısıtıcı kapatıldıktan sonra**

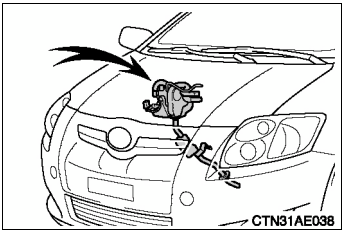
Güçlü ısıtıcıyı kapattıktan sonra asgari 10 dakika boyunca tekrar devreye almamanızı öneriyoruz. Aksi takdirde, güçlü ısıtıcı ateşlendiğinde ses duyulabilir.

■ **Yakıt doldururken**

Motorun durdurulması gerekir. Motor durdurulduğunda, güçlü ısıtıcı da çalışmayacaktır.

DİKKAT

Yanıkları ve aracınızda oluşabilecek hasarları önlemek için



- Güçlü ısıtıcı veya egzozu sıcak olabilir, dokunmayınız. Vücudunuzda yanıklar oluşabilir.
- Yakıt gibi alevlenebilir cisimleri güçlü ısıtıcıdan ve egzozundan uzak tutunuz. Aksi takdirde yangına sebep olabilirsiniz.

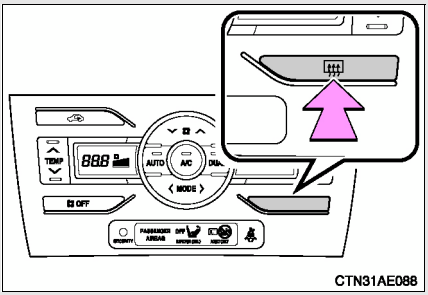
UYARI

Aracınızın hasar görmesini önlemek için

- Güçlü ısıtıcıyı 5 dakika aralıklarla açıp kapatmayınız. Aksi takdirde, güçlü ısıtıcı parçalarının ömrünü kısaltabilirsiniz. Eğer aracınızın motoru kısa aralıklarla sık sık durdurulması söz konusuysa (sevkiyat amaçlı kullanım gibi), güçlü ısıtıcıyı kapatınız.
- Toyota bayisine danışmadan güçlü ısıtıcıda tadilat yapmayınız veya güçlü ısıtıcıyı açmayınız. Aksi takdirde güçlü ısıtıcı arızasına veya yangına sebep olabilirsiniz.
- Güçlü ısıtıcının veya güçlü ısıtıcı yakıt pompasının üzerine su sıçratmamaya veya sıvı dökmemeye dikkat ediniz. Aksi takdirde güçlü ısıtıcı arızasına sebep olabilirsiniz.
- Güçlü ısıtıcı emme ve egzoz borularını su, kar, buz ve çamurdan koruyunuz. Boruların tıkanması, güçlü ısıtıcının arızalanmasına sebep olabilir.
- Sıvı kaçağı, duman veya zayıf çalışma gibi olağandışı bir durum farkettiğinizde güçlü ısıtıcıyı kapatınız ve aracınızı Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

Buğu çözücüyü kullanarak arka camı temizleyiniz.

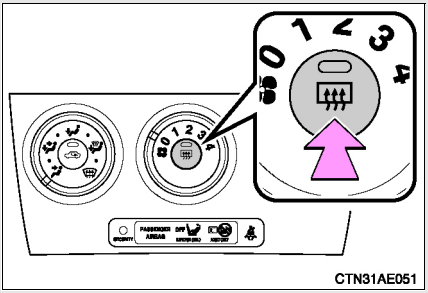
▶ Otomatik klima sistemine sahip araçlar



Açma/kapama

Zamanlayıcı bulunan araçlar: Buğu çözücüler yaklaşık 15 dakika sonra otomatik olarak devredışı kalır.

▶ Manuel klima sistemine sahip araçlar



Açma/kapama

Zamanlayıcı bulunan araçlar: Buğu çözücüler yaklaşık 15 dakika sonra otomatik olarak devredışı kalır.

■ Dış dikiz aynası buğu çözücü (bazı araçlarda)

Arka cam buğu çözücü çalıştırıldığında dış dikiz aynası buğu çözücüleri de devreye girer.

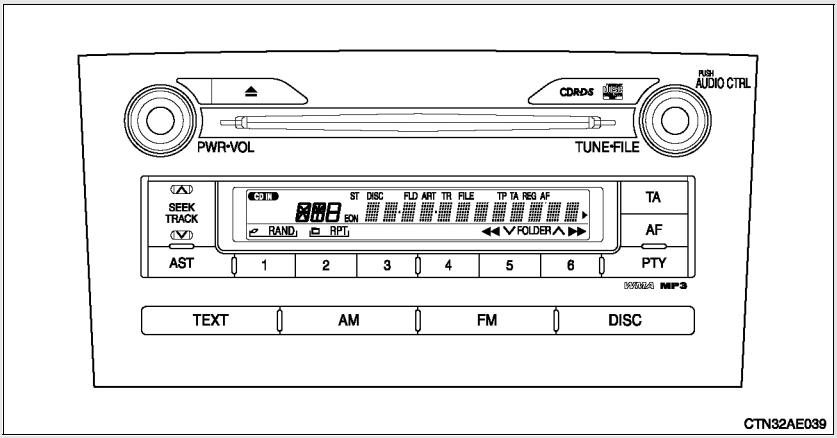
⚠ DİKKAT

■ Dış dikiz aynası buğu çözücü (bazı araçlarda)

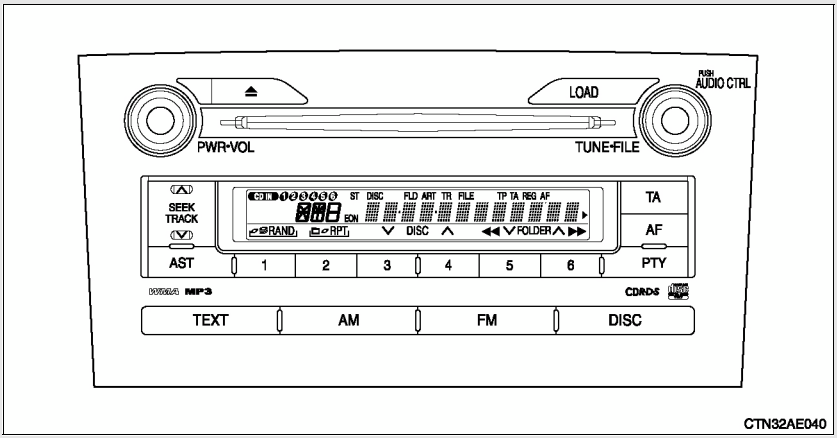
Dış dikiz aynalarının yüzeyleri sıcak olabilir. Dokunduğunuz takdirde yanıklar oluşabilir.

Navigasyon sistemi bulunan araç sahipleri "Navigasyon Sistemi Kullanıcı El Kitabı"na başvurmalıdır.

▶ CD çalar ve AM/FM radyo



▶ Değiştiricili CD çalar ve AM/FM radyo



Konu	Sayfa
Radyonun kullanımı	S. 205
CD çaların kullanımı	S. 209
MP3 ve WMA disklerinin çalınması	S. 215
Müzik sisteminin etkin şekilde kullanılması	S. 221
Müzik sistemi direksiyon kumandalarının kullanımı	S. 224

■ **Cep telefonu kullanırken**

Müzik sistemi açıkken araç içerisinde veya yakınında cep telefonu kullanılması hoparlörlerde parazit sesine sebep olabilir.

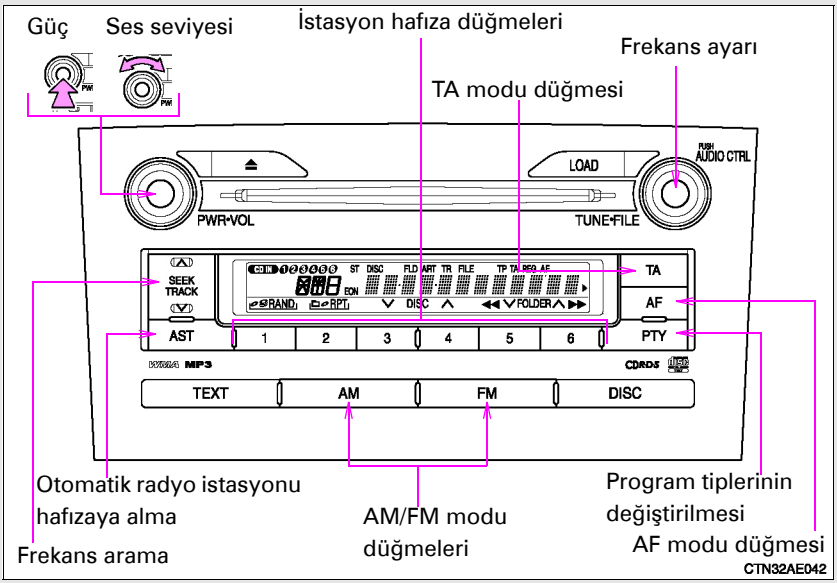
⚠ UYARI

■ **Akünün deşarj olmasını önleme**

Motor duruyorsa müzik sistemini gereğinden fazla çalıştırmayınız.

■ **Müzik sisteminin hasar görmesini önlemek için**

Müzik sistemi üzerine içecek veya diğer sıvıları dökmemeye dikkat ediniz.



Radyo istasyonu hafızaya alma

▶ Manuel olarak

ADIM 1  düğmesini çevirerek veya SEEK TRACK düğmesinin "∧" veya "∨" taraflarına basarak arzu ettiğiniz radyo istasyonunu ayarlayınız.

ADIM 2 Bir bip sesi duyulana kadar düğmeyi (1 ve 6 arası) basılı tutunuz, böylece radyo istasyonunun frekansı o düğmeye kaydedilmiş olacaktır.

▶ Otomatik olarak

Bir bip sesi duyulana kadar AST düğmesini basılı tutunuz.

Yayım kalitesine bağlı olarak 6 istasyona kadar hafızaya alınır. Hafızaya alma işlemi bittiğinde ardarda 2 bip sesi duyulur.

Otomatik hafızaya alma işlemi FM1 ve FM2 modlarında yapılsa bile istasyonlar FM3 modu hafızasına alınır.

RDS (Radyo Veri Sistemi)

Bu özellik, radyo istasyonunun yayımladığı istasyon ve program bilgilerini (klasik müzik, haber gibi) radyonuzun almasını sağlar.

■ Aynı şebekenin farklı istasyonlarını dinlemek için

AF düğmesine basınız.

AF-ON, REG-OFF modları: Aynı şebekeden yayım yapan istasyonlardan yayım kalitesi yüksek olan seçilir.

AF-ON, REG-ON modları: Aynı şebekeden yayım yapan istasyonlardan yayım kalitesi yüksek olan ve aynı programı yayım-layan seçilir.

AF düğmesine her basıldığında mod şu sırayla değişir:
AF-ON, REG-OFF→AF-ON, REG-ON→AF-OFF, REG-OFF

■ Program tipinin belirtilmesi

PTY .düğmesine basınız.

PTY düğmesine her basıldığında program tipi şu sırayla değişir: “NEWS”→“SPORTS”→“TALK”→“POP”→“CLASSICS”.

■ **Trafik bilgisi**

TA düğmesine basınız.

TP modu: Trafik bilgisi sinyali taşıyan yayım alındığında sistem otomatik olarak trafik bilgisine geçer.

Trafik bilgisi sona erdiğinde önceki istasyona geri döner.

TA modu: Sadece sinyal alındığında trafik bilgisi duyulabilir. Sinyal alınmadığında sistem sessiz moda geçer. CD veya MP3/WMA modlarında, sinyal alındığında sistem otomatik olarak trafik bilgisine geçer.

Trafik bilgisi sona erdiğinde sessiz moda, CD veya MP3/WMA modlarına geri döner.

TA düğmesine her basıldığında müzik sistemi şu şekilde değişir:

FM modları: TP→TA→OFF
Radyo modları dışındaki modlar: TA→OFF

■ **Acil yayım modu**

Acil yayım sinyali alındığında ekranda "ALARM" yazısı belirir ve acil yayıma geçer.

■ **EON (Geliştirilmiş Diğer Şebeke) sistemi (trafik anons fonksiyonu için)**

Dinlemekte olduğunuz RDS istasyonu (EON bilgili), trafik bilgisi programı yayımlamıyorsa ve müzik sistemi TA (trafik anons) modundaysa radyo, trafik bilgisi başladığında EON AF listesini kullanarak otomatik olarak trafik bilgisi programına geçecektir.

■ **Akü bağlantısı kesildiğinde**

Hafızaya alınan istasyonlar silinir.

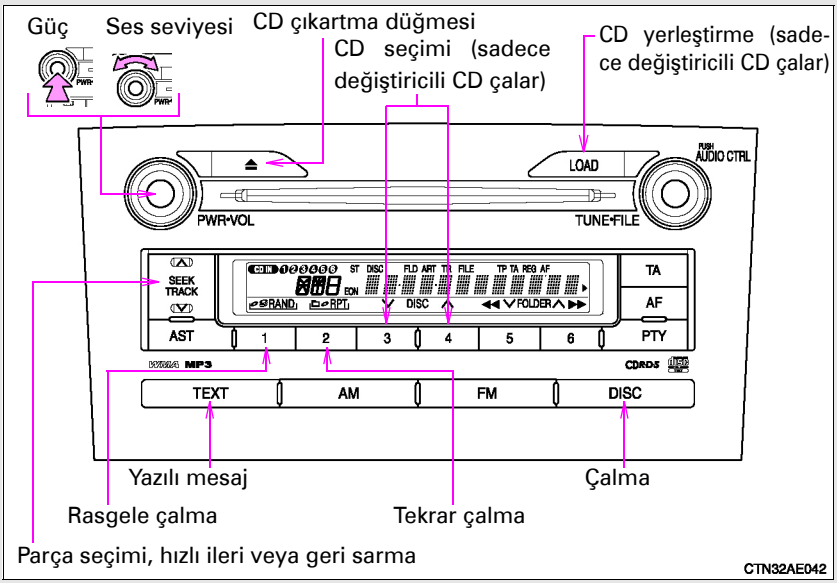
■ **Radyo yayımını alma hassasiyeti**

- Sürekli değişen anten konumu, sinyalin gücündeki değişimler veya çevredeki nesneler sebebiyle radyo yayımını her an mükemmel şekilde almak mümkün olmayabilir.
- AST kullanıldığında, radyo istasyonlarının otomatik seçimi ve hafızaya alınması mümkün olmayabilir.
- Radyo anteni tavanın üzerinde bulunmaktadır. Anteni alt tarafından çevirerek sökebilirsiniz.

⚠ UYARI

■ **Herhangi bir hasarı önlemek için aşağıdaki durumlarda anteni çıkarınız.**

- Anten, garajın tavanına değecekse.
- Aracın tavanına bir örtü koyulacaksa.



CD'leri yükleme

■ **CD yükleme (değiştiricisiz CD çalar)**

CD'yi yerleştiriniz.

■ **CD yükleme (değiştiricili CD çalar)**

ADIM 1 LOAD düğmesine basınız.

Ekranda WAIT (bekle) yazısı görülür.

ADIM 2 CD yuvası ışığı amber renginden yeşile dönünce CD'yi yerleştiriniz.

Ekran "WAIT" (bekle) yazısından "LOAD" (yükle) yazısına döner.

■ **Çok sayıda CD yükleme (sadece değiştiricili CD çalar)**

ADIM 1 Bir bip sesi duyulana kadar LOAD düğmesini basılı tutunuz.

Ekranda WAIT (bekle) yazısı görülür.

ADIM 2 CD yuvası ışığı amber renginden yeşile dönünce CD'yi yerleştiriniz.

Ekran WAIT (bekle) yazısından LOAD (yükle) yazısına döner.

CD yerleştirildikten sonra yuva ışığı amber rengine döner.

ADIM 3 CD yuvası ışığı amber renginden tekrar yeşile dönünce diğer CD'yi yerleştiriniz.

Kalan tüm CD'ler için aynı işlemi tekrarlayınız.

İşlemi tamamlamak için DISC düğmesine basınız.

CD'leri çıkartma

■ **CD'yi çıkartma (değiştiricisiz CD çalar)**

⏏ düğmesine basınız ve CD'yi çıkartınız.

■ **CD'yi çıkartma (değiştirili CD çalar)**

ADIM 1 Çıkartacağınız CD'yi seçmek için 3 (∨) veya 4 (∧). düğmelerine basınız.

Seçilen CD'nin numarası ekranda görülür.

ADIM 2 ⏏ düğmesine basınız ve CD'yi çıkartınız.

■ **Tüm CD'leri çıkartma (sadece değiştiricili CD çalar)**

Bir bip sesi duyulana kadar ⏏ düğmesini basılı tutunuz ve CD'leri çıkartınız.

Parça seçme

İstenilen parça numarası ekrana gelene kadar SEEK TRACK düğmesinin "∧" veya "∨" tarafına basınız

Hızlı ileri veya geri sarma

Hızlı ileri veya geri sarma için [SEEK TRACK] düğmesinin "∧" veya "∨" taraflarına basınız.

CD seçimi (sadece değiştiricili CD çalar)

İstediğiniz CD'yi seçmek için [3] (∨) veya [4] (∧) düğmelerine basınız.

Tekrar çalma

- **Parçayı tekrar çalma**

  [2] (RPT) düğmesine basınız.

- **CD'deki tüm parçaları tekrar çalma (sadece değiştiricili CD çalar)**

  Bir bip sesi duyulana kadar [2] (RPT) düğmesini basılı tutunuz.

Rasgele çalma

- **Mevcut CD**

  [1] (RAND) düğmesine basınız.

  Düğmeye tekrar basılana kadar parçalar rasgele çalınır.

- **Tüm CD'ler (sadece değiştiricili CD çalar)**

  Bir bip sesi duyulana kadar [1] (RAND) düğmesini basılı tutunuz.

  Düğmeye tekrar basılana kadar CD'lerdeki tüm parçalar rasgele çalınır.

Ekranın değiştirilmesi

[TEXT] düğmesine basınız.

Düğmesine her basıldığında ekran şu sırayla değişir: Parça numarası/Geçen süre→CD albüm adı→Parça adı

■ **Ekran**

Ekranda aynı anda 12 karaktere kadar görülebilir.
13 ve üzeri karakter durumunda [TEXT] düğmesinin 1 saniye ve üzeri basılı tutulması, geri kalan karakterlerin ekranda görülmesini sağlar.
En fazla 24 karakter gösterilebilir.
[TEXT] düğmesinin tekrar 1 saniye ve üzeri basılı tutulması ya da 6 saniye ve üzeri basılı tutulmaması ekranın ilk 12 karaktere dönmesini sağlar.

İçeriğine bağlı olarak karakterler ekranda düzgün olarak ya da hiç görülmeyebilir.

■ **Rasgele ve tekrar çalma fonksiyonunun iptali**

[1] (RAND) veya [2] (RPT) düğmesine tekrar basınız.

■ **Hata mesajları**

"ERROR": Bu durum, CD'de veya CD çalarda bir problem olduğunu gösterir. CD kirlenmiş ya da zarar görmüş veya CD yuvasına ters yüklenmiş olabilir.

■ **Kullanılabilecek diskler**

Aşağıda gösterildiği gibi işaretlenmiş diskler kullanılabilir.
Disk özelliklerine veya kayıt formatına ya da disk yüzeyindeki çiziklere, pisliğe ve bozulmalara bağlı olarak çalınması mümkün olmayabilir.



Kopyalamaya karşı korumalı CD'ler çalınamayabilir.

■ **CD çalar koruma özelliği**

Çalma esnasında herhangi bir arıza tespit edilirse, CD çalar parçalarının zarar görmesini engellemek için otomatik olarak çalma fonksiyonu durdurulur.

■ **CD, uzun süre çıkma pozisyonunda veya CD çalar içerisinde bırakıldığında**

CD bozulabilir ve düzgün şekilde çalınamayabilir.

■ **Lens temizleyiciler**

Lens temizleyici kullanmayınız. Aksi takdirde, CD çalar bozulabilir.

DİKKAT

CD çalar serifikası

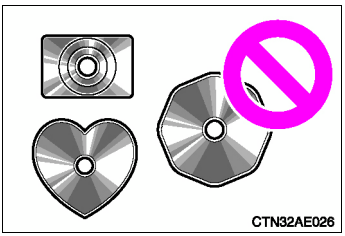
Bu ürün, sınıf 1 lazer cihazıdır.

- Lazer ışınlarında meydana gelebilecek bir kaçak, tehlikeli şekilde radyasyona maruz kalınmasına sebep olabilir.
- CD çaların kapağını açmayınız veya üniteyi tamir etmeye çalışmayınız. Servis için bu konuda uzmanlaşmış personele başvurunuz.
- Laser gücü: Tehlikeli değildir.

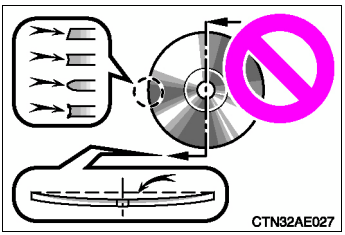
UYARI

Kullanılamayacak CD'ler ve adaptörler

Aşağıda belirtilen CD çeşitlerini ya da 8 cm CD adaptörlerini ya da çift taraflı diskleri kullanmayınız.
Aksi takdirde, CD çalar ve/veya CD yükleme/çıkartma fonksiyonu bozulabilir.

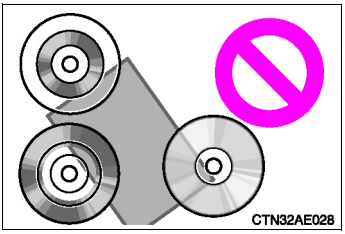


- Çapı 12 cm olmayan CD'ler

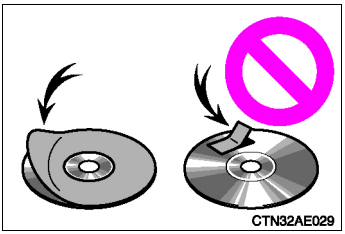


- Düşük kaliteli ve deforme olmuş CD'ler

⚠ UYARI



- Saydam ya da yarı saydam CD'ler

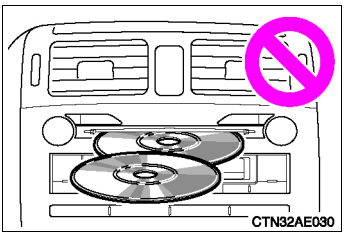


- Üzerinde bulunan etiketi sökülmüş CD'ler

■ CD çalar uyarıları

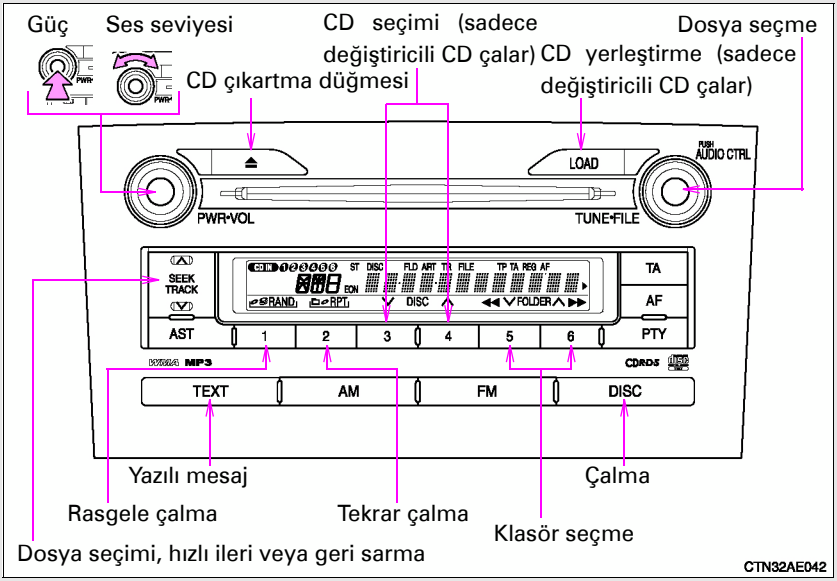
Aşağıda belirtilen uyarıların dikkate alınmaması, CD'lerin veya CD çaların bozulmasına sebep olabilir.

- CD yuvasına CD haricinde herhangi bir nesne sokmayınız.
- CD çaların herhangi bir parçasını yağlamayınız.
- CD'lerinizi doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayınız.
- CD çalarınızın herhangi bir parçasını sökmeye çalışmayınız.



- Aynı anda birden fazla CD yerleştirmeyiniz.

MP3 ve WMA disklerinin çalınması



MP3 ve WMA disklerini yükleme

→S. 209

CD seçimi (sadece değiştiricili CD çalar)

İstediğiniz CD'yi seçmek için 3 (∨) veya 4 (∧) düğmelerine basınız.

Klasör seçme

İstediğiniz klasörü seçmek için 5 (∨) veya 6 (∧) düğmelerine basınız.

İlk klasöre dönmek için bir bip sesi duyulana kadar 5 (∨) düğmesini basılı tutunuz.

Dosyaları seçme

İstediğiniz dosyayı seçmek için 

düğmesini çeviriniz ya da 

düğmesinin ∧" veya "∨" taraflarına basınız.

Dosyaları hızlı ileri veya geri sarma

Hızlı ileri veya geri sarma için 

düğmesinin "∧" veya "∨" taraflarına basınız.

Tekrar çalma

- **Dosyayı tekrar çalma**

  2 (RPT) düğmesine basınız.

- **Klasördeki tüm parçaları tekrar çalma**

  Bir bip sesi duyulana kadar 2 (RPT) düğmesini basılı tutunuz.

Rasgele çalma

- **Belirli bir klasördeki dosyaları rasgele çalma**

  1 (RAND) düğmesine basınız.

- **Bir diske kaydedilmiş tüm dosyaları rasgele çalma**

  Bir bip sesi duyulana kadar 1 (RAND) düğmesini basılı tutunuz.

Ekranın değiştirilmesi

TEXT düğmesine basınız.

Düğmesine her basıldığında ekran şu sırayla değişir: Klasör numarası/Dosya numarası/Geçen süre→Klasör adı→Dosya adı→Albüm adı (sadece MP3)→Parça adı→Sanatçı adı

■ **Ekran**

Ekranda aynı anda 12 karaktere kadar görülebilir.
13 ve üzeri karakter durumunda [TEXT] düğmesinin 1 saniye ve üzeri basılı tutulması, geri kalan karakterlerin ekranda görülmesini sağlar.
En fazla 24 karakter gösterilebilir.
[TEXT] düğmesinin tekrar 1 saniye ve üzeri basılı tutulması ya da 6 saniye ve üzeri basılı tutulmaması ekranın ilk 12 karaktere dönmesini sağlar.

İçeriğine bağlı olarak karakterler ekranda düzgün olarak ya da hiç görülmeyebilir.

■ **Rasgele ve tekrar çalma fonksiyonunun iptali**

[1] (RAND) veya [2] (RPT) düğmesine tekrar basınız.

■ **Hata mesajları**

"ERROR": Bu durum, CD'de veya CD çalarda bir problem olduğunu gösterir. CD kirlenmiş ya da zarar görmüş veya CD yuvasına ters yüklenmiş olabilir.

"NO MUSIC": CD'ye kaydedilmiş herhangi bir MP3/WMA dosyasının bulunmadığını gösterir.

■ **Kullanılabilecek diskler**

Aşağıda gösterildiği gibi işaretlenmiş diskler kullanılabilir.
Disk özelliklerine veya kayıt formatına ya da disk yüzeyindeki çiziklere, pisliğe ve bozulmalara bağlı olarak çalınması mümkün olmayabilir.



■ **CD çalar koruma özelliği**

Çalma esnasında herhangi bir arıza tespit edilirse, CD çalar parçalarının zarar görmesini engellemek için otomatik olarak çalma fonksiyonu durdurulur.

■ **CD, uzun süre çıkma pozisyonunda veya CD çalar içerisinde bırakıldığında**

CD bozulabilir ve düzgün şekilde çalınamayabilir.

■ **Lens temizleyiciler**

Lens temizleyici kullanmayınız. Aksi takdirde, CD çalar bozulabilir.

■ **MP3 ve WMA dosyaları**

MP3 (MPEG Audio LAYER3) standart bir müzik sıkıştırma formatıdır.

MP3 formatı kullanılarak dosyalar orjinal boyutlarının yaklaşık 1/10'una kadar sıkıştırılabilir.

WMA (Windows Media™ Audio) Microsoft'un müzik sıkıştırma formatıdır.

Bu format, ses verisini MP3 formatına göre daha küçük boyuta sıkıştırır.

Kullanılabilecek MP3 ve WMA dosyaları ve kaydedildikleri medya ya da formatlarla ilgili sınırlamalar vardır.

● MP3 dosyalarıyla uyumluluk

- Uyumlu standartlar
  MP3 (MPEG1 LAYER3, MPEG2 LSF LAYER3)
- Uyumlu frekanslar
  MPEG1 LAYER3: 32, 44.1, 48 (kHz)
  MPEG2 LSF LAYER3: 16, 22,05, 24 (kHz)
- Uyumlu bit oranları
  MPEG1 LAYER3: 64, 80, 96, 112, 128, 160, 192, 224, 256, 320 (kbps)
  MPEG2 LSF LAYER3: 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, (kbps)
  * VBR uyumlu
- Uyumlu kanal modları: stereo, joint stereo, dual channel ve monaural

● WMA dosyalarıyla uyumluluk

- Uyumlu standartlar
  WMA Ver. 7, 8, 9
- Uyumlu frekanslar
  32, 44.1, 48 (kHz)
- Uyumlu bit oranları
  Ver. 7, 8: CBR 48, 64, 80, 96, 128, 160, 192 (kbps
  Ver. 9: CBR 48, 64, 80, 96, 128, 160, 192, 256, 320 (kbps)

*Sadece 2 kanallı çalmaya uyumlu

● Uyumlu medya

MP3 ve WMA dosyaları kaydetmek amacıyla kullanılabilecek medya CD-R ve CD-RW'dur

CD-R ve CD-RW'nun durumuna bağlı olarak bazı hallerde çalınması mümkün olmayabilir. Yüzeyindeki çiziklere ve parmak izlerine bağlı olarak disk çalınamayabilir veya atlayabilir.

● Uyumlu disk formatları

Belirtilen disk formatları kullanılabilir.

- Disc formats: CD-ROM Mode 1 ve Mode 2
  CD-ROM XA Mode 2, Form 1 ve Form 2
- Dosya formatları: ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet)
  Yukarıda belirtilenlerin dışında bir formatla oluşturulan MP3 ve WMA dosyaları düzgün çalınamayabilir, dosya ve klasör adları ekranda düzgün olarak görülmeyebilir.

Items related to standards and limitations are as follows.

- Azami dizin hiyerarşisi: 8 seviye
- Klasör ve dosya adları azami uzunluğu: 32 karakter
- Azami klasör sayısı: 192 (kaynak dahil)
- Disk için azami dosya sayısı: 255

● Dosya adları

Sadece .mp3 veya .wma uzantılı dosyalar MP3/WMA olarak tanınıp çalınabilmektedir.

● Multi-session (çoklu oturum)

Müzik sistemi multi-session (çoklu oturum) uyumludur ve MP3 ve WMA dosyaları içeren disklerin çalınması mümkündür. Ancak sadece ilk oturum (sesssion) çalınabilir.

● ID3 ve WMA etiketleri

MP3 dosyalarına ID3 etiketleri eklenebilir. Bu sayede parça adı ve sanatçı adı gibi bilgilerin kaydı yapılabilir.

Sistem aşağıda belirtilenlerle uyumludur. ID3 Ver. 1.0, 1.1, ve Ver. 2.2, 2.3 ID3 tag. (Karakter sayıları ID3 Ver. 1.0 ve 1.1'e uygundur.)

WMA dosyalarına WMA etiketleri eklenebilir. Bu sayede ID3 etiketleriyle aynı şekilde parça adı ve sanatçı adı gibi bilgilerin kaydı yapılabilir.

● MP3 ve WMA dosyalarını çalma

MP3 veya WMA dosyaları içeren bir disk yüklendiğinde, tüm dosyalar önce denetlenir. Dosya denetimi tamamlandıktan sonra, birinci MP3 veya WMA dosyası çalınır. Dosya denetimini hızlandırmak için disk üzerine MP3 ve WMA dışındaki dosyaları kaydetmemenizi veya gereksiz klasörler oluşturmamanızı öneriyoruz.

Diske müzik verileri ve MP3/WMA formatlarındaki veriler birlikte kaydedilmişse, sadece müzik verisi çalınabilir.

● Uzantılar

MP3 ve WMA dışındaki dosyalar için .mp3 ve .wma uzantıları kullanılmışsa, bunlar MP3 ve WMA dosyaları olarak tanınır ve çalınır. Bu durum, hoparlörlerde yüksek parazit sesine ve hasara sebep olabilir.

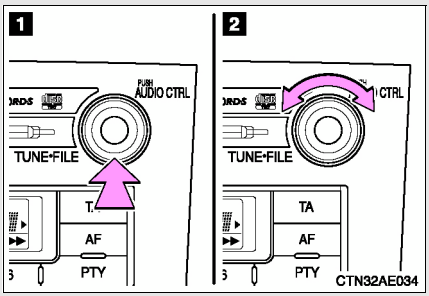
● Çalma

- MP3 dosyasını sabit ses kalitesiyle çalabilmeniz için 128 kbps sabit bit oranı ve 44.1 kHz frekans öneriyoruz.
- Diskin özelliklerine bağlı olarak bazı hallerde CD-R ve CD-RW'nun çalınması mümkün olmayabilir.
- Piyasada çok sayıda MP3 ve WMA kodlama yazılımı bulunmaktadır. Kodlama durumuna ve dosya formatına bağlı olarak kötü ses kalitesi elde edilebilir. Bazı durumlarda dosyaların çalınması mümkün olmayabilir.
- Disk üzerine MP3 ve WMA dışındaki dosyaları kaydedilmişse, diskin tanınması daha uzun sürebilir ve bazı durumlarda dosyaların çalınması mümkün olmayabilir.
- Microsoft, Windows ve Windows Media Microsoft Corporation'ın tescillli markalarıdır.

⚠ UYARI

■ **Kullanılamayacak CD'ler ve adaptörler (→S. 213)**

■ **CD çalar uyarıları (→S. 214)**



1 Mevcut durumu gösterir

2 Aşağıdaki ayarları değiştirir

Ses kalitesi ve ses seviyesi ayarı(→S. 221)

En iyi sesi elde edecek şekilde ses kalitesi ve seviyesi ayarlanabilir.

Ses Kontrol fonksiyonunun kullanımı

■ Ses kalitesi modlarının değiştirilmesi



düğmesine basıldıkça ayarlama için seçilen mod şu sırayla değişir:

"BAS"→"TRE"→"FAD"→"BAL"

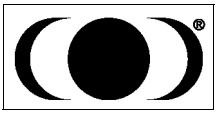
■ **Ses kalitesi ayarı**

Seviyeyi ayarlamak için  düğmesini çeviriniz.

Ses kalitesi modu	Görüntü	Seviye	Sola çevrilirse	Sağa çevrilirse
Bass (baslar)*	BAS	-5 ve 5 arası	Düşük	Yüksek
Treble (tizler)*	TRE	-5 ve 5 arası		
Ön/arka ses seviyesi ayarı	FAD	F7 ve R7 arası	Arkayı artırır	Önü artırır
Sol/sağ ses seviyesi ayarı	BAL	L7 ve R7 arası	Solu artırır	Sağı artırır

*:Ses kalitesi seviyesi radyo ve CD modlarında ayrı ayrı ayarlanabilir.

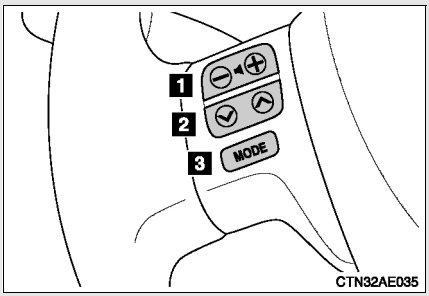
■ **SRS Labs, Inc lisanslı ürünler**



Müzik sistemi, SRS Labs, Inc. firmasına lisanslı SRS FOCUS® ve SRS TruBass® ses teknolojilerini kullanmaktadır.

FOCUS, TruBass, SRS ve sembolleri SRS Labs,Inc. Firmasına ait markalardır.
FOCUS ve TruBass teknolojileri SRS Labs,Inc. lisansıyla kullanılmaktadır.

Müzik sisteminin bazı özellikleri direksiyon simidi üzerindeki düğmelerle ayarlanabilir.



1 Ses seviyesi
2 Radyo: Radyo istasyonlarının seçimi
CD: Parçaların, MP3/WMA dosyalarının ve disklerin seçimi
3 Sistemi çalıştırma, müzik kaynağının seçimi

Sistemin çalıştırılması

Müzik sistemi kapalıyken (MODE) düğmesine basınız.

Bir bip sesi duyulana kadar düğmeyi basılı tutarak müzik sistemi kapatılabilir.

Müzik kaynağının değiştirilmesi

Müzik sistemi açıkken (MODE) düğmesine basınız. Düğmeye her basıldığında müzik kaynağı şu şekilde değişir:

AM→FM1→FM2→FM3→CD

Ses seviyesi ayarı

Ses seviyesini yükseltmek için (⊖◂⊕) düğmesinin "+" tarafına, düşürmek için de "-" tarafına basınız.

Düğmeyi basılı tutarak ses seviyesini yükseltmeyi veya düşürmeyi sürdürebilirsiniz.

Radyo istasyonu seçme

ADIM 1 Radyo moduna geçmek için MODE düğmesine basınız.

ADIM 2 Hafızaya alınmış istasyonlar için düğmesinin "∧" veya "∨" tarafına basınız.

Radyo istasyonlarını aramak için bir bip sesi duyana kadar düğmeyi basılı tutunuz.

Parça/dosya seçme

ADIM 1 CD moduna geçmek için MODE düğmesine basınız.

ADIM 2 Dinlemek istediğiniz parça/dosya için düğmesinin "∧" veya "∨" tarafına basınız.

Klasör seçme (sadece değiştiricisiz CD çalar)

ADIM 1 CD moduna geçmek için MODE düğmesine basınız.

ADIM 2 Bir bip sesi duyulana kadar düğmesinin "∧" veya "∨" tarafını basılı tutunuz.

CD çalarda disk seçme (sadece değiştiricili CD çalar)

ADIM 1 CD moduna geçmek için MODE düğmesine basınız.

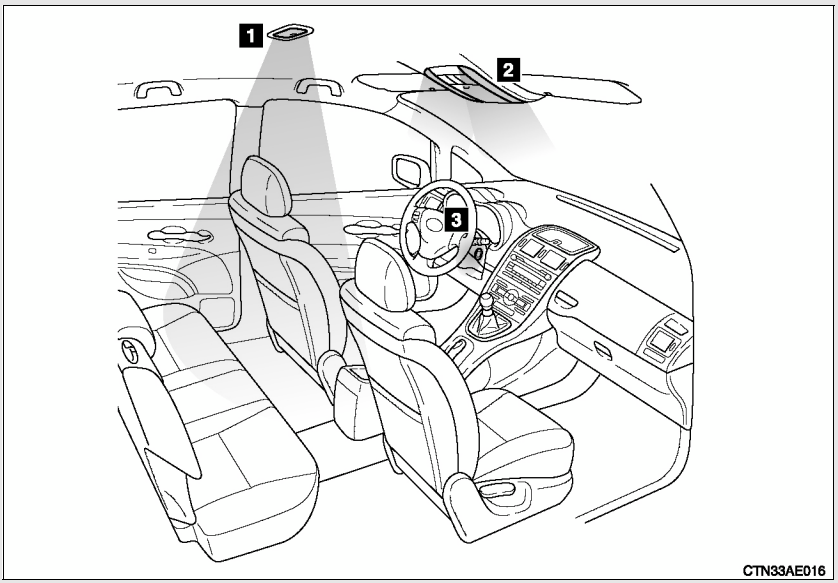
ADIM 2 Bir bip sesi duyulana kadar düğmesinin "∧" veya "∨" tarafını basılı tutunuz.

DİKKAT

Kaza riskini azaltmak için

Müzik sistemini direksiyondan kumanda ederken dikkatinizi yola veriniz.

İç ışıkların listesi



1 Tavan lambası ve(→S. 227)

2 Okuma lambası(→S. 227)

3 Motor düğmesi (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar)

■ **Aydınlatmalı giriş sistemi**

Tavan lambası anahtarı DOOR (kapı) konumundayken, kontak anahtarının/düğmesinin konumuna, elektronik anahtarın bulunmasına (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar) ve kapıların açık veya kilitli olup olmamasına bağlı olarak tavan lambası ve kontak aydınlatma lambası (akıllı giriş ve çalıştırma sistemi olmayan araçlar) otomatik olarak yanıp söner.

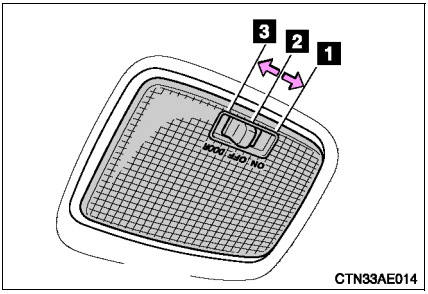
■ **Akünün boşalmasını önlemek için**

Tavan lambası DOOR (kapı) konumundayken herhangi bir kapı tam olarak kapatılmadığında yanmaya başlayan tavan lambası ve kontak aydınlatma lambası (akıllı giriş ve çalıştırma sistemi olmayan araçlar) 20 dakika sonra otomatik olarak söner.

■ **Kişiselleştirmeler**

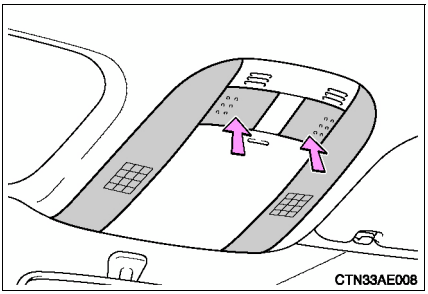
Lambaların sönmesine kadar geçen süre gibi ayarlar değiştirilebilir.
(→S. 405)

Tavan lambası

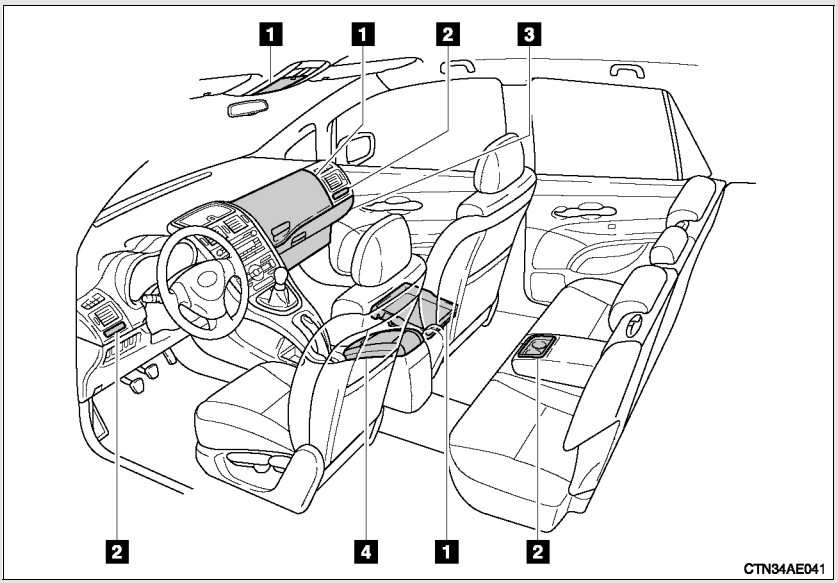


1 ON (açma)
2 OFF (kapama)
3 DOOR (kapı) konumu

Okuma lambası

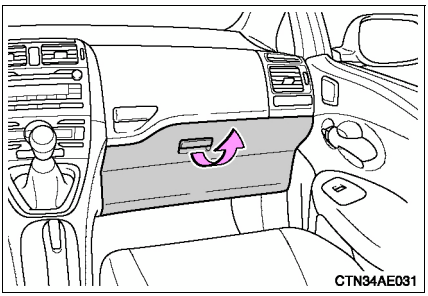


Açma/kapama



1 Yardımcı bölmeler
2 Bardak tutucular
3 Torpido bölmesi
4 Konsol bölmesi

Torpido bölmesi



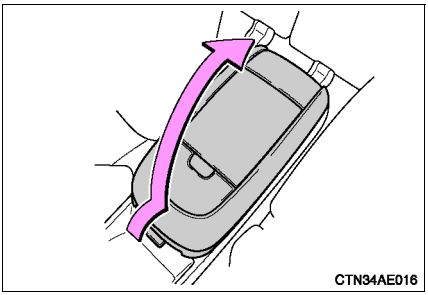
Kolu çekiniz.

DİKKAT

■ **Sürüş esnasında dikkat edilmesi gerekenler**

Torpido bölmesini kapalı tutunuz.
Aksi takdirde ani frenleme veya kaza durumunda yaralanmalara sebep olabilir.

Konsol bölmesi (konsol bölmesi kapağı olan araçlar)



Kolu çekerek kapağı kaldırınız.

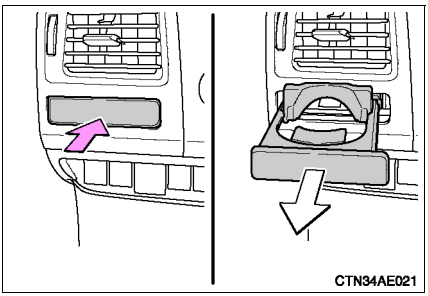
DİKKAT

■ **Sürüş esnasında dikkat edilmesi gerekenler**

Konsol bölmesini kapalı tutunuz.
Aksi takdirde ani frenleme veya kaza durumunda yaralanmalara sebep olabilir.

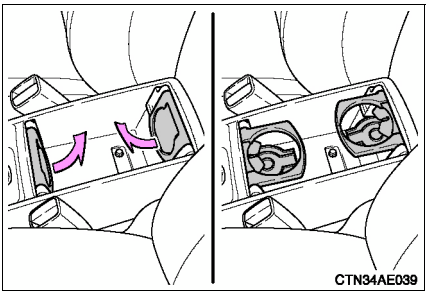
Bardak tutucular

▶ Ön



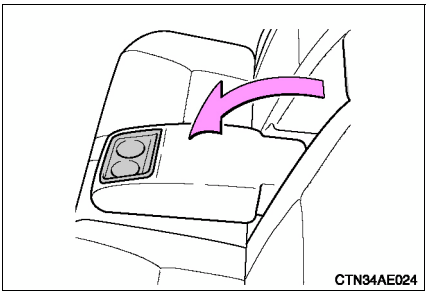
Kapağa bastırınız.

▶ Orta



Bardak tutucuyu dışarı çekiniz.

▶ Arka (bazı modellerde)



Kol dayamasını aşağıya doğru çekiniz.

DİKKAT

Bardak tutucularına yerleştirmeye uygun olmayan nesneler

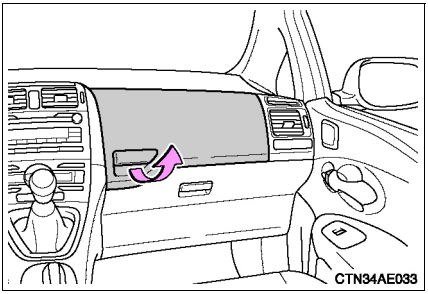
Bardak tutucularına, bardak veya alüminyum kutu dışında herhangi bir nesne koymayınız.
Ani frenleme veya kaza durumunda bu nesneler etrafa fırlayarak yaralanmalara sebep olabilir. Mümkünse sıcak içeceklerin üzerini kapakla kapatınız.

Kullanmıyorsanız

Bardak tutucuları kapalı tutunuz.
Aksi takdirde ani frenleme veya kaza durumunda yaralanmalara sebep olabilir.

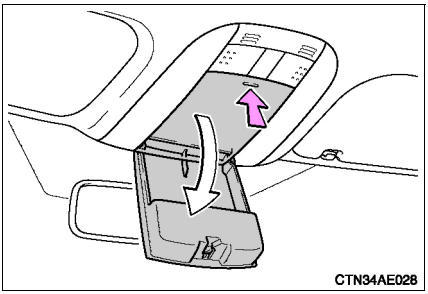
Yardımcı bölmeler

▶ Tip A



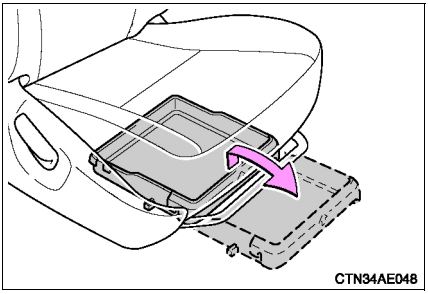
Kolu çekiniz.

▶ Tip B



Kapağı itiniz.

▶ Tip C



Tablayı kaldırınız ve öne doğru çekiniz.

DİKKAT

■ **Sürüş esnasında dikkat edilmesi gerekenler**

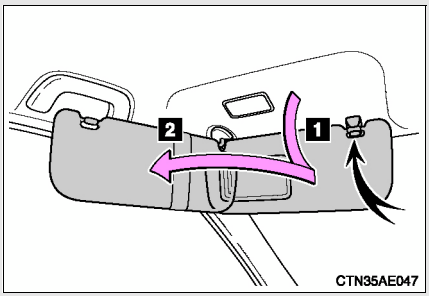
Yardımcı bölmeleri kapalı tutunuz.
Aksi takdirde ani frenleme veya kaza durumunda yaralanmalara sebep olabilir.

■ **Bölmeye yerleştirmeye uygun olmayan nesneler (sadece B tipi)**

Ağırlığı 0,2 kg'dan fazla olan nesneleri bölmeye yerleştirmeyiniz.

Aksi takdirde, tutucunun açılması sonucu bu nesne düşebilir ve kazaya sebep olabilir.

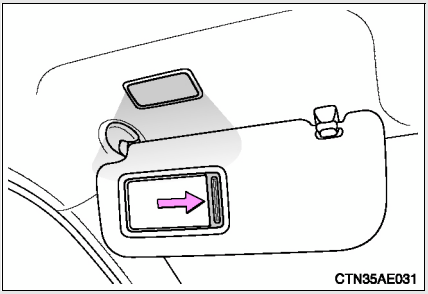
Güneş siperlikleri



1 İleri konum:
Aşağıya indiriniz.

2 Yan konum:
Aşağıya indirip kancasından çıkarınız ve yana doğru çeviriniz.

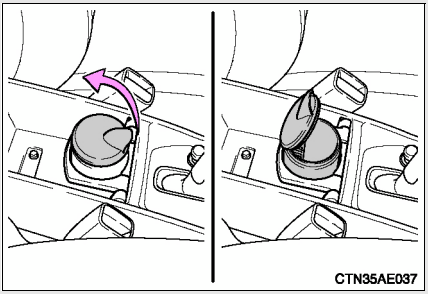
Makyaj aynaları



Kapağı kaydırınız.

Kapak açıldığında ışık yanar.

Portatif küllük (Bazı modellerde)



Portatif küllük bardak tutucusunun içine konabilir. (→S. 230)

DİKKAT

■ Kullanmıyorsanız

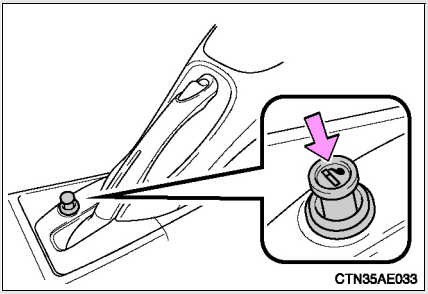
Küllüğü kapalı tutunuz.
Aksi takdirde ani frenleme veya kaza durumunda yaralanmalara sebep olabilir.

UYARI

■ Yangın çıkmasını önlemek için

- Küllüğe koymadan önce kibriti ve sigarayı tamamen söndürünüz ve küllüğün tam olarak kapatıldığından emin olunuz.
- Küllüğe kağıt veya herhangi bir alevlenebilir nesne koymayınız.

Çakmak (bazı modellerde)



Çakmağı aşağı doğru bastırınız.

Kullanıma hazır olduğunda çakmak dışarı doğru çıkacaktır.

■ Çakmağın kullanılabilmesi için

Kontak düğmesi aksesuar (ACC) veya açık (ON) konumunda olmalıdır.

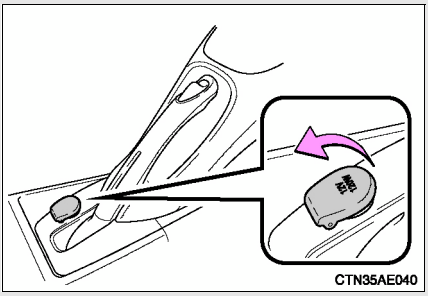
⚠ DİKKAT

■ Yanıkları veya yangınları önlemek için

- Çakmağın metal kısımlarına dokunmayınız.
- Çakmağı aşağıya doğru tutmayınız. Çakmak aşırı ısınabilir ve yangına sebep olabilir.
- Çakmak yuvasına çakmak veya Toyota orijinal güç fişi haricinde herhangi bir nesne sokmayınız.

Güç besleme çıkışı (bazı modellerde)

Güç besleme çıkışı 10A'dan daha az akımla çalışan 12V aksesuarlar için kullanılabilir.



■ **Güç besleme çıkışının kullanılabilmesi için**

Kontak düğmesi aksesuar (ACC) veya açık (ON) konumunda olmalıdır.

⚠ UYARI

■ **Güç besleme çıkışının hasar görmesini önlemek için**

Güç besleme çıkışını kullanmadığınız zamanlarda kapağını kapalı tutunuz. Sokete başka cisimler sokmak ya da soket içine herhangi bir sıvı dökülmesi kısa devreye sebep olabilir.

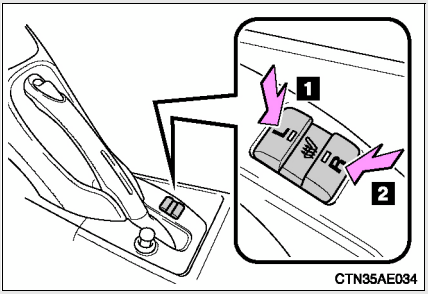
■ **Sigortanın atmasını önlemek için**

12V 10 A güçten fazla elektrikli cihaz bağlamayınız.

■ **Akünün boşalmasını önlemek için**

Motor çalışmazken güç besleme çıkışını gereğinden fazla kullanmayınız.

Koltuk ısıtıcıları (bazı modellerde)



1 Sol ön koltuğu ısıtır

2 Sağ ön koltuğu ısıtır

Gösterge ışığı yanar.

■ **Koltuk ısıtıcılarının kullanılabilmesi için**

Kontak anahtarı açık (ON) konumunda olmalıdır.

■ **Kullanmıyorsanız**

Koltuk ısıtıcısını kapatınız. Gösterge ışığı sönecektir.

⚠ DİKKAT

■ **Yanıklar**

- Koltuk ısıtıcısının devrede olduğu bir koltuğa aşağıda belirtilen kişileri oturturken dikkat ediniz:
  - Bebekler, küçük çocuklar, yaşlı kişiler, hasta ya da engelli yolcular
  - Hassas ciltli kişiler
  - Yorgun, bitkin kişiler
  - Alkol ya da uyuşturucu özelliği olan ilaç (uyku hapı, uyuşukluk veren soğuk algınlığı ilacı vs.) alması sonucu uyumaya meyilli kişiler
- Koltuk ısıtıcısı devredeyken koltuğun üzerini örtmeyiniz.
  Koltuk ısıtıcı devredeyken battaniye veya yastık kullanılması koltuk sıcaklığının yükselmesine ve aşırı ısınmaya sebep olabilir.

UYARI

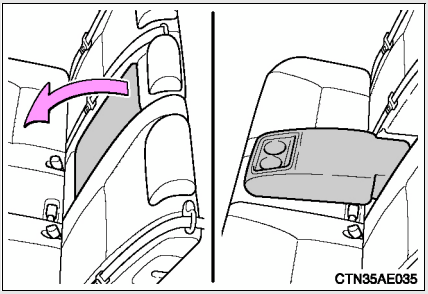
■ **Koltuk ısıtıcısının hasar görmesini önlemek için**

Koltukların üzerine dengesiz ağırlığı olan eşyalar koymayınız ve koltuklara sivri cisimler (iğne, çivi vs.) batırmayınız.

■ **Akünün deşarj olmasını önleme**

Motor çalışmıyorken düğmeleri kapatınız.

Kol dayamaları (bazı modellerde)



Kullanmak için kol dayamasını aşağıya doğru çekiniz.

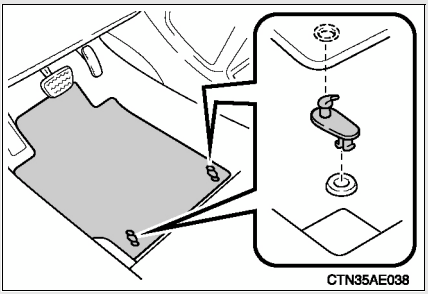
⚠ UYARI

■ **Kol dayamasının hasar görmesini önlemek için**

Kol dayaması üzerine çok fazla yük uygulamayınız.

Taban paspası

Uygun boyutlarda paspas kullanınız ve düzgün yerleştiriniz.



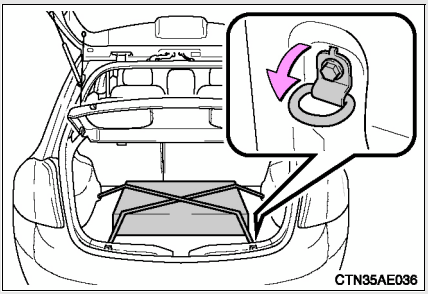
Sürücü tarafı taban paspasını klipslerle sabitleyiniz.

⚠ DİKKAT

■ Taban paspasını yerleştirirken

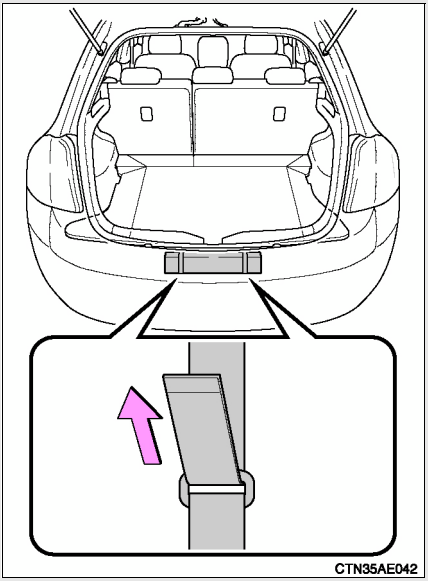
Taban paspasının araç halısı üzerine düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olunuz. Sürüş esnasında taban paspasının kayarak pedal hareketlerini engellemesi bir kazaya sebep olabilir.

■ Yük kancaları



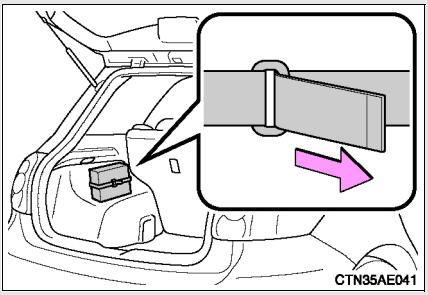
Yük kancaları serbest haldeki eşyaları sabitlemek amacıyla kullanılmaktadır.

■ Reflektör tutucu kayışları (bazı modellerde)



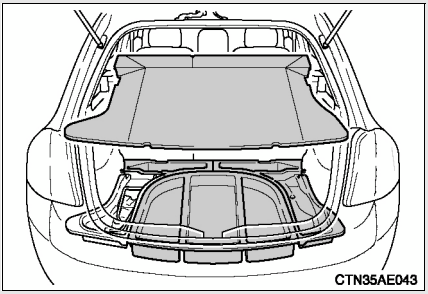
Reflektörü kayışlarla sabitleyiniz.

■ İlk yardım çantası tutucu kayışları (bazı modellerde)



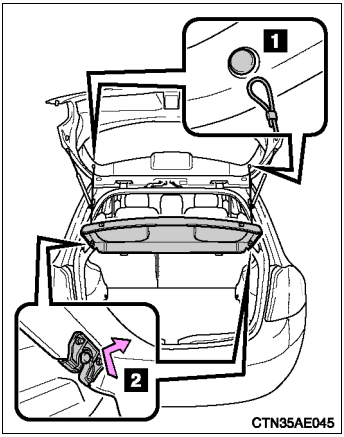
İlk yardım çantasını kayışlarla emniyete alınız.

■ Yardımcı bölmeler (bazı modellerde)



Bagaj örtüsünün çıkarılması

Bagaj örtüsünü aşağıda anlatıldığı şekilde çıkarınız.



1 İpleri kancadan kurtarınız.

2 Bagaj örtüsünü tutucularından çıkarınız.

DİKKAT

Yük kancalarını kullanmıyorsanız

Yaralanmaları önlemek için kullanmadığınızda yük kancalarını yerlerine yerleştiriniz.

Aacın bakımı 4

4-1. Aracın bakımı 248

Aracın dışının temizlenmesi ve korunması 248

Aracın içinin temizlenmesi ve korunması 251

4-2. Bakım 254

Bakım gereksinimleri 254

4-3. Kendinizin yapabileceği bakımlar 257

Bakımı kendiniz yaparken dikkat etmeniz gerekenler 257

Motor kaputu 260

Krikonun yerleştirilmesi .. 261

Motor bölümü 263

Lastikler 284

Lastik hava basıncı 287

Jantlar 289

Polen filtresi 291

Anahtar pili 294

Sigortaların kontrolü ve değiştirilmesi 298

Aydınlatma ampulleri 311

Aracın dışının temizlenmesi ve korunması

Aracınızı korumak ve ilk günkü gibi olmasını sağlamak için aşağıdaki uyarıları dikkate alınız.

- Kiri ve tozu gidermek için, yukarıdan aşağıya doğru, aracın gövdesine, tekerleklerine ve aracın alt kısmına su uygulayınız.
  Aracı sünger yada güderi gibi yumuşak bir bezle yıkayınız.
- Zor çıkan kirler için, araç sabunu kullanınız ve suyla iyice durulayınız.
- Suyu siliniz.
- Sızdırmazlık kaplaması kötüleştiğinde aracı cilalayınız.

Araç üzerinde, temiz yüzeyde su boncuk gibi toplanmıyorsa, araç gövdesini soğukken cilalayınız.

■ **Otomatik araç yıkama**

● Aracı yıkamadan önce, aşağıdakileri yapınız.

- Aynaları katlayınız.
- Anteni çıkarınız.

● Otomatik araç yıkamada kullanılan fırçalar, aracın yüzeyini çizebilir ve boyasına zarar verebilir.

■ **Yüksek basınçlı otomatik araç yıkama**

Boruların, araç camlarının yakınında olmamasına dikkat ediniz. Aracı yıkatmadan önce yakıt depo kapağının kapalı olduğundan emin olunuz.

■ **Rötuş boyası (bazı modellerde)**

Küçük boya kalkmaları veya çizikleri kapatmak için rötuş boyası kullanılabilir.

Boyayı hasar meydana gelir gelmez ya da paslanma başlamadan once uygulayınız.Boyanın rötuş boyası olduğunun anlaşılmaması için sadece ufak noktalara uygulayınız. Rötuş boyayı mümkün olduğu kadar az ve çizik ya da hasarlı bölgenin dışına çıkmadan kullanınız.

■ **Alüminyum jantlar**

Kiri temizlemek için doğal deterjan kullanınız. Sert fırça ve aşındırıcı temizleyicileri kullanmayınız. Sert ve güçlü kimyasal temizleyiciler kullanmayınız. Boyalı yüzeyler için kullandığınız deterjanı ve cilayı kullanınız.

■ **Tampon ve yan çıtalar**

Sert temizleyiciler ile ovalamayınız.

■ **Bozulmayı ve gövde korozyonunu önlemek için**

- Aşağıdaki durumlarda aracı bir an önce yıkayınız:
  - Deniz kenarında araç kullandıktan sonra
  - Tuzlanmış yollarda araç kullandıktan sonra
  - Boyalı yüzeyde zift ya da bitki özü gördüğünüzde
  - Boyalı yüzeyde ölmüş böcek yada böcek pislikleri gördüğünüzde
  - Kimyasal maddeler, kurum, yağlı duman, demir tozu ile kaplanmış yollarda araç kullandıktan sonra
  - Çamur yada kirle kaplanmışsa
  - Boyalı yüzeye benzen yada benzin gibi sıvılar dökülürse
- Boyada çizik yada çentik oluşursa, bir an önce tamir ettirin.

⚠ DİKKAT

■ **Egzoz borusu ile ilgili uyarýlar**

Egzoz gazları egzoz borusunun çok sıcak olmasına sebep olur.

Yanmalara sebep olacağından, aracı yıkarken, egzoz borusuna soğuğuncaya kdar dokunmamaya dikkat ediniz.

UYARI

■ **Aracın boyalı yüzeyini korumak için**

Benzen yada benzin gibi organik temizleyiciler kullanmayınız.

■ **Dış lambaların temizlenmesi**

- Dikkatlice yıkayınız. Organik maddeler kullanmayınız yada sert bir fırça ile ovalamayınız.
  Farların yüzeyi zarar görebilir.
- Farların yüzeyini cilalamayınız.
  Cila lenslere zarar verebilir.

■ **Ön cam silecek kollarının zarar görmesini engellemek için**

Silecek kollarını kaldırırken, ilk önce sürücü tarafındaki kolu daha sonra diğer kolu kaldırınız. Kolları eski yerine döndürürken sürücü tarafından başlayınız.

Aracın içinin temizlenmesi ve korunması

Aşağıdaki talimatlar aracınızın içini koruyacak ve en üst seviyede olmasını sağlayacaktır:

■ Aracın içinin korunması

Tozları ve pislikleri almak için elektrikli süpürge kullanınız. Kirli yüzeyleri, ılık suyla hafif ıslatılmış bir bezle siliniz.

■ Deri yüzeylerin temizlenmesi

- Tozları ve pislikleri almak için elektrikli süpürge kullanınız.
- Seyreltilmiş deterjanla hafif ıslatılmış yumuşak bir bez yardımıyla fazla tozları ve pislikleri siliniz.

  Yaklaşık 5% doğal yün deterjanıyla seyreltilmiş çözelti kullanınız.
- Bezdeki fazla suyu sıkınız ve deterjan kalıntıları iyice siliniz.
- Kalan nemi gidermek için, yüzeyi kuru bir bezle siliniz. Derinin, gölge ve havadar bir alanda kurumaya bırakınız.

■ Sentetik deri yüzeyleri

- Tozları ve pislikleri almak için elektrikli süpürge kullanınız.
- Sentetik deriye yumuşak sabun çözeltisi uygulayınız.
- Çözeltinin işlemesi için birkaç dakika bekleyiniz. Tozu alınız ve temiz ve nemli bir bezle siliniz.

■ **Arka camların iç kısmının temizlenmesi**

Arka camdaki buğu çözücüye zarar vereceğinden, arka camları cam temizleyicisi ile temizlemeyiniz. Camı temizlemek için ılık suya hafif ıslatılmış bir bez kullanınız. Camı, ısıtıcı kablolarına paralel bir şekilde siliniz.

■ **Deri yüzeylerin bakımı**

Aracın iç kalitesinin devamlılığı için, Toyota aracın içinin yılda en az iki defa temizlenmesini önerir.

■ **Paspasların şampuanlanması**

Birçok köpüklü temizleyiciler mevcuttur. Köpüğü uygulamak için sünger ya da fırça kullanınız. Daireler çizerek ovalayınız. Su uygulamayınız. Paspaslar kuru olduğu sürece, mükemmel sonuçlar elde edilir.

■ **Emniyet kemerleri**

Sünger yada bez kullanarak yumuşak bir sabun ve ılık su ile temizleyiniz. Ayrıca emniyet kemerlerinde, aşınma, yıpranma ve yırtık olup olmadığını periyodik olarak kontrol ediniz.

⚠ DİKKAT

■ **Araç içerisindeki su**

- Zemine sıvı sıçratmamaya ve dökmemeye dikkat ediniz.
- Araç içerisindeki SRS komponentlerinin ve kabloların ıslanmamasına özen gösteriniz.
(→S. 68)

Elektrik arızalarının oluşması sonucu hava yastıkları patlayabilir ya da düzgün çalışmayabilir ve ciddi yaralanmalara sebep olabilir.

UYARI

■ **Temizlik deterjanları**

Benzen, benzin, asidik yada alkalin çözeltiler, boya, beyazlatıcı gibi organik maddeler kullanmayınız. Aksi takdirde, araç iç yüzeyinin rengi değişebilir yada boyalı yüzeylerde çizikler veya hasarlar oluşabilir.

■ **Deri yüzeylerin zarar görmesini önleme**

Deri yüzeylerin zarar görmemesi ve bozulmaması için aşağıdaki uyarıları dikkate alınız.

- Deri yüzeylerdeki kiri ve tozu derhal temizleyiniz.
- Arcınızın uzun süre, direk güneş ışığına maruz kalmamasına özen gösteriniz. Özellikle yaz mevsiminde aracınızı gölgede park ediniz.
- Araç içerisindeki ısının yükselmesi sonucu, deri yüzeylere yapışıp zarar verebileceğinden, döşeme üzerinde, vinil yada plastikten yapılmış veya cila içeren maddeler bırakmayınız.

■ **Zemindeki su**

Araç zeminini su ile yıkamayaınız.
Araç zemininin altında bulunan elektrik tesisatına su geldiğinde ses sistemi gibi araç sistemleri zarar görebilir ve ayrıca gövde paslanabilir.

■ **Arka camların iç kısmının temizlenmesi**

Isıtıcı kablolarına zarar vermemeye dikkat ediniz.

Bakım gereksinimi

Güvenli ve ekonomik sürüş için, günlük ve periyodik bakımlar çok önemlidir. Toyota aşağıdaki bakımları tavsiye eder.

■ Periyodik bakım

Periyodik bakımlar, bakım programına göre, belirli aralıklarla yapılır.

Aracınızın bakım programı ile ilgili detaylı bilgi için sayfa 421'deki "Bakım Programı" nı okuyunuz

■ Kendinizin yapabileceği bakımlar

Araç bakımını kendiniz yapmak isterseniz?

Çok az mekanik bilgisi ve temel otomativ aletlerin olması, birçok bakımı kolaylıkla yapmanız için yeterlidir.

Fakat, bazı bakımlar, özel ekipman ve beceri gerektirir. Bu tür bakımlar, en iyi kalifiye teknisyenler tarafından gerçekleştirilir. Tecrübeli olsanız bile, bu tür bakımların Toyota Yetkili Servisiniz tarafından yapılmasını tavsiye ederiz. Toyota bayisi, garanti işlemlerinde kullanılmak üzere, bakımların kayıtlarını tutar. Toyota bayisi haricindeki bir servisi seçtiğinizde, servisten yapılan bakım ve onarımların kayıtlarının tutulmasını istemenizi öneririz.

■ **Servis için nereye gitmeli?**

Arcınızı yüksek kalitede kalmasını sağlamak için, Toyota bütün onarımın Toyota bayisine yaptırılmasını tavsiye eder. Garanti kapsamındaki onarımlar için orijinal parçaların kullanıldığı Toyota bayisini ziyaret etmenizi öneririz. Garanti kapsamı dışındaki tamirlerde de Toyota bayisini kullanmanızda birçok avantaj mevcuttur. Teknik bir zorluk oluştuğunda, Toyota bilgi ağının bir üyesi olarak en kısa zamanda gerekli yardım sağlanacaktır.

Toyota bayisi aracınızın bütün programlı bakımlarını güvenilir, ekonomik ve servis garantisi kapsamına girecek şekilde yapacaktır.

■ **Aracınızın bakıma ihtiyacı var mı?**

Aracın performansındaki ve sesindeki değişiklikleri ve bakım ihtiyacının göstergesi olan bazı görsel işaretleri dikkate alınız. Aracınızın servise ihtiyacı olduğunu gösteren bazı önemli ipuçları:

- Motorunuzun teklemesi, yığılması veya vuruntu yapması
- Fark edilebilir derecede güç kaybı
- Motorunuzdan gelen anormal sesler
- Araç altından sıvı sızıntısı (Klima kullanımından kaynaklanan su damlaması normaldir.)
- Egzoz sesinde bir değişiklik. (Tehlikeli karbon monoksit sızıntısının göstergesi olabilir. Aracı camlar açık şekilde kullanınız ve sistemi bir an önce kontrol ettiriniz.)
- Lastiklerin yassı görünmesi, dönüşlerde fazla lastik gürültüsü, düzensiz lastik aşıntısı
- Düz bir yolda aracın bir tarafa çekmesi
- Süspansiyonlardan garip sesler gelmesi
- Fren performasının düşmesi, fren pedalının yumuşaması, pedalın neredeyse tabana değmesi, frenlemelerde aracın bir ataraf çekmesi.
- Motor soğutma sıvısının normalden yüksek olması

Eğer bu durumlardan herhangi birisi aracınızda ortaya çıkarsa en kısa zamanda Toyota bayisine gidiniz. Aracınız bakım yada tamir gerektiriyor olabilir.

DİKKAT

■ **Aracınızın bakımı düzgün yapılmazsa**

Arcınız ciddi zarar görebilir ve ciddi yaralanmalara ve ölüme sebep olabilir.

■ **Akü ile ilgili uyarılar**

Akü terminalleri, ve akü ile ilgili parçalar, beyinde hasara neden olan kurşun ve kurşun bileşiği içerir. Aküye dokunduktan sonra ellerinizi yıkayınız. (→S. 277)

■ **Kullanılmış motor yağı**

Kullanılmış motor yağının, laboratuar sonuçlarına göre, hayvanlarda kansere sebep olan kimyasallar içerdiği tesbit edilmiştir. Uzun süre ve devamlı temastan kaçınınız. Derinizi su ve sabunla yıkayarak koruyunuz.

Bakımı kendiniz yaparken dikkat etmeniz gerekenler

Bakımı kendiniz yapacaksanız, aşağıdaki bölümlerde verilen doğru talimatları izlediğinizden emin olunuz.

Parçalar	Parçalar ve aletler
Akünün durumu (→S. 277)	•Ilık su •Sülfürik asit •Gres •Anahtar (terminal kutup başları için)
Motor soğutma sıvısı seviyesi (→S. 275)	•"Toyota Super Long Life Coolant" veya uzun ömürlü melez organik asit teknolojisine sahip yüksek kaliteli etilen glikol esaslı silikat, aminant, nitrat ve bor içermeyen soğutma sıvıları "Toyota Super Long Life Coolant" soğutma sıvısı %50 soğutma sıvısı ve %50 distilasyondan geçirilmiş saf su karışımıdır. •Huni (sadece soğutma sıvısı ilave ederken kullanınız.)
Motor yağı seviyesi (→S. 268)	•Toyota Orijinal motor yağı veya eşdeğeri •Bez parçası veya kağıt havlu, huni (sadece yağ ilave ederken kullanınız.)
Sigortalart (→S. 298)	•Orijinal amperaj değeri ile aynı sigortalar
Radyatör, kondenser ve intercooler (→S. 277)	—
Lastik hava basıncı (→S. 287)	•Lastik basınç göstergesi •Basınçlı hava kaynağı
Cam yıkama sıvısı (→S. 282)	•Antifriz içeren cam suyu (kış kullanımı için) •Huni

⚠ DİKKAT

Motor bölümünde, aniden hareket eden, sıcak ve elektrikli birçok mekanik parça ve sıvı bulunur. Ciddi yaralanmalara ve ölüme sebep olacak davranışlarda bulunmamak için aşağıdaki uyarıları dikkate alınız.

■ Motor bölümünde çalışırken

- Ellerinizi, giysilerinizi ve aletleri, fandan ve motor kayışından uzak tutunuz.
- Sıcak olacağından, aracı kullandıktan sonra, motora, radyatöre ve egzoz manifolduna dokunmamaya dikkat ediniz. Yağ ve diğer sıvılar da sıcak olabilir.
- Motor bölümünde, kağıt veya bez gibi kolay yanabilecek maddeler bırakmayınız.
- Sigara içmeyiniz, yakıtın yada akünün açık aleve maruz bırakmayınız. Yakıt ve akü gazları yanıcı olabilir.
- Akü ile çalışırken dikkatli olunuz. Akü sıvısı zehirli ve pas yapıcı bir madde olan sülfürik asit içermektedir.
- Fren hidroliği ellerinize yada gözlerinize zarar vereceğinden ve boyalı yüzeylerde hasar bırabileceğinden, dikkatli olunuz.
  Hidroliğin ellerinize yada gözünüze gelmesi durumunda bir an önce temiz su ile yıkayınız.
  Bir rahatsızlık hissederseniz, doktora başvurunuz.

■ Soğutma fanının ve radyötörün yanında çalışırken

Kontak anahtarının OFF konumunda olduğundan emin olunuz
Kontak anahtarı ON konumundayken, klima çalıştırıldığında ve/veya soğutma sıvısı sıcaklığı yükseldiğinde, soğutma fanı otomatik olarak çalışabilir. (→S. 277)

■ Koruyucu gözlük

Sıçrayan ve düşen maddelerden, spreylerden korunmak için koruyucu gözlük kullanınız.

UYARI

Hava filtresinin çıkarılması

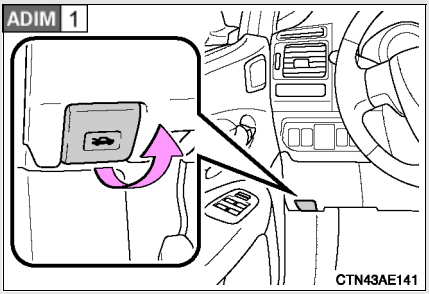
Hava filtresi çıkarılmış bir şekilde araç kullanılması, havanın içindeki tozlar sebebiyle, motorun aşınmasına sebep olur. Egzoz manifoldundaki yanma sonucunda, motor bölümünde yanma meydana gelebilir.

Fren hidroliği seviyesi düşük yada yüksekse

Fren balataları aşındığında, yada fren kumandasında hidrolik seviyesi yükseldiğinde, fren hidrolik azalması normaldir.
Rezervuarın sürekli doldurulması gerekiyorsa, bu ciddi bir problemin göstergesi olabilir.

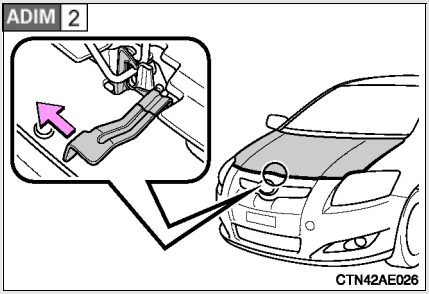
Motor kaputu

Motor kaputunu açmak için araç içindeki kilidi serbest bırakınız.

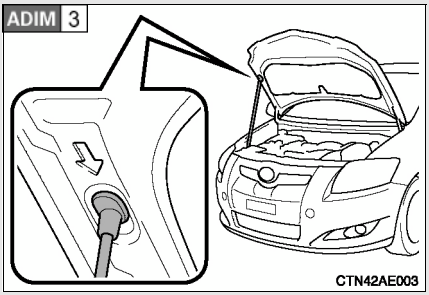


Motor kaputu açma kolunu çekiniz.

Motor kaputu hafifçe yukarı kalkacaktır.



Motor kaputu kilidini sola doğru itiniz ve kaputu kaldırınız.



Dayama çubuğunu deliğine sokarak kaputu açık halde emniyete alınız.

⚠ DİKKAT

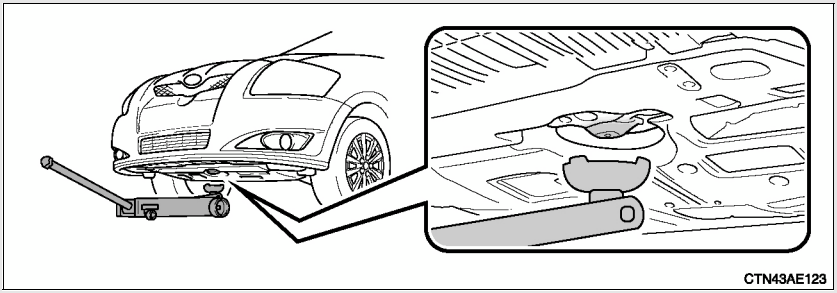
■ Sürüş öncesi kontrol

Motor kaputunun tam kapalı ve kilitli olduğunu kontrol ediniz.
Motor kaputu tam olarak kilitlenmezse, araç hareket halindeyken açılabilir ve ciddi yaralanmalara ve ölüme sebep olabilecek kazalara neden olabilir.

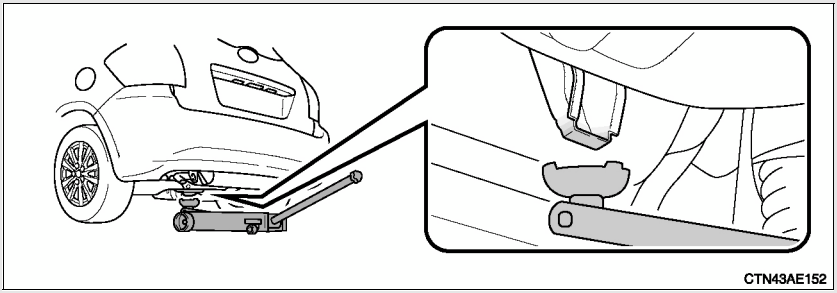
Krikonun yerleştirilmesi

Kriko ile araç kaldırırken, krikoyu düzgün bir şekilde yerleştiriniz. Yanlış yerleştirme, aracınıza zarar verebilir yada yaralanmaya sebep olabilir.

■ Ön



■ Arka



DİKKAT

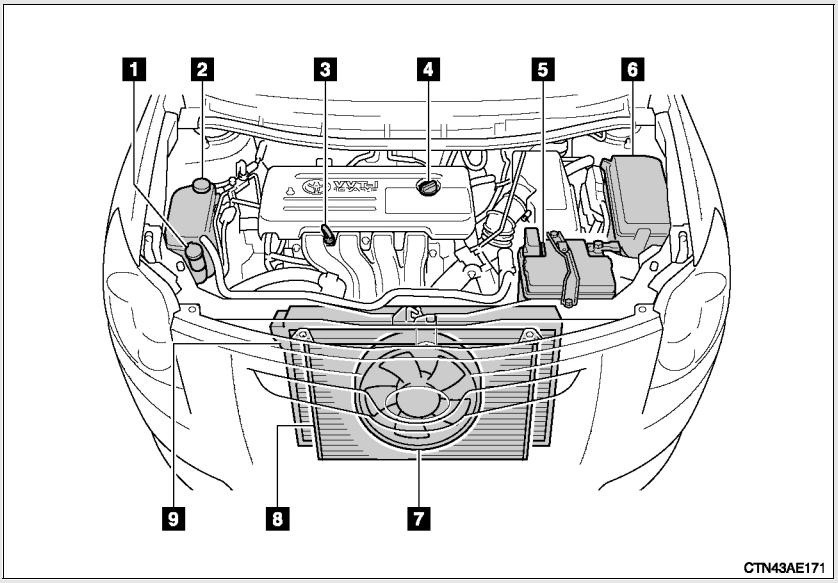
■ Aracı kaldırırken

Ciddi yaralanma veya ölüm olasılığını azaltmak için aşağıdaki uyarıları dikkate alınız.

- Sadece kriko ile kaldırılmış aracın altına kesinlikle girmeyiniz.
  Her zaman araç sehpaları yada sağlam destek kullanın.
- Kriko ile kaldırılmış bir aracı çalıştırmayınız
- Aracı durdurunuz, par kfreni çekiniz ve vites kolunu M, E yada R (multi-mod düz şanzıman) yada R (düz şanzıman) konumuna getiriniz.
- Krikoyu yerine düzgün yerleştirdiğinizden emin olunuz.
  Düzgün yerleştirilmemiş kriko ile aracı kaldırmak araca zarar verebilir yada aracın düşmesine sebep olabilir.
- Araç içerisinde biri varken aracı kaldırmayınız.
- Aracı kaldırırken krikonun altına ya da üzerine hiçbirşey koymayınız.

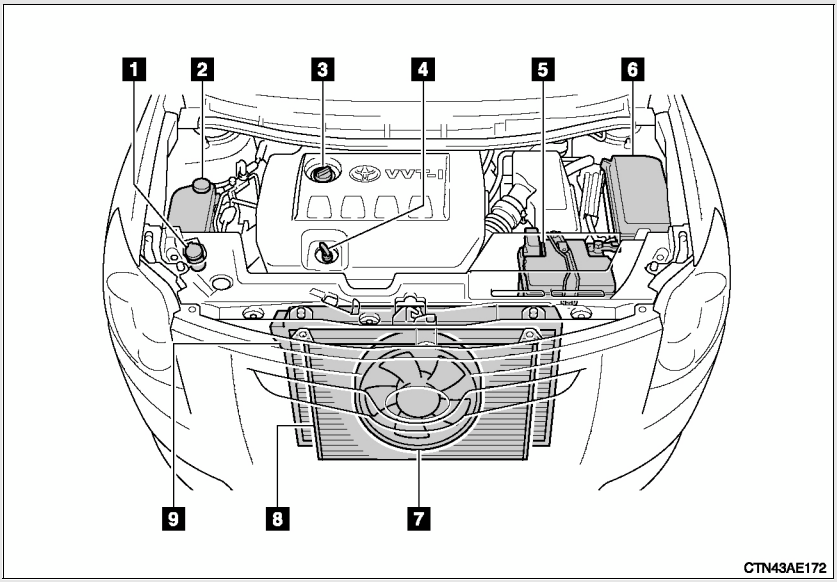
Motor bölümü

▶ 4ZZ-FE motor



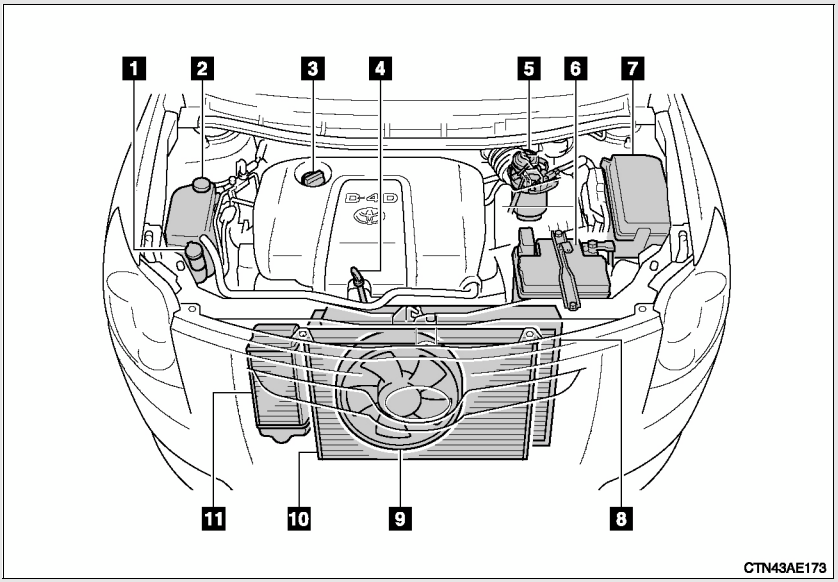
1 Cam yıkama sıvısı(→S. 282)
2 Motor soğutma sıvısı rezervuarı (→S. 275)
3 Motor yağı seviyesi ölçme çubuğu (→S. 268)
4 Motor yağı doldurma kapağı (→S. 269)
5 Akü (→S. 277)
6 Sigorta kutusu (→S. 298)
7 Elektrikli soğutma fanı
8 Kondenser (→S. 277)
9 Radyatör (→S. 277)

▶ 1ZR-FE motor



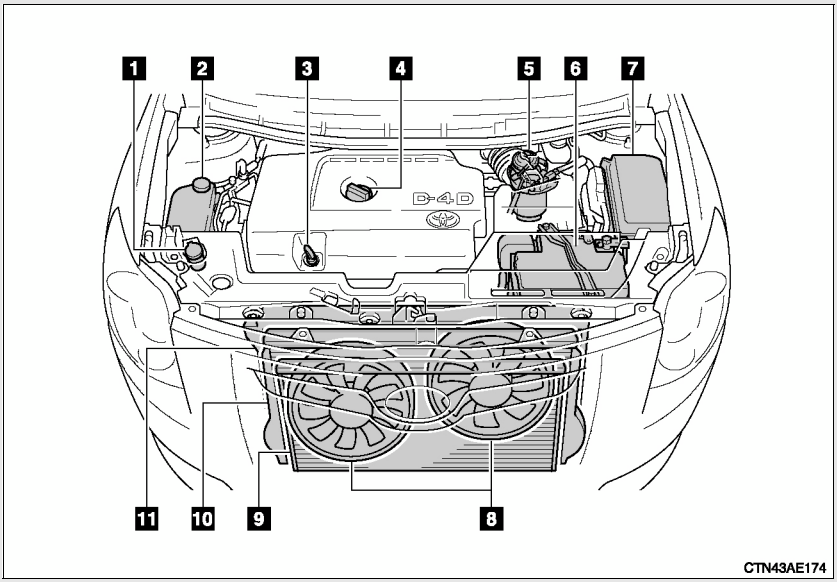
1 Yıkama suyu kabı(→S. 282)
2 Motor soğutma sıvısı rezervuarı (→S. 275)
3 Motor yağı doldurma kapağı (→S. 269)
4 Motor yağı seviyesi ölçme çubuğu (→S. 268)
5 Akü (→S. 277)
6 Sigorta kutusu (→S. 298)
7 Elektrikli soğutma fanı
8 Kondenser (→S. 277)
9 Radyatör (→S. 277)

▶ 1ND-TV motor



1 Yıkama suyu kabı(→S. 282)
2 Motor soğutma sıvısı rezervuarı (→S. 275)
3 Motor yağı doldurma kapağı (→S. 269)
4 Motor yağı seviyesi ölçme çubuğu (→S. 268)
5 Yakıt filtresi (→S. 380)
6 Akü (→S. 277)
7 Sigorta kutusu (→S. 298)
8 Radyatör (→S. 277)
9 Elektrikli soğutma fanı
10 Kondenser (→S. 277)
11 Intercooler (→S. 277)

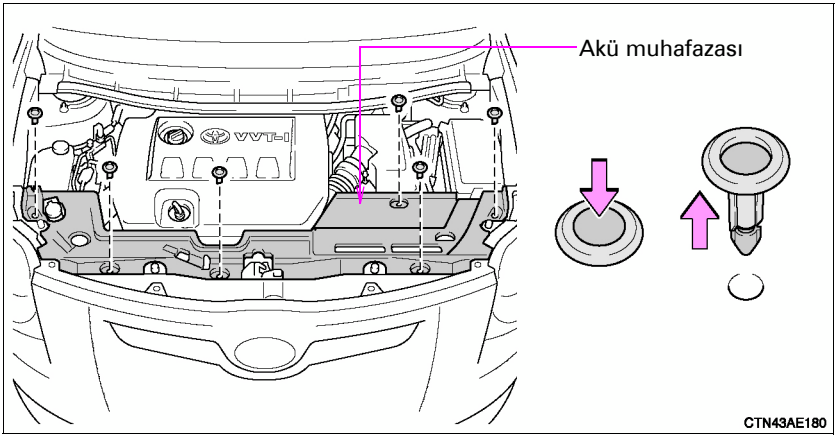
▶ 1AD-FTV ve 2AD-FHV motorlar



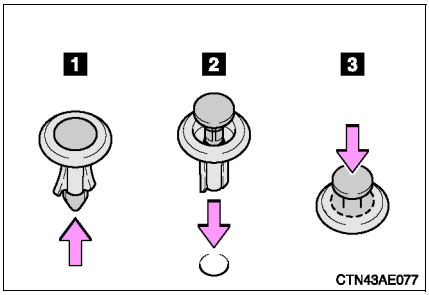
1 Yıkama suyu kabı(→S. 282)
2 Motor soğutma sıvısı rezervuarı (→S. 275)
3 Motor yağı seviyesi ölçme çubuğu (→S. 268)
4 Motor yağı doldurma kapağı (→S. 269)
5 Yakıt filtresi (→S. 380)
6 Akü (→S. 277)
7 Sigorta kutusu (→S. 298)
8 Elektrikli soğutma fanları
9 Kondenser (→S. 277)
10 Intercooler (→S. 277)
11 Radyatör (→S. 277)

Motor bölümü kapağı (Sadece 1ZR-FE, 1AD-FTV ve 2AD-FHV motorlu araçlar)

■ Motor bölümü kapağının çıkarılması



■ Klipslerin takılması



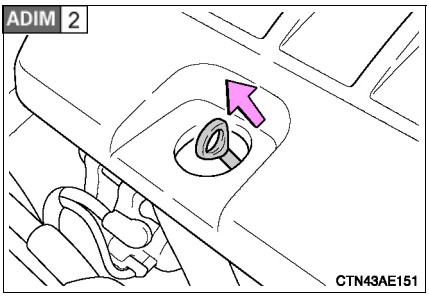
Motor yağı

Motor çalışma sıcaklığında ve durmuş durumdayken, seviye çubuğu üzerindeki yağ seviyesini kontrol ediniz.

■ Motor yağının kontrol edilmesi

ADIM 1 Aracı düz bir zemine park ediniz. otoru durdurduktan sonra, yağın motorun alt kısmına süzülmesi için birkaç dakika bekleyiniz.

ADIM 2



Altına bir bez tutarak seviye çubuğunu çekiniz.

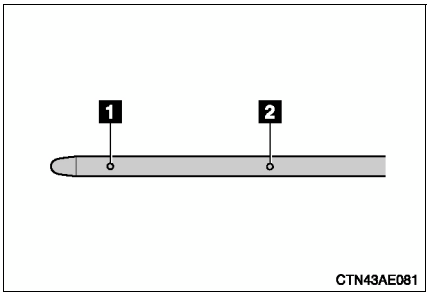
ADIM 3 Seviye çubuğunu siliniz.

ADIM 4 Seviye çubuğunu tekrar yerleştiriniz.

ADIM 5 Altına bir bez tutarak seviye çubuğunu çekiniz ve yağ seviyesini kontrol ediniz.

ADIM 6 Seviye çubuğunu siliniz ve tekrar yerleştiriniz.

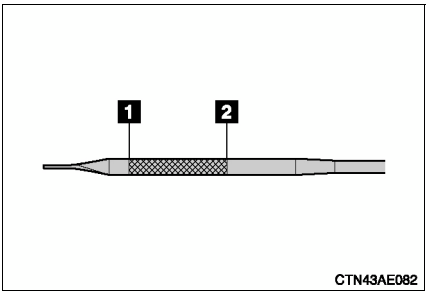
▶ Tip A



1 Düşük

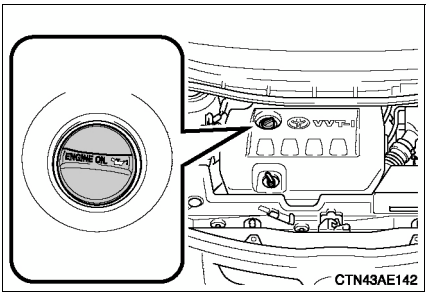
2 Tam

▶ Tip B



1 Düşük
2 Tam

■ Motor yağının eklenmesi



Yağ seviyesi alt çizginin altında yada yanında ise motor da bulunan yağın aynısından ekleyiniz

Yağ çeşidini kontrol ettiğinizden emin olunuz ve yağ eklemeden önce gerekli aletleri hazırlayınız.

Yağ sınıfı ▶ Benzinli motor	20W-50 ve 15W-40: API sınıfı SL veya SM çok sınıflı motor yağı ▶ 4ZZ-FE motor 10W-30 ve 5W-30: API sınıfı SL "Energy-Conserving", SM "Energy-Conserving" veya ILSAC çok sınıflı motor yağı ▶ 1ZR-FE motor 10W-30, 5W-30, 5W-20 ve 0W-20: API sınıfı SL "Energy-Conserving", SM "Energy-Conserving" yada ILSAC çok sınıflı motor yağı
▶ Dizel motor	▶ 1ND-TV motor ACEA B1, API CF-4 veya CF (API CE veya CD de kullanabilirsiniz.) ▶ 1AD-FTV motor ADE150L-DHFDYW, ADE150L-DHFNYW, ADE150L-DGFDYW, ADE150L-DGFNYW, ADE150L-DHFNYW ve ADE150R-AEFNYW modelleri* ACEA B1, API CF-4 veya CF (API CE veya CD de kullanabilirsiniz.) ▶ 1AD-FTV motor ADE150L-DHFDXW, ADE150L-DHFNXW, ADE150L-DGFDXW ve ADE150R-DGFNXW modelleri* ACEA C2 (ACEA C2 temin edilemediğinde, ACEA B1 de kullanabilirsiniz.) ▶ 2AD-FHV motor ACEA B1, API CF-4 veya CF (API CE veya CD de kullanabilirsiniz.)
Parçalar	Temiz huni

*: Model kodu, aracınızın isim plakasında belirtilmektedir. (→S. 386)

ADIM 1 Motor yağı doldurma kapağını çıkarınız.

ADIM 2 Seviye çubuğunu kontrol ederek, yavaşça motor yağı ekleyiniz.

ADIM 3 Kapağı takınız ve saat yönünde çeviriniz.

Seviye çubuğunu "Low" düşük çizgiden "Full" çigisine çıkarmak için gerekli olan yaklaşık miktarlar aşağıda belirtilmiştir:

▶ 3ZZ-FE ve 1ZZ-FE motorlar
1.5 L

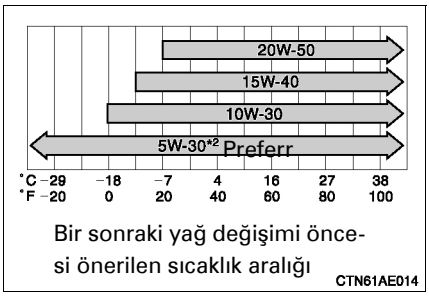
▶ 1ND-TV motor
1,8 L

▶ 1AD-FTV motor
1,7 L

▶ 2AD-FHV motor
1.5 L

■ **Önerilen viskozite**

▶ 4ZZ-FE, 1ND-TV ve 1AD-FTV (ADE150L-DHFDYW, ADE150L-DHFNYW, ADE150L-DGFDYW, ADE150L-DGFNYW, ADE150R-DHFNYW ve ADE150R-DGFNYW modeller*1) motora sahip olan modeller.

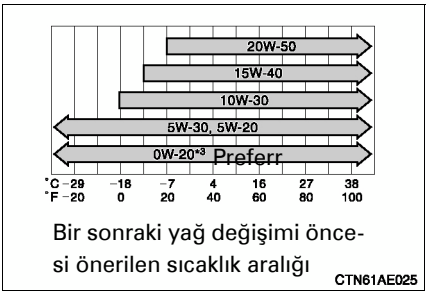


Bir sonraki yağ değişimi öncesi önerilen sıcaklık aralığı

Soğuk havada çalıştırmak ve yakıt ekonomisi sağlamak için SAE 5W-30 en iyisidir.

*2:Eğer çok düşük sıcaklıklarda SAE 10W-30 ya da daha kalın bir motor yağı kullanacak olursanız motorunuzu çalıştırırken zorlukla karşılaşabileceğiniz için SAE 5W-30 yağ tavsiye edilmektedir.

▶ 1ZR-FE motorlu araçlar



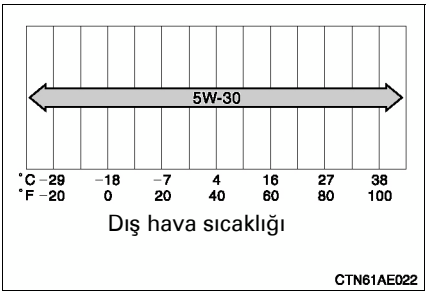
Bir sonraki yağ değişimi öncesi önerilen sıcaklık aralığı

CTN61AE025

Soğuk havada çalıştırmak ve yakıt ekonomisi sağlamak için SAE 0W-20 en iyisidir.

*3:SAE 0W-20 temin edilemiyorsa, SAE 5W-30 kullanılabilir. Fakat bir sonraki yağ değişiminde SAE 0W-20 kullanılmalıdır.

▶ 1AD-FTV (ADE150L-DHFDXW, ADE150L-DHFNXW, ADE150L-DGFDXW ve ADE150L-DGFNXW modeller*1) ve 2AD-FHV motora sahip olan modeller



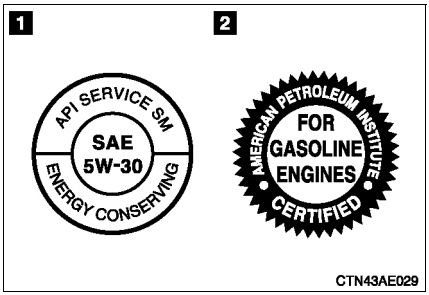
Dış hava sıcaklığı

CTN61AE022

*1: Model kodu, aracınızın isim plakasında belirtilmektedir. (→S. 386)

■ Yağ etiketlerinin okunması (benzinli motor)

Uygun yağı seçmenize yardımcı olmak için bir veya iki API orijinal etiketleri yağ kutularının üzerine yapıştırılmıştır.



1 API Service Sembolü

Üst kısım: API (American Petrol Enstitüsü) (SM) yağın kalitesini gösterir.

Orta kısım: The SAE viskozitesini (SAE 5W-30) gösterir.

Alt kısım: "Energy-Conserving" yazısı, yağın yakıt tasarrufu sağlama özelliğine sahip olduğunu ifade etmektedir.

2 ILSAC Sertifikası İşareti

■ Motor yağı tüketimi

- Yağ sarfiyatı, yağın viskozitesi ile kalitesine ve de aracın hangi şartlar altında kullanıldığına bağlıdır.
- Yüksek hızda araç kullanıldığında ve ayrıca sürekli hızlanmalı ve yavaşlamalı tip sürüşlerde yağ sarfiyatı artar.
- Yeni bir motorda yağ sarfiyatı daha fazla olur.
- Motorun yağ sarfiyatını kontrol ederken, yağın incelmesinden dolayı doğru seviyesinin tam olarak tespit edilemeyeceğini unutmayınız.
- Yağ sarfiyatı: 1000 km.de maksimum 1.0 litre
- Yağ sarfiyatı, her 1000 km 1.0 L'den fazla olduğunda, Toyota bayisine başvurunuz.

■ Motor yağını değiştikten sonra (sadece dizel motor)

Yağ değişim sistemi sıfırlanmalıdır. Aşağıdaki talimatları uygulayınız:

ADIM 1 Motor çalışır durumdayken gösterge panelindeki kilometre ekranını kilometreyi gösterir duruma getiriniz. (→S. 130)

ADIM 2 Kontak anahtarını OFF konumuna alınız.

ADIM 3 Sıfırlanabilir kilometre sayacını düğmesini basılı tutarak, kontak anahtarını ON konumuna getiriniz (Aracı çalıştırmayınız, aksi takdirde sıfırlama işlemi iptal olacaktır). Ekranda "000000" gözükünceye kadar düğmeyi basılı tutunuz.

⚠ DİKKAT

■ Kullanılmış motor yağı

- Kullanılmış motor yağı iltihaplanma ve cilt kanseri gibi cilt bozukluklarına yol açabilen potansiyel zararlı maddeler içerdiğinden bu yağ ile uzun süreli ve sık tekrarlanan temasta bulunulmamasına dikkat gösterilmelidir. Kullanılmış motor yağını cildinizden temizlemek için sabun ve suyla iyice yıkayınız.
- Kullanılmış yağ ve filtreyi uygun, emin bir şekilde ortadan kaldırınız. Bu maddeleri ev artığı çöplere, kanalizasyona ve yere dökmeyiniz. Geri dönüşüm ve hurdaya çıkarılması konuları hakkında bilgi almak için Toyota bayisini arayınız.
- Kullanılmış motor yağını çocukların ulaşabileceği bir yere bırakmayınız.

⚠ UYARI

■ Motorun ciddi hasar görmesini önlemek için

Düzenli olarak motor yağı seviyesini kontrol ediniz.

■ Motor yağının değiştirilmesi

- Motor yağının araç parçalarının üzerine damlamamasına dikkat ediniz.
- Motora zarar verebileceğinden, gereğinden fazla yağ koymayınız.
- Motora her yağ koyduğunuzda, motor yağ çubuğundaki seviyeyi kontrol ediniz.
- Motor yağı doldurma kapağının sıkıca kapandığıından emin olunuz.

UYARI

■ **Motor yağı (1AD-FTV [ADE150L-DHFDXW, ADE150L-DHFNXW, ADE150L-DGFDXW ve ADE150L-DGFNXW modeli*] motora sahip olan modeller)**

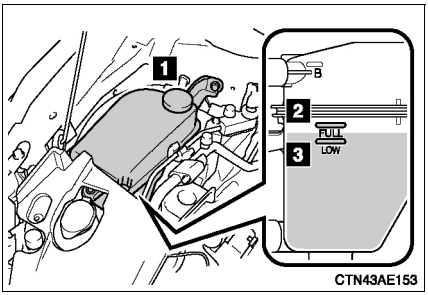
ACEA C2 (veya B1)'den farklı motor yağı kullanımı katalitik konvertöre zarar verebilir.

*: Model kodu, aracınızın isim plakasında belirtilmektedir. (→S. 386)

Motor soğutma sıvısı

Motor soğuk durumdayken, seviye "FULL- Dolu" ve "LOW-Düşük" çizgileri arasındaysa yeterlidir.

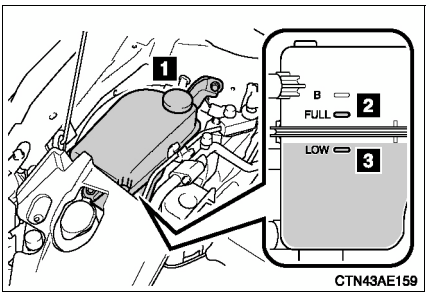
▶ Benzinli motor



1 Rezervuar kabı
2 "DOLU"
3 "DÜŞÜK"

Seviye "LOW-Düşük" çizgisinde ya da altındaysa, soğutma sıvısı ilave ederek "FULL-Dolu" çizgisine kadar tamamlayınız.

▶ Dizel motor



1 Rezervuar kabı
2 "DOLU"
3 "DÜŞÜK"

Seviye "LOW-Düşük" çizgisinde ya da altındaysa, soğutma sıvısı ilave ederek "FULL-Dolu" çizgisine kadar tamamlayınız.

■ **Su seviyesi tamamlandıktan kısa bir süre sonra eksiliyorsa.**

Radyatörü, hortumları, soğutma sıvısı doldurma kapağını, radyatör kapağını, boşaltma musluğunu ve su pompasını gözle kontrol ediniz.
Eğer bir kaçak yoksa Toyota bayisine radyatör kapağı açma basıncını kontrol ettiriniz.

■ **Soğutma sıvısı seçimi:**

Sadece "Toyota Super Long Life Coolant" veya benzeri uzun ömürlü melez organik asit teknolojisine sahip yükek kaliteli etilen glikol esaslı silikat aminant, nitrat ve bor içermeyen soğutma sıvısı kullanın.

"Toyota Super Long Life Coolant" %50 soğutma sıvısı ve %50 saf su karışımıdır. (-35°C [-31°F] kadar koruma sağlar)

Motor soğutma sıvısı hakkında detaylı bilgi almak için Toyota bayisini arayınız.

⚠ DİKKAT

■ **Motor sıcakken**

Soğutma sıvısı rezervuar kabı kapağını çıkarmayınız.
Soğutma sistemi basınçlıolabilir ve kapak çıkarıldığında sıcak sıvı fışkırabilir ve yanıklara ve yaralanmalara sebep olabilir.

⚠ UYARI

■ **Motor soğutma sıvısı eklerken**

Soğutma sıvısı, ne saf su ne de sadece antifrizdir. Korozyon koruması ve soğutma için, saf su ve antifriz karışımı doğru olmalıdır. Antifriz yada soğutma sıvısı etiketlerini okuduğunuzdan emin olunuz.

■ **Soğutma sıvısı dökülürse:**

Boya veya parçalara zarar vermemesi için su ile yıkadığınızdan emin olunuz.

Radyatör, kondenser ve intercooler

Radyatörü, kondenseri ve intercooleri kontrol ediniz ve yabancı maddelerden temizleyiniz.
Yukarıdaki parçalar aşırı kirli ve çalışma durumlarından emin değilseniz, aracınızı Toyota bayisine götürünüz.

⚠ DİKKAT

■ Motor sıcakken

Yanık oluşumunu engellemek için radyatöre, kondensere ve intercooler'a dokunmayınız.

Akü

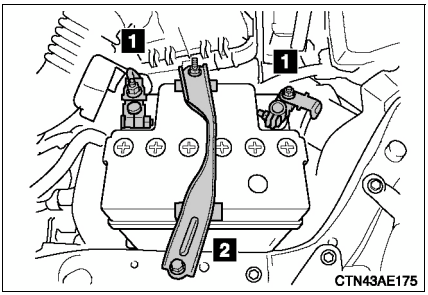
Aküyü aşağıdaki gibi kontrol ediniz.

Akü üzerindeki uyarı sembollerinin anlamları aşağıdaki gibidir.

	Sigara içilmez, ateşle yaklaşılmaz, kıvılcım oluşturulmaz.		Akü asidi
	Gözlerinizi koruyunuz		Kullanma talimatlarını okuyunuz.
	Çocukları uzak tutunuz.		Patlayıcı gaz

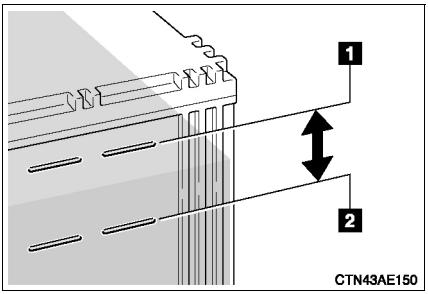
■ **Akünün dışı**

Akü kutup başlarının oksitlenmiş veya gevşek, akü bağlantı kelepçesinin de çatlak ya da gevşek olup olmadığını kontrol ediniz.



1 Terminaller
2 Akü tutucusu

■ **Akü sıvısının kontrol edilmesi (Akü göstergesi olmayan araçlar)**



Seviyenin "UPPER-ÜST" ve "LOWER-ALT" arasında olduğunu kontrol ediniz.

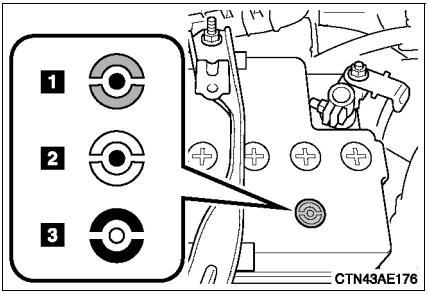
1 "ÜST"
2 "ALT"

Eğer seviye alt çizgide veya altında ise saf su ilave ediniz.

■ **Akü sıvısının kontrol edilmesi (Akü göstergesi olan araçlar)**

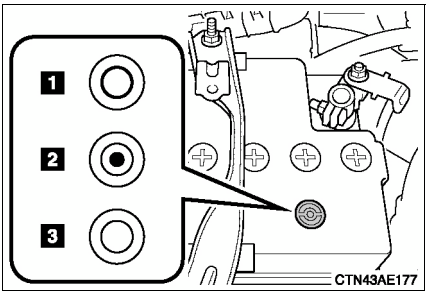
Hidrometrenin rengine bakarak akü durumunu kontrol ediniz.

▶ Tip A



1 Mavi İyi durumda
2 Beyaz: Şarj gerekli. Aracınızı Toyota bayisine kontrol ettiriniz.
3 Kırmızı: Düzgün çalışmıyor, saf su ilave ediniz.

▶ Tip B

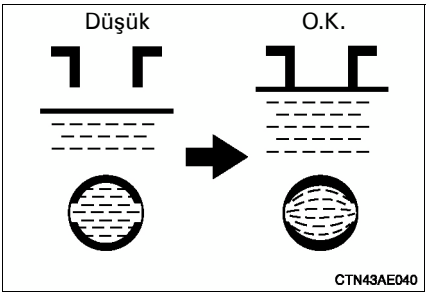


1 Yeşil: İyi durumda

2 Koyu: Şarj gerekli. Aracınızı Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

3 Şeffaf veya açık sarı Düzgün çalışmıyor, saf su ilave ediniz.

■ **Saf su eklenmesi**



ADIM 1 Havalandırma kapaklarını sökünüz.

ADIM 2 Saf su ekleyiniz.

"UPPER-ÜST" çizgisi görünmüyorsa, sıvı seviyesini, hücrelere direk bakarak kontrol ediniz.

ADIM 3 Havalandırma kapaklarını yeniden sıkıca yerine takınız.

■ **Şarj etmeden önce**

Akü şarj olurken, yanıcı ve patlayıcı bir gaz olan hidrojen üretirler. Bu nedenle şarj öncesinde:

- Eğer boş akü aracın üzerinde iken şarj yapılıyorsa şasi kablosunu sökmeyi unutmayınız.
- Şarj aletinin şalterinin, şarj kablolarını takarken ve sökerken kapalı olduğundan emin olunuz.

■ **Akü şarj edildikten sonra (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)**

Motor çalışmayabilir. Sistemi tanıtmak için aşağıdaki talimatları uygulayınız.

1.Vites kolu N konumundayken fren pedalına basınız.

2.Kapıların herhangi birini açıp kapatın.

3.Motoru yeniden çalıştırınız.

⚠ DİKKAT

■ Aküdeki kimyasallar

Akü zehirli ve korozyona sebep olan sülfürik asit içerir ve yanıcı ve patlayıcı bir gaz olan hidrojen gazı üretebilir. Aküyle veya akünün yanında çalışırken, ciddi yaralanma ve ölüm riskini azaltmak için aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz.

- Akü terminallerine takımlarla dokunarak, kıvılcım oluşmasına mani olunuz.
- Akü yakınında sigara içmeyiniz, kibrit yakmayınız.
- Akü sıvısının gözünüze, cildinize ve elbiselerinize temas etmemesine dikkat ediniz.
- Elektroliti solumayınız yada yutmayınız.
- Akü yakınında çalışırken koruyucu gözlük ve eldiven takınız.
- Çocukları aküden uzak tutunuz.

■ Akünün güvenli bir yerde şarj edilmesi

Aküyü daima açık bir alanda şarj ediniz. İyi bir havalandırması olmayan garaj ya da kapalı odada şarj yapmayınız.

■ Akünün şarj edilmesi

Şarj yapmadan önce havalandırma kapaklarını çıkardığınızdan emin olunuz.

■ Elektrolitle iligli alınması gereken önlemler

- Eğer elektrolit gözünüze kaçarsa
  Bol ve temiz su ile en az 15 dakika yıkayınız ve acil olarak tıbbi müdahale yaptırınız. Mümkünse, doktora giderken de yolda bir sünger ya da kumaş ile su uygulamaya devam ediniz.
- Eğer elektrolit cildinize dökülürse
  Temas eden bölgeyi su ile iyice yıkayınız. Eğer acı ve yanma hissediyorsanız, hemen tıbbi müdahale yaptırınız.
- Eğer elektrolit elbisenize dökülürse
  Kumaştan içeriye geçip cildinize zarar verebilir. Bir an önce elbisenizi çıkarınız ve gerekirse, yukarıdaki işlemleri uygulayınız.
- Eğer kazayla elektroliti yutarsanız
  Bol bol su veya süt içiniz. Daha sonra magnezyum solüsyonu, çırpılmış çiğ yumurta ya da bitkisel sıvı yağ içiniz. Derhal doktora başvurunuz.

UYARI

■ **Aküyü şarj ederken**

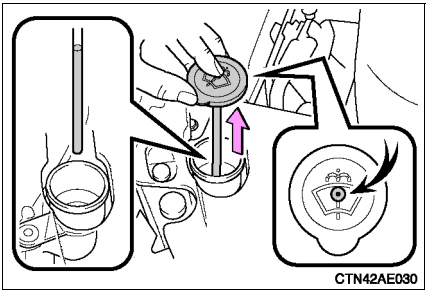
Aküyü hiçbir zaman motor çalışırken şarj etmeyiniz. Aynı zamanda tüm aksesuarların da kapalı olduğundan emin olunuz.

■ **Saf su eklerken**

Fazla doldurmaktan kaçınınız. Akü şarj olurken, ödkülen su korozyona sebep olabilir.

Cam yıkama sıvısı

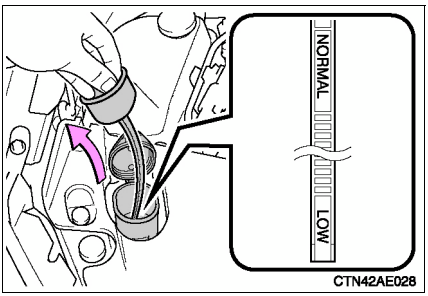
▶ Far yıkayıcılı araçlar



Eğer sıvı seviyesi düşükse, cam yıkama sıvısı ilave ediniz.

Kapağı açmak için, kapağın ortasına parmağınızı bastırarak kapağı yukarı çekiniz ve tübün içerisindeki sıvı seviyesini kontrol ediniz.

▶ Far yıkayıcısı olmayan araçlar



Eğer yıkama suyu seviyesi düşükse, ilave ediniz.

UYARI

■ **Yıkama suyu haricinde başka bir sıvı kullanmayınız.**

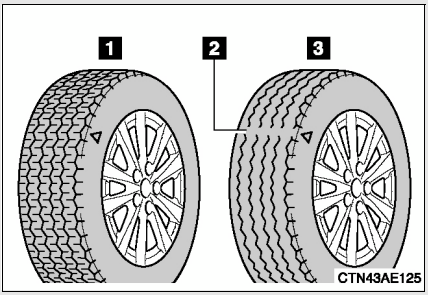
Yıkama suyu yerine sabunlu su yada anifriz kullanmayınız.
Aksi takdirde, arcın boyalı yüzeyleri zarar görebilir.

■ **Yıkama suyunun seyreltilmesi**

Yıkama suyunu gerektiğinde seyreltiniz.
Yıkama suyu kabının üzerindeki donma sıcaklıklarını referans alınız.

Lastik aşıntı göstergeleri gözüktüğünde, lastiklerinizi değiştiriniz.

■ Lastiklerin kontrolü



1 Yeni iz

2 Lastik aşıntı göstergesi

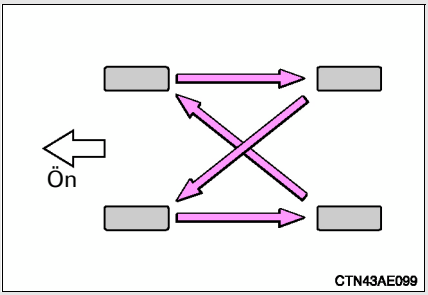
3 Lastik aşıntısı

Lastik iz göstergelerinin yerleri "TWI" yada "△" gibi işaretlerle lastiklerin yanlarına işaretlenmiştir.

Rotasyon yapmadıysanız, yedek lastiğinin durumunu ve basıncını kontrol ediniz.

■ Lastiklerin rotasyonu

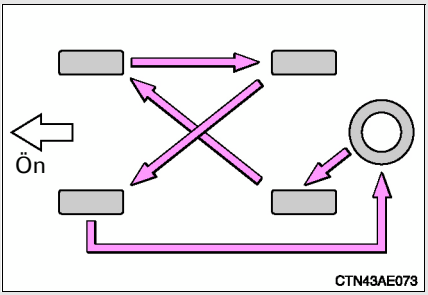
▶ Farklı tipte yedek lastiğe sahip araçlar



Aşağıdaki sıraya göre lastiklerin yerlerini değiştiriniz.

Toyota lastik aşıntısını eşitlemek ve lastik ömrünü uzatmak için, lastik rotasyonunun, bakım programına göre yapılmasını tavsiye eder.

▶ Aynı tipte yedek lastiğe sahip araçlar



■ **Aracınızın lastikleri ne zaman değiştirilmeli?**

Lastikler değiştirililmelidir eğer:

- Lastiklerinizde kesik, çatlak ve yarıklar varsa yada lastik dokusunda şişme varsa.
- Lastiğinizin havası sık sık iniyorsa veya diğer hasarlanma ya da bir kesiğin yeri veya miktarından dolayı uygun bir şekilde tamir edilmemişse

Eğer emin değilseniz, bir Toyota bayisine danışınız.

■ **Lastik ömrü**

6 yaşın üzerindeki lastikler, hasar görmemiş yada çok az kullanılmış veya hiç kullanılmamış olsa bile bir Toyota teknisyeni tarafından kontrol edilmelidir.

■ **Kar lastiğinin diş derinliği 4 mm yada daha az olursa**

Kar lastiğinin etkinliği kaybolur.

DİKKAT

Lastiklerin incelenmesi ve değiştirilmesi

Kazaların önlenmesi için aşağıda belirtilen uyarıları dikkat ediniz.
Belirtilen uyarıların dikkate alınmaması, aktarma organlarına zarar verebilir veya tehlikeli sürüş koşulları oluşacağından, ölümle sonuçlanacak bir kazaya yol açabilir.

- Farklı marka, model, diş izi yada diş aşıntıya sahip lastikleri karıştırmayınız.
- Toyota tarafından tavsiye edilenden farklı lastik kullanmayınız.
- Bias katlı ve radyal lastikleri beraber kullanmayınız.
- Yaz, dört mevsim ve kar lastiğini beraber kullanmayınız.
- Başka bir araçta kullanılmış lastikleri kullanmayınız.
  Daha önce nerede kullanıldığını bilmediğiniz lastikleri kullanmayınız.

UYARI

Bozuk yollarda sürüş

Delliklerin olduğu bozuk yollarda araç kullanırken dikkatli olunuz.
Bu durumlar lastik hava basıncının düşmesine ve yoldan gelen darbelerin karşılanamamasına sebep olabilir. Ayrıca, bozuk yollarda araç kullanmak lastiklerin kendisine, araç jantlarına yada gövdesine zarar verebilir.

Aracı kullanırken, lastik basıncı düşerse

Aracınızıkullanmaya devam etmeyiniz, lastikler yada jantlar zarar görebilir.

Lastik hava basıncı

Lastik hava basıncının uygun olduğundan emin olunuz. Lastik basınçları en az ayda bir kere kontrol edilmelidir. Fakat, Toyota lastik hava basınçlarının iki haftada bir kontrol edilmesini tavsiye eder. (→S. 400)

■ Yanlış lastik hava basıncının etkileri

Yanlış hava basınçlı lastik kullanılması aşağıdakilere sebep olabilir:

- Yakıt veriminin azalması
- Sürüş konforunun ve lastik ömrünün azalması
- Güvenliğin azalması
- Aktarma organlarına zarar vermesi

Eğer lastik havası sık sık düşüyorsa, Toyota bayisinde kontrol ettiriniz.

■ Lastik hava basıncının kontrol edilmesi ile ilgili talimatlar

Lastik basıncını kontrol ederken, aşağıdaki uyarıları dikkate alınız:

- Sadece lastikler soğukken kontrol ediniz.
  Eğer aracınızı en az 3 saattir kullanmadıysanız ya da 1.5 km'den fazla sürmediyseniz, lastiğinizin basıncını doğru olarak ölçebilirsiniz.
- Lastiklerinizin basıncını daima bir basınç ölçer ile kontrol ediniz.
  Lastiğin görünümü yanıltıcı olabilir. Ayrıca, lastik basıncı doğru değerinden az farklı olsa bile, sürüş konforunu ve emniyetinizi etkileyebilir.
- Sürüş sonrasında lastik basınçlarını düşürmeyiniz. Sürüş sonrasında ısınma nedeniyle lastik basıncının yüksek olması normaldir.
- Asla araç yük kapasitesini aşmayınız.
  Yolcular ve bagaj, aracın dengesini bozmayacak şekilde yerleştirilmelidir.

DİKKAT

Uygun hava basıncı, lastik performasının korunması için önemlidir.

Lastik hava basıncını doğru ölçüde bulundurunuz. Aksi takdirde aşağıdaki durumlar oluşabilir ve ölüm ya da ciddi yaralanmalara sebep olabilir.

- Aşırı aşınma
- Düzensiz aşınma
- Zayıf yol tutuşu
- Aşırı ısınmaya bağlı patlama ihtimali
- Lastik topuğunun sızdırmazlığının zayıflaması
- Lastik deformasyonu ve/veya lastik katlarının ayrılması
- Tehlikeli yollarda lastiğin hasarlanma ihtimalinin artması

UYARI

Lastik basıncını kontrol edilmesi ve ayarlanması

Supap kapaklarını takmayı unutmayınız.
Kapağın olmaması, kir ya da rutubetin supaba girerek hava kaçırmasına ve kazaya neden olabilir. Eğer kapağı kaybettiyseniz en kısa sürede yenisini temin edip takınız.

Jant, bükülmüş, çatlak yada korozyona uğramışsa, değiştirilmesi gereklidir.
Aksi takdirde lastik janttan fırlayabilir ya da direksiyon hakimiyetini yitirmesine sebep olabilir.

■ JANT SEÇİMİ

Jantları değiştirirken, mevcut jantlar ile aynı yük kapasitesi, çap, genişlik ve kaçıklık değerlerine sahip olan jantları kullanınız.
Jant değişimi Toyota bayisinde yaptırabilirsiniz.

Toyota aşağıdakilerin kullanılmasını tavsiye etmemektedir.

- Farklı ölçüde ve tipteki jantlar
- Kullanılmış jantlar

■ Alüminyum jantlarla ilgili uyarılar

- Sadece, alüminyum jantları için dizayn edilen Toyota bijon somunlarını ve anahtarını kullanınız.
- Lastiğinizi değiştirdiğinizde, tamir ettiğinizde ya da yerlerini değiştirdiğinizde, ilk 1600 km'de bijon somunlarının sıkılığını tekrar kontrol ediniz.
- Zincir kullanırken alüminyum janta zarar vermemesine dikkat ediniz.
- Aracınızın balansını yaparken sadece Toyota orijinal balans ağırlıklarını ve plastik çekiç kullanınız.

DİKKAT

Jantların değiştirilmesi

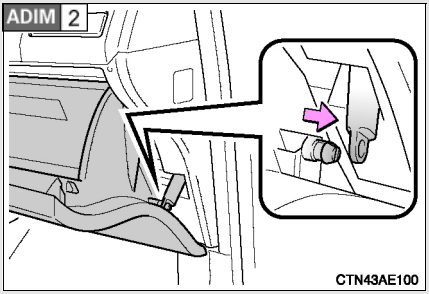
- Kullanıcı el kaitabında önerilen ölçünün dışında jant kullanmayınız, kontrolü kaybettirecek kadar yol tutuşu bozulabilir.
- İç lastiksiz lastik için üretilmiş ve hava kaçıran bir jantta, kesinlikle iç lastik kullanmayınız. Aksi takdirde, ciddi yaralanmalara yada ölüme sebep olacak kazalar meydana gelebilir.

Polen filtresi

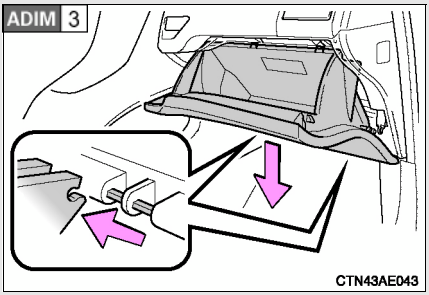
Polen filtresi, klimanın veriminin düzgün olması için,düzenli olarak temizlenmeli yada değiştirilmelidir.

■ Sökme metodu

ADIM 1 Kontak anahtarını OFF konumuna alınız.



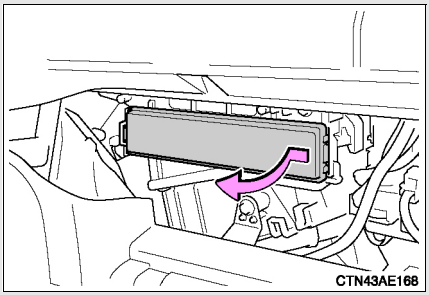
Torpido bölmesini açınız. Kapağı kaydırınız.



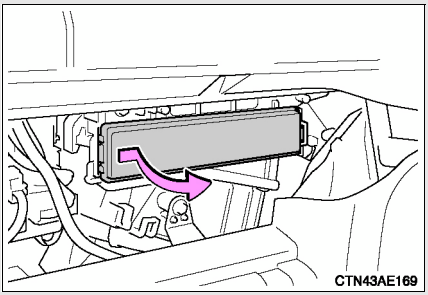
Altındaki bağlantılarından kurtarmak için torpido bölmesini kaldırınız.

ADIM 4 Filtre kapağını çıkartınız.

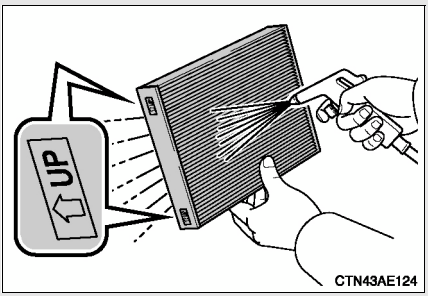
▶ Soldan direksiyonlu araçlar



▶ Sağdan direksiyonlu araçlar



■ Temizleme metodu

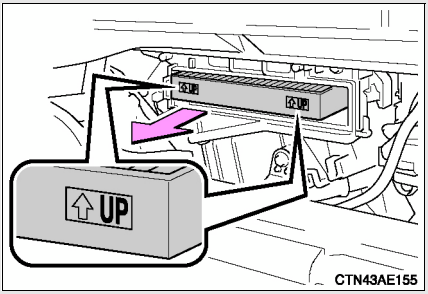


Filtre kirli ise, alt kısımdan doğrubasınçlı hava tutunuz.

Hava tabancasını, filtreden 5 cm uzakta tutunuz ve yaklaşık 2 dakika boyunca 500 kPa (5.0 kgf/cm^2 veya bar, 72 psi) basınç uygulayınız.

Hava tabancanız yok ise Toyota bayisine başvurunuz.

■ Değiştirme metodu



Polen filtresini çıkarınız ve yenisiyle değiştiriniz.

"↑UP" işareti yukarı yönü işaret etmelidir.

■ **Kontrol aralığı**

Bakım programına göre polen filtresini kotrol edin, temizleyin ve değiştirin. Tozlu bölgelerde yada sıkışık trafikte, daha sık temizleme ya da erken değiştirme gerekebilir. (Periyodik bakımla ilgili bilgi için sayfa 421'deki "Periyodik bakım tablosu" na bakınz.)

■ **Hava kanallarından gelen hava çok azalırsa.**

Filtre tıkanmış olabilir. Filtreyi kontrol ediniz ve gerekiyorsa değiştiriniz.

⚠ UYARI

■ **Sistemin hasar görmesini önlemek için**

- Klimayı kullanırken, polen filtresinin takılı olduğundan emin olunuz.
- Filtreyi su ile temizlemeyiniz.

Anahtar pili

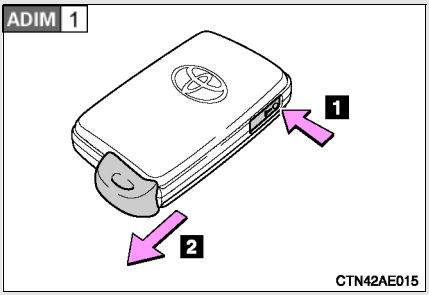
Pil bittiyse yenisiyle değiştiriniz.

■ Aşağıdaki aletlere ihtiyacınız olacaktır.

- Tornavida (Anahtara zarar vermemek için, tornavidayı bant ile sarınız.)
- Küçük düz uçlu tornavida
- Lityum pil CR1632 (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar), CR2016 (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar)

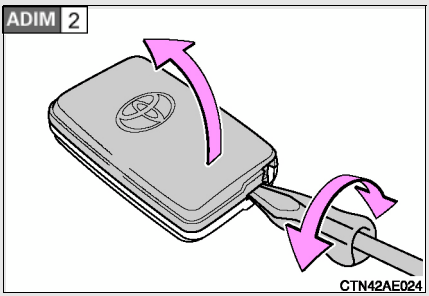
■ Pilin değiştirilmesi (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)

ADIM 1



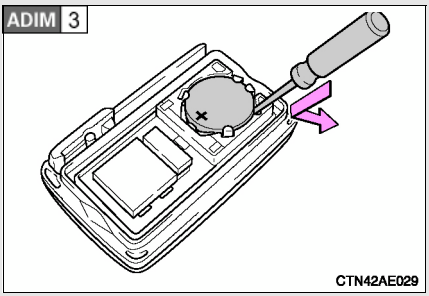
Mekanik anahtarı çıkarınız.

ADIM 2



Muhafazayı çıkarınız.

ADIM 3

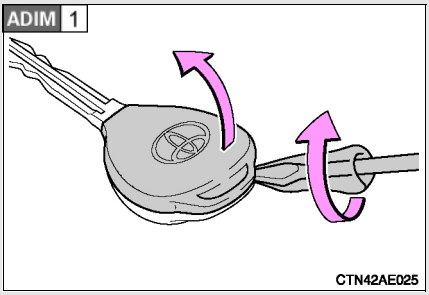


Bitmiş pili çıkarınız.

"+" terminali üste gelecek şekilde yeni pili yerleştiriniz.

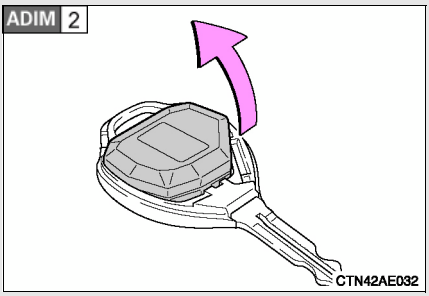
■ **Pilin değiştirilmesi (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar)**

ADIM 1

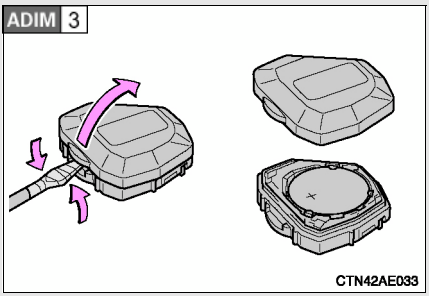


Muhafazayı çıkarınız.

ADIM 2



Modulü çıkarınız.



Modülün pil kapağını bantla sarılmış düz uçlu tornavida kullanarak açınız ve bitmiş pili çıkarınız.

"+" terminali üste gelecek şekilde yeni pili yerleştiriniz.

■ **Pil biterse**

Aşağıdaki durumlar oluşabilir.

- Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi ve uzaktan kumanda fonksiyonu düzgün çalışmayabilir.
- Çalışma mesafesi kısalabilir.

■ **CR1632 (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar), ya da CR2016 (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar) lityum pil kullanınız.**

- Pilleri Toyota bayisinden temin edebilirsiniz.
- Toyota bayisinin önerdiği orijinal pili kullanınız.
- Yerel kanunlara uygun olarak pilleri hurdaya çıkarınız.

DİKKAT

■ Çıkarılmış piller ve diğer parçalar

Çocuklardan uzak tutunuz.
Bu parçalar küçük olduğu için, yutulduğu takdirde tıkanmalara sebep olabilir.

■ Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi uygunluk beyanı

Farklı tipte bir pil ile değiştirildiğinde patlama riski olabilir. Talimatlara uygun olarak pilleri hurdaya çıkarınız.

UYARI

■ Pil değiştirildikten sonra normal çalışma için

Kazaların önlenmesi için aşağıda belirtilen uyarıları dikkat ediniz.

- Daima kuru elle çalışınız.
  Nem pilin paslanmasına sebep olabilir.
- Uzaktan kumandanın içindeki başka bir parçaya dokunmayınız ve çıkarmayınız.
- Pilin terminallerini bükmeyiniz.

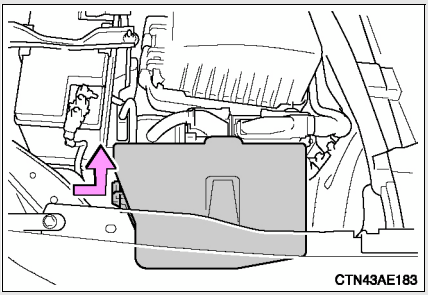
Sigortaların kontrolü ve değiştirilmesi

Elektrikli cihazlar çalışmıyorsa, sigortalar atmış olabilir. Böyle bir durumda, sigortaları kontrol ediniz ve gerekliyse değiştiriniz.

ADIM 1 Kontak anahtarını OFF konumuna alınız.

ADIM 2 Sigortaları aşağıda gösterilen bölümlerde yer alır. Sigortaları kontrol etmek için, aşağıdaki talimatları dikkate alınız.

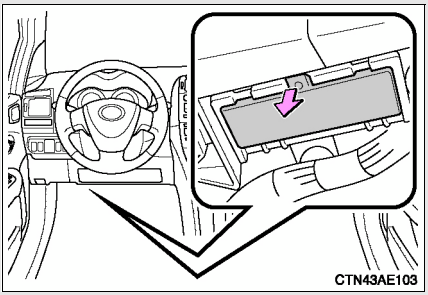
■ **Motor bölümü**



Klapeyi içeriye doğru itiniz ve kapağı kaldırınız.

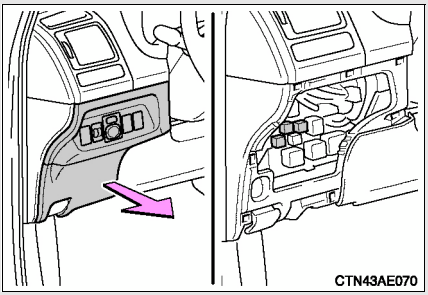
■ **Gösterge panelinin altı (soldan direksiyonlu araçlar)**

▶ Sürücü tarafı gösterge paneli (tip A)



Kapağı çıkarınız.

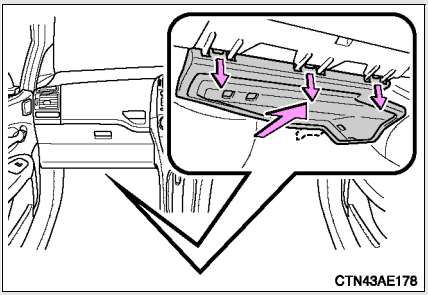
▶ Sürücü tarafı gösterge paneli (tip B)



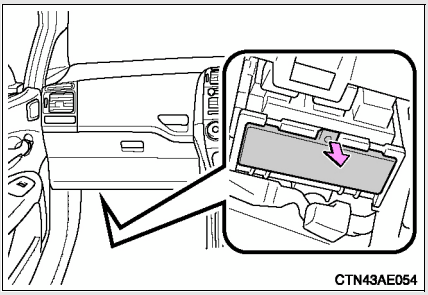
Gösterge panelini çıkarınız.

■ **Gösterge panelinin altı (sağdan direksiyonlu araçlar)**

▶ Yolcu tarafı gösterge paneli (tip A)

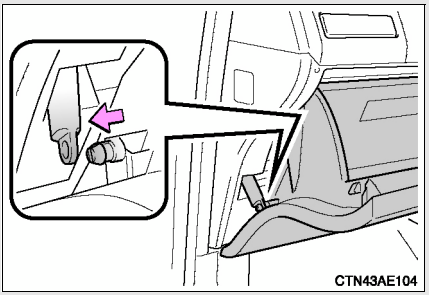


1. Muhafazayı çıkarınız.

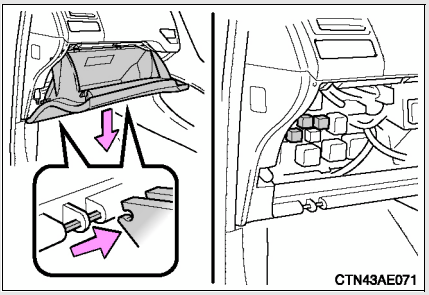


2. Kapağı çıkarınız.

▶ Yolcu tarafı gösterge paneli (tip B)

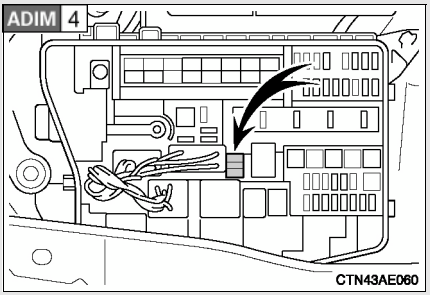


1. Torpido bölmesini açınız. Kapağı kaydırınız.



2.Altındaki bağlantılarından kurtarmak için torpido bölmesini kaldırınız.

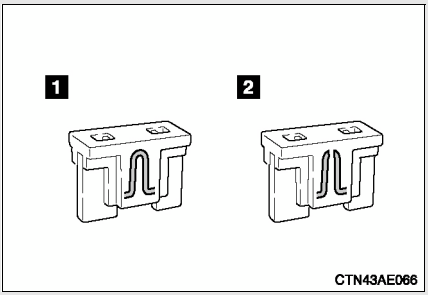
ADIM 3 Bir sistemde problem olduğunda, hangi sigortanın değişeceğini belirlemek için “Sigorta konumları ve amper değerleri” (→S. 302) bölümüne bakınız.



Sigorta çıkarma aletiyle sigortayı çekiniz.

ADIM 5 Sigortayı kontrol ediniz.

▶ Tip A

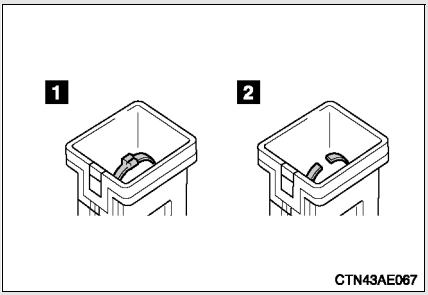


1 Normal sigorta

2 Atmış sigorta

Aynı amper değerine sahip sigorta ile değiştiriniz. Amper değerleri, sigorta kutusu kapağında yer alır.

▶ Tip B

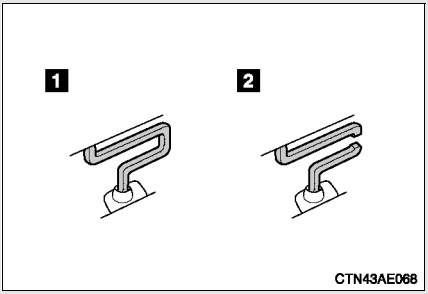


1 Normal sigorta

2 Atmış sigorta

Aynı amper değerine sahip sigorta ile değiştiriniz. Amper değerleri, sigorta kutusu kapağında yer alır.

▶ Tip C

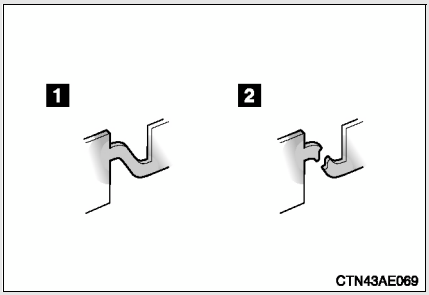


1 Normal sigorta

2 Atmış sigorta

Toyota bayisini arayınız.

▶ Tip D

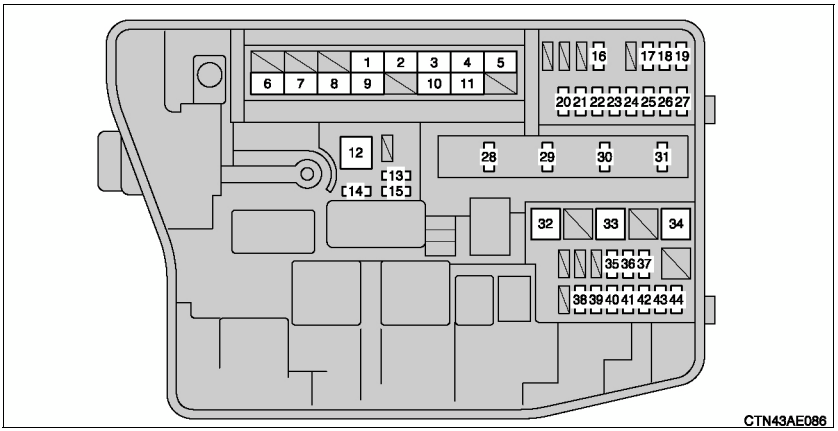


1 Normal sigorta
2 Atmış sigorta

Toyota bayisini arayınız.

Sigorta konumları ve amper değerleri

■ Motor bölümü



Sigorta		Amper	Devre
1	H-LP CLN	30 A	Far yıkayıcısı
2	RDI FAN	40 A	Elektrikli soğutma fanları
3	ABS NO.3*1	30 A	Devre yok
	CDS FAN*5		Elektrikli soğutma fanları
4	ABS NO.1	50 A	Kilitlemeyi önleyici fren sistemi, araç denge kontrol sistemi

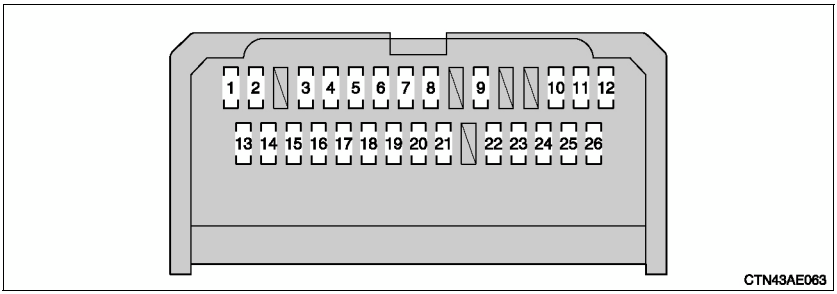
Sigorta		Amper	Devre
5	HTR	50 A	Klima sistemi
6	ALT	120 A*1/ 140 A*2	Şarj sistemi, RDI FAN, CDS FAN*5, H-LP CLN, ABS NO. 1, ABS NO. 2, HTR, HTR SUB NO. 1, HTR SUB NO. 2, HTR SUB NO. 3, STV HTR*2, ACC, CIG, METER, IGN, ECU-IG NO. 2, HTR-IG, WIPER, RR WIPER, WASHER, ECU-IG NO. 1, SEAT HTR, AM1, DOOR, STOP, FR DOOR, POWER, RR DOOR, RL DOOR, OBD, ACC-B, RR FOG, FR FOG, SUNROOF, DEF, MIR HTR, TAIL, PANEL
7	EPS	60 A	EPS (Elektrik motorlu direksiyon sistemi)
8	GLOW*2	80 A	Motor kızdırma sistemi
9	P-SYSTEM*1	—	Devre yok
10	P/I	50 A	EFI MAIN, HORN, IG2, EDU
11	H-LP MAIN	50 A	H-LP LH LO, H-LP RH LO, H-LP LH HI, H-LP RH HI
12	AMT*1,6	50 A	Multi-mod düz şanzıman
13	SPARE	10 A	Yedek sigortalar
14	SPARE	30 A	Yedek sigortalar
15	SPARE	20 A	Yedek sigortalar
16	ECU-B2	10 A	Multi-mod düz şanzıman, klima sistemi, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi
17	ECU-B	10 A	Ana gövde ECU'su, otomatik camlar, göstergeler ve sayaçlar, merkezi kilit sistemi, araç denge kontrol sistemi,
18	RAD NO.1	15 A	Müzik sistemi, navigasyon sistemi

Sigorta		Amper	Devre
19	DOME	10 A	İç aydınlatma, bagaj kompartımanı ışığı, makyaj aynası ışığı, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi, uzaktan kumanda
20	AM2 NO.2	7,5 A	Ana gövde ECU'su
21	ALT-S	7,5 A	Şarj sistemi
22	TURN-HAZ	10 A	Sinyal lambaları, dörtlü flaşörler
23	ETCS*1	10 A	Elektronik gaz kelebeği kontrol sistemi
24	AM2	30 A	Çok noktadan yakıt enjelsiyon sistemi/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi, çalıştırma sistemi, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi
25	A/F*5	20 A	Egzoz sistemi:
26	STRG LOCK	20 A	Direksiyon kilit sistemi
27	IGT/INJ*1	—	Devre yok
28	EDU*5	20 A	Çalıştırma sistemi, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi
	EFI MAIN*6	30 A	Çok noktadan yakıt enjelsiyon sistemi/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi EFI NO.1, EFI NO.2
29	EFI MAIN*1,5	20 A	Çok noktadan yakıt enjelsiyon sistemi/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi EFI NO.1, EFI NO.2
30	HORN	10 A	Korna
31	IG2	15 A	Çok noktadan yakıt enjelsiyon sistemi/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi, çalıştırma sistemi, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi, IGN NO.2, IGN, METER
32	HTR SUB NO.1	30 A	Klima sistemi
33	HTR SUB NO.2	30 A	Klima sistemi

Sigorta		Amper	Devre
34	HTR SUB NO.3	30 A	Klima sistemi
35	FR DEICER*1	—	Devre yok
36	ABS NO.2	30 A	Kilitlemeyi önleyici fren sistemi, denge kontrol sistemi
37	STV HTR*2	25 A	Güçlü ısıtıcı
38	IGN NO.2	7,5 A	Çalıştırma sistemi, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi
39	EFI NO.2	10 A	Çok noktadan yakıt enjelsiyon sistemi/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi
40	EFI NO.1	10 A	Çok noktadan yakıt enjelsiyon sistemi/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi
41	H-LP RH HI	10 A	Sağ Uzun farlar
42	H-LP LH HI	10 A	Sol uzun farlar
43	H-LP RH LO	10 A*3	Sağ kısa farlar
		15 A*4	
44	H-LP LH LO	10 A*3	Sol kısa farlar
		15 A*4	

*1: Benzinli araçlar
*2: Dizel araçlar
*3: Xenon farlı olmayan araçlar
*4: Xenon farlı araçlar
*5: 1AD-FTV ve 2AD-FHV motorlu araçlar
*6: 1ND-TV motora sahip araçlar

■ Gösterge panelinin altı (tip A)

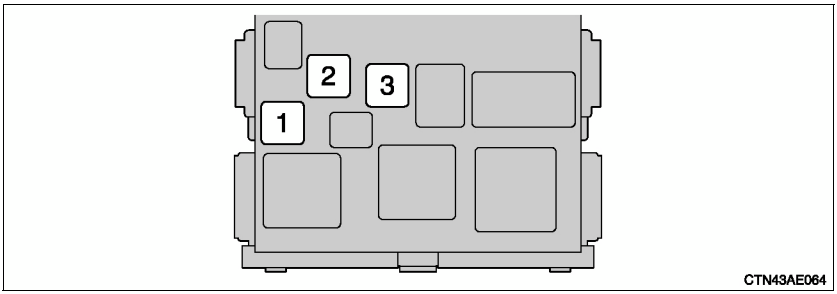


Sigorta		Amper	Devre
1	TAIL	10 A	Ön konum lambaları, park lambaları, plaka lambası, arka sis farı, ön sis farı, manüel far seviye anahtarı, çok noktadan yakıt enjeksiyonu/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyonu, gösterge paneli aydınlatmaları
2	PANEL	7,5 A	Anahtar aydınlatması, gösterge paneli aydınlatmaları, torpido gözü aydınlatması, direksiyon anahtarları
3	FR DOOR	20 A	Otomatik camlar
4	RL DOOR	20 A	Otomatik camlar
5	RR DOOR	20 A	Otomatik camlar
6	SUNROOF	20 A	Elektrikli açılır tavan
7	CIG	15 A	Çakmak, güç besleme çıkışı
8	ACC	7,5 A	Dış dikiz aynaları, müzik sistemi, navigasyon sistemi, vites kolu kilit kontrol sistemi, ana gövde ECU'su, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi
9	MIR HTR	10 A	Dış dikiz aynası buğu çözücüsü, çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi
10	RR FOG	7,5 A	Arka sis farı

Sigorta		Amper	Devre
11	IGN	7,5 A	Direksiyon kilit sistemi, SRS hava yastığı sistemi, multi-mod düz şanzıman, çok noktadan yakıt enjelsiyon sistemi/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi
12	METER	7,5 A	Göstergeler ve saatler
13	SEAT HTR	15 A	Koltuk ısıtıcıları
14	HTR-IG	10 A	Klima sistemi, arka cam buğu çözücüsü, güçlü ısıtıcı
15	WIPER	25 A	Ön cam silecekleri, yağmur sensörleri
16	RR WIPER	15 A	Arka cam sileceği
17	WASHER	15 A	Ön cam yıkayıcısı
18	ECU-IG NO.1	10 A	Otomatik far seviye sistemi, ana gövde ECU'su, elektrik motorlu direksiyon sistemi, elektrikli soğutma fanları, vites kilit kontrol sistemi, yağmur sensörü, kilitlemeyi önleyici fren sistemi, araç denge kontrol sistemi, müzik sistemi, navigasyon sistemi, çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi, far yıkayıcısı, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi
19	ECU-IG NO.2	10 A	Geri vites lambaları, şarj sistemi, otomatik kendinden kararn iç dikiz aynası, elektrikli açılır tavan, arka cam buğu çözücüsü, klima sistemi, sinyal lambaları, dörtlü flaşörler, ön yolcu emniyet kemeri uyarı ışığı
20	OBD	7,5 A	Araç üstü arızacılık sistemi

Sigorta		Amper	Devre
21	STOP	10 A	Fren lambaları, arka üst fren lambası, kilitlemeyi önleyici fren sistemi, araç denge kontrol sistemi, ana gövde ECU'su, çok noktadan yakıt enjelsiyon sistemi/sıralı çok noktadan yakıt enjeksiyon sistemi
22	DOOR	25 A	Merkezi kilit sistemi
23	ACC-B	25 A	CIG, ACC
24	4WD	—	Devre yok
25	FR FOG	15 A	Ön sis farları
26	AM1	7,5 A	Çalıştırma sistemi, akıllı giriş ve çalıştırma sistemi, vites kilit kontrol sistemi, ACC, CIG

■ Gösterge panelinin altı (tip B)



Sigorta		Amper	Devre
1	POWER	30 A	Otomatik camlar
2	DEF	30 A	Arka cam buğu çözücüsü, MIR HTR
3	PWR SEAT	—	Devre yok

■ Sigorta değiştirildikten sonra

- Sigorta değiştirilmesine rağmen, farlar yanmıyorsa, ampul değişimi gerekebilir. (→S. 311)
- Değiştirilmiş sigorta tekrar atarsa, aracınızı Toyota bayisinde kontrol ettiriniz.

■ Devrede aşırı yük varsa

Sigortalar, bütün kablo tertibatı zarar görmeden, atmak için tasarlanmıştır.

DİKKAT

Sistemin zarar görmesini ve aracın yanmasını önlemek için

Aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz.
Bunlara uyulmaması, aracınızda hasara, yangına veya yaralanmalara sebep olabilir.

- Yanan sigortanın yerine kesinlikle başka bir nesne ya da yüksek amperajlı bir sigorta takmayınız.
- Her zaman orijinal Toyota sigortası kullanınız.
  Kesinlikle sigorta yerine tel kullanmayınız.
  Büyük hasara, hatta yangına sebep olabilir.
- Sigortada yada sigorta kutusunda tadilat yapmayınız.

UYARI

Sigortaları değiştirmeden önce

En kısa zamanda aracınızdaki elektrik yüklemesinin sebebinin anlaşılması için aracınızı Toyota bayisine götürünüz.

Aydınlatma ampulleri

Aşağıdaki ampulleri kendiniz değiştirebilirsiniz. Ampul değişim zorluğu, ampule göre değişir. Ampul değişimini zor olduğu durumlarda Toyota bayisine başvurunuz.

Diğer ampullarin değişimi hakkında bilgi edinmek için Toyota bayisine başvurunuz.

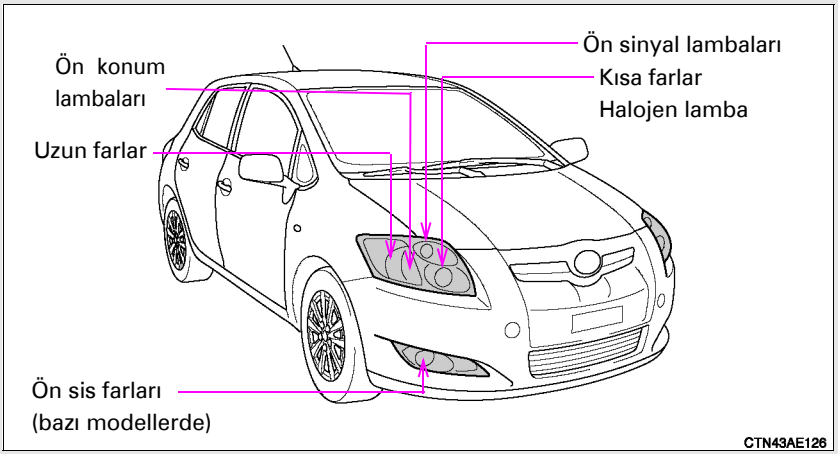
■ Ampullerinin değiştirilmesine hazırlık

Değiştirilecek ampullerin watt değerini kontrol ediniz.
(→S. 402)

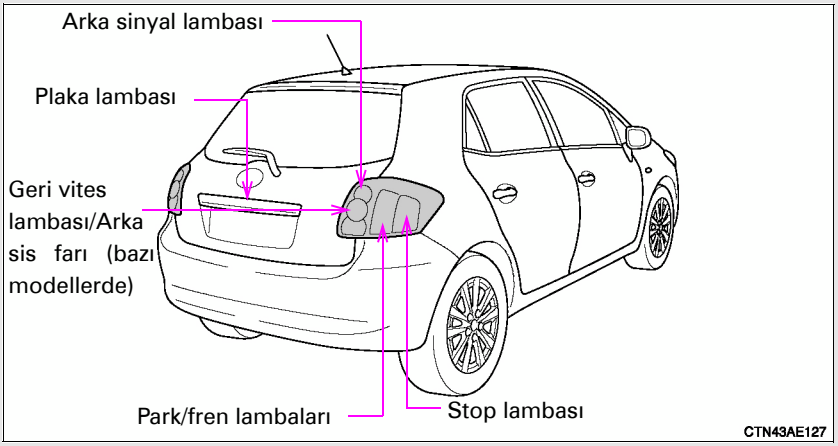
■ Motor bölümü kapağını sökünüz.

→S. 267

■ Ön ampullerin konumları

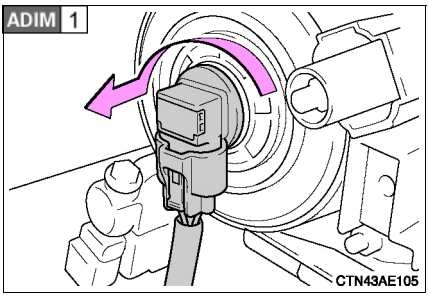


■ Arka ampullerin konumları :

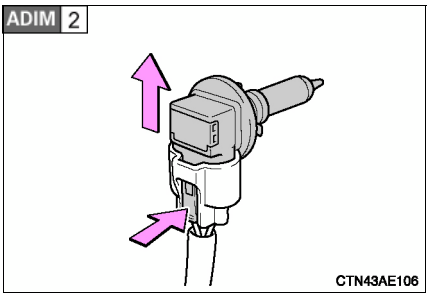


Ampullerin değiştirilmesi

■ Kısa farlar (halojen ampullü araçlar)

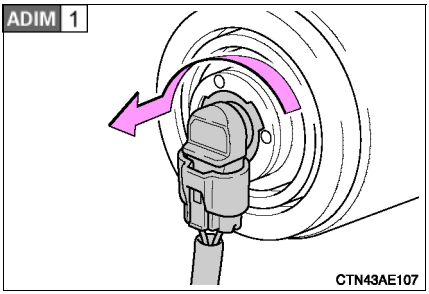


Ampul yuvasını, saat yönünün tersine çeviriniz.

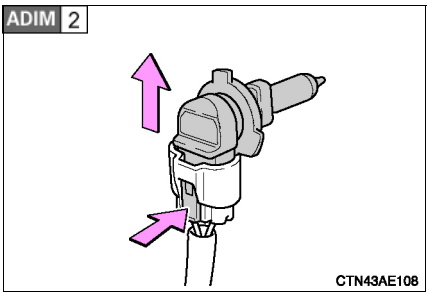


Kilit diline bastırarak soketi çıkarınız.

■ Uzun farlar

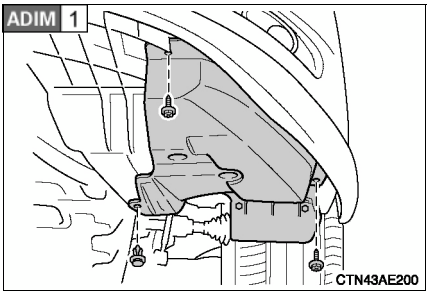


Ampul yuvasını, saat yönünün tersine çeviriniz.

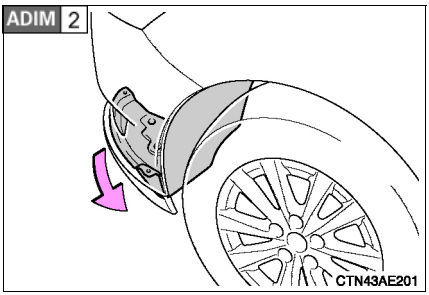


Kilit diline bastırarak soketi çıkarınız.

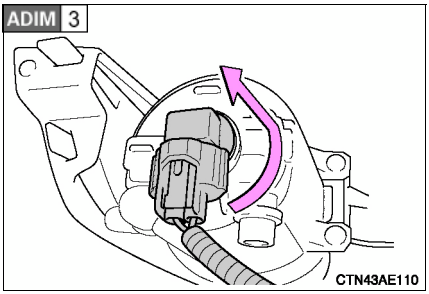
■ Ön sis farı (bazı modellerde)



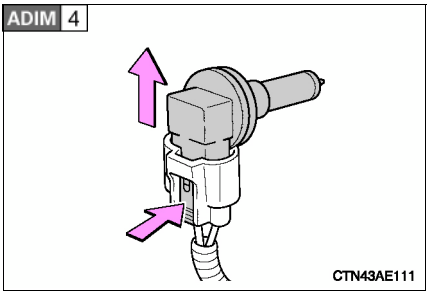
Çamurluk civataları ve klipsi sökünüz.



Çamurluğu çıkarınız.



Ampul yuvasını, saat yönünün tersine çeviriniz.

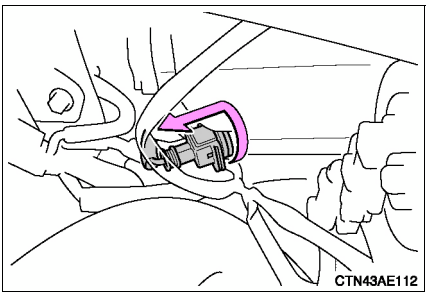


Kilit diline bastırarak soketi çıkarınız.

■ Ön konum lambaları

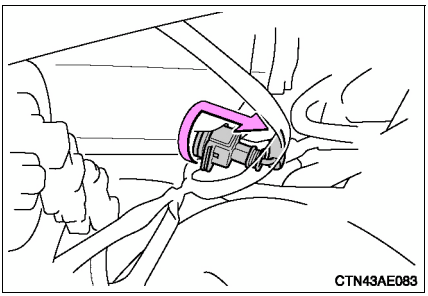
ADIM 1 Aşağıdaki talimatları uygulayınız:

▶ Sol taraf



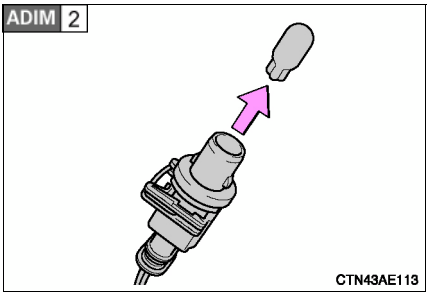
Ampul yuvasını, saat yönünün tersine çeviriniz.

▶ Sağ taraf



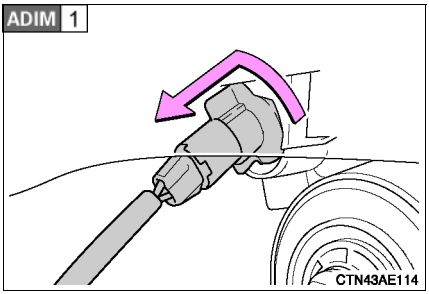
Ampul yuvasını, saat yönünde çeviriniz.

ADIM 2

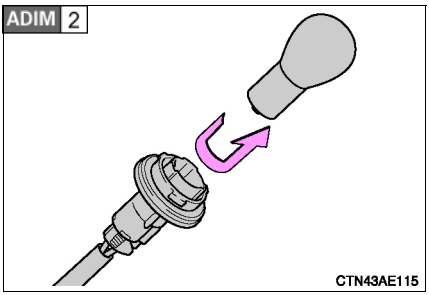


Ampulü çıkarınız.

■ Ön sinyal lambaları

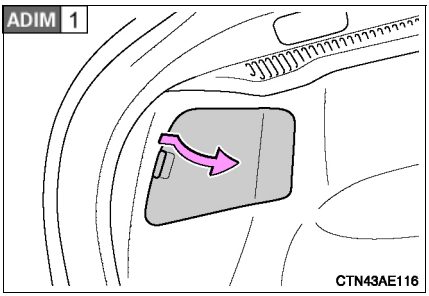


Ampul yuvasını, saat yönünün tersine çeviriniz.

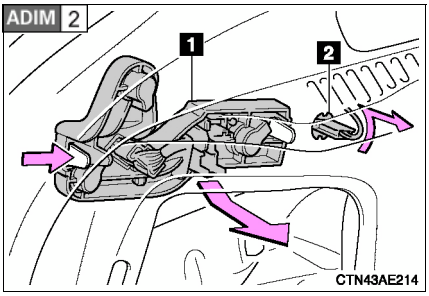


Ampulü çıkarınız.

■ Geri vites lambaları/arka sis labası (bazı modeller), park lambaları, stop lambaları ve arka sinyal lambaları

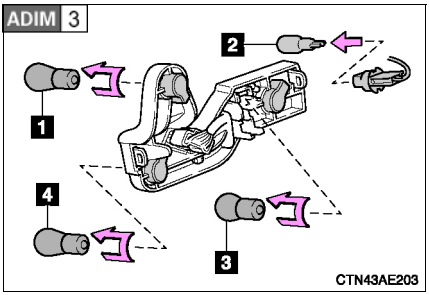


Arka kapağı açınız ve örtüyü çıkarınız.



Muhafazayı çıkarınız.(1).

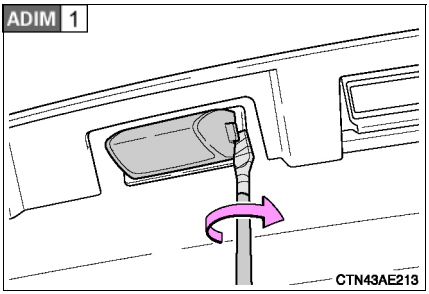
Ampul yuvasını, (2) saat yönünün tersine çeviriniz.



Ampulü çıkarınız.

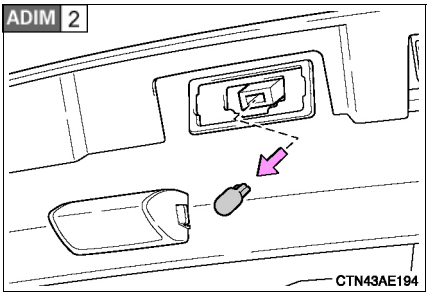
1 Arka sinyal lambası
2 Stop lambası
3 Park/fren lambaları
4 Arka aydınlatma/arka sis farı (bazı modellerde)

■ Plaka lambaları



Muhafazayı çıkarınız.

Araca zarar vermemek için, tornavidanın ucuna bant sarınız.



Ampulü çıkarınız.

■ Yukarıdakiler dışındaki farlar

Aşağıdaki ampullerden yanmayan olduğunda aracınızı Toyota bayisine götürünüz.

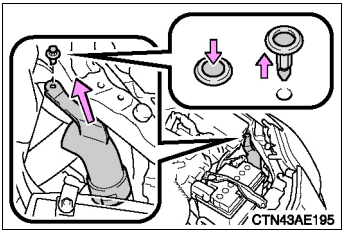
- Kısa farlar (xenon ampuller)
- Yan sinyal lambaları
- Üst stop lambası

■ **Sol ön far ampulünün, ön konum far ampulünün ve ön sinyal ampullerinin değiştirilmesi**

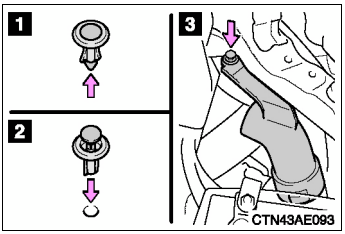
Ampullere kolayca erişebilmek için sabitleme klipsini ve hava filtresinin kanalının üst kısmını çıkarınız.

Ampulleri değiştirdikten sonra sabitleme klipsini ve hava filtresinin kanalının üst kısmını yerine sabitlediğinizden emin olunuz.

● Hava filtresinin üst kısımını çıkarınız.



● Klipsin yerine takılması



■ **Lensin iç kısmının buğulanması**

Aşağıdaki durumlar hakkında detaylı bilgi almak için Toyota bayisine başvurunuz. Lensin iç kısmının buğulanması bir arıza göstergesi değildir.

● Lensin iç kısmında büyük su damlalarının oluşması

● Farın içinde su olması

■ **Xenon farlar**

Xenon farlara uygulanan voltaj yetersiz olduğunda, ampuller yanmayabilir ya da geçici olarak sönebilir. Normal güce ulaşıldığında, xenon farlar yanacaktır.

LED üst fren lambası

Üst fren lambası LEDlerden oluşur. LEDlerden biri söndüğünde, değişim için aracınızı Toyota bayisine götürünüz.

DİKKAT

Ampullerin değiştirilmesi

- Farları kapatınız. Farları kapattıktan sonra, ampulleri değiştirmeyiniz. Ampuller sıcak olacağından yanıklara sebep olabilir.
- Çıplak elle ampulün cam kısmına dokunmayınız. Ampulü yalnızca plastik ya da metal kısmından tutunuz.
  Ampul, çizilirse yada düşerse, kırılabilir yada patlayabilir.
- Ampulleri ve diğer parçaları tamamen sıkıca yerleştiriniz. Aksi takdirde, ısısal hasar, yangın yada fara su girme durumu olabilir. Bu araca hasar verebilir, lensin içerisinde buğu oluşmasına sebep olabilir.
- Xenon far ampullerini, soketlerini yada güç devrelerini çıkarmaya ve tamir etmeye çalışmayınız.
  Aksi takdirde, ciddi yaralanmalara yada ölüme sebep olacak elektrik şokları meydana gelebilir.

Xenon farlar

- Xenon farları (ampuller dahil) değiştirmeden önce Toyota bayisine danışınız.
- Farlar açıkken xenon farların, yüksek voltaj soketlerine dokunmayınız.
  20000 V voltaj ortaya çıkar ve elektrik şok sonucu ciddi yaralanmalar ve ölüm oluşabilir.

Yangın çıkmasını yada hasar oluşmasını önlemek için

Ampullerin tam olarak oturduğundan ve kilitlendiğinden emin olunuz.

Arıza durumunda 5

5-1. Gerekli bilgiler..... 322

Aracınızı çekmek gerekirse 322

Bir arıza olduğunu düşünüyorsanız 328

Yakıt kesme sistemi (sadece benzinli motorlarda) 329

5-2. Acil bir durumda yapılması gerekenler 330

Uyarı ışığı yanıyorsa veya sesli uyarı geliyorsa 330

Uyarı mesajı görünüyorsa (Optitron gösterge paneline sahip araçlar) 338

Lastiğiniz patlarsa (yedek lastikli araçlar)... 346

Lastiğiniz patlarsa (Acil durum lastik onarım kiti bulunan araçlar)..... 356

Eğer motorunuz çalışmıyorsa..... 367

Vites kolu hareket ettirilemezse (Multi-mod düz şanzımanlı araçlar)..... 369

Anahtarlarınızı kaybederseniz..... 370

Elektronik anahtar gereği gibi çalışmazsa (akıllı giriş ve çalıştırma sistemi olan araçlar)..... 371

Akü boşaldığında..... 373

Soğutma sıvısı sıcaklığı aşırı artarsa 377

Yakıtın bitmesi nedeniyle motorunuz çalışmıyorsa (sadece dizel motor)..... 380

Eğer aracınız saplanırsa .. 381

Aracınızı çekmek gerekirse

Eğer aracınızın çekilmesi gerekirse, bu işlemi Toyota bayisi veya ticari çekici/kurtarıcı servisleri gibi yeterli uzmanlığa ve donanıma sahip başka bir kuruma, çekici kamyon veya taşıyıcı kamyon kullanarak yaptırmanızı tavsiye ederiz.
Çekme sırasında zincirli emniyet sistemini kullanınız ve ilgili trafik kanunlarına uyunuz.
Önden çekilebilmesi için aracınızın arka tekerleklerinin ve akslarının iyi durumda olması gerekmektedir. (→S. 326)
Eğer hasarlı iseler bir çeki römorku veya taşıyıcı kamyon kullanınız.

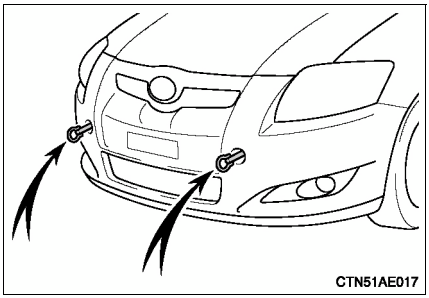
Aracınız çekilmeden önce

Aşağıda belirtilen durumlar aktarma organlarıyla ilgili bir arızaya işaret edebilir. Aracınız çekilmeden önce Toyota bayisine veya yeterli uzmanlığa ve donanıma sahip başka bir kuruma başvurunuz.

- Motor çalışıyor ancak araç hareket etmiyorsa
- Araçtan olağandışı sesler geliyorsa

Acil durumlarda araç çekme

Acil bir durumda çekici/kurtarıcı bulamazsanız, aracınızı çeki kulaklarına çelik halat ya da zincir bağlayarak kısa süreliğine çekebilirsiniz. Bu şekilde çekme sadece sert zeminli yollarda, kısa süreliğine ve düşük hızlarda uygulanmalıdır.
Direksiyonu çevirmek ve frene basmak için araç içinde bir sürücü bulunmalıdır. Tekerlekler, aktarma organları, akslar, direksiyon sistemi ve fren sistemi iyi durumda olmalıdır.



Çeki kulakları

Acil durumlarda araç çekme prosedürü

ADIM 1 Park frenini indiriniz.

ADIM 2 Vitesi N konumuna alınız.

ADIM 3 Kontak düğmesini motorun çalışmadığı aksesuar (ACC) veya motorun çalıştığı açık (ON) konumuna alınız.

DİKKAT

Araç çekilirken dikkat edilmesi gerekenler

- Aracın çekilmesi esnasında son derece dikkatli olmalısınız.
  Çeki kulaklarına ve çekme halatına ya da zincirine aşırı yük bindirebilecek ani kalkışlardan ve sert manevralardan kaçınınız.
- Aracınızın motoru çalışmıyorken fren ve hidrolik direksiyon takviyesi de çalışmaz, dolayısıyla direksiyonu çevirme ve frenleme daha zorlaşır.

UYARI

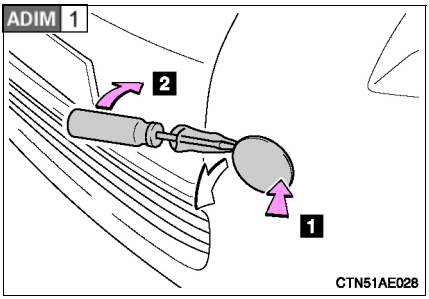
- **Aktarma organlarının hasar görmesini önlemek için (multi-mod düz şanzımanlı araçlar)**

  Ön tekerlekler yerde iken aracınızı asla arkadan çekmeyiniz. Bu, şanzımanın ciddi şekilde zarar görmesine neden olabilir.

- **Araç çeki römorku kullanmadan çekilirse (düz şanzımanlı araçlar)**

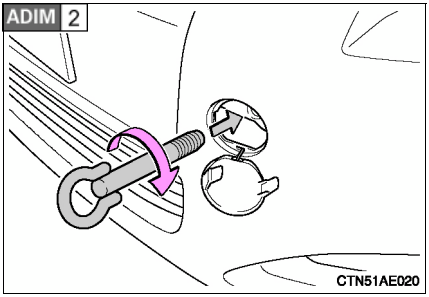
  Kontak düğmesi kapalı (OFF) konumunda olmalıdır.

Çeki kulaklarının bağlanması

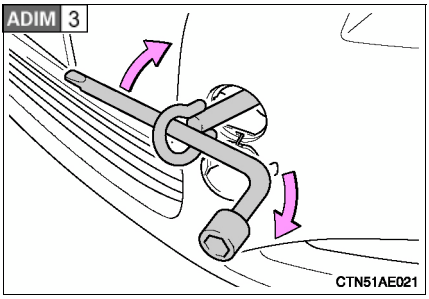


Düz uçlu tornavida kullanarak kapakları çıkarınız.

Boyaya zarar vermemek için şekilde gösterildiği gibi tornavida ve gövde arasına bir bez parçası koyunuz.



Çeki kulağını deliğe sokunuz ve bir miktar sıkınız.



Bijon anahtarını kullanarak çeki kulağını sıkınız.

■ **Çeki kulağının yeri**

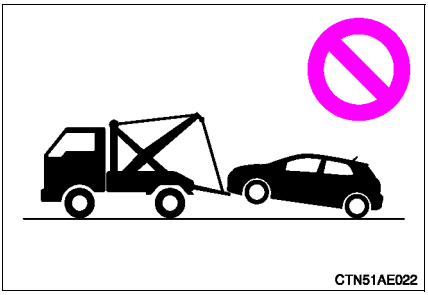
→S. 346, 356

DİKKAT

■ **Çeki kulaklarını araca bağlarken**

Çeki kulaklarının düzgün şekilde bağlandığından emin olunuz.
Düzgün bağlanmamış çeki kulağı çekme esnasında gevşeyebilir. Bu durum, ciddi şekilde yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

Askı tipi kamyon ile araç çekme

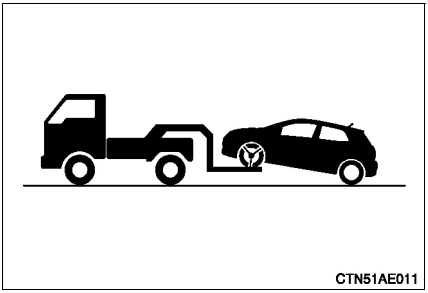


UYARI

■ Araç gövdesinin hasar görmesini önlemek için

Askı tipi kamyon ile ne önden, ne de arkadan aracınızı çekmeyiniz, aksi halde araç gövdesi hasar görebilir.

Çekici kamyon ile aracı önden çekme



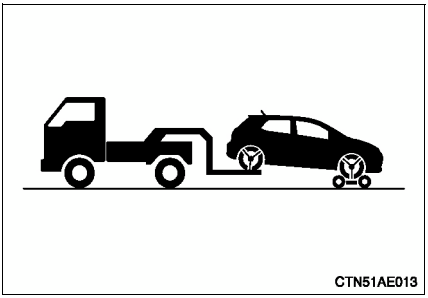
Park frenini indiriniz.

UYARI

■ Aracınızın hasar görmesini önlemek için

Aracınızı kaldırırken, aracın diğer ucunun yerden yüksekliğinin, çekme için uygun olduğuna emin olunuz. Yeterli yükseklik sağlanamazsa aracınız çekme esnasında zarar görebilir.

Çekici kamyon ile aracı arkadan çekme


CTN51AE013

Ön tekerleklerin altına çekme römorku konulmasını öneririz.

Multi-mod düz şanzımanlı araçlar: Çekme römorku kullanmıyorsanız, kontak düğmesini açık (ON) konumuna ve vitesi N (boş) konumuna alınız.

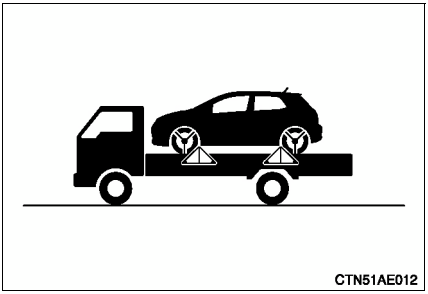
Düz şanzımanlı araçlar: Çekme römorku kullanmıyorsanız, kontak düğmesini aksesuar (ACC) konumuna ve vitesi N (boş) konumuna alınız.

⚠ UYARI

■ Araç çeki römorku kullanmadan çekilirse

Kontak düğmesi kapalı (OFF) konumunda olmalıdır.

Taşıyıcı kamyon ile aracı çekme


CTN51AE012

Aracınızın hareket etmesini engellemek için zincir veya kablo kullanılıyorsa, resimde siyahla gösterilen açıların 45° olması gerekmektedir.

Aracınızı aşırı sıkı bağlamayınız. Aksi takdirde aracınız zarar görebilir.

Bir arıza olduğunu düşünüyorsanız

Aşağıdaki belirtilerden herhangi birini farketmeniz, aracınıza ayar veya tamir gerektiği anlamına gelmektedir. En kısa sürede Toyota bayisine başvurunuz.

Görünür belirtiler

- Aracınızın altından sıvı kaçakları
  (Klimadan damlayan yoğuşmuş su normaldir.)
- Patlak görünümlü lastikler veya düzgün olmayan lastik aşınması
- Soğutma sıvısı sıcaklık göstergesinin sürekli normalin üzerinde olması

Duyulur belirtiler

- Egzoz sesinde değişiklik olması
- Dönüşlerde lastiklerden aşırı ses gelmesi
- Süspansiyon sisteminden gelen anormal sesler
- Motordan vuruntu sesi gelmesi

Operasyonel belirtiler

- Motorunuzun teklemesi, yığılması veya gürültülü çalışması
- Fark edilebilir derecede güç kaybı
- Frenleme esnasında aracın bir tarafa çekmesi
- Düz bir yolda aracın bir tarafa çekmesi
- Frenleme etkinliğinde azalma, yumuşak pedal, tabana çok yakın pedal

Yakıt kesme sistemi (sadece benzinli motorlarda)

Kaza sonrası hava yastığının patlaması ya da motorun durması halinde yakıt sızıntı riskini en aza indirmek için yakıt kesme sistemi motora yakıt beslemeyi durdurur.

Sistem devreye girdikten sonra motoru çalıştırmak için aşağıdaki talimatları uygulayınız.

ADIM 1 Kontak anahtarını aksesuar (ACC) veya kapalı (OFF) konumuna getiriniz.

ADIM 2 Motoru yeniden çalıştırınız.

⚠ UYARI

■ **Motoru çalıştırmadan önce**

Aracınızın üzerinde bulunduğu zemini inceleyiniz.
Zemin üzerinde yakıt sızıntısı tespit ederseniz, yakıt sistemi hasar görmüştür ve onarım gerekmektedir. Motoru çalıştırmayınız.

Herhangi bir uyarı ışığı yanıyorsa ya da yanıp sönüyorsa, sakin bir şekilde aşağıda belirtilen talimatları uygulayınız. Eğer herhangi bir uyarı ışığı bir süre yandıktan ya da yanıp söndükten sonra söndüyse, bu durum sistemde bir arıza olduğunu göstermez.

Aracınızı hemen durdurunuz. Sürüşe devam edilmesi tehlikeli olabilir.

Aşağıdaki uyarı fren sisteminde arıza olduğunu gösterir. Aracınızı hemen güvenli bir yerde durdurunuz ve Toyota bayisini arayınız.

Uyarı ışığı	Uyarı ışığı/Ayrıntılar
	**Fren sistemi uyarı ışığı (sesli uyarı)*** •Fren hidroliğinde azalma •Frenleme sisteminde arıza Park freni indirilmediğinde de bu uyarı ışığı yanar. Park freni tamamen indirildikten sonra uyarı ışığı sönüyorse, sistem düzgün çalışıyordur.

*: Çekili park freni sesli uyarısı: (→S. 342)

Aracınızı hemen durdurunuz.

- Aşağıdaki uyarı ışıkları, aracınızda meydana gelen ve bir kazaya yol açabilecek hasar durumlarını gösterir. Aracınızı hemen güvenli bir yerde durdurunuz ve Toyota bayisini arayınız.

Uyarı ışığı	Uyarı ışığı/Ayrıntılar
	**Akü şarj durumu uyarı ışığı** Aracın akü şarj sisteminde arıza olduğunu gösterir.
	**Düşük motor yağ basıncı uyarı ışığı (Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar)** Motor yağ basıncının çok düştüğünü gösterir.

- Aşağıdaki uyarı ışıkları, aracınızda meydana gelen ve bir kazaya yol açabilecek hasar durumlarını gösterir. Aracınızı hemen güvenli bir yerde durdurunuz ve arızayı gidermek üzere belirtilen işlemleri gerçekleştiriniz.

Uyarı ışığı	Uyarı ışığı/Ayrıntılar	Düzeltme prosedürü
(yanıyorsa)	MultiMode düz şanzıman uyarı ışığı MultiMode düz şanzıman sisteminde arıza olduğunu gösterir.	Sistemi Toyota bayisine kontrol ettiriniz.
	MultiMode düz şanzıman uyarı ışığı (sesli uyarı) MultiMode düz şanzıman sisteminde arıza olduğunu ve aşırı yüke bağlı olarak debriyajın ısındığını gösterir.	Aracınızı yol kenarına çekiniz ve vitesi N konumuna alınız. Debriyajın soğuması için yaklaşık 15 dakika bekleyiniz. Sistemi Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

- Aracınızı hemen güvenli bir yerde durdurunuz ve arızayı gidermek üzere belirtilen işlemleri gerçekleştiriniz.

Uyarı ışığı	Uyarı ışığı/Ayrıntılar	Düzeltme prosedürü
(yanıp sönüyorsa)	Isınmış debriyaj uyarı ışığı (sesli uyarı) Debriyajın ısındığını belirtir, ancak MultiMode düz şanzıman sisteminde bir arıza olduğunu göstermez.	Aracınızı yol kenarına çekiniz ve vitesi N konumuna alınız. Debriyajın soğuması için yaklaşık 15 dakika bekleyiniz.

■ **Debriyajın aşırı ısınmasını önlemek için**

Sürüş esnasında aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz.

- Aracınızı düşük hızlarda yokuş yukarı sürmeyiniz.
- Aracınızı yokuş yukarı ardarda hareket ettirip durdurmayınız.
- Aracınızı eğimde tutmak için gaz pedalını veya kalkış destek sistemini kullanmayınız.

Aracınızı hemen muayene ettiriniz.

Aşağıdaki uyarı ışıklarının yanma sebeplerinin araştırılmaması sistemin anormal çalışmasına ve bir kazaya yol açabilir. Aracınızı hemen Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

Uyarı ışığı	Uyarı ışığı/Ayrıntılar
	**Motor arızası uyarı ışığı** Aşağıda belirtilen sistemlerde arıza olabileceğini gösterir. •Elektronik motor kontrol sistemi •Elektronik gaz kelebeği kontrol sistemi •Elektronik MultiMode düz şanzıman kontrol sistemi
	**SRS hava yastığı uyarı ışığı** Aşağıda belirtilen sistemlerde arıza olabileceğini gösterir. •SRS hava yastığı sistemi •Aktif gergili emniyet kemeri sistemi
	**ABS uyarı ışığı** Aşağıda belirtilen sistemlerde arıza olabileceğini gösterir. •ABS •Fren destek sistemi (VSC sistemine sahip araçlar)
	**Elektrik motorlu direksiyon sistemi uyarı ışığı** Elektrik motorlu direksiyon sisteminde (EPS) arıza olduğunu gösterir.

Uyarı ışığı	Uyarı ışığı/Ayrıntılar
VSC	**Araç denge kontrol sistemi uyarı ışığı (Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar) (bazı araçlarda)** VSC veya TRC sisteminde arıza olduğunu gösterir.
	**Otomatik far seviyesi ayarı uyarı ışığı (bazı araçlarda)** Otomatik far seviyesi ayarı sisteminde arıza olduğunu gösterir.
	**Yakıt filtresi uyarı ışığı (dizel motor)** Yakıt filtresinde biriken suyun belirlenen seviyeye ulaştığını gösterir.

Düzeltme prosedürlerini uygulayın.

Arızayı gidermek üzere belirtilen işlemleri gerçekleştirdikten sonra uyarı ışığının söndüğünü kontrol ediniz.

Uyarı ışığı	Uyarı ışığı/Ayrıntılar	Düzeltme prosedürü
	**Açık kapı uyarı ışığı (Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar)** Kapının tam olarak kapanmadığını gösterir.	Bütün kapıların kapatıldığını kontrol ediniz.
	**Düşük yakıt seviyesi uyarı ışığı (Optitron gösterge paneli bulunan araçlar) (bazı araçlarda)** Depoda kalan yakıt miktarının 8,3 L veya daha az olduğunu gösterir.	Aracınıza yakıt doldurunuz.
 (gösterge panelinde)	**Sürücü emniyet kemeri uyarı ışığı (sesli uyarı)* Hatırlatma ışığı (sesli uyarı)*** Sürücüyü emniyet kemeri takmadığı hususunda uyarır.	Emniyet kemerini bağlayınız.

Uyarı ışığı	Uyarı ışığı/Ayrıntılar	Düzeltme prosedürü
 (orta panelde)	**Ön yolcu emniyet kemeri uyarı ışığı (sesli uyarı)*** Ön yolcuyu emniyet kemeri takmadığı hususunda uyarır.	Emniyet kemerini bağlayınız.
	**Düşük motor yağı seviyesi uyarı ışığı (Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar) (dizel motor)** Motor yağı seviyesinin düştüğünü gösterir.	Motor yağı seviyesini kontrol ediniz ve gerekiyorsa ilave ediniz.
 (yanıp sönüyorsa)	**Motor yağı değiştirme uyarı ışığı (Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar) (dizel motor)** Motor yağının değişim periyodunun yaklaştığını gösterir. Motor yağı değiştikten yaklaşık 35000 km sonra yanıp sönmeye başlar. (Sistem sıfırlanmadığı takdirde bu uyarı düzgün şekilde çalışmayacaktır.)	Motor yağını kontrol ediniz ve gerekiyorsa değiştiriniz. Motor yağı değiştirildikten sonra, sistem sıfırlanmalıdır. (→S. 274)

Uyarı ışığı	Uyarı ışığı/Ayrıntılar	Düzeltme prosedürü
 (yanıyorsa)	**Motor yağı değiştirme uyarı ışığı (Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar) (dizel motor)** Motor yağının değişmesi gerektiğini gösterir. Motor yağı değiştikten (ve sistem sıfırlandıktan) yaklaşık 40000 km sonra yanar.	Motor yağı ve yağ filtresi kontrolünü ve değişimini Toyota bayisine yaptırınız. Motor yağı değiştirildikten sonra, sistem sıfırlanmalıdır. (→S. 274)
	**Ana uyarı ışığı (Optitron gösterge paneli bulunan araçlar)** Sesli uyarı ve yanıp sönen uyarı ışığı, ana uyarı sisteminin bir arıza tespit ettiğini gösterir.	→S. 338

*: Sürücü ve ön yolcu emniyet kemeri sesli uyarısı:

Sürücünün veya ön yolcunun emniyet kemeri takılı değilse, sesli uyarı devreye girer. Araç 15 km/saat hıza ulaştıktan sonra sesli uyarı devreye girer ve 30 saniye boyunca çalar. Eğer emniyet kemeri hala takılmamışsa, sesli uyarı farklı bir tonda 90 saniye daha çalacaktır.

Düzeltme prosedürlerini uygulayın. (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)

Arızayı gidermek üzere belirtilen işlemleri gerçekleştirdikten sonra uyarı ışığının söndüğünü kontrol ediniz.

Dahili sesli uyarı	Harici sesli uyarı	Uyarı ışığı	Uyarı ışığı/Ayrıntılar	Düzeltme prosedürü
1 defa	—	 (8 saniye boyunca yanar)	**Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi uyarı ışığı (Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar) (**bazı araçlarda**)** Motoru çalıştırmayı denediğinizde elektronik anahtarın mevcut olmadığını gösterir.	Elektronik anahtarı uygun yere getiriniz.
1 defa	3 defa		**Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi uyarı ışığı (Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar) (bazı araçlarda)** Kontak düğmesi kapalı (OFF) dışında herhangi bir konumdaysa ve elektronik anahtar kapsama alanı dışındaysa, sürücü kapısı haricinde herhangi bir kapının açıldığını veya kapatıldığını gösterir.	Elektronik anahtarı uygun yere getiriniz.

■ **Ön yolcu tespit sensörü ve emniyet kemeri uyarı ışığı**

- Ön yolcu koltuğuna bagaj konulması durumunda, ön yolcu tespit sensörü koltukta yolcu oturmamasına rağmen uyarı ışığının yanıp sönmesine sebep olabilir.
- Koltuğa yastık konulması durumunda, sensör yolcuyu tespit edemeyebilir. Bu durumda uyarı ışığı düzgün çalışmayabilir.

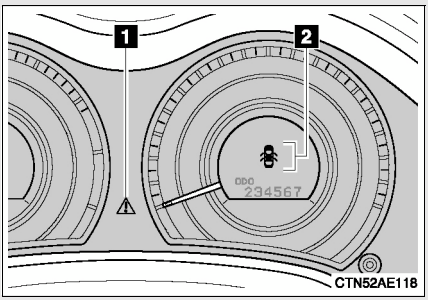
⚠ UYARI

Yakıt filtresi uyarı ışığı yanarsa

Bu uyarı ışığı yanarken aracınızı sürmeyiniz. Yakıt filtresinde su birikmiş halde aracın kullanılmaya devam edilmesi, yakıt enjeksiyon pompasının hasar görmesine sebep olacaktır.

Uyarı mesajı görünüyorsa (Optitron gösterge paneline sahip araçlar)

Araç bilgi ekranında uyarı mesajı ortaya çıktığında sakin bir şekilde aşağıda belirtilen talimatları uygulayınız:



1 Ana uyarı ışığı

Araç bilgi ekranında uyarı mesajı bulunduğunu göstermek için ana uyarı ışığı da yanar veya yanıp söner.

2 Araç bilgi ekranı

Belirtilen talimatları uyguladıktan sonra herhangi bir uyarı ışığı tekrar yanarsa, Toyota bayisine başvurunuz.

Aracınızı hemen durdurunuz. Sürüşe devam edilmesi tehlikeli olabilir.

Aşağıdaki uyarı fren sisteminde arıza olduğunu gösterir. Aracınızı hemen güvenli bir yerde durdurunuz ve Toyota bayisini arayınız.

Uyarı mesajı	Ayrıntılar
CHECK BRAKE 	**Indicates the following:** •Düşük fren hidroliği seviyesi; •Fren sistemi arızası Ayrıca sesli uyarı devreye girer.

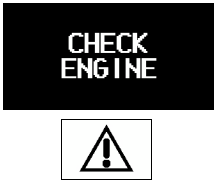
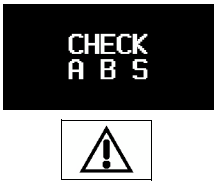
Aracınızı hemen durdurunuz.

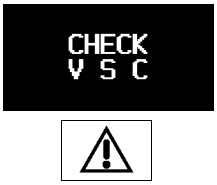
Aşağıdaki uyarı ışıkları, aracınızda meydana gelen ve bir kazaya yol açabilecek hasar durumlarını gösterir. Aracınızı hemen güvenli bir yerde durdurunuz ve Toyota bayisini arayınız.

Uyarı mesajı	Ayrıntılar
	**Motor yağı basıncının olağandışı bir seviyede olduğunu gösterir.** Ayrıca sesli uyarı devreye girer. Motor yağı basıncı çok düştüğünde uyarı ışığı yanabilir.
	**Aracın akü şarj sisteminde arıza olduğunu gösterir.** Ayrıca sesli uyarı devreye girer.

Aracınızı hemen muayene ettiriniz.

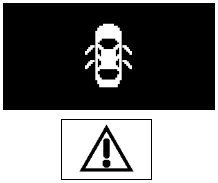
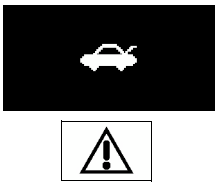
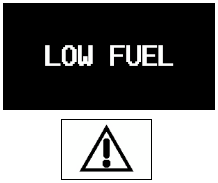
Aşağıdaki uyarı ışıklarının yanma sebeplerinin araştırılmaması sistemin anormal çalışmasına ve bir kazaya yol açabilir. Aracınızı acilen Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

Uyarı mesajı	Ayrıntılar
 (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)	**Direksiyon kilitleme sisteminde arıza olduğunu gösterir.** Ayrıca sesli uyarı devreye girer.
	**Aşağıda belirtilen sistemlerde arıza olabileceğini gösterir.** • SRS hava yastığı sistemi • Aktif gergili emniyet kemeri sistemi Ayrıca sesli uyarı devreye girer.
	**Aşağıda belirtilen sistemlerde arıza olabileceğini gösterir.** • Elektronik motor kontrol sistemi • Elektronik gaz kelebeği kontrol sistemi Ayrıca sesli uyarı devreye girer.
	**Aşağıda belirtilen sistemlerde arıza olabileceğini gösterir.** • ABS • Fren destek sistemi (VSC sistemine sahip araçlar) Ayrıca sesli uyarı devreye girer.

Uyarı mesajı	Ayrıntılar
	**VSC ve TRC sisteminde arıza olduğunu gösterir. (bazı araçlarda)** Ayrıca sesli uyarı devreye girer.
	**Elektrik motorlu direksiyon sisteminde (EPS) arıza olduğunu gösterir.** Ayrıca sesli uyarı devreye girer.

Düzeltme prosedürlerini uygulayın.

Sesli uyarı devreye girer ve araç bilgi ekranında uyarı mesajı ortaya çıkar. Arızayı gidermek üzere belirtilen işlemleri gerçekleştirdikten sonra uyarı ışığının söndüğünü kontrol ediniz.

Uyarı mesajı	Ayrıntılar	Düzeltme prosedürü
	**Bir veya daha fazla kapının tam olarak kapanmadığını gösterir.** Sistem hangi kapıların tam olarak kapanmadığını gösterir.	Tüm yan kapıların kapatıldığından emin olunuz.
	**Bagaj kapağının tam olarak kapanmadığını gösterir.**	Arka kapıyı kapatınız.
	**Araç 15 km/saat hıza ulaştıktan sonra park freninin çekili olduğu uyarısını yapar.**	Park frenini indiriniz.
	**Depoda kalan yakıt miktarının 8,3 L veya daha az olduğunu gösterir.**	Aracınıza yakıt doldurunuz.

Uyarı mesajı	Ayrıntılar	Düzeltme prosedürü
 	**Motor yağı seviyesinin düştüğünü gösterir.**	Motor yağı seviyesini kontrol ediniz ve gerekiyorsa ilave ediniz.
  (dizel motor)	**Motor yağının değişim periyodunun yaklaştığını gösterir.** Ayrıca sesli uyarı devreye girer.	Motor yağını kontrol ediniz ve gerekiyorsa değiştiriniz. Motor yağı değiştirildikten sonra, sistem sıfırlanmalıdır. (→S. 274)
	Motor yağı değiştikten yaklaşık 35000 km sonra yanar. (Sistem sıfırlanmadığı takdirde bu uyarı düzgün şekilde çalışmayacaktır.)	
  (dizel motor)	**Motor yağının değişmesi gerektiğini gösterir.** Ayrıca sesli uyarı devreye girer.	Motor yağı ve yağ filtresi kontrolünü ve değişimini Toyota bayisinde yaptırınız. Motor yağı değiştirildikten sonra, sistem sıfırlanmalıdır. (→S. 274)
	Motor yağı değiştikten (ve sistem sıfırlandıktan) yaklaşık 40000 km sonra yanar.	

Düzeltme prosedürlerini uygulayın. (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)

Arızayı gidermek üzere belirtilen işlemleri gerçekleştirdikten sonra uyarı ışığının söndüğünü kontrol ediniz.

Dahili sesli uyarı	Harici sesli uyarı	Uyarı mesajı	Ayrıntılar	Düzeltme prosedürü
1 defa	—	 (8 saniye boyunca yanar) 	Motoru çalıştırmayı denediğinizde elektronik anahtarın mevcut olmadığını gösterir.	Elektronik anahtarı uygun yere getiriniz.
1 defa	3 defa	 	Kontak düğmesi kapalı (OFF) dışında herhangi bir konumdaysa ve elektronik anahtar kapsama alanı dışındaysa, sürücü kapısı haricinde herhangi bir kapının açıldığını veya kapatıldığını gösterir.	Elektronik anahtarı uygun yere getiriniz.
1 defa	—	 	Anahtar pilinin azaldığını gösterir.	Pili değiştiriniz. (→S. 294)

Dahili sesli uyarı	Harici sesli uyarı	Uyarı mesajı	Ayrıntılar	Düzeltme prosedürü
1 defa	—	 (MultiMode düz şanzımanlı araçlar)	Bir kapının açıldığını veya kapatıldığını ve kontak düğmesi kapalı (OFF) konumundayken iki defa aksesuar (ACC) konumuna getirildiğini gösterir.	Fren pedalına basılı haldeyken kontak düğmesine basınız.
1 defa	—	 (düz şanzımanlı araçlar)	Bir kapının açıldığını veya kapatıldığını ve kontak düğmesi kapalı (OFF) konumundayken iki defa aksesuar (ACC) konumuna getirildiğini gösterir.	Debriyaj pedalına basılı haldeyken kontak düğmesine basınız.
1 defa	—		Kontak düğmesine basıldıktan sonra 3 saniye içerisinde direksiyon kilidinin çözülmediğini gösterir.	Fren pedalına basılı haldeyken ve direksiyon simidini çevirerek kontak düğmesine basınız.

Lastiğiniz patlarsa (yedek lastikli araçlar)

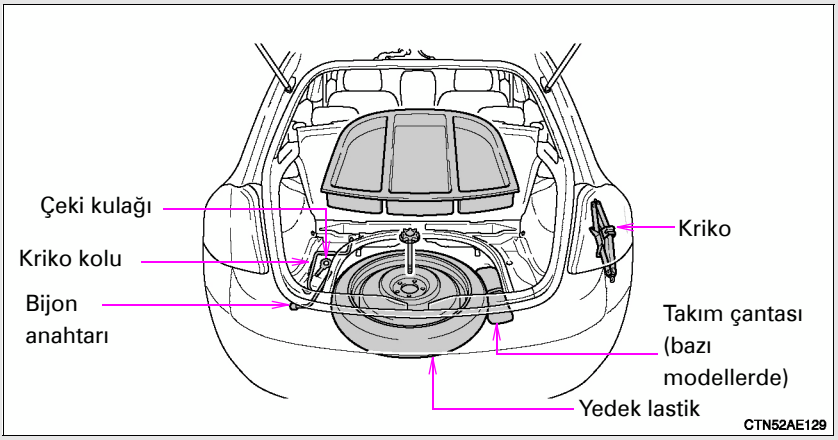
Patlak lastiği çıkarınız ve yerine yedek lastiği takınız.

Aracınızı krikoyla yükseltmeden önce

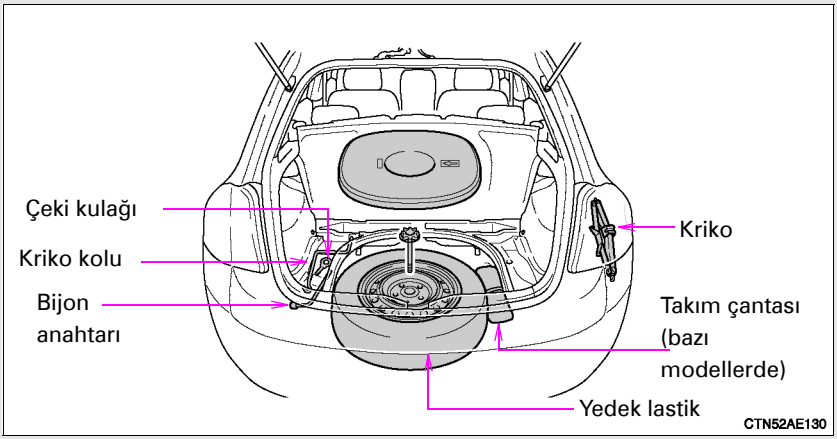
- Aracınızı sert ve düz bir zeminde durdurunuz.
- Park frenini çekiniz.
- Vites kolunu E, M ya da R (multi-mod düz şanzıman) konumuna veya R (düz şanzıman) konumuna getiriniz.
- Motoru durdurunuz.
- Dörtlü flaşörü yakınız.

Yedek lastik, kriko ve takımların yerleri

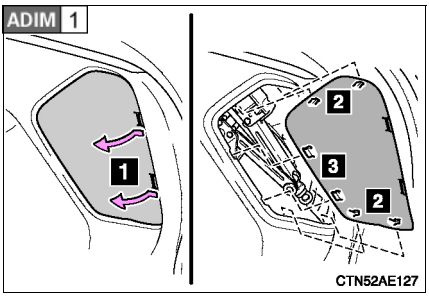
▶ Küçük yedek lastik bulunan araçlar



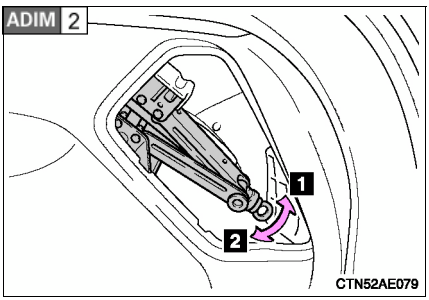
▶ Küçük yedek lastik bulunmayan araçlar



Krikonun yerinden çıkarılması

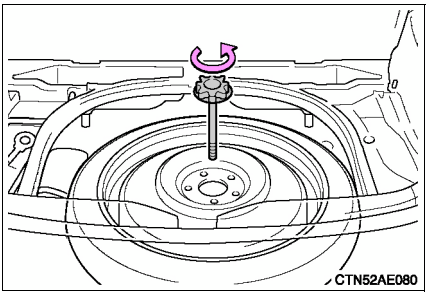


Tırnağı serbest bırakınız ve kapağı çıkarınız.



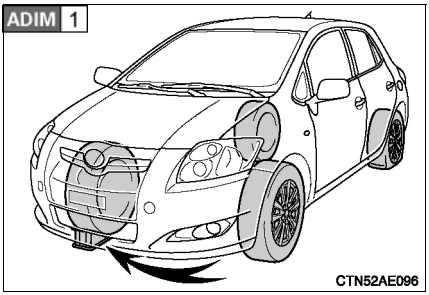
1 Sıkma
2 Gevşetme

Yedek lastiğin çıkarılması



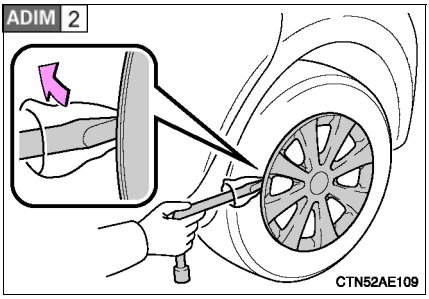
Yedek lastiği sabitleyen orta cıvatayı çıkarınız.

Patlak lastiğin değiştirilmesi



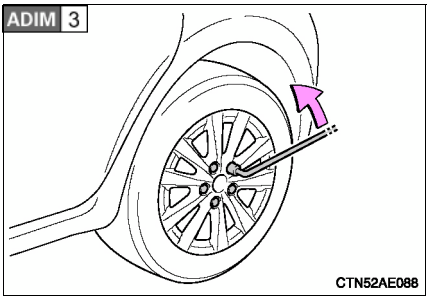
Takoz kullanınız.

Patlak lastik		Takozun konumu
Ön	Sol taraf	Sağ arka lastiğin arkasına
	Sağ taraf	Sol arka lastiğin arkasına
Arka	Sol taraf	Sağ ön lastiğin önüne
	Sağ taraf	Sol ön lastiğin önüne

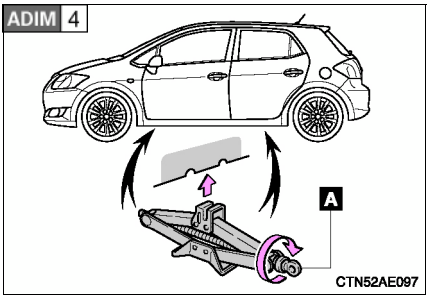


Çelik jantlı araçlarda, bijon anahtarıyla jant kapağını çıkarınız.

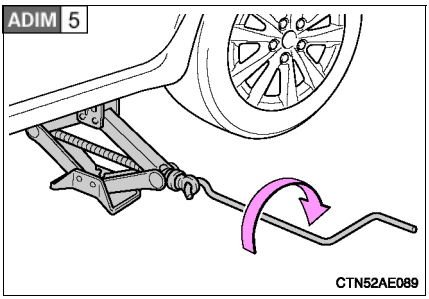
Jant kapağına zarar vermemek için şekilde gösterildiği gibi bijon anahtarı ve jant kapağı arasına bir bez parçası koyunuz.



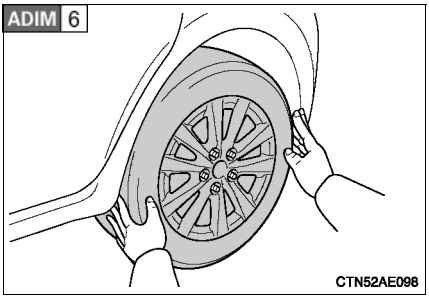
Bijon somunlarını gevşetiniz (1 tur).



"A" ile gösterilen kriko kolu mafsalını, krikonun çentikli bölümü kriko yuvasına temas edene kadar el ile çeviriniz.



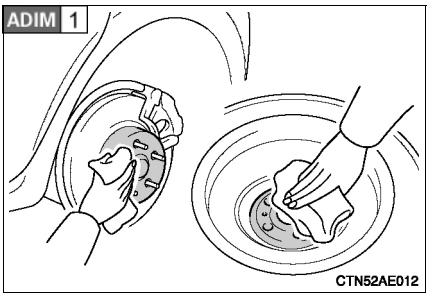
Lastiğin zeminle teması kesilene kadar aracı kaldırınız.



Tüm bijon somunlarını ve lastiği çıkarınız.

Jant yüzeyinde çizik oluşumunu engellemek amacıyla, lastiği zemine jant yüzeyi yukarı bakacak şekilde koyunuz.

Lastiğin bağlanması

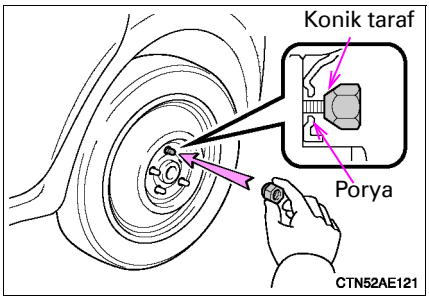


Temas yüzeylerindeki pislikleri ve diğer yabancı maddeleri temizleyiniz.

Temas yüzeylerinde yabancı maddelerin kalması durumunda, araç hareket halindeyken bijon somunları gevşeyebilir ve lastik yerinden çıkabilir.

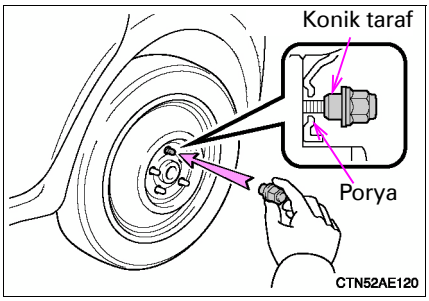
ADIM 2 Lastiği yerleştiriniz ve tüm bijonları aynı seviyede elle sıkınız.

▶ Çelik jantlı lastiği, çelik jantlı küçük yedek lastikle değiştirirken



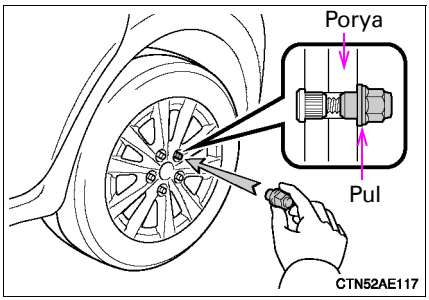
Somunları, konik tarafları porya hafifçe temas edene kadar sıkınız.

▶ Alüminyum jantlı lastiği, küçük yedek lastikle değiştirirken

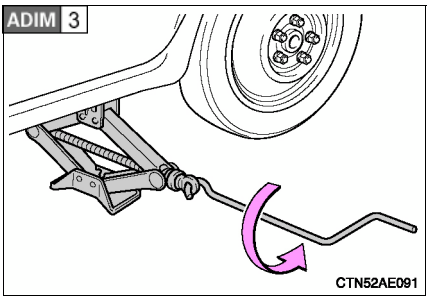


Somunları, konik tarafları poryaya hafifçe temas edene kadar sıkınız.

▶ Alüminyum jantlı lastiği, alüminyum jsntlı lastikle değiştirirken

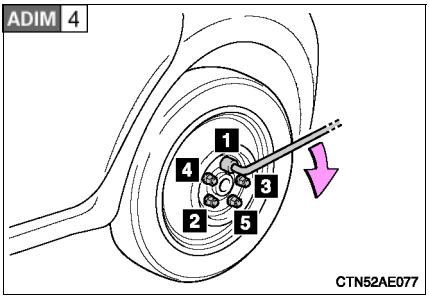


Bijon somunlarını, somunların oturma yüzeyi poryaya temas edene kadar sıkınız.



Aracı indiriniz.

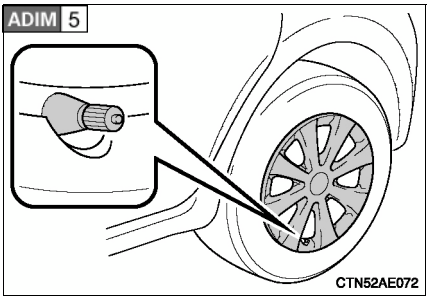
ADIM 4



Şekilde gösterilen sırayla her somunu 2 veya 3 defada sıkınız.

Sıkma torku:
103 N•m (10.5 kgf•m, 76 ft•lbf)

ADIM 5



Çelik jantlı araçlarda, jant kapağını yerine takınız.

Jant kapağındaki boşluğu, supapın üzerine gelecek biçimde ayarlayınız.

ADIM 6 Patlak lastik, kriko ve diğer takımları yerlerine yerleştiriniz.

■ **Küçük yedek lastik**

- Küçük yedek lastik, lastik yanağında bulunan TEMPORARY USE ONLY (sadece kısa süreli kullanım) ifadesinden anlaşılabilir.
  Küçük yedek lastiği sadece acil durumlarda kısa süreli olarak kullanınız.
- Küçük yedek lastiğin hava basıncını kontrol ediniz. (→S. 400)

■ **Kar veya buzla kaplı bir yolda lastiğiniz patlarsa**

Küçük yedek lastiği arka lastik olarak kullanınız. Aşağıda belirtilen talimatları uygulayınız ve ön lastiklere zincir takınız.

ADIM 1 Arka lastiklerden birini küçük yedek lastikle değiştiriniz.

ADIM 2 Patlak ön lastiğin yerine çıkardığınız arka lastiği takınız.

ADIM 3 Ön lastiklere zincir takınız.

DİKKAT

Yedek lastiği kullanırken

- Yedek lastiği en kısa sürede standart bir lastikle değiştiriniz.
- Keskin dönüşlerden ve ani ivmelenme, yavaşlama ve frenlerden sakınınız.

Krikonun kullanılması

Krikonun yanlış kullanımı sonucu aracın krikodan kayarak düşmesi ciddi yaralanmalara veya ölüme sebep olabilir.

- Krikoyu, lastik değiştirme veya zincir takma ve sökme dışında herhangi bir amaçla kullanmayınız.
- Lastik değiştirirken sadece aracınızla birlikte verilen krikoyu kullanınız. Bu krikoyu başka araçlarda kullanmayınız ve aracınızın lastiklerini değiştirirken diğer krikoları kullanmayınız.
- Krikonun, kriko yuvasına düzgün yerleştiğini her zaman kontrol ediniz.
- Vücudunuzun herhangi bir parçasını kriko ile kaldırılan aracın altına sokmayınız.
- Aracınız kriko ile kaldırılmışken motoru çalıştırmayınız.
- Aracın içinde birisi varken aracınızı kaldırmayınız.
- Aracı kaldırırken krikonun altına ya da üzerine hiçbirşey koymayınız.
- Aracınızı, lastik değiştirmek için gereken yükseklikten fazla kaldırmayınız.
- Aracın altına girmeniz gerekiyorsa kriko desteği kullanınız.

Aracı indirirken araç üzerinde veya yakınında çalışanların yaralanmamasına dikkat ediniz.

DİKKAT

Patlak lastiğin değiştirilmesi

Yaralanma riskini azaltmak için aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz.

- Cıvata ve bijon somunlarında asla yağ ve gres kullanmayınız.
  Yağ ve gres, bir kazayla sonuçlanacak şekilde bijon somunlarının gevşemesine sebep olabilir.
  Cıvata ve bijon somunlarındaki yağı veya gresi temizleyiniz.
- Tekerlekler değiştirildikten sonra bijon somunlarının en kısa sürede 103 N.m (10.5 kgf.m, 76 ft. lbf) torkla sıkılmasını sağlayınız.
  Belirtilen uyarıların dikkate alınmaması, somunların gevşemesine ve tekerleğin yerinden çıkmasına sebep olabilir. Bu durum, ciddi yaralanmalarla veya ölümle sonuçlanacak bir kazaya yol açabilir.

Küçük yedek lastiği kullanırken

- Küçük yedek lastiğin aracınız için özel olarak tasarlandığını unutmayınız. Küçük yedek lastiğinizi başka bir araçta kullanmayınız.
- Aynı anda iki küçük yedek lastik kullanmayınız.
- Küçük yedek lastiği en kısa sürede standart bir lastikle değiştiriniz.
- Keskin dönüşlerden ve ani ivmelenme, yavaşlama ve frenlerden sakınınız.

Küçük yedek lastik kullanımında hız sınırı

Küçük yedek lastik takılı halde aracınızı 80 km/saat'den daha hızlı sürmeyiniz.

Küçük yedek lastik yüksek hızlarda kullanım için tasarlanmamıştır. Belirtilen uyarının dikkate alınmaması kazaya yol açabilir.

⚠ UYARI

■ **Patlak bir lastikle aracınızı sürmeyiniz.**

Patlak bir lastikle sürüşe devam etmeyiniz.
Aracınızı kısa bir mesafe sürmek dahi, jant ve lastikte onarımı olanaksız hasara sebep olabilir.

■ **Küçük yedek lastik takılı halde aracınızı tümseklerden geçirirken dikkatli olunuz.**

Aracınız küçük yedek lastik takılı haldeyken standart lastik takılı duruma göre daha alçak olur. Aracınızı düzgün olmayan zeminlerde kullanırken dikkatli olunuz.

■ **Aracınızı küçük yedek lastik ve zincirle kullanırken**

Küçük yedek lastiğe zincir takmayınız.
Zincir araç gövdesine hasar verebilir ve sürüş performansını olumsuz etkileyebilir.

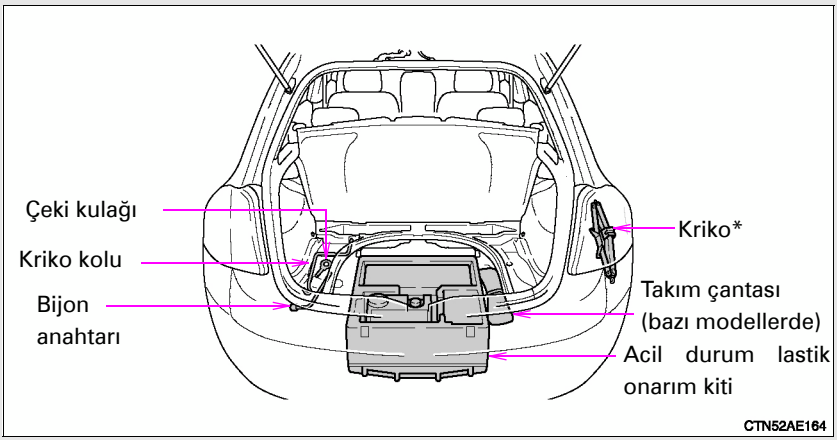
Lastiğiniz patlarsa (Acil durum lastik onarım kiti bulunan araçlar)

Lastik sırtına çivi vey avida saplanması nedeniyle oluşan patlaklar acil durum lastik onarım kiti ile geçici olarak onarılabilir.

Onarımdan önce

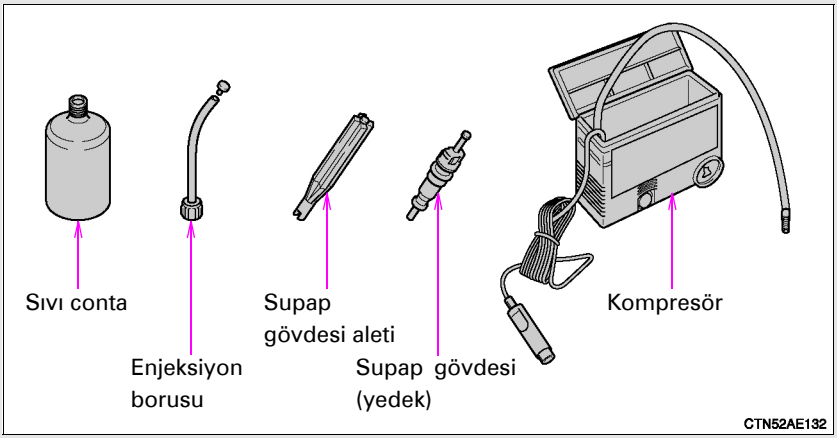
- Aracınızı güvenli bir yerde sert ve düz bir zeminde durdurunuz.
- Park frenini çekiniz.
- Vites kolunu E, M ya da R (multi-mod düz şanzıman) konumuna veya R (düz şanzıman) konumuna getiriniz.
- Motoru durdurunuz.
- Dörtlü flaşörü yakınız.

Acil durum lastik onarım kiti, kriko ve aletlerin yerleri



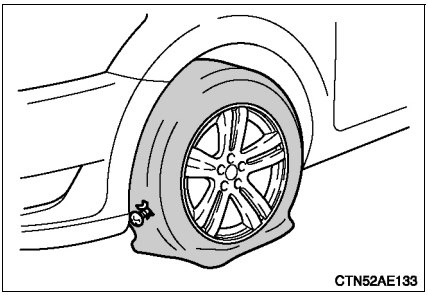
*: Krikonun kullanımı için sayfa 346'ya bakınız.

İçindekiler



Sıvı contayı kullanmadan önce

Acil durum lastik onarım kitinde yer alan sıvı contayı kullanmadan önce lastikteki hasarın derecesini kontrol ediniz.

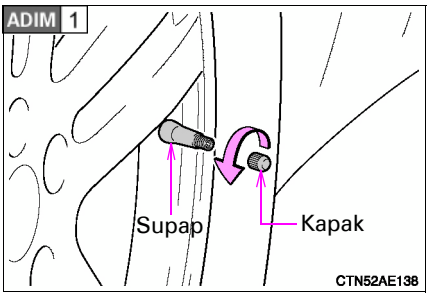


Sadece, lastik sırtına çivi veya vida saplanması nedeniyle oluşan bir hasar durumunda lastik onarılmalıdır. Onarım esnasında lastiğe saplanan çivi veya vidanın zeminle temas edecek şekilde alta denk gelmesine dikkat ediniz.

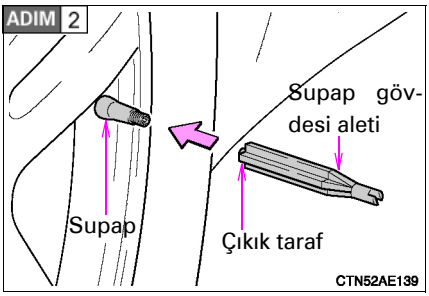
Acil durum lastik onarım kiti belirtilen durumlarda kullanılamaz.

- Jant hasar görmüşse
- İki veya daha fazla lastik patlamışsa
- Lastik yetersiz hava basıncıyla sürüş nedeniyle hasarlanmışsa
- Lastik belirgin bir şekilde janttan ayrılmışsa
- Lastik hava basıncındaki kayıp yanaktaki bir hasardan kaynaklanıyorsa
- Lastik sırtındaki kesik veya hasar 4 mm ve üzeriyse

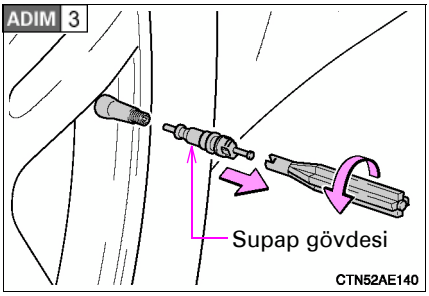
Acil onarım metodu



Lastiğe saplanan çivi veya vidayı zeminle temas edecek şekilde konumlandırınız. Supap kapağını çıkarınız.



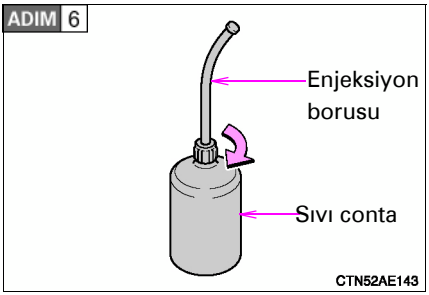
Havayı boşaltmak için supap gövdesi aletinin çıkık tarafını supaba temas ettiriniz.



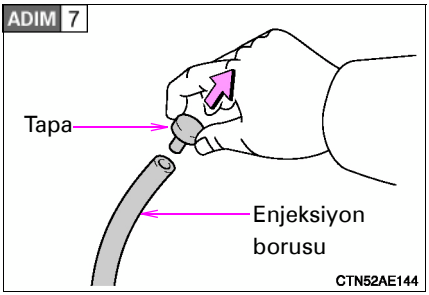
Supap gövdesi aletiyle saat yönünün tersine çevirerek supap gövdesini çıkarınız.

ADIM 4 Sıvı conta kutusunu aşağı yukarı birkaç defa sallayınız.

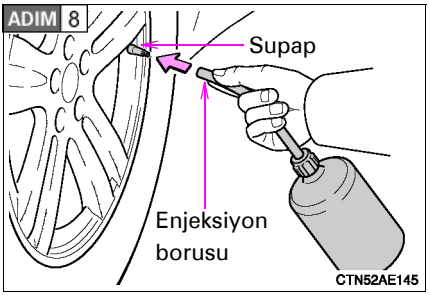
ADIM 5 Sıvı conta kutusunun kapağını çıkarınız.



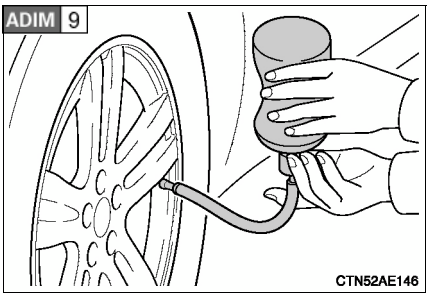
Enjeksiyon borusunu sıvı conta kutusuna bağlayınız. Vidalandığı için kutu üzerindeki alüminyum tapa yırtılacaktır.



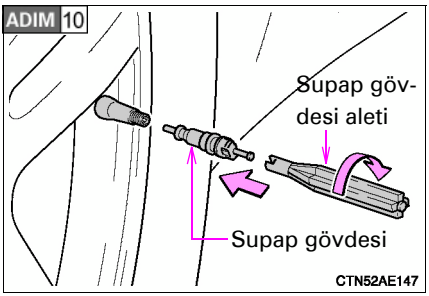
Enjeksiyon borusunun tapasını çıkarınız.



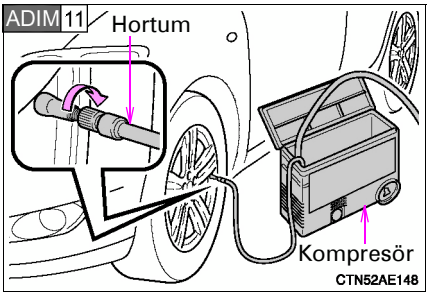
Enjeksiyon borusunu supaba bağlayınız.



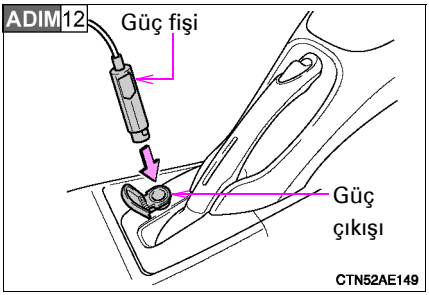
Kutu içerisindeki sıvı contayı püskürtünüz. Kutuyu resimde gösterildiği gibi tutunuz ve sıvı contayı kutudan çıkartmak için sıkınız.



Enjeksiyon borusunu supaptan ayırınız ve supap gövdesi aletiyle saat yönünde çevirerek supap gövdesini sıkıca bağlayınız.

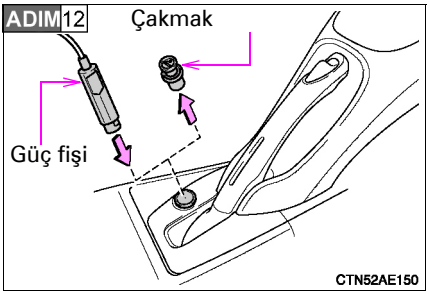


Hava kompresörü hortumunu supaba vidalayarak bağlayınız.



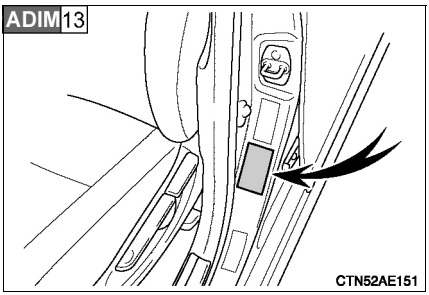
Güç fişi bulunan araçlar: Kompresör güç fişini güç çıkışına bağlayınız.

Kontak düğmesi/anahtarı aksesuar (ACC) konumunda olmalıdır.



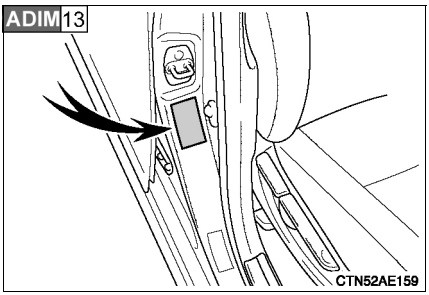
Çakmak bulunan araçlar: Çakmağı çıkarınız ve kompresör güç fişini yuvaya sokunuz.

Kontak düğmesi/anahtarı aksesuar (ACC) konumunda olmalıdır.



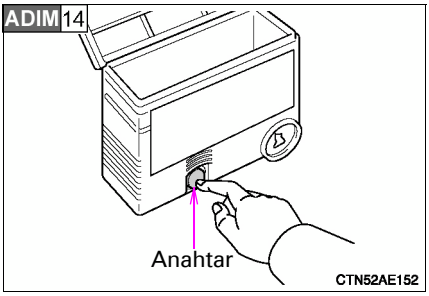
Soldan direksiyonlu araçlar: Belirtilen lastik hava basıncını kontrol ediniz.

Etiket resimde gösterilen yerdedir



Sağdan direksiyonlu araçlar: Belirtilen lastik hava basıncını kontrol ediniz.

Etiket resimde gösterilen yerdedir.



Kompresör anahtarını açık (ON) konumuna getiriniz ve belirtilen hava basıncına erişene kadar lastiği şişiriniz.

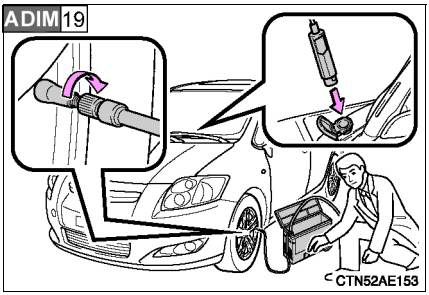
ADIM 15 Hortuma bağlı basınç göstergesinde belirtilen hava basıncı değerine erişildiğinde anahtarı kapalı (OFF) konumuna alınız.

Lastik hava basıncının 5 dakika içerisinde belirtilen değer yükselmemesi acil onarımın ciddi hasar nedeniyle gerçekleştirilemediğini göstermektedir. Toyota bayisini arayınız.

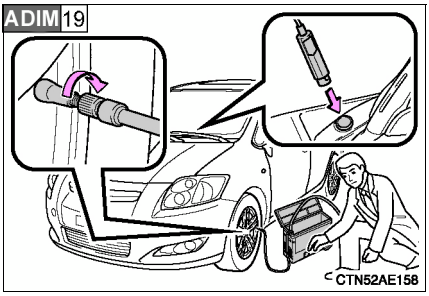
ADIM 16 Lastiği tamamen şişirdikten sonra, hortumu supaptan çıkarınız.

ADIM 17 Kompresör güç fişini aracın güç çıkışından çıkarınız.

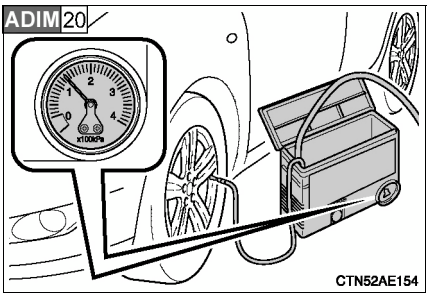
ADIM 18 Sıvı contanın lastik içine eşit yayılabilmesi için hemen aracınızı yaklaşık 5 km ya da 10 dakika sürünüz.



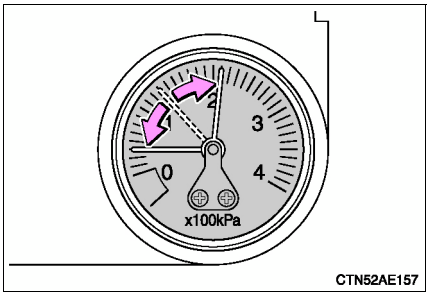
Güç çıkışı olan araçlar: Aracınızı yaklaşık 5 km ya da 10 dakika sürdükten sonra aracınzı güvenli bir yere park ediniz ve kompresörü yeniden bağlayınız.



Çakmak bulunan araçlar: Aracınızı yaklaşık 5 km ya da 10 dakika sürdükten sonra aracınızı güvenli bir yere parkediniz ve kompresörü yeniden bağlayınız.



Basınç göstergesinden lastik hava basıncını okuyunuz.



Basınç 130 kPa (1.3 kgf/cm^2 veya bar, 18 psi) ya da üzerindeyse kompresörü kullanarak belirtilen hava basıncına erişene kadar lastiği şişiriniz.

Basınç 130 kPa (1.3 kgf/cm^2 veya bar, 18 psi)'nin altındaysa, uygulanan acil onarım kullanım için güvenli değildir. Aracınızı sürmeye devam etmeyiniz. Toyota bayisini arayınız.

■ **Sıvı conta**

- Acil durum lastik onarım kitindeki sıvı contayı kullanarak bir lastik onarılabilir.
- Sıvı conta, dış ortam sıcaklığı -30°C ile 60°C arasındayken kullanılabilir.
- Sıvı contanın kullanım ömrü 4 yıldır. Sonu kullanma tarihi kutu üzerinde yer almaktadır. Sıvı conta son kullanma tarihinden önce yenilenmelidir. Toyota bayisini arayınız.
- Kıyafetlerinize bulaşırsa leke bırakabilir.
- Sıvı contayı kullandıktan sonra kutusunu Toyota bayisine getiriniz ve yeni bir kutu isteyiniz. Yeni kutuyu aracınızda saklayınız.

■ **Kompresör**

- Kompresör pnömatik doldurma tipidir.
- Kompresör devredeyken yüksek bir çalışma sesi ortaya çıkacaktır. Bu bir arıza belirtisi değildir.

■ **Onarılan bir lastiğin jantı**

Janta yapışan sıvı contayı bir bezle temizledikten sonra jantı yeniden kullanabilirsiniz.

DİKKAT

Çocuklar için uyarı

Acil durum lastik onarım kitini çocukların erişemeyeceği bir yerde tutunuz.

Sıvı conta uyarıları

- Acil durum lastik onarım kitindeki sıvı conta insan tüketimine uygun değildir.
  Sıvı contanın istemeyerek tüketilmesi durumunda, fazla miktarda su içiniz ve hemen tıbbi destek alınız.
- Sıvı contanın gözünüze ya da derinize sürülmesi durumunda bol suyla yıkayınız. Gerekirse tıbbi destek alınız.

Patlak lastiğin onarımı esnasında

- Aracınızı düz ve güvenli bir alanda durdurunuz..
- Lastik içerisinde hava bulunuyorken supap gövdesi güç kullanılarak döndürüldüyse, supap gövdesi fırlayabileceği için özellikle dikkatli olunmalıdır.
- Üzerine boru bağlıyken kutunun sallanması halinde sıvı conta sıçrayabilir, dikkatli olunuz.
- Boru düzgün bağlanmamışsa dolum sırasında sıvı conta sızıntı yapabilir.
- Supapı ve boruyu aracınızın lastiğine düzgün bir şekilde bağlayınız.
- Kompresör parçaları ısınacağı için kompresörü çalıştırdığınızda dikkatli olunuz. Kompresörün bazı parçaları kullanımdan sonra da sıcak kalabilir.

Sıvı contanın eşit yayılabilmesi için aracınızı sürerken

Aracınızı dikkatice sürünüz. Dönüşlerde özellikle dikkatli olunuz.

⚠ UYARI

Aracınızın lastiği patlarsa

Patlak bir lastikle sürüşe devam etmeyiniz.

Aracınızı kısa bir mesafe sürmek dahi, jant ve lastikte onarımı olanaksız hasara sebep olabilir.

Acil onarım uygularken

Lastik sırtına supapların çivi veya vidayı çıkarmadan acil onarımı uygulayınız. Cismin çıkarılması durumunda acil durum lastik onarım kitindeki sıvı conta ile yapılan onarım başarısız olabilir.

Patlak lastiği onarırken

- Supap gövdesini kirli bir yüzeye veya kuma koymayınız.
  Temiz bir yerde tutunuz.
- Sıvı conta kutusunun iç kapağını çıkarmayınız.
- Supap gövdesi aletini elinizle çeviriniz. Supap gövdesi aletiyle birlikte başka bir takım kullanırsanız hasar verebilirsiniz.
- Kompresörü sürekli olarak 7 dakikadan daha fazla çalıştırmayınız.
  Motor aşırı ısınabilir ve zarar görebilir. Yeniden kullanmadan önce kompresörün soğumasına müsaade ediniz.

Kompresör uyarıları

- Kompresör güç kaynağı araç kullanımına uygun olacak şekilde 12V DC olmalıdır.
  Kompresörü 24 V DC veya başka bir güç kaynağına bağlamayınız.
- Kompresör yağsız tiptir. Yağlamayınız.

Motorunuz çalışmıyorsa

Çalıştırma talimatlarına uymanıza (→S. 112, 116) ya da direksiyon kilidini açmanıza rağmen (→S. 114, 117) motor hala çalışmıyorsa aşağıda belirtilen hususları teyid ediniz.

■ **Marş motoru normal çalışmasına rağmen aracınızın motoru çalışmıyorsa.**

Problemin kaynağı aşağıda belirtilenlerden birisi olabilir.

- Yakıt deposunda yeterli miktarda yakıt bulunmayabilir.
  Benzinli motor: Aracınıza yakıt doldurunuz.
  Dizel motor: (→S. 380)
- Aracınızın motoru boğulmuş olabilir. (benzinli motor)
  Çalıştırma talimatlarına uygun şekilde aracınızı tekrar çalıştırmayı deneyiniz. (→S. 112, 116)
- Motor blokaj sisteminde (immobilizer) bir arıza olabilir. (→S. 52)

■ **Marş motoru yavaş dönüyorsa, tavan lambaları ve farlar zayıf yanıyorsa veya korna çalmıyor ya da kısık sesle çalıyorsa.**

Problemin kaynağı aşağıda belirtilenlerden birisi olabilir.

- Akü boşalmış olabilir. (→S. 373)
- Akü kutup bağlantıları gevşemiş ya da paslanmış olabilir.

■ **Marş motoru dönmüyorsa. (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)**

Açık devre ya da sigorta gibi elektriksel bir nedenle marş sistemi çalışmıyor olabilir. Buna rağmen, bazı durumlarda aracınızın motorunu geçici olarak çalıştırmak mümkün olabilir. (→S. 368)

■ **Marş motoru dönmüyorsa, tavan lambaları ve farlar yanmıyorsa veya korna çalmıyorsa.**

Problemin kaynağı aşağıda belirtilenlerden birisi olabilir.

- Akü kutup bağlantılarından teki ya da ikisi birden ayrılmış olabilir.
- Akü boşalmış olabilir. (→S. 373)
- Direksiyon kilit sisteminde bir arıza olabilir (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)

Eğer sorun gideremiyorsanız veya tamir talimatlarını bilmiyorsanız, Toyota bayisine başvurunuz.

Acil durum çalıştırma fonksiyonu (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar)

Kontak düğmesi çalışmasına rağmen aracınızın motoru çalışmıyorsa, motoru geçici olarak çalıştırmak için aşağıda belirtilen talimatları uygulayınız.

ADIM 1 Park frenini çekiniz.

ADIM 2 Vitesi N konumuna alınız.

ADIM 3 Kontak düğmesini aksesuar (ACC) konumuna getiriniz.

ADIM 4 Fren pedalına (MultiMode düz şanzıman) veya fren ve debriyaj pedalına (düz şanzıman) sıkıca basarak kontak düğmesini 15 saniye kadar basılı tutunuz.

Yukarıda belirtilen adımları uyguladığınızda motoru çalıştırabilseniz bile sistem arızalı olabilir. Aracınızı Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

Vites kolu değişmiyorsa (MultiMode düz şanzımanlı araçlar)

Fren pedalına bastığınız halde vites kolu değişmiyorsa, vites kolu kilitleme sisteminde bir sorun olabilir (Bu sistem, vites kolunun kazara hareketini engelleme amaçlıdır). Aracınızı acilen Toyota bayisine kontrol ettiriniz.

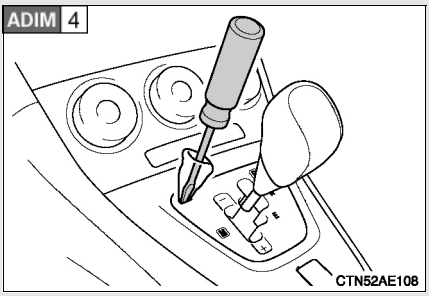
Vites kolunun değiştirilmesini sağlamak için acil durum müdahalesi olarak aşağıda belirtilen talimatları uygulayınız.

ADIM 1 Park frenini çekiniz.

ADIM 2 Aracın çalıştırılması

ADIM 3 Fren pedalına basınız.

ADIM 4



Düz tornavida veya benzeri bir alet kullanarak kilit açma (SHIFT LOCK) düğmesine basınız.

Düğmeye basılıyken vites kolu değiştirilebilir.

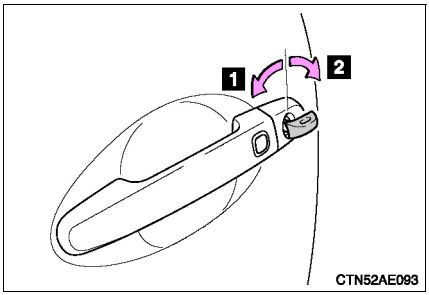
Anahtarlarınızı kaybederseniz

Eğer anahtarınızı kaybederseniz, Toyota bayisi diğer anahtarı ya da anahtar numarası plakasını kullanarak size yeni bir anahtar yapabilir.

Elektronik anahtar düzgün çalışmıyorsa (akıllı giriş ve çalıştırma sistemi olan araçlar)

Elektronik anahtar ve araç arasındaki iletişim kesildiğinde veya pilinin bitmesi sebebiyle elektronik anahtar kullanılamadığında akıllı giriş ve çalıştırma sistemi ve uzaktan kumanda kullanılamaz. Bu durumda, aşağıdaki talimatlar uygulanarak kapılar açılabilir ya da motor çalıştırılabilir. (→ S. 7)

Kapıların kilitlenmesi ve kapı kilitlerinin açılması

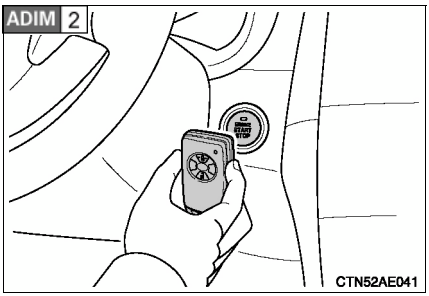


1 Tüm kapıları kilitler

2 Tüm kapı kilitlerini açar

Aracın çalıştırılması

ADIM 1 MultiMode düz şanzımanlı araçlar: Vitesi N konumuna alınız ve fren pedalına basınız.
Düz şanzımanlı araçlar: Debriyaj pedalına basınız.



Touch the Toyota emblem side of the electronic key to the engine switch.

Bu işlem esnasında herhangi bir kapı açılır veya kapatılırsa, çalıştırma fonksiyonunun pili biten anahtarı tespit edemediğini belirten bir alarm çalar.

ADIM 3 MultiMode düz şanzımanlı araçlar: Sesli uyarı çalıştıktan sonra 5 saniye içerisinde fren pedalını basılı tutarak kontak düğmesine basınız.
Düz şanzımanlı araçlar: Sesli uyarı çalıştıktan sonra 5 saniye içerisinde debriyaj pedalını basılı tutarak kontak düğmesine basınız.

Motorun hala çalışmaması halinde Toyota bayisine başvurunuz.

■ **Anahtar pilinin değiştirilmesi**

Bu işlem geçici müdahale olduğu için elektronik anahtar pilinin hemen değiştirilmesi tavsiye edilir. (→S. 294)

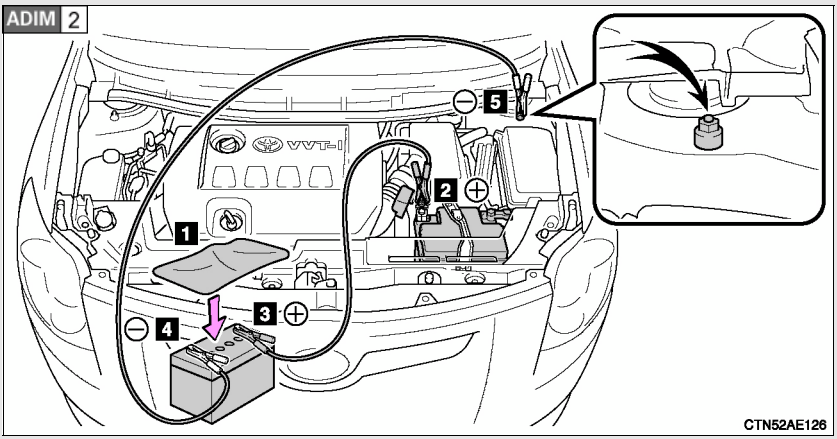
Akü boşaldığında

Aracınızın aküsü boşaldığında motoru çalıştırmak için aşağıda belirtilen işlemler uygulanabilir.
Yardım için "Toyota 24 Saat Yol Yardım"ı veya Toyota bayisini arayınız.

Bir set takviye kablosuyla, 12 voltluk aküyle çalışan bir başka araçtan yararlanarak Toyota'nızı çalıştırmak için aşağıda belirtilen adımları izleyiniz.

ADIM 1 1ZR-FE, 1AD-FTV ve 2AD-FHV motorlu araçlarda, akü kapağını çıkarınız. (→S. 267)

ADIM 2



Takviye kablolarının bağlanması

1 Gerekiyorsa takviye aküsünün havalandırma kapaklarını çıkarınız. Takviye aküsü deliklerinin üzerini bir bezle örtünüz. (Böylece patlama tehlikesi, yaralanma ve yanık riski azalacaktır.)

2 Aracınızın aküsünün pozitif (+) kutup başı

3 Diğer araç aküsünün pozitif (+) kutup başı

4 Diğer araç aküsünün negatif (-) kutup başı

5 Takviye kablosunu şasilemek için aracınıza resimde gösterildiği gibi bağlayınız.

ADIM 3 Diğer aracı çalıştırınız. Aracın motor devrini hafifçe arttırınız ve Toyota'nızın aküsünün şarj olması için gereken yaklaşık 5 dakika süresince bu motor devrini koruyunuz.

ADIM 4 Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar — Kontak düğmesi kapalı (OFF) konumundayken herhangi bir kapıyı açınız ve kapatınız.

ADIM 5 Diğer araç çalışmaya devam ederken Toyota'nızın kontak düğmesini açık (ON) konumuna getiriniz ve sonra aracınızın motorunu çalıştırınız.

ADIM 6 Aracınızın motoru çalıştıktan sonra takviye kablolarını bağladığınızın aksi sırasıyla çıkarınız.

Motor çalıştıktan sonra en kısa sürede aracınızı Toyota bayisine muayene ettiriniz.

■ **Akünün boşalmasının önlenmesi**

- Motoru durdurduğunuzda müzik sistemini kapatınız ve farları söndürünüz.
- Yoğun trafik gibi aracınızı uzun süreli olarak düşük hızlarda kullanıyorsanız, çalışmakta olan gereksiz elektrikli parçaları kapatınız.

DİKKAT

Akü kaynaklı yangınların ve patlamaların önlenmesi

Aküden sızan yanıcı gazların kazara tutuşmasını önlemek için aşağıdaki uyarıları dikkate alınız.

- Takviye kablosunun doğru kutup başına bağlandığından veya bağlanması gereken kutup başı dışında herhangi bir kısımla temas halinde olmadığından emin olunuz.
- Takviye kablolarının "+" ve "-" kutuplarla temas etmesine izin vermeyiniz.
- Akü yakınında açık alev bulundurmayınız, sigara içmeyiniz, kibrit ya da çakmak yakmayınız.

Akü ile ilgili uyarılar

Aküde zehirli ve tahriş edici asitli elektrolit bulunurken içerisindeki plakalar kurşun ve kurşun bileşikleri barındırmaktadır. Aküyle çalışırken aşağıda belirtilen uyarılara dikkat ediniz.

- Aküyle çalışırken her zaman güvenlik gözlüğü takınız ve akü sıvısının (asit) deriyle, kıyafetlerle veya araç gövdesiyle temas etmemesine dikkat ediniz.
- Akünün üzerine eğilmeyiniz.
- Akü sıvısının ciltle veya gözle temas etmesi durumunda, etkilenen bölgeyi hemen bol suyla yıkayınız ve tıbbi müdahale yaptırınız.
  Tıbbi müdahale yapılana kadar etkilenen bölgeye ıslak sünger ya da bez uygulayın.
- Batarya desteğine, kutup başlarına ya da diğer akü parçalarına temas ederseniz her zaman ellerinizi yıkayınız.
- Çocukları aküden uzak tutunuz.

⚠ UYARI

■ **Aracınızın hasar görmesini önlemek için**

Aracınızı iterek ya da çekerek çalıştırmayınız. Bu durumda katalitik konvertör aşırı ısınabilir ve yangına sebep olabilir.

■ **Takviye kablolarıyla çalışırken**

Takviye kablolarını bağlarken ya da sökerken, soğutma fanı ve triger kayışı gibi hareketli parçalara dolanmamasına dikkat ediniz.

Soğutma sıvısı sıcaklığı aşırı artarsa

Motor aşırı ısınırsa:

ADIM 1 Aracınızı güvenli bir yerde durdurunuz ve klima sistemini kapatınız.

ADIM 2 Motor kaputunun altından duman gelip gelmediğini gözleyiniz.

Duman görürseniz:
Motoru durdurunuz ve dikkatlice motor kaputunu kaldırınız.

Duman görmezseniz:
Motoru çalışır halde bırakınız ve dikkatlice motor kaputunu kaldırınız.

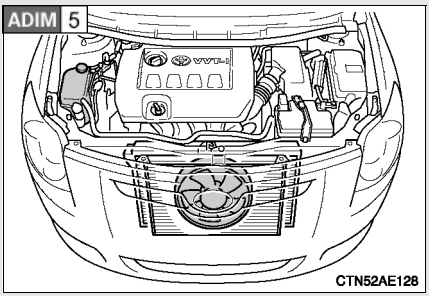
ADIM 3 Motor bölümü kapağını sökünüz. (→S. 267)

ADIM 4 Soğutma fanının çalışıp çalışmadığını kontrol ediniz.

Fan çalışıyorsa:
Gösterge panelinde görülen motor sıcaklığı düşmeye başlayana kadar bekleyiniz ve sonra motoru durdurunuz.

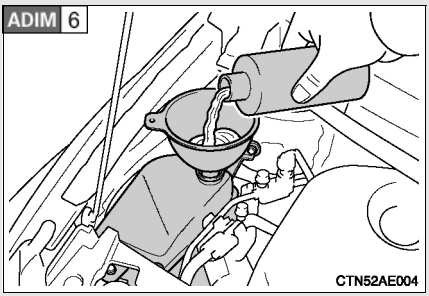
Fan çalışmıyorsa:
Motoru durdurunuz ve Toyota bayisini arayınız.

ADIM 5



Motor yeterince soğuduktan sonra soğutma sıvısı seviyesini ve radyatör peteğinde kaçak olup olmadığını kontrol ediniz.

ADIM 6



Gerekiyorsa motor soğutma sıvısına ekleme yapınız.

Motor soğutma sıvısı yoksa acil durumlarda su eklenebilir. (→S. 396)

Aracınızı en kısa sürede en yakın Toyota bayisine götürünüz.

■ **Aşırı ısınma**

Aşağıda belirtilen durumlardan herhangi birisi aracınızda aşırı ısınmanın belirtisi olabilir.

- Motor soğutma sıvısı göstergesi kırmızı bölgeye geçerse veya aracınızda güç kaybı hissederseniz.
- Motor kaputunun altından duman geliyorsa.

DİKKAT

■ **Motor kaputunu açıp motor bölmesini incelerken ortaya çıkabilecek kaza veya yaralanmaları önlemek için**

- Aracınızın motoru çalışırken, ellerinizi ve giyeceklerinizi hareketli fan ve kayışlardan uzak tutunuz.
- Motor ve radyatör sıcakken, soğutma sıvısı depo kapağını gevşetmeyiniz.
  Basınç altındaki sıcak su ve buharın fışkırması sonucu ciddi şekilde yaralanabilirsiniz.

⚠ UYARI

Motor soğutma sıvısı eklerken

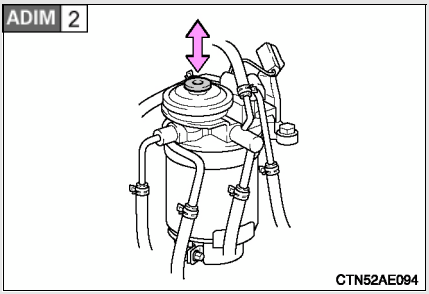
Soğutma sıvısı eklemeden önce motorun soğumasını bekleyiniz.
Soğutma sıvısını yavaşça ekleyiniz. Sıcak motora soğuk soğutma sıvısı eklenmesi motorun zarar görmesine sebep olabilir.

Yakıtın bitmesi nedeniyle motorunuz çalışmıyorsa (sadece dizel motorlarda)

Yakıtın bitmesi nedeniyle motorunuz çalışmıyorsa:

ADIM 1 Aracınıza yakıt doldurunuz.

ADIM 2



Yakıt sisteminin havasını almak için sertleşene kadar el pompasına basınız.

ADIM 3 Aracın çalıştırılması (→S. 112), 116)

Belirtilen adımları uygulamanıza rağmen motor hala çalışmıyorsa, 10 saniye kadar bekledikten sonra 2. ve 3. adımları yeniden deneyiniz. Motor hala çalışmıyorsa, Toyota bayisine başvurunuz.

Motor marş aldıktan sonra düzgün çalışana kadar gaz pedalına hafifçe basınız.

⚠ UYARI

■ Motoru yeniden çalıştırırken

- Aracınıza yakıt doldurmadan ve el pompasını çalıştırmadan marşa basmayınız. Aksi takdirde motorun ve yakıt sistemi hasar görebilir.
- Bir defada 30 saniyeden daha uzun süreli olarak marşa basmayınız. Aksi takdirde marş motoru ve elektrik kabloları aşırı ısınabilir. (Akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip olmayan araçlar)

Eğer aracınız saplanırsa

Aracınızın çamura veya kara saplanması ya da lastiklerin patinaj yapması durumunda aşağıda belirtilen talimatları uygulayınız.

ADIM 1 Motoru durdurunuz. Park frenini çekiniz ve vitesi N konumuna alınız.

ADIM 2 Saplanmış haldeki lastiğin etrafındaki çamur, kar veya kumu temizleyiniz.

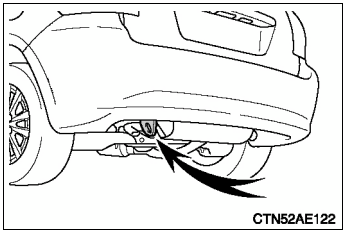
ADIM 3 Çekişi sağlamak için lastiklerin altına tahta veya taş gibi malzemeler yerleştiriniz.

ADIM 4 Motoru yeniden çalıştırınız.

ADIM 5 Vites kolunu E, M ya da R (multi-mod düz şanzıman) konumuna veya 1 ya da R (düz şanzıman) konumuna getiriniz. Aracı kurtarmak için gaz pedalına dikkatlice basınız.

TRC ve/veya VSC sebebiyle aracınızı kurtaramıyorsanız, bu sistemleri devredışı bırakınız. (→S. 169)

■ Çeki kancası



Saplanan ve hareket edemeyen aracınızın çeki kancası yardımıyla başka bir araç tarafından çekilmesini sağlayabilirsiniz.
Aracınız başka bir aracı çekecek şekilde tasarlanmamıştır.

DİKKAT

Saplanan aracı kurtarırken

Saplandığı yerden çıkarmak için aracınızı ileri geri sallamadan önce çevresinin boş olduğundan emin olunuz. Aksi takdirde aracınızın, yakınında bulunan diğer araçlara, nesnelere veya kişilere çarpmasına sebep olabilirsiniz. Ayrıca aracınız saplandığı yerden kurtulduğu anda aniden ileriye ya da geriye doğru fırlayabilir. Fazlasıyla dikkat gösteriniz.

Vites değiştirirken

MultiMode düz şanzımana sahip araçlarda, gaz pedalına basılıyken vites kolu konumunu değiştirmemeye dikkat ediniz.
Bu durum, beklenmedik ani hızlanmalara neden olabilir ve ciddi yaralanma veya ölümle sonuçlanabilecek bir kazaya yol açabilir.

UYARI

Şanzımanın ve diğer parçaların hasar görmesini önlemek için

- Motorun devrinin yükselmesini ve tekerleklerin patinaj yapmasını önleyiniz.
- Belirtilen talimatları uygulamanıza rağmen araç saplandığı yerden çıkamıyorsa, aracınızın çekilmesi gerekebilir.

Araç teknik özellikleri 6

6-1. Teknik özellikler 384
Bakım bilgileri 384
Yakıt bilgisi..... 403

6-2. Kişiselleştirmeler 405
Kişiselleştirilebilen donanımlar 405

Boyutlar ve ağırlıklar

Aracın boyu		4220 mm
Aracın genişliği		1760 mm
Aracın yüksekliği*1		▶ 2AD-FHV motor 1505 mm ▶ Diğerleri 1515 mm
Dingil mesafesi		2600 mm
İz mesafesi	Ön	1536 mm*2 1524 mm*3 1516 mm*4
	Arka	1533 mm *2 1522 mm *3 1512 mm*4
Aracın brüt ağırlığı		▶ 4ZZ-FE motor 1720 kg ▶ 1ZR-FE motor 1750 kg ▶ 1ND-TV motor 1760 kg ▶ 1AD-FTV motor 1890 kg ▶ 2AD-FHV motor 1920 kg
İzin verilen azami dingil ağırlıkları	Ön	▶ 4ZZ-FE, 1ZR-FE ve 1ND-TV motorlar 1020 kg ▶ 1AD-FTV motor 1080 kg ▶ 2AD-FHV motor 1100 kg
	Arka	1010 kg
Çeki demiri yükü		▶ 4ZZ-FE, 1ZR-FE ve 1ND-TV motorlar 55 kg ▶ 1AD-FTV ve 2AD-FHV motorlar 60 kg

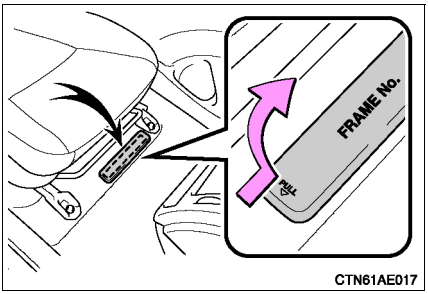
Römork kapasitesi	Fren donanımlı	▶ 4ZZ-FE ve 1ND-TV motorlar 1000 kg ▶ 1AD-FTV ve 2AD-FHV motorlar 1500 kg ▶ 1ZR-FE motor Multi-mod düz şanzıman: 1200 kg Düz şanzıman: 1300 kg
	Fren donanımsız	450 kg

*1:Yüksüz araç
*2:195/65R15 lastikler
*3:205/55R16 lastikler
*4:225/45R17 lastikler

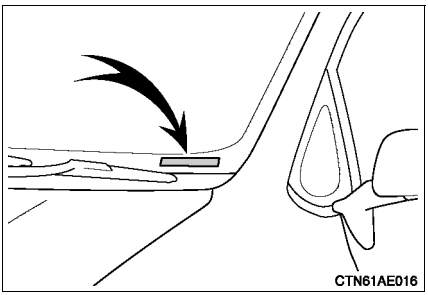
Aracın tanımlanması

■ Araç şasi numarası

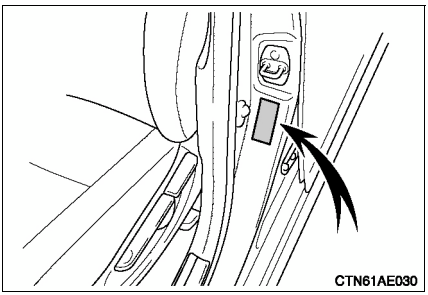
Araç şasi numarası (VIN) aracınızın yasal kimliğidir. Bu, Toyota'nızın temel kimlik numarasıdır. Aracınızın resmi kayıtlarında kullanılır.



Bu numara sağ ön koltuğun altında bulunmaktadır.



Sağdan direksiyonlu araçlarda ayrıca gösterge panelinin sol üst kısmında bulunmaktadır.

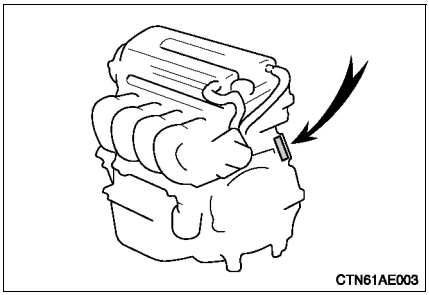


Bu numara ayrıca sol orta direk üzerindeki isim plakasında da yer almaktadır.

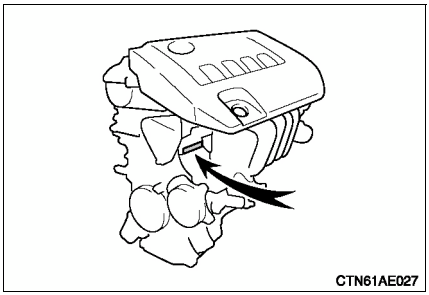
■ Motor numarası

Motor numarası gösterildiği gibi motor bloğuna basılmıştır.

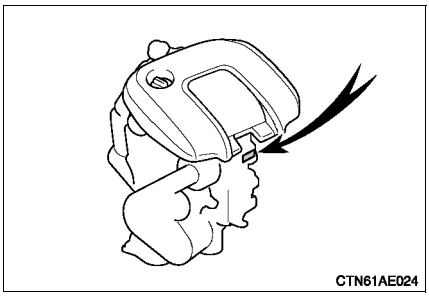
▶ 4ZZ-FE motor



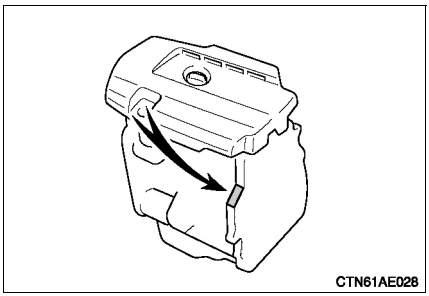
▶ 1ZR-FE motor



▶ 1ND-TV motor

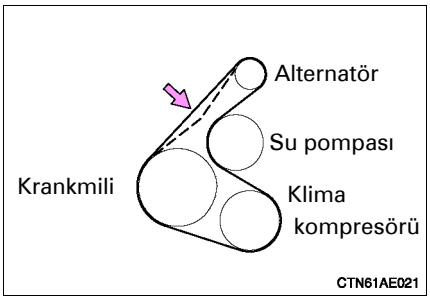


▶ 1AD-FTV ve 2AD-FHV motorlar

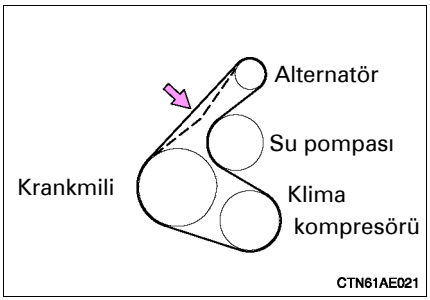


Motor

▶ Benzinli motor

Model	4ZZ-FE, 1ZR-FE
Tip	4 silindirli sıra tip, 4 zamanlı, benzinli
Çap ve strok	▶ 4ZZ-FE motor 79 ×71.3 mm ▶ 1ZR-FE motor 80.5 ×78.5 mm
Silindir hacmi	▶ 4ZZ-FE motor 1398 cm^3 ▶ 1ZR-FE motor 1598 cm^3
Supap boşluğu (motor soğukken)	▶ 4ZZ-FE motor Emme: 0.15 — 0.25 mm Egzoz: 0.25 — 0.35 mm ▶ 1ZR-FE motor Otomatik ayarlama
Tahrik kayışı gerginliği	▶ 4ZZ-FE motor Otomatik ayarlama ▶ 1ZR-FE motor 8.0 — 10.0 mm *  *: Tahrik kayışına başparmakla bastırarak uygulanan yaklaşık 98 N'luk (10 kgf) kuvvet (kullanılmış kayış)

▶ Dizel motor

Model	1ND-TV, 1AD-FTV, 2AD-FHV
Tip	4 silindirli sıra tip, 4 zamanlı, dizel (turboşarjlı)
Çap ve strok	▶ 1ND-TV motor 73 ×81.5 mm ▶ 1AD-FTV motor 86 ×86 mm ▶ 2AD-FHV motor 86 ×89 mm
Silindir hacmi	▶ 1ND-TV motor 1364 cm^3 ▶ 1AD-FTV motor 1998 cm^3 ▶ 2AD-FHV motor 2231 cm^3
Supap boşluğu (motor soğukken)	▶ 1ND-TV motor Emme: 0.11 — 0.17 mm Egzoz: 0.14 — 0.20 mm ▶ 1AD-FTV ve 2AD-FHV motorlar Otomatik ayarlama
Tahrik kayışı gerginliği	▶ 1ND-TV motor 7.0 — 8.5 mm*  *: Tahrik kayışına başparmakla bastırarak uygulanan yaklaşık 98 N'luk (10 kgf) kuvvet (kullanılmış kayış) ▶ 1AD-FTV ve 2AD-FHV motorlar Otomatik ayarlama

Yakıt

▶ Benzinli motor

Yakıt tipi	Sadece kurşunsuz benzin
Oktan numarası	95 veya üzeri
Yakıt deposu kapasitesi (Referans)	Deponuzun kapasitesi 55 litredir.

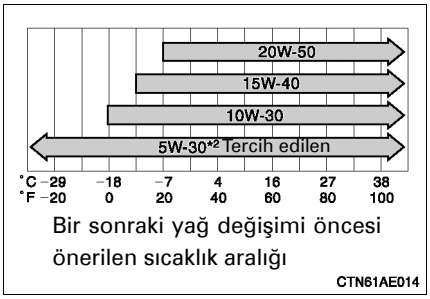
▶ Dizel motor

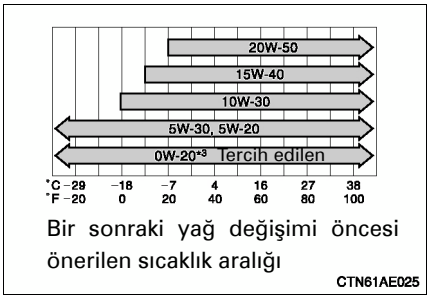
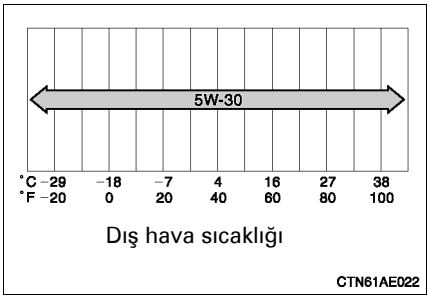
Yakıt tipi	1ND-TV motor	350 ppm ya da daha düşük kükürt içeren dizel yakıtı
	1AD-FTV motor	▶ ADE150L-DHFDYW, ADE150L-DHFNYW, ADE150L-DGFDYW, ADE150L-DGFNYW, ADE150L-DHFNYW ve ADE150R-AEFNYW modelleri* 500 ppm ya da daha düşük kükürt içeren dizel yakıtı ▶ ADE150L-DHFDXW, ADE150L-DHFNXW, ADE150L-DGFDXW ve ADE150R-DGFNXW modelleri* 50 ppm ya da daha düşük kükürt içeren dizel yakıtı
	2AD-FHV motor	50 ppm ya da daha düşük kükürt içeren dizel yakıtı
Setan numarası		48 veya üzeri
Yakıt deposu kapasitesi (Referans)		Deponuzun kapasitesi 55 litredir.

*: Model kodu, aracınızın isim plakasında belirtilmektedir. (→S. 386)

Yağlama sistemi

Kapasite (Referans) (boşaltma ve doldurma) ▶ Filtreli	▶ 4ZZ-FE motor 4.2 L ▶ 1ZR-FE motor 4.2 L ▶ 1ND-TV motor 4.3 L ▶ 1AD-FTV motor 6.3 L ▶ 2AD-FHV motor 5.9 L
▶ Filtresiz	▶ 4ZZ-FE motor 4.0 L ▶ 1ZR-FE motor 3.9 L ▶ 1ND-TV motor 3.8 L ▶ 1AD-FTV motor 5.9 L ▶ 2AD-FHV motor 5.5 L
Yağ sınıfı ▶ Benzinli motor	20W-50 ve 15W-40: API sınıfı SL veya SM çok sınıflı motor yağı ▶ 4ZZ-FE motor 10W-30 ve 5W-30: API sınıfı SL “Energy-Conserving”, SM “Energy-Conserving” veya ILSAC çok sınıflı motor yağı ▶ 1ZR-FE motor 10W-30, 5W-30, 5W-20 ve 0W-20: API sınıfı SL “Energy-Conserving”, SM “Energy-Conserving” veya ILSAC çok sınıflı motor yağı

▶ Dizel motor 1ND-TV motor	ACEA B1, API CF-4 veya CF (API CE veya CD de kullanabilirsiniz.)
1AD-FTV motor	▶ ADE150L-DHFDYW, ADE150L-DHFNYW, ADE150L-DGFDYW, ADE150L-DGFNYW, ADE150R-DHFNYW ve ADE150R-DGFNYW modeller*1 ACEA B1, API CF-4 veya CF (API CE veya CD de kullanabilirsiniz.) ▶ ADE150L-DHFDXW, ADE150L-DHFNXW, ADE150L-DGFDXW ve ADE150R-DGFNYW modeller*1 ACEA C2 (ACEA C2 temin edilemediğinde, ACEA B1 de kullanabilirsiniz.)
2AD-FHV motor	ACEA B1, API CF-4 veya CF (API CE veya CD de kullanabilirsiniz.)
Önerilen yağ viskozitesi	Aşağıda belirtilen yağ sınıf ve viskoziteleri için onaylı “Toyota Orjinal Motor Yağı” veya eşdeğerini kullanınız. ▶ 4ZZ-FE, 1ND-TV ve 1AD-FTV (ADE150L-DHFDYW, ADE150L-DHFNYW, ADE150L-DGFDYW, ADE150L-DGFNYW, ADE150R-DHFNYW ve ADE150R-DGFNYW modeller*1) motora sahip olan modeller. 

Önerilen yağ viskozitesi	▶ 1ZR-FE motorlu araçlar  Bir sonraki yağ değişimi öncesi önerilen sıcaklık aralığı CTN61AE025 ▶ 1AD-FTV (ADE150L-DHFDXW, ADE150L-DHFNXW, ADE150L-DGFDXW ve ADE150L-DGFNXW modeller*1) ve 2AD-FHV motora sahip olan modeller  Dış hava sıcaklığı CTN61AE022

*1: Model kodu, aracınızın isim plakasında belirtilmektedir. (→S. 386)

*2: En uygun yakıt verimliliği seviyelerini 5W-30 yağ sağlamaktadır.

*3: En uygun yakıt verimliliği seviyelerini 0W-20 yağ sağlamaktadır.

Yağ vikozitesi

- Yağ viskozite sınıflamasındaki 5W bölümü, yağın soğukta çalışma özelliğini gösterir. W harfinden önceki rakam ne kadar küçük olursa, soğuk hava şartlarında motoru çalıştırmanız o kadar kolay olacaktır.
- Yağ viskozite sınıflamasındaki 30 bölümü, yağın çalışma şartlarındaki viskozitesini gösterir. Yüksek hızlarda veya aşırı yük altında çalışma durumlarında yüksek viskoziteli yağ kullanımı daha uygun olabilir.

UYARI

■ **Motor yağı 1AD-FTV [ADE150L-DHFDXW, ADE150L-DHFNXW, ADE150L-DGFDXW ve ADE150L-AHFNXW modeli*] motora sahip olan modeller**

ACEA C2 (veya B1)'den farklı motor yağı kullanımı katalitik konvertöre zarar verebilir.

*: Model kodu, aracınızın isim plakasında belirtilmektedir. (→S. 386)

Soğutma sistemi

Kapasite Referans	4ZZ-FE motor	Deponuzun kapasitesi 6,0 litredir.
	1ZR-FE motor	Deponuzun kapasitesi 5,6 litredir.
	1ND-TV motor	▶ Güçlü ısıtıcı bulunan 5.8 L ▶ Güçlü ısıtıcı bulunmayan 5.4 L
	1AD-FTV, 2AD-FHV motorlar	▶ Güçlü ısıtıcı bulunan 7.8 L ▶ Güçlü ısıtıcı bulunmayan 7.4 L
Soğutma sıvısı tipi:		Aşağıda belirtilenlerden birini kullanınız. •Toyota Uzun Ömürlü Soğutma Sıvısı (Toyota Super Long Life Coolant) •Benzeri uzun ömürlü melez organik asit teknolojisine sahip yükek kaliteli etilen glikol esaslı silikat aminant, nitrat ve bor içermeyen soğutma sıvısı Sadece su kullanmayınız.

Ateşleme sistemi (sadece benzinli motor)

Buji ▶ 4ZZ-FE motor Ürün	 DENSO K16R-U11 BOSCH FR8KCU
Boşluk	DENSO 1.1 mm BOSCH 1.0 mm
▶ 1ZR-FE motor Ürün	 DENSO SC20HR11
Boşluk	1,1 mm

⚠ UYARI

■ **İridyum uçlu bujiler (sadece 1ZR-FE motor)**

Sadece iridyum uçlu buji kullanınız. Motor ayarı esnasında boşluk ayarı yapmayınız.

Elektrik sistemi

Akü 20°C 'deki özgül ağırlık:	 1.250— 1.290 Tam şarjlı 1.160 — 1.200 Yarı şarjlı 1.060 — 1.100 Boşalmış
Şarj değerleri Hızlı şarj Yavaş şarj	 15 A maksimum 5 A maksimum

Düz şanzıman

Dişli yağı kapasitesi (Referans)	1AD-FTV,2AD-FHV motorlar 2,3 L 4ZZ-FE, 1ZR-FE , 1ND-TV motorlar 1,9 L
Dişli yağı tipi	Toyota Orjinal Düz Şanzıman Dişli Yağı LV API GL-4 (Toyota Genuine Manual Transmission Gear Oil LV API GL-4)
Önerilen dişli yağı viskozitesi	SAE75W

⚠ UYARI

■ Düz şanzıman dişli yağı

"Toyota Orjinal Düz Şanzıman Dişli Yağı LV API GL-4 SAE 75W" dışında dişli yağı kullanımı rölantide sese ve yakıt tüketiminde artışa sebep olabilir.

Debriyaj

Pedal boşluğu	5 — 15 mm (0,2 — 0.6 inç)*
Hidrolik tipi	SAE J1703 ya da FMVSS No.116 DOT 3 ya da SAE J1704 ya da FMVSS No.116 DOT 4

Frenler

Pedal boşluğu *1 Soldan direksiyonlu araç Sağdan direksiyonlu araç	 85 mm Min. 65 mm Min.
Pedal boşluğu	1 — 6 mm*
Park freni kolu hareketi *2	4 — 7 klik
Hidrolik tipi	SAE J1703 ya da FMVSS No.116 DOT 3 ya da SAE J1704 ya da FMVSS No.116 DOT 4

*1:Motor çalışır durumdayken pedala 294 N (30 kgf) kuvvetle basıldığındaki pedal boşluğu

*2:Park freni kolunun 200 N (20,4 kgf) kuvvetle çekildiğindeki hareketi

Direksiyon

Boşluk	30 mm'den az

Lastikler ve jantlar

Lastik boyutu	195/65R15 91H, 205/55R16 91V, 225/45R17 91W, T125/70D17 98M		
▶ 1AD-FTV motor Lastik hava basıncı (Önerilen soğuk lastik hava basıncı)*	Araç hızı	Ön lastikler kPa (kgf/cm^2 veya bar, psi)	Arka lastikler kPa (kgf/cm^2 veya bar, psi)
	160 km/ saat üzeri	270 (2.7, 40)	250 (2.5, 36)
	160 km/ saat ve altı	240 (2.4, 35)	220 (2.2, 32)
▶ 4ZZ-FE, 1ZR-FE ve 1ND-TV motorlar Lastik hava basıncı (Önerilen soğuk lastik hava basıncı)*	Araç hızı	Ön lastikler kPa (kgf/cm^2 veya bar, psi)	Arka lastikler kPa (kgf/cm^2 veya bar, psi)
	160 km/ saat üzeri	250 (2.5, 36)	250 (2.5, 36)
	160 km/ saat ve altı	220 (2.2, 32)	220 (2.2, 32)
▶ 2AD-FHV motor Lastik hava basıncı (Önerilen soğuk lastik hava basıncı)*	Araç hızı	Ön lastikler kPa (kgf/cm^2 veya bar, psi)	Arka lastikler kPa (kgf/cm^2 veya bar, psi)
	160 km/ saat üzeri	290 (2.9, 42)	260 (2.6, 38)
	160 km/ saat ve altı	250 (2.5, 38)	220 (2.2, 32)

Lastik hava basıncı (Yedek lastik) (Önerilen soğuk lastik hava basıncı)*	420 kPa (4.2 kgf/cm^{2}veya bar, 60 psi)
Jant boyutu	15 × 6 J, 16 × 6.5 J, 17 × 7 J, 17 × 4T (küçük yedek lastik)
Bijon somunu torku	103 N•m (10.5 kgf•m, 76 ft•lbf)

*: 4 yolcu ve tam yüklü ya da 5 yolcu ve tam yüklü

■ **Römork çekerken**

Önerilen lastik hava basıncına 20 kPa (0.2 kgf/cm^2 veya bar, 3 psi) ilave ediniz ve aracınızı 100 km/saat'in altında hızlarda kullanınız.

Aydınlatma ampulleri

	Aydınlatma ampulleri	W	Tip
Dış	Farlar Uzun farlar Kısa farlar (xenon ampuller) Kısa farlar (halojen ampuller)	 60 35 55	 A B C
	Ön sinyal lambaları	21	D
	Ön konum lambaları	5	E
	Ön sis farları	55	C
	Yan sinyal lambaları	5	F
	Arka sinyal lambaları	21	D:
	Geri vites lambası	21	G
	Arka sis farı	21	G
	Stop lambaları	16	E
	Park/fren lambaları	5	G
	Plaka lambaları	5	E
İç	Makyaj lambaları	8	E
	Tavan lambası	8	H
	Okuma lambası	8	E
	Bagaj lambası	5	H

A:HB3 halojen ampuller
B: D4S Xenon ampul
C:H11 halojen ampuller
D:Tek uçlu ampuller (amber)
E:Kama yuvalı ampuller (beyaz)
F: Kama yuvalı ampuller (amber)
G:Tek uçlu ampuller (beyaz)
H:Çift uçlu ampuller

Yakıt bilgisi

▶ 4ZZ-FE, 1ZR-FE, 2AD-FHV motorlar	Yalnızca kurşunsuz benzin kullanınız. Yüksek motor performansı için oktan sayısı 95 ya da üzeri olan kurşunsuz benzin kullanınız.
▶ 1ND-TV motor	350 ppm ya da daha düşük kükürt içeren, setan sayısı 48 ya da üzeri olan dizel yakıtı kullanınız.
▶ 1AD-FTV motor	▶ ADE150L-DHFDYW, ADE150L-DHFNYW, ADE150L-DGFDYW, ADE150L-DGFNYW, ADE150R-DHFNYW ve ADE150R-DGFNXW modelleri* 500 ppm ya da daha düşük kükürt içeren, setan sayısı 48 ya da üzeri olan dizel yakıtı kullanınız. ▶ ADE150L-DHFDXW, ADE150L-DHFNXW, ADE150L-DGFDXW ve ADE150L-DGFNXW modelleri* 50 ppm ya da daha düşük kükürt içeren, setan sayısı 48 ya da üzeri olan dizel yakıtı kullanınız.
▶ 2AD-FHV motor	50 ppm ya da daha düşük kükürt içeren, setan sayısı 48 ya da üzeri olan dizel yakıtı kullanınız.

*: Model kodu, aracınızın isim plakasında belirtilmektedir. (→S. 386)

■ **Kurşunsuz benzin için depo doldurma deliği**

Yanlış yakıt dolumunu engellemek için, depo doldurma deliği sadece kurşunsuz benzin pompasının ağzına uyacak şekilde tasarlanmıştır.

■ **Toyota'nızla yabancı ülkelerde seyahat etmeyi planlıyorsanız**

Düşük kükürt içeren dizel yakıtı bulunmayabilir. Yakıt bulunup bulunmadığını lütfen Toyota bayisine danışınız.

■ **Motorunuz vuruntu yaparsa**

- Toyota bayisini arayınız.
- Hızlanma sırasında ve rampa çıkarken kısa süreli hafif bir vuruntu duyabilirsiniz. Bu endişe edilecek bir durum değildir.

⚠ UYARI

■ **Benzin kalitesiyle ilgili uyarı**

Kurşunlu benzin kullanmayınız.
Kurşunlu benzin kullanılması, üç yollu katalitik konvertörün verimini kaybetmesine ve emisyon kontrol sisteminin düzgün çalışmamasına sebep olacaktır.

■ **Dizel yakıtı kalitesiyle ilgili uyarı**

▶ 1ND-TV motor
350 ppm'den daha yüksek kükürt içeren dizel yakıtı kullanmayınız.

▶ 1AD-FTV (ADE150L-DHFDXW, ADE150L-DHFNXW, ADE150L-DGFDXW ve ADE150L-DGFNXW modeller*) ve 2AD-FHV motorlar
50 ppm'den daha yüksek kükürt içeren dizel yakıtı kullanmayınız.

▶ 1AD-FTV (ADE150L-DHFDYW, ADE150L-DHFNYW, ADE150L-DGFDYW, ADE150L-DGFNYW, ADE150R-DHFNYW ve ADE150R-DGFNYW modeller*) motor
500 ppm'den daha yüksek kükürt içeren dizel yakıtı kullanmayınız.

Yüksek kükürt içeren dizel yakıtı kullanımı motora zarar verebilir.

*: Model kodu, aracınızın isim plakasında belirtilmektedir. (→S. 386)

Kişiselleştirilebilen donanımlar

Toyota'nızda tercihlerinize bağlı olarak kişiselleştirilebilen elektronik donanımlar bulunmaktadır. Özel ekipman gerektiren kişiselleştirmeler, Toyota bayisi tarafından yapılabilir.

Kişiselleştirilen fonsiyonlarla birlikte bazı fonksiyon ayarları da değişebilir. Toyota bayisini arayınız.

Sistem	Fonksiyon	Fabrika ayarı	Kişiselleştirme ayarı
Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi (→S. 4)	Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi	ON (açma)	OFF (kapama)
	Çalışma sinyali (Dörtlü flaşör)	ON (açma)	OFF (kapama)
Uzaktan kumanda (→S. 15)	Uzaktan kumanda (bazı modellerde)	ON (açma)	OFF (kapama)
	Uzaktan kumandayla kilitlerin açılmasından sonra herhangi bir kapının açılmaması halinde otomatik kapı kilitleme (bazı modellerde)	30 saniye	60 saniye
			120 saniye
	Çalışma sinyali (Dörtlü flaşör) (bazı modellerde)	ON (açma)	OFF (kapama)
	Kapı kilit sesli uyarısı (akıllı giriş ve çalıştırma sistemine sahip araçlar) (bazı modellerde)	ON (açma)	OFF (kapama)
Otomatik yanan far sistemi (→S. 152)	Sensör hassasiyeti	Seviye 3	Seviye 1 ile 5 arası

Sistem	Fonksiyon	Fabrika ayarı	Kişiselleştirme ayarı
Aydınlatma (→S. 226)	Lambaların sönmesine kadar geçen süre (bazı modellerde)	15 saniye	7,5 saniye
			30 saniye
	Kapı kilitleri açıkken çalışma (bazı modellerde)	ON (açma)	OFF (kapama)
	Kontak düğmesi kapalı (OFF) konumuna alındığında çalışma (bazı modellerde)	ON (açma)	OFF (kapama)

Dizin

Alfabetik dizin..... 408

Bu durumda ne yapmalıyım... 417

Bakım programı..... 421

Alfabetik dizin

A

A/C (Klima .....sistemi 188, 195
ABS (Kilitlenme önleyici fren Sistemi) 168
Acil durumlarda
Motorunuz çalışmıyorsa 367
Vites kolu hareket ettirilemezse 369
Akü boşaldığında 373
Sesli uyarı çalarsa 330
Uyarı ışığı yanarsa 330
Uyarı mesajı görünüyorsa ... 338
Lastiğiniz patladığında 346, 356
Anahtarlarınızı kaybederseniz..... 370
Bir arıza olduğunu düşünüyorsanız. 328
Yakıtın bitmesi nedeniyle motorunuz çalışmıyorsa.... 380
Elektronik anahtar gereği gibi çalışmazsa 371
Eğer aracınız saplanırsa..... 381
Aracınızı çekmek gerekirse.. 322
Soğutma sıvısı sıcaklığı aşırı artarsa 377
Açılır tavan 44
Açma kolu
Arka kapı 24
Yakıt deposu dış kapağı..... 47
Motor kaputu 260
Ağırlık..... 384
Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi
Giriş fonksiyonu 4
Aracın çalıştırılması..... 112
Akü
Kontrol..... 277
Akü boşaldığında 373
Kış öncesi kontroller ve kışa hazırlık 174
Alarm 58
Alıştırma (rodaj) tavsiyeleri 104
Anahtar
Hava yastığı manuel iptal düğmesi.....97
Kontak düğmesi 113, 117
Sis farı anahtarı.....155
Kontak anahtarı 113, 117
Aydınlatma düğmeleri.....152
“M-MT Es” düğmesi.....120
Merkezi kilit anahtarı 21
Otomatik cam kumandası 42
Direksiyondan vites kumandaları.....121, 122
Otomatik cam kilitleme düğmesi.....42
Cam silecekleri ve yıkayıcı anahtarı.....156, 160
Anahtarlar
Elektronik anahtar.....2
Kontak anahtarı 113, 117
Anahtarlarınızı kaybederseniz 370
Elektronik anahtar pili biterse.....371
Kontak anahtarı/ düğmesi.....113, 117
Anahtar numarası.....2
Anahtarlar 2
Mekanik anahtar 2
Uzaktan kumanda.....15
Anten 208
Aracın çekilmesi
Acil duırumlarda araç çekme 323
Römork çekerken 178
Araç bilgi ekranı.....140, 149
Araç denge kontrol sistemi (VSC).....168

Araç şasi numarası..... 386
Arka cam buğu çözücüsü 202
Arka cam sileceği 160
Arka kapı..... 24
Arka koltuk
Ayarlama 28
Katlama 28
Arka sinyal lambaları
Ampullerin değiştirilmesi 311
Güç değerleri 402
Arka sis farı
Ampullerin değiştirilmesi 311
Anahtar..... 155
Güç değerleri 402
Aydınlatma ampulleri
Değiştirme..... 311
Güç değerleri 402
Aydınlatmalı giriş sistemi..... 226
Aynalar
İç dikiz aynası 38
Yan ayna ısıtıcısı 202
Yan aynalar 40
Makyaj aynaları 235

B

BA (Fren destek sistemi) 168
Bakım
Kendinizin yapabileceği bakımlar 257
Bakım bilgileri 384
Bakım gereksinimi 254
Bardak tutucu..... 230
Baş dayamaları
Ayarlama 31
Benzin istasyonundayken gerekli olabilecek bilgiler 420
Boyutlar 384
Buğu çözücü
Arka cam 202
Yan ayna 202
Buji 397

C

Camlar 42
Camlar
Otomatik camlar 42
Arka cam buğu çözücü 202
Yıkama 156, 160
Cam kilitleme düğmesi 42
CD değiştirici 209
CD çalar.....209

Ç

Çakmak 237
Çocuk güvenliği
Hava yastığı ile ilgili uyarılar ..74
Akü ile ilgili uyarılar 281, 375
Çocuk koltuğu sistemi.....79
Çocuk kilidi 22
Çocuğunuz emniyet kemerini nasıl bağlamalı.....35
Çocuk koltuklarının bağlanması.....87
Açılır tavan.....46
Otomatik cam kilitleme düğmesi.....42
Otomatik cam ile ilgili uyarılar.....43
Çıkarılan anahtar pili ile ilgili uyarılar.....297
Emniyet kemerleri ile ilgili uyarılar.....35
Koltuk ısıtıcısı ile ilgili uyarılar.....239
Çocuk kilidi 22
Çocuk koltuğu sistemi (CRS)
Bebek koltuğu açıklamaları 79
Bebek koltuğunun bağlanması.....87
Küçük çocuk koltuğu açıklamaları 79
Küçük çocuk koltuğunun bağlanması.....87
ISOFIX sabit bağlama sistemiyle bağlama 92

Emniyet kemeriyle bağlama 88
Üst bağlama kayışıyla bağlama 93
Çocuk koltuğu açıklamaları.... 79
Çocuk koltuğunun bağlanması 87

D

Değiştirme
Anahtar pili..... 294
Sigortalar..... 298
Aydınlatma ampulleri 311
Lastikler 346
Devir saati 130
Dış dikiz aynaları
Ayarlama ve katlama 40
Dış sıcaklık göstergesi..... 141, 149
Dil
Araç bilgi ekranı 140, 149
Direksiyon
Direksiyon kilidini açma 114, 117
Direksiyon simidini kilitleme..... 114, 117
Direksiyon simidi
Müzik sistemi kumandaları .. 224
Ayarlama..... 37
Direksiyondan vites kumandaları 121, 122
Düz şanzıman
Düz şanzıman..... 125
Vites değiştirme uyarısı 126

E

Ekran
Sürüş bilgisi.....140, 149
Elektrik motorlu direksiyon sistemi (EPS) 168
Elektronik anahtar
Elektronik anahtar pili biterse.....371
Emergency tire pumcture kit 356
Emniyet kemerleri
Emniyet kemerinin ayarı 32
Otomatik kilitlemeli kemer toplayıcısı (ALR) 34
Çocuk koltuğu sisteminin bağlanması.....87
Emniyet kemerlerinin temizlenmesi ve bakımı 252
Acil kilitlemeli kemer toplayıcısı (ELR).....34
Emniyet kemerinizi nasıl bağlamalısınız.....32
Çocuğunuz emniyet kemerini nasıl bağlamalı 35
Hamile bayanlar için doğru emniyet kemeri kullanımı 34
Hatırlatma ışığı.....333
Aktif gergili emniyet kemerleri 33
EPS (Elektrik motorlu direksiyon sistemi).....168
Eşya bölmeleri 228

F

Far yıkayıcısı 161
Farlar
Xenon far uyarıları 320
Ampullerin değiştirilmesi 311
Anahtar 152
Güç değerleri 402
Fren
Park freni 129
Fren destek sistemi (BA) 168

G

Geri vites lambası
Ampullerin değiştirilmesi 311
Güç değerleri 402
Gösterge ışıkları 136
Göstergeler 130
Güç besleme çıkışı 238
Güçlü ısıtıcı 200
Güneş siperlikleri 234
Güneşlik
Tavan 45
Günboyu aydınlatma sistemi 153

H

Hava yastıkları
Hava yastığı manuel iptal sistemi 97
Hava yastığının devreye girme şartları 69
Çocuğunuzla ilgili hava yastığı uyarıları 74
Hava yastığı uyarı ışığı 332
Perde hava yastığının devreye girme şartları 69
Perde hava yastığı uyarıları ... 74
Hava yastığıyla ilgili genel uyarılar 74
Hava yastıklarının konumları . 67
Hava yastıklarının tadilatı ve hurdaya atılması 78
Doğru oturma pozisyonu 65, 74
Yan hava yastığının devreye girme şartları 69
Yan hava yastığı uyarıları 74
Hırsız caydırma sistemi
Alarm 58
Çift kilit sistemi 57
Motor blokaj sistemi (immobilizer) 52
Hız sınırlayıcı 165
Hız göstergesi 130

I

Isıtıcılar
Koltuk ısıtıcıları 239
Yan ayna 202
Işıklar
Sis farı anahtarı 155
Far anahtarı 152
Tavan lambası anahtarı 227
Okuma lambası anahtarı 227
Ampullerin değiştirilmesi 311
Sinyal kolu 128
Makyaj lambaları 235
Güç değerleri 402

İ

İç dikiz aynası 38
İlk yardım çantası tutucu kayışları 244
İntercooler 277

J

Jantlar 289

K

Kancalar
Yük kancası 243
Kapılar
Kapı camları 42
Kapı kilidi 21
Çift kilit sistemi 57
Yan aynalar 40
Kendinizin yapabileceği bakımlar 257
Kilometre sayacı 130
Kişiselleştirilebilen donanımlar 405
Klima sistemi (A/C)
Polen filtresi 291
Otomatik klima sistemi 188
Manuel klima sistemi 195
Kol dayaması 241
Koltuk ısıtıcıları 239
Koltuklar
Çocuk koltuğu sisteminin bağlanması 87
Temzlik 251
Ön koltuk ayarları 26
Ön koltuk ayarlama uyarıları .. 27
Baş dayamaları 31
Koltukta düzgün oturma 65
Arka koltuk ayarları 28
Arka koltuk ayarı uyarıları 30
Kondenser 277
Konsol bölmesi 229
Kontak anahtarı/düğmesi 113, 117
Kontak düğmesi ışığı 226
Kriko
Krikonun yerleştirilmesi 261
Tekerleğin değiştirilmesi 346
Kriko kolu 346, 356
Küllükler 236

L

Lastik hava basıncı 287
Lastikler
Zincirler 174
Kontrol 284
Lastiğiniz patladığında .. 346, 356
Hava basıncı 287
Değiştirme 346
Lastiklerin yerlerinin değiştirilmesi 284
Boyut 400
Kar lastikleri 174
Yedek lastik 346

M

Makyaj aynaları 235
Makyaj lambaları
Makyaj lambaları 235
Güç değerleri 402
Manuel far huzme seviyesi ayarlama anahtarı 153
Manuel klima sistemi 195
Motor kaputu 260
Motor
Motor bölümü 263
Kontak düğmesi/anahtarı 113, 117
Motor kaputu 260
Motorunuzu nasıl çalıştırırsınız 112, 116
Şasi numarası 386
Motorunuz çalışmıyorsa 367
Yakıtın bitmesi nedeniyle motorunuz çalışmıyorsa 380
Aşırı ısınma 377
Motorun aşırı ısınması 377
Motor blokaj sistemi (immobilizer) 52
Motor bölümü kapağı 267

Motor soğutma sıvısı
Kapasite ... 396
Kontrol ... 275
Kış öncesi kontroller ve kışa hazırlık ... 174
Motor soğutma sıvısı sıcaklık göstergesi ... 130
Motor yağı
Kapasite ... 392
Kontrol ... 268
Kış öncesi kontroller ve kışa hazırlık ... 174
MP3 disk ... 215
Multi mod düz şanzıman
Otomatik sürüş modu (E) ... 122
Spor sürüş modu (Es) ... 120
Vites kolu hareket ettirilemezse ... 369
Manuel sürüş modu (M) ... 121
Multi mod düz şanzıman ... 119
Müzik sistemi
Anten ... 208
CD çalar/değiştirici ... 209
MP3/WMA disk ... 215
Uygun kullanım ... 221
Radyo ... 205
Müzik sisteminin direksiyondan kumanda düğmeleri ... 224
Tipleri ... 203

O

Okuma lambası
Anahtar ... 227
Güç değerleri ... 402
Otomatik camlar ... 42
Otomatik klima sistemi ... 188
Otomatik yanan far sistemi ... 152
Otomatik yükseklik ayarlı far sistemi ... 154

Ö

Ön cam silecekleri ... 156
Ön konum lambaları
Ampullerin değiştirilmesi ... 311
Anahtar ... 152
Güç değerleri ... 402
Ön koltuklar
Ayarlama ... 26
Ön sinyal lambaları
Ampullerin değiştirilmesi ... 311
Güç değerleri ... 402
Ön sis farları
Ampullerin değiştirilmesi ... 311
Anahtar ... 155
Güç değerleri ... 402
Ön yolcu emniyet kemeri uyarı ışığı ... 333

P

Park freni ... 129
Park/fren lambaları
Ampullerin değiştirilmesi ... 311
Anathar ... 152
Güç değerleri ... 402
Park lambaları
Ampullerin değiştirilmesi ... 311
Anahtar ... 152
Güç değerleri ... 402
Patinaj kontrol sistemi (TRC) ... 168
Perde hava yastıkları ... 67
Plaka lambaları
Ampul değiştirilmesi ... 311
Güç değerleri ... 402
Polen filtresi ... 291

R
Radyatör **277**
Radyo **205**
RDS (Radyo veri sistemi) **206**

S
Saat **140, 149**
Sabit hız kontrol sistemi **162**
Saplanma
Eğer aracınız saplanırsa 381
Sayaçlar
Gösterge paneli ışıklarının kontrolü 134
Sayaçlar 130
Servis göstergeleri **136**
Sesli uyarılar
Fren sistemi 330
Debriyaj 330
Multi mod düz şanzıman 330
Açık kapı 333
Sıfırlanabilir kilometre sayacı . **130**
Sıvı
Silecek suyu 282
Sigortalar **298**
Sinyal lambaları
Ampullerin değiştirilmesi 311
Anahtar 128
Güç değerleri 402
Sis lambaları
Ampullerin değiştirilmesi 311
anahtar 155
Güç değerleri 402
Soğutma sistemi
Motorun aşırı ısınması 377
Stop lambaları
Ampullerin değiştirilmesi 311
Güç değerleri 402
Sürücü emniyet kemeri uyarı ışığı **333**
Sürüş
Alıştırma (rodaj) tavsiyeleri .. 104
Doğru oturma pozisyonu 65
Talimatlar 102
Kış şartlarında araç kullanım ipuçları 174
Sürüş bilgisi **140, 149**
SRS hava yastıkları **67**

T
Taban paspası **242**
Takımlar **346, 356**
Tanımlama
Motor 386
Araç 386
Tavan lambaları
Tavan lambaları 226
Anahtar 227
Güç değerleri 402
Teknik özellikler **384**
Temizlik
Dış 248
İç 251
Emniyet kemerleri 252
Toplam yük kapasitesi **384**
Torpido bölmesi **228**
TRC (Patinaj kontrol) **168**

U
Uyarı ışıkları
Kilitlenme önleyici fren sistemi (ABS) 332
Otomatik yükseklik ayarlı far sistemi 332
Fren destek sistemi 332
Fren sistemi 330
Şarj sistemi 330
Debriyaj 330
Elektrik motorlu direksiyon sistemi 332
Elektronik motor kontrol sistemi 332
Motor yağı bakımı 333

Yakıt filtresi 332
Motor yağı seviyesi 333
Yağ basıncı 330
Motor arızası uyarı ışığı 332
Multi-mod düz şanzıman 330
Ana uyarı ışığı 333
Açık kapı 333
Aktif gergi 332
Emniyet kemeri uyarı ışığı ... 333
Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi 336
SRS hava yastıkları 332
Araç denge kontrol sistemi (VSC) 332
Uyarı mesajı 338
Uyarı mesajları
Kilitlenme önleyici fren sistemi (ABS) 340
Arka kapı 342
Fren destek sistemi 340
Fren sistemi 338
Şarj sistemi 339
Elektronik motor kontrol sistemi 340
Elektrik motorlu direksiyon sistemi 340
Motor sistemi 340
Motor yağı seviyesi 342
Motor yağı bakımı 342
Yağ basıncı 339
Düşük yakıt seviyesi 342
Açık kapı 342
Park freni 342
Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi 344
SRS hava yastıkları 340
Direksiyon kilidi 340
Araç denge kontrol sistemi (VSC) 340
Uzaktan kumanda
Pilin değiştirilmesi 294
Uzaktan kumanda 15

V
Vites değiştirme uyarısı 126
Vites kilit açma sistemi 369
Vites kolu
Vites kolu hareket ettirilemezse 369
Düz şanzıman 125
Multi mod düz şanzıman 119
VSC (araç denge kontrol sistemi) 168

W
WMA disk 215

Y
Yağ
Motor yağı 268
Yakıt
Kapasite 391
Yakıt göstergesi 130
Yakıt kesme sistemi 329
Benzin istasyonundayken gerekli olabilecek bilgiler 420
Yakıtın bitmesi nedeniyle motorunuz çalışmıyorsa ... 380
Bilgi 403
Yakıt doldurma 47
Tip 391
Yakıt deposu dış kapağı 47
Yakıt kesme sistemi 329
Yan ayna
Ayarlama ve katlama 40
Yan hava yastıkları 67
Yan sinyal lambaları
Güç değerleri 402
Yardımcı bölme 232, 244
Yedek lastik
Hava basıncı 400
Yedek lastik 346

Yıkama
Kontrol..... 282
Kış öncesi kontroller ve kışa hazırlık..... 174
Anahtar..... 156, 160
Yıkama ve cilalama..... 248
Yükleme uyarıları..... 173
Yük kancaları..... 243

Z

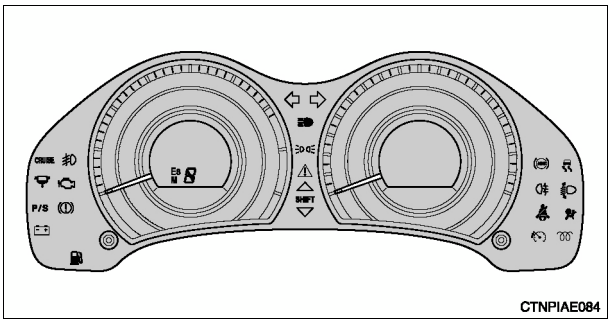
Zincirler..... 174

Bu durumda ne yapmalıyım...

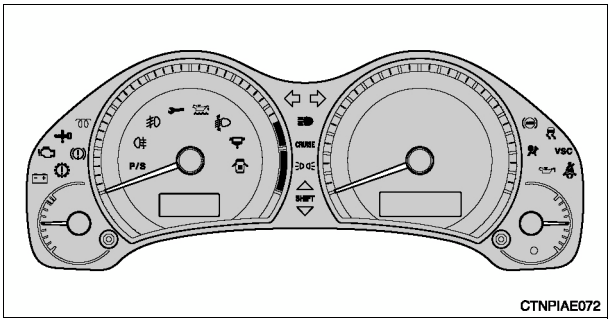
Lastiklerden biri patladı	S. 346	Lastiğiniz patladığında
Motor çalışmıyor	S. 367	Motorunuz çalışmıyorsa
	S. 380	Yakıtın bitmesi nedeniyle motorunuz çalışmıyorsa
	S. 52	Motor blokaj sistemi
	S. 373	Akü boşaldığında
Vites kolu hareket etmiyor	S. 369	Vites kolu hareket ettirilemiyorsa
Motor soğutma sıvısı göstergesi kırmızı bölgeye geçti	S. 377	Soğutma sıvısı sıcaklığı aşırı artarsa
Motor kaputunun altından duman geliyor		
Anahtarım kayboldu	S. 370	Anahtarlarınızı kaybederseniz
Akü boşaldı	S. 373	Akü boşaldığında
Kapılar kilitlenmiyor	S. 21	Kapılar
Korna çalmaya başladı	S. 58	Alarm
Araç çamura veya kuma saplandı	S. 381	Eğer aracınız saplanırsa

Uyarı ışığı ya da gösterge ışığı yanıyor
S. 330 Uyarı ışığı yanıyorsa veya sesli uyarı geliyorsa

▶ Optitron gösterge paneli bulunan araçlar



▶ Optitron gösterge paneli bulunmayan araçlar



Uyarı ışıkları


Fren sistemi uyarı ışığı S. 330


Akü şarj durumu uyarı ışığı S. 330


Düşük motor yağı basıncı uyarı ışığı S. 330


Multi-mod düz şanzıman uyarı ışığı S. 330


Motor arızası uyarı ışığı S. 332


SRS hava yastığı uyarı ışığı S. 332


ABS uyarı ışığı S. 332


Elektrik motorlu direksiyon sistemi uyarı ışığı S. 332


Araç denge kontrol sistemi uyarı ışığı S. 332


Otomatik far seviyesi ayarı uyarı ışığı S. 332


Yakıt filtresi uyarı ışığı S. 332


Açık kapı uyarı ışığı S. 333


Düşük yakıt seviyesi uyarı ışığı S. 333


Sürücü emniyet kemeri uyarı ışığı S. 333


Ön yolcu emniyet kemeri uyarı ışığı S. 333


Düşük motor yağı seviyesi uyarı ışığı S. 333

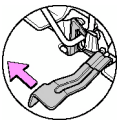

Motor yağı değişimi uyarı ışığı S. 333


Ana uyarı ışığı S. 333


Akıllı giriş ve çalıştırma sistemi uyarı ışığı S. 336

Uyarı mesajı görünüyor S. 338 Uyarı mesajı görünüyorsa

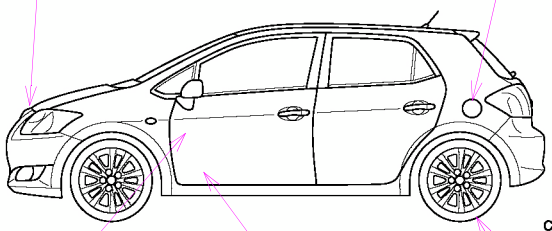
Benzin istasyonundayken gerekli olabilecek bilgiler



Motor kaputu mandalı
S. 260



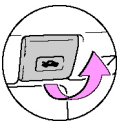
Yakıt deposu dış kapağı
S. 47

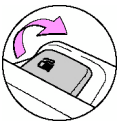


Motor kaputu açma kolu
S. 260

Yakıt deposu dış kapağı
S. 47

Lastik hava basıncı
S. 400







Yakıt deposu kapasitesi (Referans)	Deponuzun kapasitesi 55 litredir.
Yakıt tipi	S. 49, 391
Soğuk lastik hava basıncı	S. 400
Motor yağı kapasitesi (boşaltma ve doldurma)	S. 392
Motor yağı tipi	S. 268, 392

– Benzin Motorlu Araçlar İçin Bakım Programı

Bakım işlemleri: **İ**=İnceleyiniz ve gerekiyorsa düzeltiniz, değiştiriniz veya ayarlayınız.
D=Değiştiriniz. **S**=Sıkıştırınız. (*)= Kendinizin yapabileceği türden bakımlar.

SERVİS ARALIKLARI: (Kilometre veya ay, hangisi önce gelirse)	**x 1000km Aylar**	**1**	**10**	**20**	**30**	**40**	**50**	**60**	**70**	**80**	**90**	**100**	**110**	**120**	**130**	**140**	**150**	**160**
ANA MOTOR ELEMANLARI																		
1. Supap boşlukları (Not 1'e bakınız). . . .	İ:12	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i
2. V kayışı	İ:12	-	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i
3. Motor yağı (*) (API: SH, SJ, SL, SM sınıfı veya ILSAC) .	D:6	i	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
4. Motor yağ filtresi (*)	D:6	-	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
5. Radyatör ve kalorifer sistemi, hortum ve bağlantıları (Not 2'ye bakınız.). . . .	İ:24	-	-	-	-	i	-	-	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i
6. Motor soğutma suyu (*) (Not 3'e bakınız) "Toyota Super Long Life Coolant" . . .	i:6,D:96	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	D
7. Egzoz boru ve bağlantıları	İ:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
8. Yağ ve su kaçakları.	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
ATEŞLEME SİSTEMİ																		
9. Bujiler (*) . . . . . (Platin veya iridyum uçlu tip) (1ZR-FE motor)	D:24	-	-	-	-	D	-	-	-	D	-	-	-	D	-	-	-	D
		Her 100,000 km'de değiştiriniz.																
10.Akü bağlantıları ve elektrolit seviyesi . .	İ:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
YAKIT ve EMİSYON KONTROL SİSTEMİ																		
11.Hava filtre elemanı (*)	i:6,D:24	-	i	i	i	D	i	i	i	D	i	i	i	D	i	i	i	D
12.Yakıt depo kapağı, yakıt hatları, bağlantılar ve yakıt buharlaşma kontrol supapı (Not 2'ye bakınız.) (*)	i:24	i	-	-	-	i	-	-	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i
13.PCV valfi, havalandırma hortum ve bağlantıları	i:12	-	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i
14.Karbon filtresi.	i:24	-	-	-	-	i	-	-	-	i	-	-	-	i	-	-	-	I
15.Gaz kelebek gövdesi (gerekirse temizlik) .	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
ŞASİ VE KAPORTA																		
16.Debriyaj pedal boşluğu (*)		i	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17.Fren pedalı boşluğu ve el freni (*) . . .	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
18.El fren kampanası	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
19.Disk frenler (Balata ve diskler)	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
20.Fren ve debriyaj hidroliği seviyesi (*) . .	i:6,D:24	i	i	i	i	D	i	i	i	D	i	i	i	D	i	i	i	D
21.Fren hattı boru ve bağlantıları.	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
22.Cam yıkama suyu seviyesi (*).	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i

Not: 1. Supap boşluğunu, supap sesini ve motor titreşimini inceleyerek kontrol ediniz, gerekiyorsa ayarlayınız.
2. 80.000 km. veya 48 aydan sonra, her 20.000 km'de veya 12 ayda bir kontrol edilir.
3. Sadece "Toyota Super Long Life Coolant" kullanınız ve motor soğutma suyunu 160.000 km'de değiştiriniz. Sonrasında 80.000 km'de bir değiştiriniz.

– Benzin Motorlu Araçlar İçin Bakım Programı

Bakım işlemleri: **İ**=İnceleyiniz ve gerekiyorsa düzeltiniz ya da değiştiriniz.
D=Değiştiriniz. **S**=Sıkıştırınız. (*)= Kendinizin yapabileceği türden bakımlar.

SERVİS ARALIKLARI: (Kilometre veya ay, hangisi önce gelirse)	**x 1000km Aylar**	**1**	**10**	**20**	**30**	**40**	**50**	**60**	**70**	**80**	**90**	**100**	**110**	**120**	**130**	**140**	**150**	**160**
23.Direksiyon kutusu ve bağlantıları	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
24.Hava Yastığı ve aktif gergili emniyet kemerleri		(İlkini 10. yıl sonunda, sonrasında her 2 yılda bir kontrol ediniz)																
25.Tahrik şaftı toz körükleri	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
26.Rotiller, rotbaşları ve körükleri.	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
27.Düz şanzıman yağı (*) (M/M şanzıman dahil)	i:24,D:48	-	-	-	-	i	-	-	-	D	-	-	-	i	-	-	-	D
28.Ön ve arka süspansiyonlar	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
29.Şasi ve gövde üzerindeki cıvata ve somunlar.	S:6	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
30.Lastikler ve lastik basınçları.	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
31.Tüm ışıklar, (gösterge paneli, iç aydınlatma ve bagaj lambası dahil) silecek ve su püskürtücüleri, korna	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
32.Polen filtresi	i:6,D:12	-	i	D	i	D	i	D	i	D	i	D	i	D	i	D	i	D
33.Klima gazı kontrolü (gözle kabarcık kontrolü)	i:12	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i

– Dizel Motorlu Araçlar İçin Bakım Programı

Bakım işlemleri: **İ**=İnceleyiniz ve gerekiyorsa düzeltiniz, değiştiriniz veya ayarlayınız.
D=Değiştiriniz. **S**=Sıkıştırınız. (*)= Kendinizin yapabileceği türden bakımlar.

SERVİS ARALIKLARI: (Kilometre veya ay, hangisi önce gelirse)	**x 1000km Aylar**	**1**	**10**	**20**	**30**	**40**	**50**	**60**	**70**	**80**	**90**	**100**	**110**	**120**	**130**	**140**	**150**	**160**
ANA MOTOR ELEMANLARI																		
1. Supap boşlukları (Not 1'e bakınız). . . .	İ:12	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i
2. V kayışı	İ:12	-	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i
3. Motor yağı API:CF-4 veya CF (Not 2'e bakınız)	D:6	i	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
4. Motor yağ filtresi (*)	D:6	-	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
5. Radyatör ve kalorifer sistemi, hortum ve bağlantıları (Not 3'e bakınız.)	i:12,İ:24	-	-	-	-	i	-	-	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i
6. Motor soğutma suyu (*) (Not 4'e bakınız) "Toyota Super Long Life Coolant" . . .	i:6,D:96	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	D
7. Egzoz boru ve bağlantıları	İ:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
8. Yağ ve su kaçakları.	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
ATEŞLEME SİSTEMİ																		
9.Akü bağlantıları ve elektrolit seviyesi. . .	İ:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
YAKIT ve EMİSYON KONTROL SİSTEMİ																		
10.Yakıt filtresi	D:12	-	-	D	-	D	-	D	-	D	-	D	-	D	-	D	-	D
11.Dizel dumanı	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
12.Hava filtre elemanı (*)	i:6,D:24	-	i	i	i	D	i	i	i	D	i	i	i	D	i	i	i	D
13.Yakıt depo kapağı,yakıt hatları bağlantıları	i:24	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
ŞASİ VE KAPORTA																		
14.Debriyaj pedal boşluğu (*)		i	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15.Fren pedalı boşluğu ve el freni (*) . . .	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
16.Kampanalı frenler (El fren balataları dahil)	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
17.Disk frenler (Balata ve diskler)	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
18.Fren ve debriyaj hidroliği seviyesi (Not 5) (*)	i:6,D:24	i	i	i	i	D	i	i	i	D	i	i	i	D	i	i	i	D
19.Fren hattı boru ve bağlantıları.	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
20.Cam yıkama suyu seviyesi (*).	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
21.Vakum pompası ve fren servosu (Not 6)		200000 km'de bir kontrol ediniz.																

Not:
1. Supap boşluğunu, supap sesi ve motor titreşimini inceleyerek kontrol ediniz, gerekiyorsa ayarlayınız.
2. API CE veya CD kullanabilirsiniz. 6 ayda bir km'ye bakmaksızın, yağ değişim uyarı lambası yanmasa dahi yağ değişimi yapılmalıdır. Yağ değişim uyarı lambası 10.000 km veya 6 aydan önce yanar ise mutlaka yağ değişimi yapılmalıdır.
3. 80.000 km. veya 48 aydan sonra, her 20.000 km'de veya 12 ayda bir kontrol ediniz Radyatör ve kondenserde tıkanma var ise temizlik yaparak tıkanıklığı gideriniz.
4. Sadece "Toyota Super Long Life Coolant" kullanınız ve motor soğutma suyunu 160.000 km'de değiştiriniz. Sonrasında 80.000 km'de bir değiştiriniz.
5. SAE J1703 veya FMVSS No.116 DOT 3 veya DOT 4.
6. Değişim gerekiyorsa mutlaka yeni pompa kanadı kullanınız. Kullanılmış pompa kanadını kesinlikle takmayınız.

– Dizel Motorlu Araçlar İçin Bakım Programı

Bakım işlemleri: **İ**=İnceleyiniz ve gerekiyorsa düzeltiniz ya da değiştiriniz.
D=Değiştiriniz. **S**=Sıkıştırınız. (*)= Kendinizin yapabileceği türden bakımlar.

SERVİS ARALIKLARI: (Kilometre veya ay, hangisi önce gelirse)	**x 1000km Aylar**	**1**	**10**	**20**	**30**	**40**	**50**	**60**	**70**	**80**	**90**	**100**	**110**	**120**	**130**	**140**	**150**	**160**
22.Direksiyon kutusu ve bağlantıları	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
23.Hava Yastığı ve aktif gergili emniyet kemerleri		(İlkini 10. yıl sonunda, sonrasında her 2 yılda bir kontrol ediniz)																
24.Tahrik şaftı toz körükleri	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
25.Rotiller, rotbaşları ve toz körükleri	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
26.Düz şanzıman yağı (*) (API:GL-4 veya GL-5)	i:24,D:48	-	-	-	-	i	-	-	-	D	-	-	-	i	-	-	-	D
27.Ön ve arka süspansiyonlar	i:6	-	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
28.Şasi ve gövde üzerindeki cıvata ve somunlar.	S:6	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
29.Lastikler ve lastik basınçları.	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
30.Tüm ışıklar, (gösterge paneli, iç aydınlatma ve bagaj lambası dahil) silecek ve su püskürtücüleri, korna	i:6	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
31.Polen filtresi	i:6,D:12	-	i	D	i	D	i	D	i	D	i	D	i	D	i	D	i	D
32.Klima gazı kontrolü (gözle kabarcık kontrolü)	i:12	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i	-	i

TOYOTA PAZARLAMA VE SATIŞ A.Ş.

BAYİİ ERİŞİM BİLGİLERİ

SIRA NO.	ÜNVANI	HİZMET YERİ ADRESİ	ŞEHİR	TEL/TELEFAKS
1	AKDEMİR OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	1561 SOKAK NO.3/2 35110 ÇINARLI	İZMİR	0232 461 19 30
2	AKDEMİR OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	2. ANAFARTALAR MAH. İZMİR-BURSA SÜRAT YOLU ÜZERİ NO.43	MANİSA	0236 238 28 98
3	AKKOYUNLU MOTORLU ARAÇLAR SAN. VE TİC. A.Ş.	YENİ YALOVA YOLU 11.KM DEMİRTAŞ	BURSA	0224 261 55 70
4	AKOTA OTOMOTİV TİC. VE SAN A.Ş.	MUSTAFA KEMAL MAH. ADALAR ARASI SOK. NO:5 ESKİŞEHİR YOLU	ANKARA	0312 287 40 40
5	ALTAN MOTORLU ARAÇLAR SAN. VE TİC. A.Ş.	İZMİR YOLU 5.KM ÇAYIRHİSAR MEVKİİ	BALIKESİR	0266 221 48 58
6	ALTAN-BANDIRMA MOTORLU ARAÇLAR SAN. VE TİC.A.Ş.	BALIKESİR ASFALTI 5.KM	BALIKESİR	0266 733 85 63
7	AYDOĞAN OTOMOTİV SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	İZMİR YOLU 8. KM. 17100	ÇANAKKALE	0286 263 64 00
8	BAKIRCILAR PETROL ÜRÜNL.TİC.VE SAN.KOLL.ŞTİ.	YENİGÖL MAH.HAVAALANI YOLU SERİK CAD. NO:114	ANTALYA	0242 340 09 09
9	BAKIRCILAR PETROL ÜRÜNL.TİC.VE SAN.KOLL.ŞTİ.	KARAGEDİK MAHALLESİ SARIKIZ MEVKİİ MUĞLA YOLU ÜZERİ FETHİYE	MUĞLA	0252 613 46 40
10	BEYKOZ OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	TEM OTOYOLU KAVACIK KAVŞAĞI RÜZGARLIBAHÇE MAH.BEYKOZ	İSTANBUL	0216 413 81 55
11	BOROVALI OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	ÇANAKKALE CAD. NO: 92 PINARBAŞI	İZMİR	0232 479 19 52
12	ÇAVDARLI MOTORLU ARAÇLAR. SAN. TİC. LTD.ŞTİ.	İZMİR YOLU 10.KM NİLÜFER	BURSA	0224 413 60 60 0224 413 60 70 - 71
13	ÇAYIRCIOĞLU OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	AKPINAR MAH. RECEP TAYYİP ERDOĞAN BULVARI NO. 338	ŞANLIURFA	0414 341 06 56
14	DERİNDERE SAMSUN TURİZM OTOM. SAN. LTD.ŞTİ.	ATATÜRK BULVARI NO: 198 KUTLUKENT	SAMSUN	0362 266 94 00
15	DERİNDERE ZEYTİNBURNU TURİZM OTOM. SAN. TİC. LTD.ŞTİ.	KAZLI ÇEŞME MEVKİİ ABAY CAD. NO:120 ZEYTİNBURNU	İSTANBUL	0212 414 14 14
16	DUMANKAYA OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	ANKARA YOLU PENDİK KAVŞAĞI DUMANKAYA İŞ MER.	İSTANBUL	0216 379 09 22
17	DUMANKAYA OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	İSTASYON MAH. 1460 SOK. NO.17 GEBZE	KOCAELİ	0262 655 22 00 0262 655 64 04
18	ELPA OTOMOTİV TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ.	MALATYA YOLU 9.	ELAZIĞ	0424 247 19 62 0424 247 40 26
19	ER OTOMOTİV TİC. VE SAN. A. Ş.	CUMHURİYET ÜNİVERSİTESİ YOLU KÖMÜR TEVZİ KARŞISI	SİVAS	0346 226 40 34
20	GEDİZLER DOLAPDERE OTO SATIŞ VE SERVİS TİC. A.Ş.	KURTULUŞ DERE CADDESİ NO: 7 DOLAPDERE	İSTANBUL	0212 297 62 82
21	GEDİZLER TARABYA OTO SATIŞ VE SERVİS TİC. A.Ş.	TARABYA CAD. NO: 34 TARABYA	İSTANBUL	0212 223 83 20
22	GENÇ TÜYLÜOĞLU OTOMOTİV SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	MÜFTÜ MAH. UĞUR MUMCU CAD. NO.20/B KDZ. EREĞLİ	ZONGULDAK	0372 322 21 00
23	GÖKKUŞAĞI SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	KEMERDERE MEVKİİ MADENLER DURAĞI NO:5 Y.DUDULLU/ÜMRANIYE	İSTANBUL	0216 420 51 51 0216 420 51 60
24	HİSAR OTOMOTİV TİC. LTD. ŞTİ.	İZMİR YOLU 4.KM	AFYON	0272 213 52 28-29
25	HIZEL OTO. İNŞ. TEKS. TURZ. OTELCİLİK SAN. VE TİC.A.Ş	E-80 KARAYOLU ÜZERİ ALTINPINAR KÖYÜ MEVKİİ 6.KM	DÜZCE	0380 551 24 44-94 0380 551 27 23
26	İBRAHİM AKSOY OTO.PETROL GIDA İNŞ.SAN.T.A.Ş	ŞEKER MAH. OSMAN KAVUNCU BULVARI NO.370 KOCASİNAN	KAYSERİ	0352 326 32 32 0352 326 32 62 FAX
27	İKBAL OTOMOTİV SAN. VE TİC. PAZ. LTD. ŞTİ	TORTUM YOLU ÜZERİ TOYOTA PLAZA NO: 1	ERZURUM	0442 242 00 30 (5hat)

SIRA NO.	ÜNVANI	HİZMET YERİ ADRESİ	ŞEHİR	TEL/TELEFAKS
28	KALE OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	E-80 KARAYOLU KUMLUCA BAĞLARI	EDİRNE	0284 226 00 78
29	KALE KEŞAN OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	İSTANBUL YOLU 4. KM 22900 KEŞAN	EDİRNE	0284 715 28 00
30	KARDELEN OTOMOTİV İNŞAAT SAN. VE TİC. LTD.ŞTİ	ŞANLIURFA YOLU 1.KM 21070	DİYARBAKIR	0412 251 35 45
31	KOCAELİ KAYA OTOMOTİV SATIŞ VE PAZARLAMA A.Ş	KANDIRA SAPAĞI YENİ GÖLCÜK YOLU ÜZERİ İZMİT	KOCAELİ	0262 335 38 71
32	KÖŞKDERE MOTORLU ARAÇLAR SAN. VE TİC. A.Ş.	E5 KARAYOLU ÜZERİ ÖNERLER MEVKİİ 4.KM ÇORLU	TEKİRDAĞ	0282 685 42 68
33	MAKSİ OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	KARAALİ ÇEŞME MEVKİİ E5 ÜZERİ SİLİVRİ	İSTANBUL	0212 736 00 76
34	MUHİTTİNOĞLU OTOMOTİV SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	MUAMMER AKSOY BULVARI N:38	GAZİANTEP	0342 215 30 00
35	NASUHBEYOĞLU OTOMOTİV SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	CUMHURİYET MAH KEMAL PAŞA BUL NO: 67 52200	ORDU	0452 233 36 58
36	NATAŞ NAKİL ARAÇLARI TİC. A.Ş.	MÜMİNDERE CAD. NO: 43 MERDİVENKÖY	İSTANBUL	0216 302 44 44 (10 hat)
37	ONATÇA MOTORLU ARAÇLAR TİC. A.Ş.	YENİDOĞAN MAH. GİRNE BULVARI NO. 245/A YÜREĞIR	ADANA	0322 346 71 71-3463818
38	ORTAKÖY OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	DEREBOYU CAD. NO.140 80840 ORTAKÖY	İSTANBUL	0212 227 86 86
39	ORTAKÖY MASLAK OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	ATATÜRK OTO SANAYİ 2. KISIM 4003 ADA NO.10-11	İSTANBUL	0212 285 11 64
40	OTOJEN OTOMOTİV A.Ş.	ANKARA YOLU 1.ORGANİZE SAN. İSMİL SK.NO:5	KONYA	0332 248 0 248
41	OTOMER OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	EMEK MAH. ATATÜRK BULVARI NO:1 KARACAİLYAS	MERSİN	0324 221 87 90
42	ÖZDEMİR OTO. İNŞ. AMB. TEKS. TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ	ŞİRİNEVLER MAH. SANAYİ KARŞISI BUL.ÜZERİ NO: 15	OSMANİYE	0328 813 16 11-12
43	ÖZELLER OTOMOTİV TİC. A.Ş.	E-90 KARAYOLU ÜZERİ NEVŞEHİR KAVŞAĞI	AKSARAY	0382 215 55 00
44	ÖZTOPRAK MOTORLU ARAÇ. SAN. VE TİCARET LTD. ŞTİ.	İSKENDERUN YOL ÜZERİ 1.KM ODABAŞI BELD. TELEKOM MÜD.YANI	ANTAKYA	0326 221 89 70
45	ÖZTOPRAK MOTORLU ARAÇ. SAN. VE TİCARET LTD. ŞTİ.	FATİH MAH.SOKULLU MEHMET PAŞA CAD.E5 KARAYOLU ÜZERİ BELEN	HATAY	0326 456 21 90 / 96
46	PARMAKSIZLAR OTOM. SAN. İÇ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.	ILICABAŞI MAHALLESİ DOĞU GAZİ BULVAR NO:269	AYDIN	0256 231 00 30
47	REİS LİDER ARAÇ TİCARET VE SANAYİ LTD. ŞTİ.	İSTANBUL YOLU 9. KM CARREFOURSA YANI NO.336 BATIKENT	ANKARA	0312 278 80 80
48	SARAR OTOM. PET. ÜRÜNL. TURİZM SAN. VE TİC. A.Ş.	GÜNDOĞDU MAH.ÇİFTELER CD.NO:301	ESKİŞEHİR	0222 227 55 55
49	SEÇİL OTOMOTİV SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	DEVLET YOLU CAD. NO: 161 DEĞİRMENDERE	TRABZON	0462 325 20 70 0462 325 71 25-26
50	SONKAR OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	LONDRA ASFALTI SAN. CD NO:40 ÇOBANÇEŞME YENİBOSNA	İSTANBUL	0212 652 50 00
51	SONKAR ARTI OTOMOBİL ÜRÜNLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.	CİHANGİR MAH. E-5 LONDRA ASF.No:293 34840 AVCILAR	İSTANBUL	0212 422 34 34 0212 422 22 00
52	ŞAMLIOĞLU OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	ANKARA YOLU 5.KM	ÇORUM	0364 235 03 75
53	TOKULLAR OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	AKÇAY CAD. NO: 267 GAZİEMİR	İZMİR	0232 252 29 00
54	TOYAN OTOM. SAN. VE SAĞLIK HİZMETLERİ TİC. A.Ş.	ÇETİN EMEÇ BUL. NO. 75 DİKMEN	ANKARA	0312 472 90 90
55	TOYMAR OTOMOTİV PETROL TİC. PAZ. A.Ş.	ÇEVRE YOLU ÜZERİ MİGROS YANI	K.MARAŞ	0344 232 00 00
56	TUZCUOĞLU OTOMOTİV SAN. VE TİC. A.Ş.	ESKİŞEHİR YOLU KAVAKLAR MEVKİ AŞAĞI KİRAZCA 8.KM	SAKARYA	0264 276 87 00
57	YARIMCA OTOMOTİV PAZ. TİC. VE SAN. A.Ş.	AKÇEŞME MAH. MENDERES BULVARI NO:195 GÜMÜŞLER	DENİZLİ	0258 371 62 62
58	YATU BODRUM OTOMOTİV TİC. SAN. VE İNŞ. A.Ş	BEYLİK KIRLARI MEVKİİ ATATÜRK BULVARI 291/A KONACIK BODRUM	MUĞLA	0252 363 96 77
59	YATU MUĞLA OTOMOTİV TİC. SAN. VE İNŞ. A.Ş	MARMARİS YOLU 2.KM ÜNİVERSİTE KARŞISI	MUĞLA	0252 223 81 23 0252 223 82 26
60	YÖRÜK OTOMOTİV İTH. İHR. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	HAVAALANI KAVŞAGI İPEK YOLU ÜZERİ 5.KM	VAN	0432 217 66 66 0432 217 20 10